

# ئابندەى كەركوك

له نيوان هه وليرو به غدا

تۆيزه رات:

د. ئوميد به نيق فه تاج

د. عابد خاليد به سول

د. زلمكان عه لى سه ليم

د. جه لال جه من سه نه نا

م. هه ردى مه هدى ميه

پروژهى هاوبه شى سه نته رى ليكۆلينه وهى ئابنده يى و سه نته رى ليكۆلينه وهى ياسا يى و سياسى يى  
له كۆليژى ياساو پاميارى - زانكۆى سلېمانىي



سلېمانىي

٢٠١٨-٢٠١٧

ناوی کتیب:  
نایندهی کهرکوک! له نیوان هه ولیرو به غدا

تویژهران:  
د. ئومید ره فیهق فه تاح  
د. عابد خالید ره سول  
د. زمکان عه لی سه لیم  
د. جه لال هه سه ن مسته فا  
م. هه ردی مه هدی میکه

پروژهی هاوبه شی سه نته ری لیکۆلینه وهی نایندهیی و سه نته ری لیکۆلینه وهی  
یاسایی و سیاسی له کۆلیژی یاسا و رامیاریی - زانکۆی سلیمانیی

دیزاینی ناوه و بهرگ: شپرکۆ خانزادی  
فۆتۆی بهرگ: کهرکوک ناو

سالی چاپ: ۲۰۱۸ چاپی یه کهم  
ژماره ی سپاردن: ( ) ی وهزاره تی روشنبیری پی دراوه

هه و شامی کتێر

راییۆرتی ژماره (١) له ئهیلولی ٢٠١٧

راییۆرتی ژماره (٢) له تشرینی دووهمی ٢٠١٧

راییۆرتی ژماره (٣) له شوباتی ٢٠١٨



رپورتى ژماره (۱) له پرۆژەى:

# تایبەتەى كەركوك

## لەنێوان هەولێرو بەغدا

تویژەرەن:

د. عابد خالد رەسول  
د. جەلال حەسەن مستەفا

د. ئومید رەفیق فەتاح  
د. زەمان عەلى سەلیم

م. هەردى مەهدى فیکە

پرۆژەى هاوبەشى سەنتەرى لیکۆلینەوهى تاینەهیهى و  
سەنتەرى لیکۆلینەوهى یاسایى و سیاسیهى  
لەکۆلیژى یاسا و رامیاریهى - زانکۆى سلیمانیهى

سلیمانیهى

مانگی ئەیلول/ ۲۰۱۷



# پیرستی بابہ تہکانی توپژینہوہی (1)

- دہستپیک ..... ۱۰ ل
- باسی یہ کہم: پپیشینہ یہ کی میژووہی پرسی کہر کوک ..... ۱۲ ل
- یہ کہم: سروشتی شوناس و گرنگیی کہر کوک ..... ۱۲ ل
- دووہم: ریشہ ناسییی جوگرافیای میژووہی کہر کوک ..... ۱۳ ل
- سیپہم: میژووہی سیاسی پیکہاتہ کانی کہر کوک ..... ۱۴ ل
- چوارہم: پەرہسہندنئی ملمانئی لہسہر شوناسی کہر کوک ..... ۱۶ ل
- باسی دووہم: ئیستا و نایندهی کہر کوک ..... ۲۱ ل
- یہ کہم: نالوزیی کیشہی کہر کوک ..... ۲۱ ل
- دووہم: کہر کوک پپیش داعش ..... ۲۳ ل
- سیپہم: کہر کوک دواى داعش ..... ۲۴ ل
- چوارہم: نایندهی سیاسی و کارگیپیی کہر کوک ..... ۲۴ ل
- پینجہم: نایندهی کہر کوک و پرسی سہر بہ خوییی ہہریمی کوردستان ..... ۲۶ ل
- باسی سیپہم: دؤخی ناسایشی کہر کوک ..... ۲۸ ل
- یہ کہم: رہہندی جیوستراتیژیی کہر کوک ..... ۲۸ ل
- دووہم: چپرؤکی دژبہ یہک و ملمانئی بہرژہوہندییہ کان ..... ۲۹ ل
- سیپہم: کہر کوک، ناونیشانی ملمانئی ناینده ..... ۳۴ ل
- چوارہم: تپروائینی جیگرہوہ ..... ۳۵ ل
- باسی چوارہم: رہہندہ ہہریمی و نیودہولتہیہ کانی پرسی کہر کوک ..... ۳۶ ل  
(رؤلی تورکیا و ئیران و ولاتہ یہ کگرتوہ کانی ئہمریکا)
- یہ کہم: رؤلی تورکیا لہ پرسی کہر کوکدا ..... ۳۶ ل
- دووہم: رؤلی ئیران لہ پرسی کہر کوکدا ..... ۳۹ ل
- سیپہم: رؤلی ولاتہ یہ کگرتوہ کانی ئہمریکا لہ پرسی کہر کوکدا ..... ۴۰ ل
- کوتایی و ئہنجام ..... ۴۲ ل

## پیرستی باهه تەکانی توپژینهوهی (2)

- دهستپێک ..... ل ٤٧
- باسی یه کهم: هوکمرانیی هاوبه ش، وهک چاره سه رپیک بو کیشه ی کهر کوک ..... ل ٤٩
- یه کهم: کیشه ی کهر کوک و ره هه نده کانی چاره سه ر کردنی ..... ل ٤٩
- دووهم: کهر کوک و بژارده کانی دوا ی رپفراندۆم ..... ل ٥٠
- سپیه م: ناوه ژوو بو نه وه ی هاوسه نگیی هیژ ..... ل ٥٤
- چوارهم: گه مه ی سفیری له سه ر کهر کوک ..... ل ٥٥
- پینجه م: کهر کوک و هوکمرانیی هاوبه ش ..... ل ٥٧
- باسی دووهم: دۆخی ئەمنیی کهر کوک ..... ل ٦٠
- یه کهم: دۆخی ئەمنیی کهر کوک بهر له ١٦ ئۆکتۆبه ری ٢٠١٧ ..... ل ٦٠
- دووهم: دۆخی ئەمنیی کهر کوک دوا ی ١٦ ئۆکتۆبه ری ٢٠١٧ ..... ل ٦١
- باسی سپیه م: له ده ستدانی کهر کوک و ناوچه چیناکۆ که کان له لایه ن کورده وه ..... ل ٦٥
- (رۆلی هیژه هه ریمی و نیوده وه له تیبیه کان)
- یه کهم: تورکیا و هه ریمی کوردستان ..... ل ٦٦
- دووهم: ولاته یه کگرتنوه کانی ئەمریکا و هه ریمی کوردستان ..... ل ٧٠
- باسی چوارهم: کهر کوک له سیاسه تی گشتیی ئیراندا ..... ل ٧٤
- یه کهم: گرنگیی جیۆسیاسیی کهر کوک لای ئیران ..... ل ٧٤
- دووهم: لکاندنی کهر کوک به هه ریمه وه بو ئیران چی ده گه یه نییت؟ ..... ل ٧٦
- سپیه م: هه ریم بی کهر کوک ..... ل ٧٧
- کۆتایی و ئەنجام ..... ل ٨١

## پېرسنې بابه ته كاني توپښه وهی (3)

- د هستېنك ..... ل ۸۵
- باسی یه كه م: دؤسپې فره هه ندى كه ركوك و چاره سهرى ته وافوقى ..... ل ۸۷
- یه كه م: حوكمرانیې هاوبه ش و چاره نووسى كه ركوك ..... ل ۸۷
- دووه م: چاره سهرى كیشه ی كه ركوك له دواى ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۸ ..... ل ۸۹
- سپیه م: حوكمرانیې هاوبه ش وهك چاره سهرى دؤسپیه ی كه ركوك ..... ل ۹۲
- چواره م: فاكته ره كاریگه ره كانی سهر دیموكراسى ته وافوقى له كه ركوك ..... ل ۹۷
- پېنجه م: ریگا چاره ی ده ستووری و یاسایی دؤسپیه ی كه ركوك ..... ل ۹۸
- باسی دووه م: ناینده ی دؤسپیه ی ناساپشی كه ركوك ..... ل ۱۰۶
- یه كه م: تیروانیې پیکهاته كانی كه ركوك ..... ل ۱۰۶
- دووه م: تیروانیې حكومه تی هه رییم و حكومه تی فیدرالی بو ناساپشی كه ركوك ..... ل ۱۰۷
- سپیه م: مه ترسی سه ره لدانه وهی گروه تیروریستییه كان له كه ركوك ..... ل ۱۰۹
- باسی سپیه م: ناینده ی كه ركوك له سیاستی هه ریماپه تی و نیوده وله تپیدا ..... ل ۱۱۰
- یه كه م: ناینده ی كه ركوك له تیروانیې ولاته یه كگر توه كانی نه مریكا ..... ل ۱۱۰
- دووه م: ناینده ی كه ركوك له تیروانیې ئیراندا ..... ل ۱۱۵
- سپیه م: ناینده ی كه ركوك له تیروانیې نور كیادا ..... ل ۱۲۲
- كوتایی و نه نجام ..... ل ۱۲۵
- كارنامه ی توپښه ران ..... ل ۱۳۰
- سه نته رى لیکولینه وهی ناینده یی ..... ل ۱۳۱





## دەستپێک

لە دواى ئەوێ کەرکوک بە ئەمرى واقیع هاتە ژێر دەسەلاتى پێشمەرگە و حکومەتى هەرێمى کوردستانەو، لە ئەنجامى بەرەنگاریبوونەوێ فراوانخوازییەکانى (داعش) و پارستنى کەرکوک لە داگیرکارییەکانى ئەم هێزە تیرۆرستە نیودەوڵەتییه، چى دى ناتوانین بە پێوەرەکانى بەر لە هاتنى داعش لە ۲۰۱۴ دا شروژفەى پرسى کەرکوک بکەین، هەرۆک چۆن ناتوانین بە ئامرازەکانى دواى پوختى بەعس چارەسەرى کێشەکانى کەرکوک بکەین. کاتیک لە ۲۰۰۳ پزیمى پێشوو گۆرا، لە چوارچێوەى سەرلەنوێ بونیادناوێ عێراقدا، دواى چەندین سأل لە حوکمی زۆرەملی و جەنگ و قەدەغەکردنى ئازادییە گشتییەکان و پێشیلکردنى مافە سەرەتاییەکانى مرۆف، چاوەرواندەکرا کێشەى کەرکوک وەک بەشیکى گرنگی ناوچە جیناکۆکەکان و وەک نمونەیهکی بچوککراوێ دۆخى عێراقیش، بە گرتنەبەرى چەند ئامرازیکى سیاسییى و دەستورییى چارەسەر بکریت. بە شپۆبەک کە هەندیک لەو ئامرازانە لە سەر ئاستى عێراق گشتییى بوون، وەک تەبەنیکردنى سیستەمى فیدرالیى و لامەرکەزیەتى کارگێرییى و هەلبژاردنى نوینەرایەتییى پزێهییى و حکومەتى یەکرپزى نیشتمانیى بنکەفراوان و سیستەمى سازان و بەشەبرایی تائیفییى، هەندیکیش لەو ئامرازانە تاییەت بوون لەسەر ئاستى خودى ناوچە جیناکۆکەکان، لە ناویشیاندا کەرکوک، وەک مادەى (۵۸) دەستورى کاتییى ۲۰۰۴، کە بە (یاسای بەرپۆهبردنى عێراق بۆ قۆناغى گواستنهوه) ناسراوه و مادەى (۱۴۰) دەستورى فیدرالیى سالى ۲۰۰۵، کە بە (دەستورى کۆمارى عێراق) ناسراوه.

بەلام بە پێچەوانەى ئەو چاوەروانییەى سەرەو، گرتنەبەرى هیچ کام لەو ئامرازانە نەبوونە هۆکار بۆ چەرسەرکردنى کێشەى کەرکوک، هاوکات کێشەى هیچ شوپینیکى تر لە ناوچە جیناکۆکەکانى عێراقیان یەکلایینەکردەو. بۆیە ئەم راپۆرتە، وەک بەشیک لە پزۆزەیهکی فراوانتر بە ناویشانى (ئایندەى کەرکوک لەنیوان هەولیر و بەغداددا)، هەوڵدەدات جیاواز لە خویندنهوێکانى پێشتر بۆ پرسى کەرکوک و بە دەر لەو ئامرازانەى، کە پێشتر بۆ چارەسەرکردنى گىراونەتەبەر، هەوڵدەدات پالپشت بە خویندنهوێیهکی ئەکادیمیى (سیاسییى و میژووویى و ئەمینى و نیودەوڵەتییى) وەلام بۆ هەندیک لەو پرسیارە نوێیانە بدۆزیتەو، کە لە ئەنجامى دەرکەوتنى پیدراو و گۆراوه نوێییەکانى دۆخى هەنوکهیی کەرکوک لە ئارادان، هاوکات هەندیک بەرچاوپونییى زانستییى نوێ لەسەر کێشەکە بخاتە بەردەست لایەنە پەيوەندیدارەکانى.

پزۆزەى (ئایندەى کەرکوک لەنیوان هەولیر و بەغداددا)، کە لەلایەن توپزەرانى (سەنتەرى لیکۆلینەوێ ئایندەیی) و هەو بە هاوکارییى (سەنتەرى لیکۆلینەوێ یاسایی و سیاسییى) کۆلیژى یاسا و پارمارییى زانکۆى سلیمانیى جیبەجیدەکریت. ماوهى ئەنجامدانى ئەم پزۆزەیه (۶) مانگە، کە گەللەکردنى سى راپۆرت لەخۆدەگریت، هەر (۲) مانگ جاریک راپۆرتیک، ئەم راپۆرتەیش،

که ئیستا له بهردهستدایه، یه که مین راپورتیانه.

پرسیاری سه ره کیی ئه م پرۆزه یه، که هاوکات چه قی ناوه پۆکی هه رسی راپورته که یشه، ئه وه یه؛ که ئایا ئاینده ی کارگێری و ئه منیی که رکوک له دواى تیکشکانی داعش له عیراقدای چى ده ییت؟

بۆیه پرۆزه که له سه ر سى ئاستی گرنگ بناغه ی بۆ وه لمانده وه ی ئه م پرسیاره دارشته وه، به م شیوه یه:

- ئاستی یه که م: داها توی سیاسیی و کارگێری که رکوک

- ئاستی دووهم: ره هه ندى ئه منیی له که رکوک

- ئاستی سێهه م: ره هه ندى هه ریمی و ئیوده وه له تیی

گرنگیه کانی ئه م پرۆزه یه یه ش له م خالانه دا به دیده کرین:

یه که م: بۆ یه که م جاره لیکۆلینه وه یه کی وا فراوان له سه ر که رکوک بکریت، به تایه ت له سه ره له دانی گۆرانکاریه نوێکانی وه ک شکستی داعش و ریفرا ندۆمی هه ریمی کوردستان. دووهم: پرۆزه که ده ییته به رچا ورونیه کی باش بۆ سیاسه ته دار و پۆشنییر و حیزبه کوردییه کان، بۆ ئه وه ی له داها تودا هۆشیاران ه مامه له له گه له کیسی که رکوکدا بکه ن. سێهه م: هه موو سه رچاوه زانستییه کانی توڙینه وه که ره سه ن ده بن و له رپی ئه کادیمییه لۆکالییه کانی هه ریمی کوردستانه وه ئه نجامده درین.

## باسنی په کهم: پینشینه په کی میژوویی پرسنی کهرکوک

په کهم: سروشتی شوناس و گرنگی کهرکوک:

به هوکاری جیو پوله تیک و سنوره کهی، کیشه شوناسییه کان و ئابوری و نهوتی بوونی شاری کهرکوک وه، مملاتییه کی توند و نه پراوه له نیوان ئاراسته سیاسییه کانیه ره ب و تورکمان و کورددا دروستبوه، که نهک شوناسی جوگرافیای میژوویی شاره کهی رپه روی چه ندین ئالوگور کردوه ته وه، بگره مملاتییکه یشی گواستووه ته وه بو چه قی ناوه نده کانیه بریاری سیاسی و به جوړیک گریکویره کانیه ناو پرۆسه ی سیاسی عیراق و هه ولپیریشی به خو یه وه گریداوه.

له باره ی جوگرافیا و شوناسی شاری کهرکوک وه، زانیاریی سه رچاوه کان جیاواز و په کلانه بووه و یه، سه رچاوه ئاراسته نه ته و یه کانیه کورد له لایه ک و قه لمه نه ته و یه کانیه تورکمان و عه ره بیش له لایه کی تره وه، هه ریه که یان کهرکوک به لای شوناسی میژوویی خویدا راده کیشیت. به جوړیک له ناو نه و سه رچاوانه دا، که مه یلی سیاسی و نه ته و یه یی زاله، سی میژووی کهرکوک به دیده کرین، کهرکوکیک کی کوردستانی و دوانی تری تورکمانی و عه ره یی. هه لبه ت جیا له وهی، که له م شارهدا ئاشوریه کان و پیکهاته ی دیکه به دیده کرین، که نه وانیش خاک و ژینگه که ی به میراتی هه زاران سالی ئیمپراتوریه ته که یان ده زانن.

له خو وه نه هاتووه، که هه ندیک کهرکوکیان به (عیراقی بچوک) و هه ندیک دیش به (به رمیلیک بارووت) سه یر کردوه. کهرکوک له ناو مملاتیی سیاسییدا کارتیک بووه، که مملاتی نه ته و یه کانیه له ناو پرۆسه ی سیاسییدا توند تر کردوه، هه ر گروپیک بانگه شه ی خاوه ندرایتی شاره که ی به زر کردوه ته وه، تا نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته م مملاتیی شوناس له نیوان کورد و تورکماندا بوو، به لام به هو ی سیاسه ته کانیه حکومه تی کوماریی دووه می ۱۹۶۳ و نه وانی دواتره وه، به هو ی جینگیرکردنی عه شایه ری عه ره بی باشوور له کهرکوک له لایه ک و له ناو بردن و ده رکردن و ناسنامه گوړینی کورد و تورکمانه کانه وه، عه ره به کانیشی به جوړیک کرده به شیک سهره کی مملاتییکه.

پاریزگای کهرکوک، که شاری کهرکوک ناوه ندی پاریزگاکه یه، وه ک یه کیک له پاریزگاکانی عیراق، سالی ۱۹۷۶ له چوارچیوه ی هه لمه تی به عه ره بکردنی شوناس و خه لکی شاره که دا ناوه که ی له کهرکوک وه کرا به (تأمیم) و ئیستا کراوه ته وه به کهرکوک. ده که ویته سه ر هیله کانیه (۳۵) ی پانی و (۴۴) ی دریژی، (۲۵۰) کم له باکوری شاری به غداد وه یه، به پیی ئاماری سالی ۲۰۰۳، دانیشتوانه که ی (۷۵۵،۷۰۰) که س بووه <sup>۱</sup>. به لام ئاماری سالی ۲۰۱۲ وه زاره تی پلاندانان و ئاماری عیراق دانیشتوانه که ی به (۱۳۳۲۰۲۵) که س له قه له مداوه.

۱ علیرضا چکنگی، فرهنگنامهء تطبیقی، چ ۳، (تهران: آستان قدس رضوی، ۱۳۸۷)، ص ۲۴۰.

پوبه‌ری گشتییی شاره‌که (۹۶۷۹کم۲) هه‌ریه‌ک له پارێزگاگانی موسڵ، دباله، سه‌لاحه‌دین، سلیمانیی و هه‌ولێر له دراوسێکانی ئەم شارهن. جیا له سه‌رچاوه نه‌وتیه‌کانی، به‌ پوبه‌ری (۲۵۰۰۰۰۰دۆنم) زه‌ویی کشتوکالیی هه‌یه. خاوه‌نی شوپنه‌واره میژووویه‌کانی وه‌ک قه‌لای میژووویی که‌رکوک، چه‌رمۆ، مزگه‌وتی نه‌بی دانیال و بازاری دیرینی که‌رکوکه<sup>۲</sup>.

سالی ۱۹۲۵ یه‌که‌مین مافی ئیمتیاز درایه‌ کۆمپانیای نه‌وتی تورک، که له‌و کۆمپانیایه‌دا کۆمپانیای نه‌وتی به‌ریتانیا، پۆیال داچ-شل و نه‌وتی فه‌ره‌نسا، که دواتر ناوه‌که‌ی به‌ تۆتال فینالف گۆرا، خاوه‌نی پشکی به‌رچاو بوون. له‌و میژوووه‌وه تا ئیستا دۆستی که‌رکوک بووه‌ته ته‌وه‌ری سه‌ره‌کیی و وشه‌ی کلیلی په‌یوه‌ندییه ئالۆزه‌کانی کوردستان و به‌غداد. نه‌وتی\_بوونی شاری که‌رکوک یه‌کیک بووه له‌ هۆکاره‌کانی په‌ره‌گرته‌ی مملاتیکان و پیتفشاری حکومه‌ته‌کانی عێراق و جولانه‌وه سیاسییه‌کانی کوردستان و تورکمانه‌کان. ئاماژه‌هه‌یه، که له‌ سالی ۱۹۲۰هه‌وه هه‌ول‌دراوه تا ئالوگۆر له‌ شوناسی دانیشته‌وانی که‌رکودا ئه‌نجامدرا، تا به‌و ئه‌نجامه‌ بگهن، که کورد، تورکمان و ئاشوری له‌ خاوه‌نداریتی ناوچه‌که‌دا که‌مه‌نگتر بکه‌ن. له‌به‌رئه‌وه‌ گری سیاسییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ که‌رکوک به‌ره‌می ئه‌مرۆ نین<sup>۳</sup>.

### دووهم: پشه‌ناسی جوگرافیای میژووویی که‌رکوک:

ناوچه‌ی که‌رکوک یه‌کیکه له‌ ناوچه‌ دیرینه‌کانی پۆژه‌لاتی ناوه‌راست و عێراق. شاریکی بازرگانیی و په‌گیکی ئابوری عێراقیشه. له‌باره‌ی بنجوبنه‌وانی شاری که‌رکوکه‌وه که‌ چ گه‌لیک بنیادینابیت، جیاوازیی بۆچوون هه‌یه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌یشدا ئه‌وه‌ ناشاردریته‌وه که‌ زانیارییه شوپنه‌واره‌کان ئه‌وه‌ ده‌رده‌خه‌ن، که قه‌لای که‌رکوک نه‌ته‌وه دیرینه‌کانی ناوچه‌که‌ له‌ نیوان سالانی (۴۵۰۰-۳۵۰۰پ.ز) بنیادیناوه. له‌ناو نوسراوه‌ دیرینه‌کانی نوزیه‌کاندا ئاماژه‌ به‌ گۆتیه‌کان کراوه، که له‌ نه‌ته‌وه دیرینه‌کانی ناوچه‌ی که‌رکوکن<sup>۴</sup>. له‌وه‌یش زیاتر پینگه‌ی شاری دیرینی ئارابخا له‌ ژیر قه‌لای که‌رکوکدایه، که ده‌که‌ویته‌ باکوری پۆژه‌لاتی شاره‌که‌وه<sup>۵</sup>.

هه‌ندیک له‌ سه‌رچاوه‌کان بیناکردنی ئەم شاره‌ ده‌ده‌نه پال لۆلۆویه‌کان و حوریه‌کان، که دوو نه‌ته‌وه‌ی دیرینی ناوچه‌ی دۆلی دووئاوان بوون و له‌ پینکها‌تن و گه‌لاله‌بوونی شوناسی سه‌ره‌تایی زمانیی و نه‌ته‌وه‌یی کورددا به‌ پینکها‌ته‌ریکی سه‌ره‌کیی داده‌نرین. که‌رکوک ئیستا له‌سه‌رچاوه‌ دیرینه‌کاندا به‌ ناوی دیکه‌وه ناسی‌نراوه. لۆلۆویه‌کان له‌ کۆندا دانیشته‌وانی که‌رکوک

۲ بره‌وه: سایتی فه‌رمیی پارێزگای که‌رکوک / ئینسکلۆپیدیای، له‌م به‌سته‌ره: [kirkuk.gov.iq/encyclopedia.htm](http://kirkuk.gov.iq/encyclopedia.htm)  
 ۳ امینی حسینی، «ناسیونالیزم کرد و تاثیر آن بر موضع گیری ترکیه در قبال ژئوئلتیک کرکوک»، پایان نامه‌ی کارشناسی ارشد روابط بین الملل، (ته‌ران: دانشکده‌ ادبیات و علوم انسانی دانشگاه، ۱۳۹۲)، ص ۶۲.  
 ۴ گوران ابراهیم صالح، کورد له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عوسمانیدا، چ ۱، (سلیمانی: حمدی، ۲۰۰۷)، ص ۱۷.  
 ۵ جمال رشید و رشید فوزی، تاریخ کرد القدییم، ط ۱. (اربیل: ۱۹۹۰)، ص ۳۵.



که هاوکات ٺهه نه ته وانه بڻجڻهه پيڪهاتن و گه لاله بووني شوناسي سه ره تايي زماني و نه ته وهه يي کورد بن، ٺهه وه کورد به پيڪهه پنه ريڪي ڊيري سي سه ره کي که رکوک داده نري ت. سه به ره ت به عه ره به کان بو يه کهم جار له گه ل هيري سو پاي موسلماننه کاني دور گه ي عه ره پيدا له سالي (۱۶ک) دا ڊنه که رکوک و که رکوک ده که نه به شيڪ له ويلايه تي شاره زور<sup>۹</sup>.

له به ره ي دانيش تواني ناوچه که وه، هه ريه ک له ميژوونوسان و جوگرافيناساني وه ک قهلقه شه ندي، ٺي بن خه ردازبه، قودامه، قه زويني و ياقوتي حه مه وي، ناوچه کاني داقوق و کرخيني و ويلايه تي شاره زور، که که رکوک ناوه ندي ٺهه و ناوچانه بووه، به ناوچه يه کي کوردن شينيان ناو بردووه<sup>۱۰</sup>.

له مملاني عوسماني و سه فه وييشدا له سالي ۱۶۳۸ که رکوک له چوارچي وه ي کارگيري عوسماني دا جتي گيرکرا، له ٺيو ويلايه ته عوسمانيه که ي شاره زور دا که رکوک کرايه پاي ته ختي کارگيري ناوچه که<sup>۱۱</sup>.

له چوارچي وه ي مملاني ميرن شينه کورديه کاني ميژووي نويشدا، که رکوک هه نديک جار سه به باباني (۱۱۰۶-۱۲۶۷هـ) لاگيري عوسماني و هه نديک جاري ش سه ره ٺه ره ڏانه ي (۶۱۷-۱۲۸۴هـ) لاگيري سه فه وي بووه. له دائيره توله عاريفي ٺيسلامي شدا له به ره ي که رکوک وه نوسراوه: که رکوک له سه ده ي (۱۸ز) دا ناوه ندي ويلايه تي شاره زور بووه، هه ريه ک له شاره کاني که رکوک، هه ويتر و سلطاني له خوگرتووه، له کو تايي ۱۸۷۹ دا عوسمانيه کان ويلايه تي موسليان پيڪه پنه، له م ريڪه ستنه نوپه دا که رکوک وه ک شاريکي سه ربازي ٺياني شاري خو ي ڊريژه پيدا<sup>۱۲</sup>.

له کو تايي جهنگي يه که مي جيهاني دا به هوکاري بووني نه وت له ويلايه تي موسل به گشتي و که رکوک وه ک شاريکي سه ره کي ٺهه و ويلايه ته به تايه تي، به ريتانيا پاش ٺاگر به ستيش ده ستي ٺهه ٺه گرت و ٺهه و ويلايه ته ي داگيرکرد، هه ر به هو ي بووني نه وتي ويلايه تي موسل و شاري که رکوک وه نه خسه ي سياسي سايکس-بيکوي به ريتانيا و فه ره نسا گوڙانکاري به سه رداهات و کو ي نه خسه ي ناوچه که ي شي گوڙي و فه ره نسا سازشي له م ويلايه ته له به رژه وه ندي به ريتانيا کرد و له به رانه ريشدا سوريا و لوبنان له پشکي به ريتانيا درايه فه ره نسا<sup>۱۳</sup>.

۹ گوران ابراهيم صالح، هه مان سه رچاوه ي پيشوو، ص ۳۰..

۱۰ کمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ۲۱-۲۳.

۱۱ گوران ابراهيم صالح، هه مان سه رچاوه ي پيشوو، ص ۳۴.

۱۲ مجموعة مؤلفين، کرکوک مدينه القوميات المتأخية، ط ۱، (اريل: آراس، ۲۰۰۹)، ص ۱۰۱.

۱۳ ليام اندرسون وگارييس ستانسفيلد، ته نگڙه ي که رکوک. وه رگيراني: ٺوميد عثمان، چ ۱، (اريل: موکريان، ۲۰۱۳)، ص ۴۴.

له دهیهی سه ره تای دامه زانندی عیراقیشدا کهرکوک وهک چالنجیکی کاریگهر له بهردهم جه مسهره کانی مملانی عیراق و کوردستان و ئینگلیزدا قووتبووه وه. بۆیه کهم جاریش له سه ردهمی حکومت ته کهی مه حمودی هه فیددا وهک به شیک له پرسی جولانه وهی سیاسی کورد کهرکوک خۆی نواند، ناوبراو پیفشاری له سه ر کهرکوک ده کرد، تا بخریته سه ر ناوچه کانی قه له مپه وی حکومت ته کهی.

کریس کۆچیرا، میژوونوسی فه ره نسبی رای وایه، که له وه ده مه دا ئینگلیزه کان ریگر بوون له وهی کهرکوک بیته به شیک له قه له مپه وی مه لیک مه حموود، ئینگلیز له سه ر ئه وه سوربوو، که کهرکوک وایه کی تورک به پۆه بیه ریته، به لام له ژیر سه ره پهرشتی خۆیدا بیت. به لام زۆری نه خایاند به فشاری شا فه یسه ل و له فه رمانیکی شاهانهیدا له سالی ۱۹۲۲ کهرکوک وهک به شیکی عیراق ناسیتر. له به رانه ره ئه م کاره ی فه یسه ل و ئینگلیزه کان، کورده کان و شیخ مه حموود توره یی خۆیان و نارهبزایان زیاتر ده ربری<sup>۱۴</sup>.

ده کریته ئه مه به که مین مملانی کورد بیت له سه ر ده ستگرتن به کوردستانی بوونی شوناسی کهرکوک وه، که سه ره تا له گه ل به ریتانیا دا ده ستیپکرد و دواتر له گه ل عیراقدا تا ئه مپۆ مملانی که درێژه یکیشا.

بۆیه کهم جاریش له سالی ۱۹۲۴ ئالی عیراق له سه ر بیا حکومتیه کانی کهرکوکدا هه لکرا، به لام له رووی ده ستوریه وه ئه وه مه بوو کهرکوک شوناسی عیراقی وه رگرت، که ویلایه تی موسل وهک به شیک له عیراق (۱۹۲۵) له نیوان تورکیا و به ریتانیا و عیراق و کۆمه له ی گهلاندا ناسیتر<sup>۱۵</sup>. به لام له سالانی بیسته کانه وه (۱۹۲۰-۱۹۵۸) له به ره ئه وه ی ده ولته ی ناوه ندیی عیراق هینده به هیز نه بوو، هاوکات سروشتی پیکهاتیشی جیا بوو، نه یوانی وهک تورکیای ته تاتورک و ئیرانی ره زاشای دراوسی، نه ته وه سازی و ناوه ندگه ریته یی به سه ر پیکهاته کانی عیراقدا بسه پینیت و فۆرمیکی ناسیونالیستانه ی په رگیر وه ربرگرت. ئه م لاوازییه ی ناوه ند و کیشه کانی خودی ده سه لات له هه ره می به رپۆه بردنی عیراقدا درێژه یانکیشا، تا ده رکه وتنی حکومت ته به عسییه کانی عیراق. به لام به شیوه یه کی تایهت و ریکخراو مملانیته ک، که کهرکوک هه م کاریگه ر بیت و هه م کارتیکراویش بیت، له سالی ۱۹۶۳ به دواوه ده ستیپده کات و چیکه وته ی قوولی خۆی له سه ر جوگرافیا و دانیشتان و شوناسی کلتوری کهرکوک جیده هیلیت و جه مسهره کانی مملانیته یسه له سه ر ئه م شاره توندتر ده بن.

### چواره م: په ره سه ندنی مملانی له سه ر شوناسی کهرکوک:

له ئیستادا له رووی ئیتنیکیه وه کورد، تورکمان، عه ره ب و ئاشوری له کهرکوک ده ژین. هاوکات له رووی ئاینی و مه زهه بییشه وه دابه شبوونی دیکه هه یه، چونکه کهرکوکیه کان له

۱۴ کریس کۆچرا، جنبش ملی کرد، ترجمه: ابراهیم یونسی، چ ۲، (تهران: نگاه، ۱۳۷۷)، ص ۸۴ و ۹۷.

۱۵ ينظر: مجموعة مؤلفين، المصدر السابق، ص ۱۰۵.



نیوان ئیسلام (سونه/شیعه)، مه‌سیحیی و کاکه‌ییدا دابه‌شبوون. هه‌ریه‌ک له‌م شوناسه ئیتنیکیی و مه‌زه‌ببیانه بانگه‌شه‌ی خاوه‌نداریتیی و په‌سه‌نیتیی له‌شاره‌که‌دا ده‌که‌ن. به‌لام هاورئ له‌گه‌ل پرۆسه‌کانی کۆچی زۆره‌ملئ (پراگواستن - ترحیل)، به‌عه‌ره‌بکردن و جینۆساید، هیشتا ئامار و هه‌لبژاردنه‌کان ده‌رخه‌ری ئه‌و دا‌که‌وته‌یه‌ن که کورده‌کان گه‌وره‌ترین پیکهاته‌ی پارێزگا‌که‌ن.

له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا ته‌نها سئ ئاماری په‌سمی و ده‌وله‌تی بۆ سه‌رانسه‌ری عیراق بوونی هه‌یه، که ئاماره‌کانی ۱۹۵۷، ۱۹۶۵ و ۱۹۷۷ان، گه‌رچی به‌هۆی جه‌نگه‌وه، شو‌رپه‌شه‌کان، کۆچی به‌رده‌وام و کلتوری خێله‌کیی ناوچه‌که‌وه ئاماره‌کان ده‌رخه‌ری دۆخی راسته‌قینه‌ی دانیش‌توان نابن، به‌لام نزیکترین پێوه‌رن بۆ تینگه‌یشتن له‌واقیعی که‌رکوک.

له‌ئاماری عیراقی ۱۹۵۷دا، که له‌سه‌ر بنه‌مای زمانی دایک جی‌گی‌رکراوه، دانیش‌توانی پارێزگا (لیوا)ی که‌رکوک (۳۸۸۸۳۹) و له‌ناوه‌ندی شاره‌که‌ش (۱۲۰۴۰۲) که‌سن. کورده‌کان له‌کۆی پارێزگا (۱۸۷۵۹۳) و له‌ناوه‌ندی شار (۴۰۰۴۷) که‌سن. تورکمان له‌ئاستی پارێزگا (۸۳۳۷۱) و له‌ناوه‌ندی شار (۴۵۳۰۶) که‌سن، به‌لام عه‌ره‌به‌کان له‌کۆی پارێزگا‌که (۱۰۹۶۲۰) و له‌ناوه‌ندی پارێزگا (۱۵۰۹) که‌سن. (پروانه شیوه‌ی ژماره-۱-؟؟؟)

به‌م شیوه‌یه ده‌رده‌که‌وئیت له‌ئاماری ۱۹۵۷ کوردیه‌که‌م، تورکمان دووهم و عه‌ره‌ب سێهه‌م پیکهاته‌ی ئاستی پارێزگا‌که‌ن. به‌لام له‌ئاستی ناوه‌ندی شاره‌که‌دا تورکمان یه‌که‌م، کورد دووهم و عه‌ره‌ب سێهه‌می شاره‌که‌ن. (پروانه خشته‌ی ژماره-۱-ی ئاماری که‌رکوک ۱۹۵۷).

شاکر خه‌سباک، میژووونوسی عیراقییش، له‌باره‌ی ده‌یه‌ی په‌نجای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه کورده‌کانی به‌ ۵۵٪ ی دانیش‌توانی که‌رکوک له‌قه‌له‌مداوه<sup>۱۶</sup>.

له‌سالی ۱۹۶۳ له‌رێی حیزبی به‌عه‌سه‌وه کوده‌تایه‌کی سه‌رکه‌وتوو ئه‌نجامدرا، جولانه‌وه‌ی سیاسی کورد (شو‌رپشی ئه‌یلول) به‌ئومیدی ریککه‌وتن له‌گه‌ل به‌غداددا که‌وته‌ گه‌توگۆ، به‌لام به‌هۆی که‌رکوک و هه‌ندی‌ک ناوچه‌ی موسله‌وه (که به‌غداد رازی نه‌بوو بیته‌ به‌شیک له‌و ئۆتۆنۆمییه‌ی کورده‌کان دا‌وا‌ی‌ان‌ده‌کرد) گه‌توگۆ شکسته‌یه‌نا و جه‌نگ ده‌سته‌پیکرده‌وه<sup>۱۷</sup>.

له‌نیوان سالانی ۱۹۶۳-۱۹۶۸ حکومه‌تی عیراق پرۆسه‌یه‌کی ریکخراوی سه‌ربازی-ئابوری-کلتوری بۆ ئالوگۆری شوناسی که‌رکوک ده‌سته‌پیکرد. که‌خۆی له‌هینانی عه‌ره‌بی خواروو بۆ که‌رکوک و گواسته‌وه‌ی دانیش‌توانی که‌رکوک بۆ باشوور، گۆرینی کرێکارانی کوردی کارگه‌ی نه‌وت به‌عه‌ره‌ب، دامه‌زراندنی چه‌ندین بنکه‌ی سه‌ربازی له‌که‌رکوک و ناوانی ئه‌و ناوچه‌ی به‌ناوچه‌ی ئه‌منیی و به‌و بیانووه‌و خالیکردنی له‌دانیش‌توانی کورد، پیدانی چه‌ک به‌خێله‌ عه‌ره‌به‌کان و هاندانیان دژی شو‌رپشی کورده‌کان و گۆرینی ناوه‌کۆنه‌ تورکمانیی و کوردیه‌کانی شار به‌ناوی نوێی عه‌ره‌بیدا ده‌بینیه‌وه<sup>۱۸</sup>.

۱۶ جبار قادر، قضايا كردية معاصرة... کرکوک - الانفال - الكرد و ترکیا، ط ۱، (ارییل: دار آراس، ۲۰۰۶)، ص ۳۱.

۱۷ کریم یل‌دیز، کردها در عراق، چ ۱، (تهران: توکلی، ۱۳۹۱)، ص ۵۰.

۱۸ کریم یل‌دیز، کردها در عراق، چ ۱، (تهران: توکلی، ۱۳۹۱)، ص ۵۰.

خشتهی ژماره ۱- ئاماری ۱۹۵۷ لیوای کەرکوک

ژ	زمانی دایک	کەرکوک	ناوچه گانی تری لیوای کەرکوک	کۆی لیوای کەرکوک
۱	عه‌ره‌بێی	۲۷۱۲۷	۸۲۴۹۳	۱۰۹۶۲۰
۲	کوردیی	۴۰۰۴۷	۱۴۷۵۴۶	۱۸۷۵۹۳
۳	فارس	۱۰۱	۲۲	۱۲۳
۴	تورکیان	۴۵۳۰۶	۳۸۰۶۵	۸۳۳۷۱
۵	ئینگلیز	۶۳۴	۶۳	۶۹۷
۶	فهره‌نسیی	۳۵	۶	۴۱
۷	هندیی	۷۹	۸	۸۷
۸	کلدانیی و سریانیی	۱۵۰۹	۹۶	۱۶۰۵
۹	زمانی دیکه	۴۱۴	-	۴۱۸
۱۰	نه‌زانراو	۵۱۴۶	۱۳۸	۵۲۸۴
	کۆ	۱۲۰۴۰۲	۲۶۸۴۳۷	۳۸۸۸۳۹

سه‌رچاوه: (قادر، ۲۰۰۶: ۳۰)

به‌عسییه‌کان پاش دورخستنه‌وه‌یان له‌لایه‌ن عارفه‌كانه‌وه، ساڵی ۱۹۶۸ جاریکی تر له‌ ریی كوده‌تایه‌كه‌وه به‌سه‌رکردایه‌تی ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن به‌كر و سه‌دام حه‌سین گه‌رانه‌وه‌ لوتكه‌ی هه‌ره‌می ده‌سه‌لات، سه‌رده‌می ۱۱ ساڵه‌ی به‌كر سه‌رده‌میکی ناجیگیربوو، له‌م سه‌رده‌مه‌یشدا ئالوگۆرپێکی دیار به‌سه‌ر شوناسی کەرکوک له‌ناوچه‌ کوردیی و تورکمانییه‌کاندا هات<sup>۱۹</sup>.

له‌ کۆتایی ساڵی ۱۹۶۹ گه‌فتوگۆی چپی دانوستاندنی ئیوان به‌غداد و جولانه‌وه‌ی کورد (ئه‌یلول) ده‌ستپێک‌ده‌وه، تا له‌ کۆتاییدا له‌ ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰ به‌ پێککه‌وتنی ۱۵ خالی ئازار کۆتاییهات، به‌لام بۆ کورد و بۆ به‌غداش دیسان کەرکوک گریکوێره‌ی جێبه‌جێکردنی پێککه‌وتنه‌که‌ بوو، تا چوارساڵ پێککه‌وتن درێژه‌یکێشا، به‌لام نه‌ کورد سازشی له‌ کەرکوک کرد و نه‌ به‌غدادیش کەرکوک خسته‌ چوارچێوه‌ ئۆتۆنۆمییه‌ بریارلێدراوه‌که‌ی پێککه‌وتنی ئازاری ۱۹۷۰ هه‌. بۆیه جاریگیر تر له‌سه‌ر کەرکوک کورده‌کان پویانکرده‌وه‌ شاخ و شوێرشیان هه‌لگیرسانده‌وه‌<sup>۲۰</sup>.

به‌هۆی به‌هێزبوونی شوێرشێ کورد (به‌ کۆمه‌کی ئێران) و فشاری زۆری له‌سه‌ر به‌غداد بۆ رازیوون به‌وه‌ی، که‌ کەرکوک بێته‌ به‌شێک له‌ ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی، حکومه‌تی عێراقی له‌ ساڵی ۱۹۷۵ ناچارکرد له‌به‌ر کەرکوک واز له‌ هه‌ندیک به‌رژه‌وه‌ندیی خۆی له‌ شه‌تولعه‌ره‌ب بۆ

۱۹ فرید أسسرد، المسأله الكردية بعد قانون ادارة الدولة العراقية، ط ۱، (سليمانية: مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، ۲۰۰۴)، ص ۹۰.

۲۰ کریس کوچرا، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص ۳۴۵.

ئێران بهیڤینیت، تا کۆمه که کانی له شۆرشی کورد بپریت و کهرکوک و کوردستان له دهستنه دات. له کۆتاییدا له ساڵی ۱۹۷۵ له پێی رێککهوتنی جهزائیرهوه، به نێوانگیریی میسر و جهزائیر، ئێران و عێراق رێککهوتن. له ئەجامدا کوردهکان پشتیوانیی ئێرانیان له دهستدا و له ناوچه سنوریه کانی عێراقیش وه ده رنران.<sup>۲۱</sup>

به هۆی سیاسهتی به عه ره بکردن و سه رکوتکاریی به غداوه کهرکوک گۆرانکاریی دانیشتوان و شناسی ریشهیی به سه رداهیتر. له سالانی ۱۹۷۵ و ۱۹۷۶ و ۱۹۷۷ عێراق هه ریه ک له قه زاکانی چه مچه مال، که لار، کفریی و دوزخورماتوی له کهرکوک جیا کرده وه، دوو ناوچه ی عه ره بنشینیشی به ناوه کانی زاب و سه رکران-ه وه بپنا کرد.<sup>۲۲</sup>

کهرکوک له روی پو به ره وه له ساڵی ۱۹۷۷ له ژێر کاریگه ریی سیاسه ته کانی به غداددا له ۲۰۳۵ کم<sup>۲</sup> ه وه بۆ ۹۴۲۶ کم<sup>۲</sup> که مکه رایه وه. (پروانه نه خشه کانی ژماره ۱- ۲۰)

نه خشه ی ژماره ۳ کرکوک ۱۹۸۷



نه خشه ی ژماره ۲ کرکوک ۱۹۵۷



(سه رچاوه: سایتی په سمیی ماده دی ۱۴۰، ئەنجومه نی وه زیران، ۲۰۱۳)

له روی دانیشتوانیشه وه دیسان به هۆی سیاسهتی به عسه وه، ئالوگۆر به سه ر پێژه ی دانیشتوانی کهرکوکدا هات، به جۆرێک کورد و تورکمان له پێژه ی (۴۸٪) و (۲۱٪) کهرکوک ه وه که مبوونه وه بۆ (۳۷٪) و (۱۶٪) ی پێژه ی دانیشتوان به پێچه وان ه وه عه ره ب له (۲۸٪) ه وه گه یه نرایه (۴۴٪) ی دانیشتوانی کهرکوک و کرانه پێکهاته ی یه که م. (پروانه خسته ی ژماره ۲- ۲۳).

۲۱ هه مان سه رچاوه، ص ۳۹۷

۲۲ آزاد عثمان، مسأله محافظة کرکوک المجزأة، ط ۱، (اربیل: موکریان، ۲۰۱۳)، ص ۷.

۲۳ شاخه وان شورش، پاکتاوی ره گزی کورد، چ ۱، (سلیمانی: ۲۰۰۳)، ص ۲۰.

خشتهی ژماره (٢) ئاماری رەسمیی دەولهتی عێراق ١٩٥٧ و ١٩٧٧ لهسەر بنه‌مای ئیتنیک

له‌هوه	سه‌رژمیری سالی ١٩٥٧	سه‌رژمیری سالی ١٩٧٧
كورد	٢٤٨	٢٣٧
توركمان	٢٢١	٢١٦
عه‌رەب	٢٣٨	٢٤٤

سه‌رچاوه: (شۆرش، ٢٠٠٣: ٢٠)

له‌ سالانی هه‌شتاکان و پاشتردا کەرکوک، رۆبه‌پوی شالۆی جینۆساید و سه‌رکوتکاری بووه‌وه، له‌ سالی ١٩٩١يشدا به‌زۆرملي کۆچی به‌ زیاتر له‌ (٣٠٠٠) کوردی شاری کەرکوک کرد، ئەم هه‌لمه‌تی کۆچینکردنه‌ (پاگواستنه) درێژه‌ی کیشا، به‌ جۆریک رێژه‌ی ئاواره‌بووانی کوردی کەرکوک گه‌یشتنه‌ (١٠٨٠٠٠) که‌س<sup>٢٤</sup>. ئەمه‌ جیا له‌وه‌ی (٧٧٩) لادیی کورد و تورکماننشیني ناوچه‌ی کەرکوکي وێرانکرد<sup>٢٥</sup>. عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید له‌ چوارچێوه‌ی ئەنفالدا له‌ پێی شالۆی ئەنفاله‌وه‌ کوردی که‌مکرده‌وه‌ و عه‌ره‌بی کرده‌ پیکهاته‌ی یه‌که‌می شاره‌که‌<sup>٢٦</sup>. له‌ چوارچێوه‌ی به‌عه‌ره‌بک‌ردنیشدا هه‌ریه‌ک له‌ گه‌ره‌که‌کانی شۆرجه‌ و ئەلماسی کورد و تورکماننشیني وێرانکرد<sup>٢٧</sup>.

له‌ ئەنجامدا له‌ پوی رۆبه‌ریشه‌وه‌ واده‌که‌وێته‌وه‌، که‌ کەرکوک له‌ سالی ١٩٦٣ تا ١٩٨٧ زیاده‌ له‌ نیوه‌ی رۆبه‌ری خۆی له‌ده‌ستده‌دات. (پروانه‌ نه‌خشه‌کانی ژماره‌ ٢ و ٣) به‌ جۆریک رۆبه‌ری کەرکوک له‌ (٢٠٣٥٥ کم) هه‌و به‌ (١٠٢٨٢ کم) که‌مه‌کرێته‌وه‌<sup>٢٨</sup>.

٢٤ مجموعه مؤلفین، المصدر السابق، ص ١١٥-١١٨.

٢٥ عبد الرقيب يوسف، المصدر السابق، ٣٣١.

٢٦ امینی حسینی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ٦٦.

٢٧ مجموعه مؤلفین، المصدر السابق، ١١٦.

٢٨ پروانه: سایتی ره‌سمی ماده‌دی ١٤٠، ئەنجومه‌نی وه‌زیران، ٢٠١٣:

<http://www.com140.com/paper.php?source=akbar&page=15>

## باسمى دوومەم: ئىستىلا و ئاينىدەمى كەركوك

بە كەم: ئالۋىزىي كىشەي كەركوك:

ئەو فاكىتەرە بنەرە تىانەي، كە كىشەي ئەو ناوچانە قوولتۇردە كەنەو، كە دابە شىبوون بەسەر چەند نەتەو و مەزەھب و زمان و كەلتورى جىادا، ئەمانەن: كىشەي شوناسى خەلك و خاك و بونى سەرچاوە دەگمەنەكان و گۆرانكارىيە دىمۆگرافىيە و كارگىرپىيەكان و بەسىياسىكردنى ئەو دابە شىبونەيە. گرتى سەرەكىش ئەوئەيە، كە بونى ھەر يەكىك لەو فاكىتەرەنە چارەسەرەكانى داھاتوو ئالۋىزىدەكەن. لەوئەيش مەترسىدارتر ئەوئەيە، كە زۆرىنە، يان ھەموو ئەو فاكىتەرەنە لە كەيسىكدا بونىان ھەبىت. ئەگەر تەنھا يەكىك لەم فاكىتەرەنە ھۆكارى قەيران و ئالۋىزىيەكان بىت لە ناوچەيەكدا، ئەو پەنگە چارەسەرەكردنى تا رادەيەك ئاسان بىت. بۇ نمونە ئەگەر كىشە لەسەر بونى سەرچاوە دەگمەنەكانى وەك ئا، نەوت، ئەلماس، ئالتون و سەرچاوەكانى تر بىت، ئەو دەكرىت لە رپى پىكەوتنىكەو لايەنەكان بگەنە دابەشكردنىكى دادپەرورەنەي ئەو سەرچاوانە. ياخود ئەگەر گۆرانكارىيە دىمۆگرافىيە و كارگىرپىيە بە مەبەستى كەمكردنەوئەي رپىزەي يەكىك لە پىكەتەكان و يان زىادكردنى رپىزەي پىكەتەيەكى تر كرايىت، ئەو دەكرىت بە چەند رپىكارپىكى ياساى و سىياسىي و داراىي بارودۇخەكە تا رادەيەكى بەرچا و ئاساىيىكرىتەو و نىزىكبرىتەو لە دۇخى پىش گۆرانكارىيەكە. دوان لەو فاكىتەرەنەي سەرەو چارەسەرەكردنىان تا رادەيەكى زۆر ئاستەمە، كە ئەوانىش كىشەي شوناس و بەسىياسىكردنى دابە شىبونەكانە. دەتوانىن نمونەي شارى قودس بۇ خستەنەروروى فاكىتەرپىكى شوناسىي بەپىننەو. لە ئىستادا ھەرىەك لە ئىسرائىلى و فەلەستىنەكانىش شارى قودس بە بەشپىك لە خاك و مپىژوو و ھەست و نەستى خۇيان دادەنپن. ھەرىەك لە خاك و مپىژوو و ھەست و نەستىش پىكەتەي سەرەكى شوناسن و دەستەھلگرتن لىيان كارپىكى تا رادەيەك ئاستەمە. تەنھا چارەسەرپىكى دىمۆكراسىي بۇ كىشەي شوناس ئەوئەيە، كە ھەموو پىكەتەنەرە نەتەوئەيى يان ئاىنىي يان مەزەھبىيەكان پىپىراىزىبن، ئەوئەيش زۆر ئاستەمە.

ئەگەر بە وردىي برورانىنە كىشەي كەركوك، ئەو بە رونىي ئامادەبونى ھەموو ئەو فاكىتەرەنە دەبىنن. كەركوك بە قوولپى دابە شىبوو بەسەر پىكەتە نەتەوئەيەكانى كورد و توركىمان و ەرەبدا. ھەرچەندە لەم پارىزگايەدا پىكەتەي ئاىنىي (وەك مەسىحىي) و مەزەھبىي (وەك شىعە و سوننە) ھەن، بەلام كارىگەرىيان زۆر كەمترە لە پەھەندە نەتەوئەيەكان. كەركوك كىشەي شوناسە بۇ پىكەتەكانى. كورد خۇي بە خاوەنى خاكى كەركوك دەزانپت و لەم پىناوئەدا قوربانىي زۆرى داو و خاكى كەركوك بووئە بەشپىك لە مپىژوو و ھەستى نەتەوئەيى كوردىي. بۇ پىشتراستكردنەوئەي شوناسى كوردىيانەي كەركوك،

کوردەکان پشت به هه‌ندی‌ک به‌لگه‌نامه‌ی میژوو‌یی سه‌رده‌می عوسمانی و هه‌ندی‌ک نه‌خسه و نوسراوی گه‌ریده‌کان ده‌به‌ستن. یه‌کی‌ک له و کیشانه‌ی، که بوه هۆی هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی ری‌که‌وتنی ئازاری ۱۹۷۰ی نیوان حکومه‌تی عێراق و پارتی دیموکراتی کوردستان، بریتییوو له‌خواه‌نداریی ئەم‌شاره. حکومه‌ته‌کانی عێراق، به‌تایه‌ت له‌دوای ۱۹۶۸ هوه، ویستوو‌یانه ئەم‌هه‌ستی شوناسه‌ کوردیی‌ه‌ی که‌رکوکیه‌کان لاوازه‌که‌ن، له‌رێگه‌ی هینانی عه‌ره‌ب و نیشه‌جێ‌کردنیان له‌که‌رکوک و ده‌رکردنی کوردەکان و به‌عه‌ره‌بیکردنی زمانی خوێندن و به‌عه‌سیکردنی که‌لتور و بیکردنه‌وه‌ی کوردەکانی که‌رکوک‌ه‌وه، به‌لام ئەم‌هه‌ولانه‌ کاردانه‌وه‌ی پێچه‌وانه‌یان لیکه‌وته‌وه و زیاتر په‌یوه‌ندیی شوناسی نیوان کورد و که‌رکوک‌ی بته‌وترکردوو‌ه. تورکمانه‌کانیش وه‌ک به‌شیک له‌شوناسی خۆیان سه‌یری شاری که‌رکوک ده‌که‌ن و پێیان‌وايه شاریکی تورکمانیه‌ی و به‌شیکه‌ له‌وه‌ی، که‌ پێیده‌لین (تورکمان ئیلی - زیدی تورکمانه‌کان) و بۆ ئەم‌ه‌یش پشت به‌گێرانه‌وه‌ی گه‌ریده‌کان وه‌ه‌ندی‌ک به‌لگه‌نامه‌ی میژوو‌یی ده‌به‌ستن. له‌هه‌مان کاتدا، که‌رکوک کیشه‌ی سه‌رچاوه‌ ده‌گه‌مه‌نه‌که‌یه‌تی، که‌ بونی رێژه‌یه‌کی به‌رچاوی یه‌ده‌گی جیهانی نه‌وته. به‌پێی هه‌ندی‌ک له‌سه‌رچاوه‌کان؛ که‌رکوک خاوه‌نی (۷, 0٪) یه‌ده‌گی نه‌وتی جیهانه. له‌بنه‌رته‌دا، بونی سه‌رچاوه‌ ده‌گه‌مه‌نه‌کان له‌واچانه‌دا، که‌ جێناکۆکن، گرفتیک‌ی گه‌وره‌ دروسته‌کات و ئەگه‌ری هه‌لکشان و به‌ره‌و توندیی رۆیشه‌تی مملانی ئیتینی و نه‌ته‌وه‌ییه‌کان دروسته‌کات. بونی ئەم‌سه‌رچاوه‌ ده‌گه‌مه‌نانه‌ تا راده‌یه‌کی به‌رچاوه‌ چاره‌سه‌ره‌ کارگێری سیاسیه‌کان قورسترده‌که‌ن، ئەگه‌ر یه‌کی‌ک یان زیاتر له‌فاکته‌ره‌کانی تری له‌گه‌لدا بیت. حکومه‌ته‌کانی عێراق، به‌تایه‌ت له‌کاتی فه‌رمانه‌رهبه‌تی به‌عسدا، چه‌ندین گۆرانکاری دیموگرافی و کارگێری له‌که‌رکوکدا کردوو، به‌مه‌به‌ستی زالکردنی شوناسی عه‌ره‌بی و لاواکردنی شوناسی کوردی تیادا، که‌ ئەمه‌ش یه‌کی‌کی تره‌ له‌واکته‌رانه‌ی، که‌ مملاتی‌کان به‌ره‌و ئاستیک‌ی توند ده‌بات و چاره‌سه‌ره‌کانی داها‌تویش قورستر و ئاسته‌متر ده‌کات. به‌پێی چه‌ندان به‌لگه‌نامه‌ی به‌رده‌ست، حکومه‌تی عێراق هه‌ستاوه‌ به‌ده‌رکردنی ئەو کوردانه‌ی، که‌ له‌باپیرانیانه‌وه‌ نیشه‌جێ‌ک‌ی که‌رکوک بوون و له‌هه‌مان کاتیشدا عه‌ره‌بی له‌ناوه‌راست و باشوری عێراق‌ه‌وه‌ هیناوه‌ و له‌که‌رکوک نیشه‌جێ‌کردوون و هه‌موو پێداویستیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی وه‌ک خانوو و ئیشوکاری بۆ دا‌بین‌کردوون. ئەم‌په‌رۆسه‌یه‌ به‌شیک بووه‌ له‌په‌رۆسه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی که‌رکوک و به‌عه‌سیکردنی بیکردنه‌وه‌ی خه‌لک. یه‌کی‌ک له‌رێگا‌کانی تری به‌عه‌ره‌بکردن بریتی بووه‌ له‌وه‌ی، که‌ له‌رووی کارگێریه‌وه‌ هه‌ندی‌ک له‌قه‌زا کوردیه‌کانی که‌رکوکیان خسته‌ سه‌ر پارێزگا‌کانی سلیمانی و دیاله‌ و هه‌ندی‌ک له‌قه‌زا عه‌ره‌بییه‌کانیان خسته‌ سه‌ر که‌رکوک، به‌مه‌یش توانییان ژماره‌ی دانیشه‌توانی کورد له‌که‌رکوکدا که‌مترکه‌نه‌وه. رێگایه‌کی تری به‌عه‌ره‌بکردن بریتی بوو له‌گۆرینی ناوی کوردی هه‌ندی‌ک له‌گه‌ره‌که‌کانی که‌رکوک بۆ ناوی عه‌ره‌بی و ته‌نانه‌ت ناوی که‌رکوکیشیان له‌سالی ۱۹۷۶ دا گۆری به‌ته‌میم (التأمیم).

دوا فاكتهر، كە كېشەي كەركوكى ئالۆزكردووه، برىتتیه له به سياسىكردى ئه و فاكتهرانه سهره وه. به سياسىكردى ئه و پرۆسه يه يه، كه تيايدا جياوازيه كان (وه ك شوناس و بونى فره يى ئىتتى و فره ئاينى و فره زمانى) ده كرپنه هوكار له پپناو بالاده ستبونى گروپىك له ده وله تىكدا و تواندنه وه، يان لاوازكردى گروپىكى تر. بونى گروپى ئىتتى جياواز خودى خوئى نابتته هوئى ملاملاىتى توندوتىژ و كۆمه لگا دابه شناكات. بو نمونه له سويسرا، زياتر له چوار زمانى تايهت قسه يانپنده كرپت و هه ريه ك له م زمانانه يش درواسپى ده وله تىكن، كه تياياندا هه مان زمان به فره يى ته به نىكراوه، كه چى ئه م فره زمانى به بووه ته هوكارى هپز و به يه كه وه نه ته وه سويسرىيان دروستكردووه. له ئىستادا، سويسرا يه كيكه له و ده وله تانه ي، كه له رپزى پشه وه ي ئه و ده وله تانه يه، كه خو شگوزهارنى تياياندا له ئاستىكى به رزدايه. بونى نه ته وه و مه زه ه ب و ئاين و زمانى جياواز، كاتىك كيشه يه، كه هه ولدېرپت ده ولت له سه ر بنه ماي يه كىك له و جياوازيانه بونىادېرپت. ئه وه ي له مپژوى ۹۰ سالى رابوردوودا كه م و زور پرويداوه، به سياسىكردى كيشه ي كەركوك بووه له پپناو دروستكردى شوناسىكى عىراقىيانه ي عه ره يى بوئى، ئه مه يش له ئىستادا كاردانه وه يه كى ئىگه تىقى به رانه ر شوناسى عىراقى بوون لاي كورد دروستكردووه.

### دووه م: كەركوك، پپش داعش:

له پارىزگاي كەركوكدا ته نها يه ك هه لئاردنى ناوخوئى بوئ (ئه نجومه نى پارىزگا) ئه نجامدراوه، ئه وپش له سالى ۲۰۰۵ بوو. له م هه لئاردنه دا لىستى برايه تى كوردى له (۵۹%) ي ده نگه كانى به ده سته پنا و له كوئى (۴۱) كورسى ئه نجومه ن بووه خاوه نى (۲۸) كورسى. توركمانه كان بوونه خاوه نى (۹) كورسى و عه ره به كانپش توانپان (۶) كورسى به ده سته پپن. ئىداره ي پارىزگا كەيش وه ك په نگدانه وه ي ئه و هه لئاردنه چووه ده سته كورده وه، له دواى ۲۰۰۳ وه تا ئىستا كەركوك دوو پارىزگارى كوردى هه بووه، ئه وانپش (عه بدولپه حمان مسته فا ۲۰۰۳-۲۰۱۱) و (نه جمه دپن كه رپم له ۲۰۱۱ به دواوه) بوون. رپاردانى سياسى له ئه نجومه نى پارىزگادا له رپى زورپنه و كه مپنه وه يه كلايىكراوه ته وه. له به ر هه ستىارى بارودوئى سياسى كەركوك نه توانراوه وه ك پارىزگانى تر هه لئاردنى ئه نجومه نى پارىزگانى تپدا ئه نجامدېرپت. هوكارى سه ره كپپش ئه وه يه، كه كەركوك به پپى ده ستورى عىراقى ناوچه يه كى جپناكوكة و ده بوايه به پپى ماده ي (۵۸) ده ستورى كاتى ۲۰۰۴ و ماده ي (۱۴۰) ي ده ستورى هه مپشه يى ۲۰۰۵، بارودوئى كەركوك له رپى هه ر سئ هه نگاوى ئاسايىكردنه وه و سه رژمپرى و رپفراندومه وه له ۲۰۰۷/۱۲/۳۱ دا يه كلايىكرايه ته وه.

### سێیەم: کەرکوک، دواى داعش:

دواى ئەو هەى هێزەکانى پێشمەرگە توانییان کەرکوک لە داگیرکاریى داعش پارێزنى و توانییان بەرهنگارى فراوانخواییه کهیان ببنهوه، کەرکوک بە ئەمرى واقیع کهوتە ژێر دەسەلاتى پێشمەرگە و حکومهتى هەریمی کوردستانهوه. هێزه عیراقیه کان نهیانتوانى بەرگهى هێرشى داعش بگرن، نهک تهها کەرکوکيان بۆ داعش بهجیهیشت، به لکو له مانگی ٦ ی ٢٠١٤ موسل و زۆرینهى ناوچه سونیهکانیش کهوتنه دەستى داعشهوه. هێزه عیراقیه کان به ویستى خۆیان و له ترسى هێرشى داعشدا ئەو ناوچانهیان چۆلکرد و پێشمەرگهیش به قوربانیدان توانی ئەو ناوچانه به کەرکوشهوه پارێزیت و جهلهولا و هەندیک ناوچهى تری بهرفراوانیشیان له ژێر دەستى داعش دهرهینا. له ئیستادا به ئەمرى واقیع (de facto) کەرکوک و بهشیکى بهرفراوان له ناوچه جیناکۆکه کان له ژێر دەستى حکومهتى هەریمدان، به لأم به حوکمی یاسا (de jure) له ژێر سایهى حکومهتى فیدرالی عیراقدان و بودجه و موچهى فەرمانبه رانى لای ئەوهوه دا بینه کړین. مه سعود بارزانی له چه ندين بۆنه به دا و له دواى ده سته به سه رداگرتنى کەرکوک رایگه یاندوه، که کەرکوک و ناوچه ده سته به سه رداگیراوه کان چى تر ناوچهى جیناکۆک نین، به لکو به شیکن له هەریمی کوردستان. له ههفتهى کۆتایى ئابى ٢٠١٧ یشدا ئەنجومه نى پارێزگای کەرکوک به دهنگى زۆرینهى ئەندامانى، به بایکۆتى تورکمان و هەندیک له عەرهبه کان، بریاراندا، که پیراندۆمى سه ربه خۆی هەریمی کوردستان، که وا بریاره له ٢٥/٩/٢٠١٧ دا ئەنجام بدریت، پارێزگای کەرکوش بگریته وه. به لأم پرسى سهره کى لیره دا ئەوه یه، که ئایا به ده سترتن به سه ر کەرکوکدا به ئەمرى واقیع و به زهبرى هیز، ده توانیت به ئاسانى تهها له رپى ئەنجامدانى پیراندۆمیکه وه، که تا راده یه کى زۆر یه کلایه نانه یه، بگۆردریت به حوکمی یاسا؟ ئەى ئایا له دواى پیراندۆم ئاینده ی کارگێرى سیاسى کەرکوک چى ده بێت؟

### چوارەم: ئاینده ی سیاسى و کارگێرى کەرکوک:

له ئیستادا داعش له عیراقدادا له تیکشکان و پاشه کشه یه کى گه و ره دایه و له شارى موسلى پایته ختى خه لافه ته کهیان و له ته له عفه ریش وه ده رنراون و تاکه ناوچه یه کى گرنه به ده ستیانه وه مابیت قه زای حه ویجه یه. ئەم گۆرانکارییه نوێیانه کاریگه رى خۆیان له سه ر کۆى پرۆسه ی سیاسى له عیراقدادا دروستده کەن، بێگومان ئاینده ی سیاسى و کارگێرى پارێزگای کەرکوش له م کاریگه ریه به ده ر نیه. ئەو پرسىاره ی روه پوى هه مووان ده بێته وه ده رباره ی کەرکوک ئەوه یه، که ئایا ئاینده ی ئەم پارێزگایه چى ده بێت؟ به گشتى چه ند بژارده یه ک بۆ داها توى حوکم له کەرکوکدا هەن ، که ئەمانەن:



- يەكەم، كەركوك ۋەك دۆخى ئىستاي مېنىتتە ۋە پارىزگاگايەك بىت ۋەك پارىزگاگانى تىرى دەرهۋەي ھەرىمى كوردستان.

- دووم، پارىزگاگايەك كەركوك بىتتە ھەرىمىكى سەربەخۆ ۋە ھەمان دەسەلاتە كانى ھەرىمى كوردستانى ھەبىت.

- سىيەم، كەركوك بلكىزىت بە ھەرىمى كوردستانە ۋە (لىرەدا پەنگە كەركوك لەلايەن ھەرىمى كوردستانە ۋە ۋەك پارىزگاگانى تر مامەلەي لەگەلدا بكرىت، يان ۋەك ھالەتتىكى تايەت مامەلەي لەگەلدا بكرىت ۋە دەسەلاتە كارگىرىيى ۋە دارايىە كانى لە چاۋ پارىزگاگانى ترادا فراۋان بكرىت).

- چوارەم، كەركوك بىتتە پارىزگاگايەك لە ۋە ھەرىمە سونىيەي، كە دەشپت لە داھاتوودا لە پارىزگا سوننە نشىنە كانى عىراق پىكېھىزىت. يان لانى كەم كەركوك دەبىتتە ناۋچەي مەملەتتە كى توند لە نىۋان ھەرىمى كوردستان ۋە ۋە ھەرىمە سونىيە پىشېنىكراۋەدا.

- پىنچەم، كەركوك بكرىتتە ناۋچەيەكى پارىزراۋى ئىۋدەۋلەتتى بە سەربەرىشتى لايەننىكى ھەرىمى يان ئىۋدەۋلەتتى، ۋەك نەتە ۋە بە كىرگىتوۋە كان يان كۆمكارى عەرەبىي، يان سەربەرىشتى چەند دەۋلەتتىكى، كە كەركوك جىيى گىرگىپىدانيانە، ۋەك ۋلاتە بە كىرگىتوۋە كانى ئەمىرىكا ۋە توركىيا ۋە كىتتى ئەۋروپا بەرپۇەبىرىت، مامەلەي دۆخىكى راگوزەرىي درىزخايەنى لەگەلدا بكرىت، تا ئەۋكاتەي كىشە كانى بە كىلايىدە كىرپە ۋە.

ھەرچەندە لەۋانەيە جىيە جىكردنى ھەندىك لەم بژاردانە تارادەيەكى زۆر دوور ۋە ئەستەم بن، بە تايەت بژاردەي چوارەم ۋە پىنچەم، بە لام بەگىشتى سى بژاردەكەي بەكەم زىاتىر شىۋاي جىيە جىكردن ۋە ھەرىەكە يان لەلايەن بە كىك لە پىكھاتە كانى كەركوكە ۋە پىشتىگىرىدە كىرىت. كەركوك سى پىكھاتەي سەركىي تىدايە، ئەۋانىش كورد ۋە توركىمان ۋە عەرەبن. كەركوك لە ۋىنەيەكى بچوكىراۋەي عىراق دەچىت (a miniature Iraq). عەرەبە كان بەگىشتى پىشتىگىرىي لە بژاردەي بەكەم دەكەن ۋە پىيانخۆشە كەركوك لە ژىر سايە ۋە دەسەلاتى بەغدادا مېنىتتە ۋە، توركىمانە كان بەگىشتى پىشتىگىرىي لە ۋە دەكەن، كە كەركوك بىتتە ھەرىمىكى سەربەخۆ ۋە خاۋەن دەسەلاتى ياسادانان ۋە جىيە جىكردن ۋە دادۋەرىي خۆي بىت. كوردە كان پىشتىگىرىي بژاردەي سىيەم دەكەن ۋە دەيانەۋىت كەركوك بىتتە بەشىك لە ھەرىمى كوردستان. بە لام ئايا كام لەم ئەگەرانە بەھىزىرن ۋە دەكرىت داھاتوى كەركوك بن؟

ئىمە لەم پىرۆزەيەدا ھەۋلەدەيىن بەدۋاي ۋە لامى ئەۋ پىسارەدا بەگىرىين، كە ئايا ئايندەي كەركوك لە كام لەم ئەگەرانە ۋە نىكتە؟ بە تايەت لە دۋاي ئەۋەي، كە ھىزە كانى پىشمەرگە تۋانىيان بەشىكى زۆرى پارىزگاگە لە دەستى داعش دەربھىنن ۋە بە ئەمىرى واقىع كەركوك كەۋتە ژىر دەسەلاتى كۆمەتتى ھەرىمە ۋە.

## پێنجەم: ئایندەى كەركوك و پرسی سەر بە خۆی هەرێمی كوردستان:

لە ژێر سایەى ئەو دۆخە نوێیەدا، كە ئیستا كەركوك هەیهەتی، جێى خۆیەتی ئەو پرسیارە بوروژێرنی، كە ئایا دواى سەر بە خۆی لە عێراق چۆن دەكرێت كەركوك بەرپۆهەبێت؟ وەلامى ئەم پرسیارە بەندە بە ئەووە، كە ئایا هەرێمی كوردستان سەر بە خۆی پادەگەیه نیت یان نا؟ پاشان، ئایا بەبێ كەركوك سەر بە خۆی پادەگەیه نیت یان بە كەركوكەو؟ هەرچەندە هەتا ئیستا دنیایى تەواو لە ئارادا نییە، كە پێفراندۆم بۆ پرسی سەر بە خۆی هەرێمی كوردستان سەر كەوتوو دەبێت یان نا، هەر وەها دنیایى تەواویش نییە، كە تا چ پادەگە ئەنجامدانى پێفراندۆم و ئەنجامە كەیشی، ئەگەر سەر كەوتوو بێت، بۆ راگەیاندى سەر بە خۆی هەرێم بە كاردەهێرنیت یان نا، بەلام ئەگەر وا گریمانە بكەین، كە پێفراندۆمە كە سەر كەوتوو دەبێت و دواى ئەویش هەرێم پالپشت بەم ئەنجامە سەر بە خۆی خۆی لە عێراق پادەگەیه نیت، ئەو سەبارەت بە پرسی ئایندەى كەركوك دوو سیناریۆ شیاوی گریمانە كردن، بەم شێوەیە:

- سیناریۆى یەكەم: راگەیاندى سەر بە خۆی هەرێم بەبێ كەركوك و بەشێكى زۆر لە ناوچە جێناكۆكەكان. هەرچەندە هەلى سەر كەوتنى ئەم سیناریۆیە بۆ هەرێمی كوردستان زۆرتەر و مەترسیی رۆبەر رۆبە وەشى لە گەل عێراق و هێزە هەرێمییى و نیودە و لە تیبە كانیشت كەمتر، بەلام ئەگەرى پەسەند كردنى لە لایەن كوردەو زۆر ئەستەمە، چونكە وەك پێشتر باسمان كرددوو هەمیشە پرسی كەركوك گریكوپتەرى پەيوەندییە كانی نیوان كورد و بەغداد بوو. هەر ئەم پرسەیش هۆكارى میژووویى بوو بۆ ئەگەیشتن بە هیچ رێكەوتنێك بۆ كێشەى كورد لە عێراقدا، بۆیە لە ئیستایشدا مەحاله كورد دەستبەردارى كەركوك بێت و بەبێ ئەو سەر بە خۆی رابگەیه نیت، بەتایبەت كە ئیستا بەشێكى زۆرى پارێزگا كە و ناوچە جێناكۆكە كانی تر، دواى سەندنە وەیان لە داعش، بە ئەمرى واقع لە ژێر دەسەلاتى حكومەتى هەرێمدان.

- سیناریۆى دووهم: راگەیاندى سەر بە خۆی هەرێم بە كەركوك و بەشێك لە ناوچە جێناكۆكەكانەو. دیارە ئەم سیناریۆیە ئەگەرى رەوایه تیبى و پەسەند كردنى لای كورد زۆر، بەلام هاوكات مەترسیی و ئالانگاریه كانیشتى زۆرن، هەر لە ناپەزایى بەشێك لە پێكها تە كانی ناو كەركوكەو، تا ئەگەرى رۆبەر رۆبە وەشى چە كدارى لە گەل عێراق و بەشێك لە و میلیشیا و هێزە چە كدارىیانەى هەندىك لە ولاتانى ئیقلیمى (ئێران) پشتیوانییان دەكەن، ئەمە جگە لە نارونى لە هەلوێستى لایەنە نیودە و لە تیبە كانی وەك ولاتە یەكگرتووە كانی ئەمريكا.

دیارە بەپێى جێهە جیونى هەر یەك لەم دوو سیناریۆیە، چارەنوسى سیاسى و داها توى كارگێرى كەركوكیش دەگۆرێت، بەلام ئەوێ كە گومانى تیدا نییە ئەوێ، كە وەك چۆن لە عێراقدا، بە حوكمى فرە پێكها تە ییە كەى، بەرپۆهە بردنى تاكلا یەنە بێ رەچاوكردنى پێكها تە كانی

تر یان په راویزخستنی هه ندیکیان هوکارۍ هه لگیرسانی مملانیی خپله کیی و ئاژاوه و لیکه له شانه وهی په کریزی نیشتمانی بووه، ئاوهایش به رپوه بردنی که رکوک به هه مان ته رزی حوکم داهاتوویه کی پر قهیران و ئاژاوهی ده بیټ، ئه گه ر کورد ده یه ویت سه ربه خوئی به که رکوک وه رابگه یه نیت، ئه وه ده بیټ په چاوی تایبه تمه ندییه ئیتنییه کانیشی بکات، هاوکات ئاماده یش بیټ له پووی ماف و ئازادیی و دنئیایی و ئاسایش و خزمه تگوزارییه وه، زور له وه زیاتر به پیکهاته کانی که رکوک به خشیت، که تائیتستا به غداد پیبیه خشیون. یه کیک له ئامرازه هه ره باشه کان بو ده سته به رکردنی سه رکه وتن له به رپوه بردنی داهاتووی که رکوکدا بریتیه له پیاده کردنی بنه مای (لامه رکه زیهت) له سه رجه م ئاسته کاند، وه ک لاهه رکه زیی رۆشنیری (بو چاره سه ری کیشه ی شوناس و په روه رده)، لاهه رکه زیی کارگییری (بو هیتانه دیی داپه روه ری له دابینکردنی خزمه تگوزارییه کان) دا، لاهه رکه زیی ئابووری (له فروشتنی نه وت و ده سته کوتنی داهاتدا)، لاهه رکه زیی ئاسایشی (دروستکردنی هیژیکی چه کداری تایهت به پاراستنی که رکوک، که سه رجه م پیکهاته کانی له خو بگریټ).

مه و النامه ی کتیب

## باسى ستيهه: دؤخى ئاسايشى كركوك

ئهم باسه كار بو وه لامدانه وهى چهند پرسياىركى ديارىكراو دهكات، كه تايبه تن به بارى ئاسايشه وه، به واتا فراوانه كهى، له پاريزگاى كركوك، له وانه: ئايا كركوك له رووى ئاسايشه وه هه ره شهى له سه ره؟ يا خود ئاسايشى هاو لاتييان له ژير مه تر سيدايه؟ ئه وه هؤكارانه چين، كه واين كردوه هه ست به م مه تر سيبه بكرىت؟ جياوازى بيرورا هه يه له سه ر ئايندهى ئاسايشى شارى كركوك؟ يا خود ئاسايش وه كو چه مكىكى ره ها سه يريده كرىت؟ چؤن بير له ئاسايشى كركوك بكرىته وه؟

دياره، كه باس له ئاسايش ده كرىت له واتا فراوانه كهيدا باسده كرىت، ئه م هيش له چهندا ئاستىكدا ده خه ينه روو، به م شيوه يه:

### يه كه م: ره هه ندى جيؤستراتيژى كركوك:

سنورى كركوك برىتية له (١٩٤٦ كم ٢) و ده كه وپته باكورى رؤژه لآتى به غداد وه، له باكورى رؤژه لآتته وه شاخى زاگروس و له رؤژئاواوه زى بچوك و پاريزگاى سه لآحه دين، له باشوره وه پاريزگاى دپاله و به رزاييه كانى هه مرين ده وريانداوه. ئه گه ر له رووى سترايژيه وه سه يرى شوين و ينگه ي كركوك بكه ين، گرنجى ينگه كهى له وه خاله وه ده ستپيده كات، كه خالى به يه كگه ياندى توركيya و عىراق و ئيرانه، ئه م سه ره راي شوينه كهى سه به رت به ناوخؤ عىراق، كه چه قى به يه كدا چونيكى سترايژى ئىوان يىكهاتهى سونهى عىراقه، هه روه ها سيكوكچكهى ناارامى هه رىميه په يوه ست به هه ريه كه له (عىراق و سوريا و توركيya) وه، يه كگرتنى ئه م دوو خاله سترايژيه واى كردوو، كه كركوك وه كو گو رپه انىكى كراوه و ابىت بو هه لكشانى ناارامى له م دوو سيكوكچكه ناارامه دا. بو يه زؤر كات ئه وه گو تراوه، كه ئه م ناوچه يه هيلى نزيكى جيؤشارستانيه له ئىوان كلتورو ناوچه ي جياوازدا، ئه م هيش واتاى ئه وه يه، كه هه ركه س ده سه لآتى به سه ر ئه م ناوچه يه دا هه بىت، ده توائىت ده سه لآتى به سه ر ئىستا و ئايندهى عىراقىشدا هه بىت <sup>٢٩</sup>.

بو يه كه م جار له عىراق، كه نه وت وه كو ده رامه تى سروشتى پيشه سازى به ره هه مپه تراوى وزه گه شه ده كات، يه كه م بيره نه وت له كركوك له سالى ١٩٢٧ له كىلگه ي بابا گو رگو ر له لابه ن كو مپانياى نه وتى توركيى (TPC) وه لى دراوه <sup>٣٠</sup>. تويزينه وه جيؤفيزيايه كان جه خت

٢٩ جهاد صالح، كركوك: صراع القوميات، مقال منشور بتاريخ ٢٤-١٢-٢٠٠٥، على الموقع الإلكتروني الآتي:

[www.rojava.netechihadsalah\\_kerkuk.htm](http://www.rojava.netechihadsalah_kerkuk.htm)

٣٠ تغريد سليمان داود، تاريخ النفط في العراق، على موقع الإلكتروني الآتي: <http://www.uobabylon.edu.iq/publications>

لەو دەكەنە، كە يەدەكى نەوتى كەركوك زياتر لە (۱۰) مليار بەرميلە، واتە بەرپۇژەي (۵، ۷٪) كۆي گشتى يەدەكى جيهانىيە<sup>۳۱</sup>. لە دواي دۆزىنە ۋە يورانيۇمە ۋە لەم ناوچەيە، كاريگەرىي كەركوك تەنھا لە پەھەندە ناوۋىيە ھەرىمىيە كەيە ۋە سەيراناكرىت، بەلكو پەھەندىكى جيهانىيە ھەيە.

ئەم پېشەكەيە گرنگە بۆ ئەو ھەيە، كە لەو تىبگەين مەملانى لەسەر كەركوك كىشەي ئابورىي و ستراتىژىي كەركوكە، ياخود كىشەي شوناسى خاك و جوگرافيا و مېژوو و نەتەو ھەيە. ياخود ھەموو فاكترەكانە بەيەكەو، بېگومان ھەموو فاكترەكان بەيەكەو پۇلى گرنگان لە توندبونى مەملەتكەن و نەبونى مەمانە و دۇنياي ھەيە، بۆيە كەركوك بەبەردەوام چاۋەروانى سىياسەتى سېرنەو ۋە مېژوو بوو و بە ميكانىزمى جياواز ھەولى شېۋاندنى دراو.

### دووھ: چىرۆكى دژبەيەك و مەملانى بەرژەو ھەندىيەكان:

بەرژەو ھەندىي پېكھاتەكانى كەركوك و ئەو ھېزانەي، كە مەملانىدەكەن لەسەر ئايندەي كەركوك، لەسەر ھەندىك پانئايى، كە فراوانە و كەم نىە، دژ بەيەكن و لە دورپانئىكەدان و ھاوتەرىب نىن، لە ھەندىك و پىستگەدا دوو پېكھاتە زياتر بەرژەو ھەندىيان ھەيە و پېكھاتەيەكى تر پەراۋىزەخرىت، ئەم و پىنەيە جولىنەر و بەرھەمپىنەرى بەردەوامى مەملانىيەكە، كە تا ئاستىكى ديارىكراۋىش دەستتېۋەردان و ئاراستەكردنى تىدا بەدەيدەكرىت.

ھەر نەتەو و ئاينىك لە كەركوك چىرۆكى مېژووي و سىياسىي تايەت بە خۆي ھەيە، بۆيە جياوازي چىرۆكەكان بەئەندازەي دوورى تىروانىنى نەتەو و ئاينەكانە بۆ دروستكردنى ئايندەي خۆيان، ھەر بۆيە بەرژەو ھەندىيەكانى نەتەو و ئاينەكان لە كەركوك چىرۆكى سىياسىي و پىرۆژەي نوسى بەرھەمپىنەو، دەرئەنجامىش پىرۆژە تىواندژەكان بوون بە ھۆكەرى بەرھەمپىنەي مەملانىي جياواز، لە ھەموو مەملەتكەننىشدا ميكانىزمى توندوتىژى بەكارھېتزاو بۆ گۆرپنى واقىيەي دىموگرافىي و مېژوو شارەكە، ئەمە لە مېژوو نىكدا بەعس لە پىگەي سىياسەتى (تەرىب و تەرجىل) ي پېكھاتەي كورد و توركمانەو كارى لەسەر كەمكردنەو ۋە ئىمارەي دانىشتوان كىردو، لە پىرۆي كارگېرىشەو ھەريەك لە قەزاكانى (چەمچەمەل، كىرىي، دوزخورماتووي) لە كەركوك كىردو و لكاندى بە پارىزگاكانى (سلىمانىي، دىالە، سەلاھەدىن) ھو، ھەروەھا لە دواي سالى ۲۰۰۳ و لە دواي پوختى رېژىمى بەعسەو، لايەنى توركمانىي ھەرىمى كوردستان بەو تاونبار دەكات، كە ھەولى پىدەكردنى سىياسەتى (بەكوردكردن) ي پارىزگاي كەركوكى داو<sup>۳۲</sup>.

۳۱ المصدەر نفسە الموقە نفسە.

۳۲ د. جنيد منكو، خارطة طريق تركمان العراق، مقال منشور على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://afkarhura.com/?p=3228>

بۆ دۆزىنەوہى چارەسەرئىكى ياساى دەستورىي، كە جىگەي پەزامەندىي ھەموو پىكھاتەكانى كەركوك بىت و تەنھا پىكھاتەيەك زال نەبىت، ۋەكو ھەندىك لاىەن پىناۋايە، كە كورد لە دواى ۲۰۰۳ ۋە ھاۋكىشەكەي لە روى ئەمنىەو ھەلگىرايەو، ئىستا دۆسيەي ئاسايشى كەركوك بە تەواۋەتسى لەلايەن كوردەو بەرپۆدەبىت، بۆ ئەم مەبەستە مادەي (۵۸) لە (ياساى بەرپۆدەردنى دەولەتى عىراق بۆ قۇناغى راگوزەرىي سالى ۲۰۰۴) چارەسەرئىكى بۆ كىشەي ئەو ناۋچانەي، كە جىناكۆكن دارشت، پاشان مىكانىزمەكانى ھەمان ئەم چارەسەرە لە مادەي (۱۴۰) دەستورى ھەمىشەي عىراق لە سالى ۲۰۰۵ جىگىركرا، ۋەكو كلىلى چارەسەرى ئالۆزترىن كىشە و بونىادنانەوہى عىراقى تازە لە رىگەي ئەم مادە دەستورىيەو<sup>۳۳</sup>، ھەول بۆ كۆتايىپىنان بە چىرۆكە نيواندژەكان درا، تا واقىعى دانىشتۋان لە كىشەكەدا قسەي راستەقىنەي خۆي بكات و رىگە لە توندوتىژىي و شەرى ناوخۆيى و دەمارگىرىي نەتەوہىي و ئاينىي بگىرت و سازان و گفوتگۆ جىگەي توندوتىژىي بگىرتەوہ. بەلام لەگەل بەگەرخستنى ئەم چارەسەرەنەيشدا، ھىشتا تىروانىي پىكھاتەكان لەسەر شوناسى كەركوك دوور و جىاۋازە، بە جۆرىك، كە رەنگە لە ئاكامدا كارىگەرىي گەورە لەسەر دۆخى ئاسايشى كەركوك ھەبىت، بەو شىۋەيەي، كە لە خوارەوہ لە ناوەرۆكى تىروانىي ھەر پىكھاتەيەكى سەرەكىي كەركوكدا خراۋەتەرۋو:

#### ۱- تىروانىي سىياسى كورد:

تىروانىي كورد لەسەر كەركوك تا رادەيەكى زۆر يەكگرتوۋ، بۆيە ئەوہى بەدەيدەكرىت لە گوتارى سىياسى كوردىيدا، لە گۆشەنىگاي ستراتىژى كەركوكەوہ نىيە، بەلكو لە روانگەي نەتەوہىي و مېژۋىيەوہىيە، كە بەدرىژايى مېژۋو كىشەي سەپاندنى دەسەلاتى كەمىنەيە بەسەر خاك و نەتەوہىيەكى زۆرىنەي كوردىيدا<sup>۳۴</sup>. ھەلۆيىستى فەرمىي كوردىي ئەوہىيە، كە كەركوك شارىكى كوردستانىيە لەگەل پاراستن و پىزگرتن لە شوناسى پىھاتەكانى ترى توركىمان و عەرەب، گىرپانەوہى كەركوك بۆ سەر ھەرىمى كوردستان بە واتاي گىرپانەوہى شوناسى راستەقىنەي مېژۋىيە كەركوكە. بۆيە مەسعود بارزانىي لەبارەي كەركوكەوہ دەللىت، رىكەوتنىك لەبارەي كەركوكەوہ ھەيە (ئاسايىكدنەوہى بارودۆخ، سەژمىرىي، ئىنجا رىفراندۆم) كە تىايدا خەلكى كەركوك خۆيان برىار لە ئايندەي دەدەن، بۆيە ئىمە ھىچ مۆركىكى ديارىكراومان بەسەر كەركوكدا نەسەپاندوۋ، بەلكو پاراستمان و چارەسەرى كەركوكىش بەپىي دەستورە،

۳۳ ھادى حسن محسن، المناطق المتنازع عليها، على الموقع الإلكتروني الآتي:

<https://iasj.net/iasj?func=fulltext&id=75765>

۳۴ ليام اندرسن و غارىت ستانسفلد، أزمة كركوك: السياسة الاثنية في النزاع والحلول التوافقية، ترجمة: عبد الاله النعمي، مركز دراسات عراقية، بيروت، ۲۰۰۹، ص ۱۲۱.

كە خۇدۇ دانىشتوانى شاره كە بىرارى لىسەر دەدەن و ئىمە رېز لىسە بىراره كە دەگرىن<sup>۳۵</sup>. كورد بۇ بەدېھىتوانى ئەم ئامانجە چەندەها رېگە و ئامرازى بەكارھېتوانە، لىوانە؛ ھەر لىسە سالى ۲۰۰۳ ھە لىسە دوو دەرھەتدا تۈنۈپۈتە تى دەسەلاتى ئەمىنى بەتەواۋى بەسەر شاره كەدا بەسەپىت، يە كەمىان لىسە دوۋى پۇرسە پىزگار كوردنى عىراق، دووھىمىان لىسە دوۋى سالى ۲۰۱۴، كە رېكخراۋى دەۋلەتلى ئىسلامى لىسە عىراق و شام دەستى بەسەر ناۋچە كانى باشورو پۇژئاۋى كەركوكدا گرت، فىرقە لىسە دوۋى سوپا عىراق ناۋچە كانى بە جېھېشت، پىشمەرگە كۆنترۆلى ئەو ناۋچانە لىسە كورد و سەنگەر لىپىدا و دەستى بەسەر ھەموو رەگەزە گرىنگە كانى ئاسايشى وزە و پىنگە زىندە ستراتېژىيە كاندە گرت، لىسە ساتەۋەختەۋە تاۋە كۆ ئىستا داعش بەبەردەۋامى ھەرپەشە لىسە ئەمىنى لىسە كەركوك دىروستىكردوۋە. ئەم دەرھەتە لىسە لىسە كوردىيەۋە و راقەدە كرىت، كە بۇ پاراستى كەركوك بوۋە بە ھەموو پىنگەتە كەنەۋە، بەلام پىنگەتە كانى تى سەرارە لىسە شاردنەۋە لىسە راستىيە، بە فەرز كوردنى دىفاكتۆ دەزانن<sup>۳۶</sup>.

## ۲- تېررورنى سىياسى تۈركمان:

گوتارى سىياسى تۈركمانى لىسە كەركوك گوتارىكى يە كىگرتوۋ نىسە، لىسە دوو ھۆكار، يە كەم، بوۋى جىاۋازى مەزھەبى لىسە ناۋ تۈركمانە كانى كەركوكدا، دووھەم، بوۋى جىزى تۈركمانى جىاۋاز، كە تېررورنىيان لىسە ئايندە ئەمىنى شاره كە جىاۋاز، ھەندىكىيان دژ بە گەرانەۋە كەركون بۇ ھەرىمى كوردستان، ئەم لىسە ھەۋلىداۋە تۈركىيا دەستۈر بەداتە ناۋ كىشە لىسە كەركوكەۋە لىسە ھەردوۋ بىرارى ئەنجۈمەنى پارىزگە كەركوك لىسە مارسى ۲۰۱۷، كە ئەنجۈمەنى پارىزگە كەركوك بىرارىدا ئالە كوردستان ھاۋشانى ئالە عىراق لىسە ھەرمانگە كانى كۆمەت بەرزبىرېتەۋە، ھەرۋەھا لىسە بىرارى ئەنجۈمەنى پارىزگە لىسە ۲۰۱۷/۸/۲۹ بە ئەنجۈمەنى رىفراندۆم، بۇ يە كەمىان پەنايان بۇ دادگە فېدرالى عىراق بىرد و بۇ دووھىمىش نارەزىيە تىيان دەر بىرى. پىناۋابوۋ ئەمە جىگىر كوردنى سىسە تى دىفاكتۆ يە و جىگە لىسە قىۋ نىسە<sup>۳۷</sup>. لىسە ئەۋەشدا تۈركمانە كانى كەركوك باس لىسە دەكەن، كە بوۋى ھېزە كانى (پارتى كرىكارانى كوردستان) لىسە بەرە كانى شەرى كەركوك جى نىگەرانى تۈركمانە كانى كەركوكە،

۳۵ مەسعود بارزانى پىشمەرگە يەك لىسە پىنگە لىسە سەرۆكى ھەرىمدا، بەرگى شەشەم، ھەۋلىر، ۲۰۱۶، لىسە ۱۸۵.

۳۶ ارشد صالحى، سىياسە الامر الواقع لىسە تىغىر واقع تۈركمان كركوك، مەن الموقع اللىكترونى اللى:

<http://aa.com.tr/ar/%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A/%D9%86%D8%A7%D8%A6%D8%A8-%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A>

۳۷ ارشد صالحى، سىياسە الامر الواقع لىسە تىغىر واقع تۈركمان كركوك، مەن الموقع اللىكترونى اللى:

<http://aa.com.tr/ar/%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A/%D9%86%D8%A7%D8%A6%D8%A8-%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A>

چونکە حکومەتی تورکیا وەکو هێزی تیرۆریستی مامەلە لەگەڵ ئەم هێزانەدا دەکات<sup>٣٨</sup>. لایەنەکی تری تورکمان پازییە بە بریاری گەرانهوێی کەرکوک بۆ سەر هەریمی کوردستان، تەنانەت پیشوازی لێدەکات. بەلام بەگشتی تێپوانینی تورکمایی دەکریت لەو بەلگەنامەیەدا بخریتەرۆو، کە زۆرینیە حیزب و کەسایەتی و پۆشنییرانی تورکمان بە ناوی (پێکەوتنامە ی کەرکوک) هەو بۆ جۆلانەوێی تورکمایی لە ئایندەدا دەریانکردوو و ناوەپۆکەکی لەم خاڵانەدا خراوەتەرۆو<sup>٣٩</sup>:

١- کەرکوک ناویشانی پرس و مافەکانی تورکمانە، هەر سازشکردنێک لەبارەییەو بە تێپەڕاندن لە مافە پەواکانی تورکمان دادەنریت.

٢- کارکردن بە هەموو ئامرازە ناشتییهکان بۆ چارەسەرکردنێکی دادپەرورانهی پرسی کەرکوک، کە شوناس و فرەیی کەرکوک پاریزیت و پشتگیری لە پێکەوێی ناشتیانە بکات.

٣- مکورپوون لەسەر پاراستنی کەرکوک لە تۆوی جیاکاری و دەمارگیری و تەکفیرکردن و باشتکردنی پەوشی کۆمەلایەتی و پێکەوێگراوی میژویی.

٤- کەرکوک بۆ هەموو نەوێکانی لە هەموو نەتەو و پێکەتەکانی، کە ئەرک و بەرپرسیاریتی بەرگریکردنی لە یەگرتویی و فرەیی و ئاویتەییەکی دەکەوێتەئەستۆ.

٥- کەرکوک پەگەزی پێکەوێی لە نیوان هێزو حیزب و کەسایەتی تورکمانەکانە.

٦- هەر چارەسەرێک بۆ کەرکوک دەبیت بە پێگە ی سازانی نیوان نوێنەری پێکەتە سەرەکییەکانی کەرکوکدا تێپەریت.

٧- بەشداری لە هەر دانوستاندنێک بۆ چارەسەری کەرکوک دەبیت لە پێگە ی ئێرادەییەکی تورکمانی هاوبەشەو بیت، بە پێگە ی هەلۆیستی یەگرتوو و بیت بە بێ بریاری تاکلایەنە.

٨- بەلێندان بە پاراستنی تاییەتەندی کەرکوک لە رووی کارگیری و فرەشوناسیی کۆمەلایەتی کلتوری.

٩- پرۆژە ی کەرکوک وەکو هەریمیکی سەرەخۆ بکریت بەپروژەییەک و بەرگری لێبکریت لە بۆنە سیاسی و نیودەوڵەتییهکاندا.

١٠- پێگە ی کەرکوک پیشینە ی پیدریت لە هەموو چالاکییە سیاسی و راگە یاندنەکانی هێزە تورکمانییهکاندا بە هەموو ئاراستەکانیانەو.

١١- کارکردن بۆ سڕینەوێی هەموو ئەو ئازارانە ی بە تورکمان گەشتوو لە کەرکوک.

١٢- جۆلانەوێی بە هەموو ئاراستەکانەو بۆ راگرتنی ئەو هەوڵە مەبەستدارانە ی، کە بۆ

٣٨ جیسی روزنفیلد، ت: عبدالرحمن الحسینی، بۆرة الحرب الأهلية التالية في العراق، علی الموقع الإلكتروني الآتی:  
<http://www.alghad.com/articles/855162%D9%83%D8%B1%D9%83%D9%88%D9%83-%D8%A8%D8%A4%D8%B1%D8%A9->

٣٩ د. جنید منکو، المصدر السابق، علی الموقع الإلكتروني المذكور سابقا.



گۆرۈنى پىكىھاتە و دىمۆگرافىيە كەركوك دەدرىن.

۱۳- سوربوون لەسەر ھاوسەنگىيە لە بەرپۆھەردىنى كەركوك بە شىپۆھەكى ھاوسەنگ لە ھەموو ئاستەكاندا و بۆ ھەموو نەتەھەكان، تا كاتى ئەنجامدانى ھەلبۇزاردىكى تىرى پاك لەژىر چاودىرىيە نەتەھە يەكگرتوۋەكان و ئامادەبۇنى چاودىرىيە بىلايەن.

۱۴- كاركردن بۆ ئەھۋى توركمان رۆئىكى گىرگ و سەرھەكى بىگىرپىت، پلەو پايەي سىيادى ھەبىت، بە شىپۆھەكى رېژەيان لە (۳۲٪) و كەمتر نەبىت.

۱۵- يەكخستى گوتارى پراگەياندىنى توركمان لەبارەي پرسى كەركوكەھە، ئاراستەكردىيان، كە ھەولەكانىيان لە قۇناغى ئىستادا لەسەر كەركوك چىركەنەھە.

۱۶- جەختكردنەھە لەسەر ئەھۋى، كە كەركوك شارىكى عىراقىيە و جىگەي بايەخى ھەموو عىراقىيەكانە، سامان و دەرامەتە سىرۇشتىيەكانى سامانى گەلى عىراقە، كىشەكەشى كىشەيەكى نىشتەمانىيە، كە پەيوەستە بە يەكپارچەيى خاكى عىراقەھە، ھەرۋەھا پىيوستە كارلىك لەگەل حكومەتى يەكگرتوۋى نىشتەمانىيدا بىكرىت لە ھەلۆيىستە دادگەرىيەكانىدا لەسەر كىشەيە كەركوك، كە سوورە لەسەر چارەسەرى بىلايەنانە بۆ ھەموو لايەنەكان.

۱۷- كاركردن بۆ پىيوستى بە شىدارىكردن توركمان لە رېگەي نۆيئەراكانىيانەھە لە ھەر گىتوگۆ و دانوستاندنىكى حكومىيە يان ناھكومىيە بۆ نەخشەكىشانى سنورى كارگىرپىيە كەركوك.

۱۸- بەخشىنى تايبەتەندىيە (تايبەتەندىيە تايبەت) لە دەستوردا، ھەرۋەكو چۆن لەياساى بەرپۆھەردىنى دەولەت لە مادەي (۵۳) دا ھاتبوو.

ئەم رېكەوتنەمانىيە بەلگەنامەيەكى فرەلايەنە، كە تارادەيەكى زۆر گوزارشت لە مەترسىيە و خواستەكانى توركمان دەكات. جگە لەمە توركمانەكان زياتر لە جارلىك داواي پىكھىتەننى ھىزى توركمانىيان كىردوۋە بۆ پاراستنى پىكھاتەي توركمانىيە شارەكە، بەلام پارىزگارى كەركوك ئەمەي رەتكىردوۋەتەھە و پىپىراگەياندوۋن، كە پاراستنى ھاۋلاتىيانى كەركوك لە ئەستۆي ھىزەكانى پىشمەرگە و پۆلىس و ئاسايشدايە، ھەركەس دەيەوئىت بە شىپۆھەكى خۆبەخشىيە و ياساىيە بچىتە رىزەكانى ھىزى پىشمەرگە و ئاسايش و ھىزە ئەمنىيەكانەھە، ئەھە دەرگا كراۋىيە، بۆ بە شىدارىكردن لە بونىادنانەھە سىستەمى ئەمنىيە و پاراستنى ئاسايش و ئارامىيە شارەكە و بەرەنگارىيە ئەھە ئالنگارىيانەي رۆبەروى شارەكە دەبنەھە، بە تايبەتىيە كىردارە تىرۆرىستىيەكانى داعش<sup>۴۰</sup>.

۴۰ بيان صادر من مكتب محافظ كركوك على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://www.nrttv.com/Ar/Details.aspx?Jimare=52578>

٣- تێروانیی عەرەبە سوننەکانی عێراق:

زۆرینە زۆری پێکھاتەیی عەرەبی کەرکوک، لە دروستبونی دەولەتی عێراقی نوێوە و لە سەرەتای پرۆسەی ئازادیی عێراقیشەو تێروانییان بۆ کەرکوک گۆرانی بەسەردانەھاتوو و پێیانوایە، کە کەرکوک خاکیکی بنەرەتی عێراقە و ھەر ھەولێک بۆ داڕینی لە عێراق، دەبێت ڕیگری ئیترکێت، بەلام لە دواي ھاتنی داعش و داگیرکردنی ناوچە سوننیەکانەو، دوبارە ڕزگارکردنەوھیان لەسەر دەستی ھێزەکانی ھەشدی شەعبیی، گۆران بەسەر تێروانییاندا ھاتوو. لە ئیستادا لە مەترسی ھەشدی شەعبیی و نەمانی نوینەراییەتی راستەقینەیی ھێزە سوننیەکان و بێمتانەیی بەرانبەر بە کورد، دیدیکی راستەقینەیان نییە و پێیانوایە کورد زیادەپۆیی دەکات لە گرتن و ئاوارەبوونیان و ھەروەھا روخاندنی بەشێک لە دێھاتەکانیان.<sup>٤١</sup>

سێھەم: کەرکوک، ناویشانی مەملانی ئایندە:

زۆرەیی بۆچونەکان لە دواي ھەواوونیی داعش ئەوھن، کە کەرکوک وێستەگەیی داھاتووی مەملانییەکی توندوتیژە لە نیوان لایەنی کوردیی و عەرەبییدا، لەسەر ئەم دۆسیانە:

١- نەبونی ڕێکەوتن لەسەر ئەو ناوچانەیی، کە پێشمەرگەیی لێجیگیرکراو.

٢- بوونی ھێزەکانی ھەشدی شەعبیی لە باشوری کەرکوک، کە لە ئیستادا دوو لیوای چە کردارن.

٣- نەوتی کەرکوک، کە لە ئیستادا حکومەتی ھەرێمی کوردستان لە ڕێگەیی بۆری نەوتی جەبھانەو تاکلايەنە دەیفروشیت.

٤- نەبوونی بەرپرسیارتیی ئەمنیی دیاریکراو، ھەروەھا نەبوونی ھێزێکی ئەمنیی یەکگرتوو لە نیوان ھێزەکانی ئاسایش و تەنانت میحوەرەکانی پێشمەرگەیشدا، کە بەسەر میحوەرەکاندا بەشیوہییەکی حیزبی دابەشکراون.

٥- شەپی ھەویجە، کە بەدووردەزانرێت ھەماھەنگیی سەربازی ھەبێت لەگەڵ پێشمەرگەدا.

٦- ئەنجامدانی ڕیفراندۆم لەم ناوچانە بەبێ گەرانەو بۆ بەغداد، گیروگرتی ئەمنیی دروستدەکات.

٧- نەبونی گفتوگۆی راستەوخوای لایەنەکان لەگەڵ یەکتەر، بە تاییەتی ئەو لایەنانەیی، کە مەترسیان لە توانەوہی شوناس ھەییە و گرەنتیی یاساییان دەوێت.

٤١ احمد جويد، كركوك والنوايا الكامنة، مقالة منشور على الموقع الإلكتروني الآتي:

<http://annabaa.org/nbanews/2009/04/249.htm>

### چوارهم: تیروانینی جیگرهوه:

- لهم وینه گشتیهوه، که باسکرا، ده کریت سه بارهت بهوهی، که چی بکریت بو ئهوهی هه ره شه کان بگورپین بو گفتوگو ره چاوکردنی ئه م خالانه گرنگن:
- ۱- دانیشتنی راسته وخو له گه ل پیکهاته کان و پیدانی گرهنیتی.
  - ۲- هیژیکی تایهت به که رکوک دروستبکریت له هه موو پیکهاته کانیه که رکوک، به پیی سیسته می به کارخستنی خو به خشیی.
  - ۳- ده رامه تی نه وتی که رکوک بخریته خزمه تی شاره که وه.
  - ۴- به شدارییکردنی راسته قینه ی پیکهاته کان له بریاردان له ناینده ی که رکوک.

هه و النامه ی کتیب

## باسی چوارەم: پهه‌نده هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تیه‌کانی پرسنی کەرکوک (پۆلی تورکیا و ئێران و ولاته‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کانی ئەمریکا)

کەرکوک ته‌نها پێگه‌ی مەملانێتی نیوان کورد و عه‌ره‌ب نییه‌ له‌ عێراقدا. کیشه‌ی کەرکوک په‌هه‌ندی هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تیه‌ هه‌یه‌، به‌و پێیه‌ی که‌وا هه‌یزه‌ هه‌ریمییه‌کانی وه‌ک تورکیا و ئێران و هه‌روه‌ها هه‌یزه‌ جیهانییه‌کانی وه‌ک ولاته‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کانی ئەمریکا و پێکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوو‌ه‌کان رۆلیانینیوه‌ (یاخود هه‌ولێانداه‌، که‌ رۆلبینن) له‌ بریاردان له‌سه‌ر چاره‌نوسی کەرکوک له‌ نیوان ده‌سه‌لاتدارانی کورد و به‌غداددا له‌ دوا‌ی پوختی پێش‌په‌ڕی به‌عه‌سه‌وه‌ له‌ ۲۰۰۳. هه‌ریه‌ک له‌م هه‌یزانه‌ به‌ ئامانج بوون، که‌ به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی ناو‌خۆیی و ده‌ره‌کی خۆیان مەملانێتی نیوان کورد و عه‌ره‌ب له‌سه‌ر کەرکوک ئاراسته‌ بکه‌ن. ده‌کرێت به‌ کورتیی به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌تی هه‌ردوو هه‌یزه‌ هه‌ریمییه‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ له‌ ۲۰۰۳ هه‌ه‌تا ئێستا به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ دیاریبکری‌ن:

### یه‌که‌م: پۆلی تورکیا له‌ پرسنی کەرکوکدا:

حکومه‌تی تورکیا زۆرت‌رین به‌رژه‌وه‌ندی له‌سه‌ر دۆزی کەرکوک له‌ عێراق نیشانداه‌، به‌و پێیه‌ی ئاراسته‌ی زāl له‌ ناو کۆمه‌لگا و ناوه‌نده‌ ئەمنیی و سیاسیه‌کاندا ئه‌وه‌بووه‌، که‌ کەرکوک و بوونی پێژه‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ نه‌وت و گاز له‌ شاره‌که‌دا رێگه‌ده‌دات به‌ کورده‌کانی عێراق له‌ دژی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ئەمنیی و ناو‌خۆیه‌کانی ئەنکه‌ره‌ ده‌وله‌تیه‌کی سه‌ربه‌خۆ دروستبکه‌ن. میکانیزمه‌کانی حکومه‌تی تورکیا بۆ رێگریکردن له‌ به‌ده‌سته‌پێانی ده‌سه‌لاتی فه‌رمیی و ته‌واو به‌سه‌ر کەرکوکدا له‌ لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریمی کورده‌ستانه‌وه‌ له‌ ۲۰۰۳ هه‌ه‌تا ئێستا گۆرانکاریان به‌سه‌رداهاتوو، به‌لام هه‌لۆیسته‌ی سه‌ره‌کی (یاخود ستراتیژی سه‌ره‌کی) حکومه‌تی تورکیا جۆریک له‌ به‌رده‌وامیی به‌خۆیه‌وه‌ بینیوه‌ له‌وه‌دا، که‌ کەرکوک نا‌کرێت به‌ته‌واویی به‌پێرته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی هه‌ولێره‌وه‌.

کاردانه‌وه‌ و سیاسه‌ته‌کانی تورکیا تا ئێستا ئەم شێوانه‌ی له‌خۆگرتوو‌ه‌: (۱) هه‌ره‌شه‌ی به‌کارهێنانی هه‌یزی سه‌ربازی بۆ پارێزگاریکردن له‌ سه‌ربه‌خۆیی کەرکوک له‌ کۆنترۆڵکردنی ته‌واو و فه‌رمیی له‌لایه‌ن کورده‌وه‌. (۲) هاوکاریکردن و به‌کارهێنانی پێکهاته‌ی تورکمانیی له‌ کەرکوک له‌ پێناو رێگریکردن له‌ هه‌یمه‌نه‌ی سیاسیی و کاریگری کورد به‌سه‌ر کەرکوکدا. (۳) جه‌ختکردنه‌وه‌ی گوتاری فه‌رمیی حکومه‌تی تورکیا له‌ عێراقی بوون و فره‌ ئەتیک بوونی کەرکوک. (۴) نیشاندانی بێده‌نگیی له‌ هه‌ناردنه‌کردنی نه‌وتی کەرکوک له‌لایه‌ن هه‌ولێره‌وه‌ به‌ هۆکاری دروستبوونی په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ته‌وه‌ له‌ نیوان پارتی دیموکراتی کورده‌ستان و حکومه‌تی تورکیادا به‌ سه‌رکردایه‌تی پارتی داد و گه‌شه‌پێدان و هه‌روه‌ها سوودوهرگرتنی ئابووری

تورکیا له فرۆشتنی نەوتی کەرکوک لەلایەن دەسەڵاتدارانی کوردەوه.

له دوای ساڵی ۲۰۰۷ هوه گۆرانکاریی گهوره بهسەر سیاسهتی دهرهوهی تورکیا بهرانبه به ههریمی کوردستاندا هاتوو، بهشیوهیهک، که ههندیێک له چاودیڕ و شروقه کاران باس لهوه بکهن، که تورکیا نهک تهنا دژایهتی سهر بهخۆیی ههریمی کوردستان ناکات، بهلکو ئهنگه ره و ههلوێستهکانی ده ساڵی رابوردووی بهرانبه به ههولێر نیشانهن بۆ ئهوهی، که دهولهتی تورکیا ئامادهیه بۆ ئهوهی سهر بهخۆیی تهواوی ههریمی کوردستان له عێراق قبولبکات.<sup>۴۲</sup>

له بهرانبهردا، ئهم گۆرانکارییه له ههلوێستهی تورکیادا لیکهوتهی گرنگی دهبیته بۆ ئایندهی کەرکوک، بهو پێییهی، که لهمپهڕیکی بههێزی دهرهکیی لادهبات لهبهردهم بهدهستهپێنانی دهسهلاتی تهواو و فهرمیی کورد بهسەر شاری کەرکوکدا.

ئهم بۆچوونه لهسەر سیاسهتی تورکیا بهرانبه به ههریمی کوردستان لهسەر چهند بیروۆکه و پهڕهسهندنیککی کردهیی بونیادنراوه. یهکهم؛ بریتیه له گۆرانکاریی له دیدو سیاسهتی تورکیا بهرانبه به پرسی کورد له ناوخوا دهرهوهی ئه و ولاتهدا، به تایبهتی له سهردهمی حوکمی پارتهی داد و گهشهپێدانا (ئاکهپه). به پێچهوانهی روانگهی کهمالیستییه- نهتهوهییهکانی تورکیاوه، که هێزی بالادهست بوون له دامهزراره سیاسی و ئهمنیی و سهربازییهکانی ولاتهدا ههتا پێش ساڵی ۲۰۰۷ و دهسهلاتی کوردی عێراقیان وهک ههپهشه تهماشادهکرد، ئاکهپه ههریمی کوردستانی وهک ههله تهماشاکردوووه و ئاستی پهیوهندییهکانی لهگهڵ ئهم ههریمهدا بهرزکردوووتهوه بۆ ئاستی هاوپهیمانیستییهکی جیۆستراتیژی.<sup>۴۳</sup>

دووهم؛ هۆکاری گۆرانکاریی له سیاسهتی دهرهوهی تورکیادا پێوستیهکی زۆری ئه و ولاتهیه به سهرحاوهکانی وزه (نهوت و گاز)، که به پێژهیهکی زۆر له ههریمی کوردستاندا دهستدهکهون. بهردهوامیی پهڕهسهندنێ ئابووریی پێشهسازیی تورکیا و ئامانجی ئه و ولاته بۆ بوون به ناوهندیکی سههرهکیی وزه جیهانیی، که رۆژههلاتی بهرههههپهتری وزه و پۆژئاوای بهکاربهری وزه پیکهوه بهسهتتهوه، پالنهری سههرهکی بوون بۆ ئهنگه ره له پهڕهپێدانی پهیوهندییهکانی لهگهڵ ههریمی کوردستاندا، به تایبهتی له بواری نهوت و گازدا.<sup>۴۴</sup> به کورتیی، زالبوونی بهرژهوهندیی ئابووریی بهسەر مهترسییه ئهمنیهکانی تورکیادا- مهترسیی دروستبوونی دهولهتی کوردیی و کاریگهرییهکانی لهسەر رهوتی سیاسی و سهربازیی کورد له تورکیا، پالێ

42 Cağaptay, Soner, "Turkey's Kurdish Buffer," Foreign Affairs, July 1, 2014, available at: <https://www.foreignaffairs.com/articles/turkey/2014-07-01/turkeys-kurdish-buffer>

43 Tol, Gonül, "A New Era in Turkey's Civil-Military Relations," Middle East Institute, August 30, 2010. As of May 4, 2016, available at: <http://www.mei.edu/content/new-era-turkeys-civil-military-relations>

44 Tol, Gonül, "Turkey's KRG Energy Partnership," Foreign Policy, January 29, 2013, available at: <http://foreignpolicy.com/2013/01/29/turkeys-krge-energy-partnership/>

بە ئەنکەرەو ناوێ بۆ ھاوپەیمانیتییەکی بەھێز لەگەڵ ھەولێردا، تەنانەت بە پێچەوانەی ویست و خواستەکانی حکومەتی عێراق و ولاتە یە کەگرتوووەکانی ئەمریکاو، کە ھەردوولا ئەم ھەلسۆکەوتەیی حکومەتی تورکیا بە ھەرەشە دەزانن لەسەر یە کەتییی خاکی عێراق.

لە روانگەیی بەرژەووەندی و پێویستی بە زۆرەکانی ئەنکەرەو بۆ وزە، بەستنی پەپووەندی ئابووری لەگەڵ ھەریمی کوردستان قازانجیکی گەرەتری ھەیە بۆ تورکیا وەک لە دژایەتیکردنی ھەولێر و بینینی وەک سەرچاوی ھەرەشە بۆسەر بەرژەووەندیی ئەمنییەکانی تورکیا. حکومەتی تورکیا دەزانیت، کە زەحمەتە بۆ دەسەڵتدارانی ھەریم - بە توانایەکی سەربازی و تەکنەلۆژیی کەمەوہ بتوانن لە جیاتی تورکیا شەری ھێزەکانی پارتی کرێکاران (پەکەکە) بکەن.<sup>٤٥</sup> ئەو راستییە، کە دەسەڵتدارانی ھەریم - بە تاییەتی پارتی دیموکراتی کوردستان- ھاوکاریی پەکەکە ناکن و بانگھێشتی کوردی تورکیا ناکن بۆ دژایەتیکردنی حکومەتی تورکیا ئاماژە بەکی بەھێز بوو بۆ پەواندەوہی نیگەرانییەکانی ئەنکەرە بەرانبەر بە ھەریمی کوردستان.<sup>٤٦</sup>

بە پێچەوانەوہ، دەسەڵتدارانی ھەریم ھەولێ ئیوہندگیرییانداوہ لە نیوان ئەنقەرەو کوردی تورکیا بۆ چارەسەرکردنی پرسی کورد لەو ولاتەدا بە شپوہیەکی ناشتیانە و لە چوارچێوہی ویستەکانی حکومەتی تورکیادا.<sup>٤٧</sup> لەمەیش زیاتر، ئەنکەرە ئەو راستیە دەزانیت، کە بەرژەووەندیی ئابووری و ئەمنییەکانی لە عێراق لە ئیستادا لەلایەن دەسەڵتدارانی شیعەیی عێراقیوہ جیبەجینابن. بەلادەستبوونی ئێران - پکابەریی ھەریمی تورکیا- بەسەر سیاسەتی بەغداد و ناجیگیریی ئاسایش و بەرزبوونەوہی پێکادانە خیلەکییەکان لە خواروی عێراق جیگەیی نیگەرانیی تورکیان و ھۆکار بوون بۆ نزیکبوونەوہی ئەنکەرە لە ھەریمی کوردستان.<sup>٤٨</sup> بەغدادیکی لاواز و سەرقال بە مەملاتیی خیلەکیی و ژێردەستەیی ئێران، نە توانای داہینکردنی وزەیی پێویستی بۆ تورکیا ھەیە و نە دەسەڵات و توانای ھەیە بۆ بەرنگاربوونەوہی پەکەکە لە ھەریمی کوردستان. ئەمە لە کاتیکدا، کە پەپووەندی

45 Park, Bill, "Turkey-Kurdish Regional Government Relations After the US Withdrawal From Iraq: Putting the Kurds on the map?", US Army College, 2014, available at: <https://www.files.ethz.ch/isn/177967/pub1190.pdf>

46 Al-Jazeera.com, "Kurdish Leader Asks PKK to withdraw from northern Iraq", 02/08/2015, available at: <http://www.aljazeera.com/news/2015/07/kurdish-leader-asks-pkk-withdraw-northern-iraq-150730193413866.html>

47 Romano, David, 'Iraqi Kurdistan and Turkey: Temporary Marriage?', 'Middle East Policy', Vol. XXII, No.1, pp. 89-101.

48 Stansfield, Gareth, "Kurdistan Rising: To Acknowledge or Ignore the Unraveling of Iraq," in Middle East Memo, Washington, D.C.: Brookings Institution, 2014, available at: <https://www.brookings.edu/research/kurdistan-rising-to-acknowledge-or-ignore-the-unraveling-of-iraq/>

سەربازىي و ئابورىي عىراق دەپت بە ھەرىمى كوردستاندا تىپپەرىت و پەزامەندىي و ھاوكارىي دەسەلاتدارانى ھەرىمىمان لەسەر پىت.

ئەم نەرمى\_نواندەنى توركىيا بەرانبەر بە ھەرىمى كوردستان، پاش بەھىزبوونى ئاكەپە دىت بەسەر نەيار و پكابەرە ناوخۆپىيەكانىدا، كە زۆريان ھەرىمى كوردستان بە ھەپەشە دەزانن و ھىواخوزن، كە ئەنكەرە ھەلۆپىستى توند بەرانبەر بە ھەلۆپىر بگرىتەبەر و لە پووى ئابورىي و سەربازىيەو ھەلۆپى گۆشەگىركردنى بدات<sup>۴۹</sup>. بەلام تا ئىستا ئەنكەرە لە ژىر كۆنترپۆلى ئاكەپەدا ھەرىمى كوردستان بە رىگا دەزانىت نەك تەنھا بۆ گەشىتن بە ئامانجە ئابورىي و ئەمىنىيەكانى لە عىراق، بەلكو لە پىناو ھاوسەنگىردنى دەسەلات و نفوزى ئىران بەسەر عىراقدا.

### دووم: پۆلى ئىران لە پىرسى كەركوكدا:

ھاوشىوھى توركىيا، ئىران نىگەرانە لە كۆنترپۆلكردنى كەركوك لەلایەن دەسەلاتدارانى كوردەو، كە لە روانگەنى تارانەو ھەگەرى دروستبوونى دەولەتتىكى كوردىي ھاوسنورى ئىران زىاتردەكات. بە شىوھىكى فەرمىيە حكومەتى ئىرانى پىشتىگىرى چارەسەرى ئاشتىيانەنى كوردو ھەگەرى كورد لە عىراق، بەلام ئاشكراپە، كە تاران پالپىشتى سەرەكىي دەسەلاتدارانى شىعەنى بەغدادن، كە ئامادەنى جىيەجىركردنى ماددەنى (۱۴۰) دەستورى عىراقىي نەبوون. ئىران لە دوو رىگەو دەسەلاتى بەسەر چارەنوسى كەركوكدا ھەپە، كە ئەمانەن: ھاوپەيمانىتىي بتەوى نىوان بەغداد و تاران، كە رىگە بە ئىران دەدات كارىگەرى لەسەر داھاتوى كەركوك ھەپىت.

پالپىشتىي تاران بۆ ھىزەكانى ھەشى شەعبىي لە نىك كەركوك، كە يارمەتىي كۆمارى ئىسلامىي دەدات بۆ كارىگەرىي دروستكردن لەسەر پەوشى ئاسايشى كەركوك و مەملەتلىكان لەسەر كۆنترپۆلكردنى ئەو شارە.

نىگەرانىيەكانى ئىران لە بەدەستەپىنانى كەركوك لەلایەن كوردى عىراقەو ھەو ھەو سەرچاوەدەگرىت، كە بەھىزبوونى كورد و ھەلۆدان بۆ دروستكردنى دەولەتى كوردىي رىگا خۆشەدەكات بۆ لىكھەلۆھشانى سەرتاسەرى عىراق و دواتر لاوازبوونى دەسەلاتى شىعە لە عىراق، كە ھاوپەيمانى سەرەكىي ئىرانن. جىابوونەو ھەگەرى كورد لە عىراق جىابوونەو ھەگەرى سوننە بەدوای خۆپىدا دەھىنىت، ئەمەش نفوز و دەسەلاتى ھەرىمىي ئىران سنورداردەكات بە سنورى دەولەتتىكى عىراقى شىعەنى لاواز و قەوارە بچووكەو.

49 International Crisis Group, ' Turkey and Iraqi Kurds: Conflict or Cooperation?', 2008, available at: <http://old.crisisgroup.org/en/regions/middle-east-north-africa/iraq-iran-gulf/iraq/081-turkey-and-iraqi-kurds-conflict-or-cooperation.html>

لەسەر و ئەمەيشەو، ئىران بە تەواوئى نىگەرەنە لە پەيوەندى بەھىزى نىوان ھەولير و تورکيا، بەشپۆھىيەك، كە ئەنكەرە دەسەلاتى بەسەر ھەريمى كوردستان و سەرچاوە گازى و نەوتىيەكانىدا بەرفراوانكردووە. بە ھەمان شپۆ، كۆمارى ئىسلامىي نىگەرەنە لەوھى، كە كوردستانى سەربەخۆ نفوز و دەسەلاتى ئەمريكا و ئىسرائىل دەگەيەنيتە سەر سنورەكانى ئىران.

لەسەر و نىگەرەنە ئاسايشىي و جيۆستراتىژىيەو، ئىران ھاوشپۆھى تورکيا چاوى لە سەرچاوە نەوتىيەكانى كىركوكە. بە پىچەوانەى ويست و ئارەزووى ھەوليرەو، ئىران بە ھاوکارىي حكومەتى بەغداد لە ھەولى جىبەجىپكردنى پرۆژەدايە بۆ گواستەنەوھى نەوتى كىركوك بۆ ناوھەراستى ئىران<sup>50</sup>. بە كورتى، ئىران بە تەواوئى دژايەتسى خۆى خستوھتەپوو بۆ ئەنجامدانى ريفراندۆم لە كىركوك و بە ھۆكارى دادەنيت بۆ دروستبوونى جەنگ و ملەلانئ لەو شارە و لە سەرتاسەرى عىراقدا. كۆمارى ئىسلامىي ئەم ھەلۆيستەى بە فەرمى دەرپريوھ و ئامازيە بۆ ئەوھى، كە تاران رۆبەرپوى پلانەكانى كورد بىتتەوھ لە كىركوك لە رىگەى حكومەتى بەغداد و ھەرۆھەا ھىزەكانى ھەشى شەعبييەو، كە لە دەورۆبەرى پارىزگاي كىركوك بونيان ھەيە<sup>51</sup>.

### سىيەم: رۆلى و لاتە يەگرتووەكانى ئەمريكا لە پرسى كىركوكدا:

لەدواى روخاندنى رژىمى بەعسەوھ لە ۲۰۰۳ تا ئىستە، و لاتە يەگرتووەكانى ئەمريكا سوورە لەسەر پاراستنى يەكيتىي خاكى عىراق و ھەر لەو پوانگەيەيشەوھ واشىنتۆن نارازى بووھ بە سەربەخۆي ھەريمى كوردستان. بە پىچەوانەى تورك و ئىرائىيەكانەوھ، و لاتە يەگرتووەكانى ئەمريكا بە ئاشكرا دژايەتسى كۆنترۆلى كوردى نەكردووە بۆ كىركوك، بەلام فشارى نەخستووەتە سەر دەسەلاتدارانى بەغداد بۆ جىبەجىپكردنى ماددەى (۱۴۰)ى دەستور، لەگەل ئەوھى، كە ئاشكرا بوو دەسەلاتدارانى شىعەى عىراق ئامادەى پابەندبوون بەو ماددە دەستورىيەوھ نەبوون.

ولاتە يەگرتووەكانى ئەمريكا نىگەرەنەى خۆى بە ئاشكرا دەربىرى بۆ پەرەسەندنى

50 Press TV, "Iran, Iraq reach deal over Kirkuk pipeline", 31/07/2017, available at: <http://www.presstv.ir/Detail/2017/07/31/530224/Iran-Iraq-reach-deal-over-Kirkuk-pipeline>

51 Press TV, "Iran Warns Iraq's Kirkuk decision to Back Kurdish Referendum Provocative", 30/08/2017, available at:

<http://www.presstv.ir/Detail/2017/08/30/533466/Iran-Iraq-Kurdistan-referendum-Kirkuk-Bahram-Qassemi-UAE-Yemen-war>



په یوه نډییه کانی نیوان ئه نکه ره و هه ولیر، به تایبه تیی له بواری نهوت و گازدا، که له پروانگه ی دهسه لاتدارانی واشینتونه وه (به تایبه تیی له سه رده می ئیداره ی ئوبامادا) ریگای به کورد ده دا بو به ده سه ته پنیانی سه ره به خوئی<sup>۵۲</sup>.

به لام هاوپه یمانیتی سه ربازی نیوان کورد و ئه مریکا له دژی گروهی ده ولته تی ئیسلامی هۆکاریک بووه بو بیده نگی واشینتون له به رانه ر به ده سه پنیانی کۆنترۆلی سه ربازی کورد له سه ر که رکوک. ئیداره ی نویی ئه مریکا به ئاشکرا داوای له هه ولیر کردوه، که پرۆسه ی ریفرا ندۆم دوابخات، به و پییه ی، که ئه و پرۆسه یه ده بیته کیشه بو هاوپه یمانیتی نیوده ولته تی دژی داعش و هه وله کانی بو تیکشکاندن ئه و گروه به ته وایی. به لام به پیچه وانه ی تورکیا و ئیرانه وه، ئه مریکا تا ئیستا هه لوستی نیشانه داوه به رانه ر به وه ی، که ریفرا ندۆم شاری که رکوکیش ده گرتته وه.

له سایه ی بارودۆخی نویدا، به تایبه تی بوونی کۆنترۆلی سه ربازی کورد به سه ر که رکوکدا و ههروه ها هه ولی هه ولیر بو ئه نجامدانی ریفرا ندۆمی سه ره به خوئی له شاره که دا، تورکیا و ئیران و ولاته یه که گرتوه کانی ئه مریکا له ئیستا و داها تودا، له پیناو به دیه پنیانی به رژه وه نډییه کانیان له که رکوک چ جوړه سیاسه تیک ده گرنه به ر؟

## کۆتایی و ئەنجام

لە کۆتایی ئەم راپۆرتەدا، دەتوانین چەند دەرئەنجامێک گەڵاڵەبکەین، کە وەک چەند خاڵێکی سەرەتایی بۆ تیگەیشتن لە نایندەمی کەرکوک بیخەینەرۆو، بەم شیوەیە:

۱- هەرچەندە بەلگەنامە میژوووییەکان یەکلاکەرۆو نین سەبارەت بەوێ، کە خاوەندارێتی کەرکوک یەکەم جار هیی چ پێکھاتە یەکە لە پێکھاتە ئیتنییە سەرەکیەکانی کەرکوک (کورد و تورکمان و عەرەب)، بەلام هەر ئەم بەلگەنامانەیش ئەوێان سەلماندووە، کە چەندین نەتەوێ دێرینی وەک گۆتی و لۆلۆیی و حوریەکان لە بونیادنەرە یەکەمینەکانی کەرکوک، بۆیە کاتێک کە ئەم نەتەوێ دێرینانەیش بنچینە ی گەڵاڵەبوونی شوناسی سەرەتایی زمانیی و نەتەوویی کوردبن، ئەو کورد بە دامەزرێنەرێکی دێرینی سەرەکی شوناسی کەرکوک دادەنرێت.

۲- هەرچەندە میژووی کۆچکردنی تورکمان و عەرەبەکان بۆ کەرکوک و نیشتەجێبوونیان تیایدا، لەگەڵ بڵاوبوونەوێ ئاینی ئیسلام لە ناوچەکانی کوردستاندا، کەمتر نییە لە هەزار ساڵ و چەند سەدە یەکیش، ئەمەیش بنچینە ی رێزگرتنی مافەکانیانە لەم شارەدا، بەلام ناکرێت نکۆلی لەوێ بکرێت، کە هەلچوونی داواکاریی ئەم دوو پێکھاتە یە لە سەر خاوەندارێتی شوناسی کەرکوک بەدەر بووێت لە ئامانج و ئەجێندای ئەو هێزە هەریمی و ناوخیانە ی، کە لە قۆناغە جیا جیاکانی میژوودا، هەژموونیان لە کۆمکردنی کەرکوکدا هەبوو، وەک دەوڵەتی عوسمانیی و رژیمة یەک لە دوا یەکەکانی عێراق، بەتایبەت لە سەدە ی بیستدا و بەتایبەت تریش لە ماوێ حوکمرانیی بەعسدا، کە بە چەندین ئامرازی نامرۆییانە (پاگواستن و بەعەرە بکردن و بە بەعسیکردن) کاری لەسەر گۆرین و شیواندنی پێکھاتە ی زمانیی و ئیتنیی و سیاسی و کارگێرایی کەرکوک کردووە، ئەمەیش چاوگی هەلچوونی مەملانیتی ئێوان ئەو پێکھاتانە بوو لەگەڵ کورد لەسەر خاوەندارێتی و شوناسی کەرکوک.

۳- بە بەراوردکردن لە ئێوان خواست و بەرژوونەندی پێکھاتەکانی کەرکوک بەشیوە یەک، کە (کورد) لە لایەک بێت و (تورکمان و عەرەب) ییش لە لایەکیوتر بێت، بژاردە ی (بەهەریمکردنی کەرکوک) بۆ لایەک لەو دوولایە ناهاوسەنگ دەشکێتەو، چونکە ئەم بژاردە یە جگەۆلەوێ، کە چارەسەرێکی باشتەر لە چا و ئەوێ کە مادە ی (۱۴۰) ی دەستور خستو یە تیەرۆو بەدەستخات، هاوکات بژاردە یەکی نالۆژیکییە، کاتێک بزاین کە بەهەریمکردنی کەرکوک نەک کێشەکان چارەسەرناکات، بەلکو بەپێی ئەو ئەزمونە ی، کە تا ئێستا تیەرپو و لەژێر رۆشنایی ئەو پیشهاتانە ییش، کە لەم راپۆرتەدا خراوتەرۆو، مەملانێکان قوولتر و پوو لە توندوتیژی دەکات.

۴- ئەگەر كورد ناچارىيەت لەم دوو بۆلۈمگە يەككىيان ھەلبېزىيەت، (يەكەم: سەر بەخۇبۇونى ھەرىم بەبى كەركوك) بەمەرجى پارىيوون يان بېدەنگىوونى عىراق، (دوۋەم: سەر بەخۇبۇونى ھەرىم بە كەركوكەۋە) لەگەل ئەگەرى پوبەپوبونەۋەى چەكدارىيى لەگەل ھىزى سەربازىيى نىزامى عىراق، يان ھەر ھىزىكى چەكدارىيى نانىزامىيى لەعىراقدا، ئەمە جگە لە نارازىيوونى زۆرىك لە ھىزە ھەرىمىيى و نۆدەۋلەتتەيەكان، باشتەر وايە، كە كورد بە ھىچ شىۋەيەك دوۋدل نەبىت لە ھەلبۇزاردنى بۇزاردەى دوۋەمدا.

۵- دەستەبەرىيى دروستىيى ئەۋ ھەلبۇزاردنەى سەرۋەىش تەنھا ئەۋە نىيە، كە ئىستا كەركوك بەھوكمى ئەمەرى واقىع لەژىر دەستى ھىزى پىشمەرگەدايە و ھوكمى زۆربەى سىكتەرە ئەمىيى و كارگىرىيى و ئابوورىيى و سىياسىيەكانى كەركوك و بەشىك لە ناۋچە جىناكۆكەكانىش لە دەستى كورددايە، بەلكو چەندىن فاكتر و پىدراۋى ناۋخۆيى و ھەرىمىيى و نۆدەۋلەتىيى نۆيە، كە دواى ھاتنى داعش و تىكشكاندى، ھەلى دەستەردنى كوردى بۇ ئەۋ ھەلبۇزاردنە زىاتر شىۋەكوردوۋە، ۋەك فرە لاۋازىيى سەربازىيى، ئابورىيى و سىياسىيى عىراق، نەرمبوونى ھەلوپىستى توركيا بەرانبەر پەرسى سەربەخۆيى ھەرىمى كوردستان، زىادبوونى ئاگايى ئەمەرىكا بۇ سودەرگرتن لە پىنگەى جىۋسىياسىيى ھەرىمى كوردستان ۋەك ئامرازىك لە ئامرازەكانى سنورداركدنى ھەزموونى ئىران لە عىراق و ناۋچەكەدا.

۶- تەنھا ئەۋ دەستەبەرىيى و پىدراۋانەى سەرۋە بەس نىن بۇ ئەۋەى، كە كورد سەركەۋتن لە راگەياندىنى سەربەخۆيى ھەرىم و لكاندنى كەركوك و چەند بەشىكى تىرى ناۋچە جىناكۆكەكان بە ھەرىمەۋە بەدەستبەتتە، بەلكو پىۋىستە چەند پىداۋىستىيەكى تىرىش فەراھەمبەرىن، ۋەك كاركدنى جدىيى بۇ سەرلەنۆي توندكدنەۋەى يەكپىزىيى نەتەۋەيى كورد لە ئىۋان ھىزە سىياسىيەكانى كوردستاندا، ھەرۋەھا سەرلەنۆي بايەخگىرپانەۋە بۇ ئامرازە دىموكراتىيەكانى ئىدارەدانى ژيانى سىياسىيى لە ھەرىم و لەۋ ناۋچانەيشدا كە دەخىنەۋە سەر ھەرىم دواى پىفراندۆم و راگەياندىنى سەربەخۆيى، بەتايبەت لەبەرئەۋەى، كە كەركوك و ئەۋ ناۋچانە بەھوكمى پىكھاتە فرەبىيەكەيان، ناكرىت بە ئىدارەى تاكلايەنە، بىرەچاۋكدنى پىكھاتەكانى تر، يان پەراۋىزخستنى ھەندىكىيان ھوكمبەرىت، بەلكو دەبىت بە روھى ھاۋبەشىي راستەقىنە لە ئاستى تىۋورىيى و پراكتىكدا مامەلەيان لەگەلدا بىكرىت، ئەگەر نا، دەبىت ۋەك عىراق چاۋەرۋانى ھەلگىرسانى مەملانىيى خىلەكىيى و ئازاۋە و لىكھەلۋەشەۋەى يەكپى نىشتەمانىيى بىكەين.

۷- ئەگەر كورد دەيەۋىت كەركوك و ئەۋ بەشانەى تىرى ناۋچە جىناكۆكەكان، كە لەژىر دەستىدان بلىكىنىت بە ھەرىمەۋە، جا سەربەخۆيى رابگەيەتتە يان نا، چونكە دەكرىت ئەنجامى پىفراندۆم، ئەگەر سەركەۋتنى ھىنا، تەنھا بۇ ئەۋەبىت، كە كورد بىكاتە پىشتىۋانىيەكى رەۋايەتىيى لكاندنەۋەى كەركوك و ئەۋ ناۋچانە بەھەرىمەۋە، ئەگەر كورد

ئەمە ویستی بێت، ئەو دەبێت پەچاوی خواستی پیکهاته ئیتنییه کانی ئەو ناوچانەیش بکات، ترسی لە پیدانی پۆست و پلە پێیان نەبێت، هاوکات ئامادەیش بێت لە پرووی ماف و ئازادی و دنیایی و ئاسایش و خزمەتگوزارییەوه، وەک هاوبەشی چارەنوس، زۆر لەو زیاتر بۆ پیکهاته کانی کەرکوک ئەو ناوچانە داڕێژرێت، کە تائێستا بەغداد پێیە خشیوون.

۸- یەکیک لە ئامرازە هەرە باشەکان بۆ دەستەبەرکردنی سەرکەوتن لە بەرپۆهبردنی داهاوووی کەرکوک و حوکمکردنیدا بریتییە لە پیادەکردنی بنەمای (لامەرکەزیەت) لە سەرجهەم سیکتەر و ئاستەکاندا، وەک لامەرکەزیی پڕۆسبیری و پەرورەدە (بۆ چارەسەری کێشە شوناس)، لامەرکەزیی ئیداری (بۆ هێنانەدی دادپەروری لە داڕێژکردنی خزمەتگوزارییەکاندا)، لامەرکەزیی ئابووری (لە فرۆشتنی نەوت و دەستکەوتنی داهاوتا)، لامەرکەزیی ئەمنیی (بە دروستکردنی هێزێکی چەکداری تایبەت بە پاراستنی کەرکوک خۆی، کە سەرجهەم پیکهاته کان لەخۆبگرێت).

هه‌و‌الن‌ام‌ه‌ی ک‌ت‌ی‌ب





رپۆرتی ژماره (٢) له پرۆژهی:

# ئابندەیی کەرکۆک

له نیوان ههولپۆرو بهغدا

تویژهران:

د. عابد خالید رهسول  
د. جهلال حهسهن مستهفا

د. ئومید رهفیک فهتاح  
د. زمكان عهلی سهلیم

م. ههردی مههدی میکه

پرۆژهی هاوبهشی سهنتهری لیکۆلینهوهی ئابندهیی و  
سهنتهری لیکۆلینهوهی یاسایی و سیاسیی  
له کۆلیژی یاساو رامیاریی - زانکۆی سلیمانیی

سلیمانیی

مانگی تشرینی دوهم/ ٢٠١٧

## دهستیک

پروژهی (نایندهی کهرکوک له نیوان ههولپر وبه غداددا) له لایه ن تویژه رانی (سه نته ری لیکۆلینه وهی ناینده یی) به هاوکاریی (سه نته ری لیکۆلینه وهی یاسایی و سیاسی) کۆلپژئی یاسا و رامیاریی زانکۆی سلیمانیی جیه جیده کریت. ماوهی ئەنجامدانی ئەم پروژهیه (۶) مانگه، که گه لاله کردنی سڀ راپورت له خۆده گریت، هه ر (۲) مانگ جاریک راپورتیک، ئەم راپورتەیش که ئیستا له بهر دهستان، دووه مین راپورتیانە. راپورتی یه که م دوومانگ له مه و بهر له مانگی ئەیلولی / ۲۰۱۷ دا ئاماده کراوه.

ئەم پروژهیه، وه ک پروژهیه کی فراوانی چەند قۆناغیی، هه ولده دات له چوارچێوهی خویندنه وه یه کی زانستی (سیاسی و میژوووی و ئەمنیی و نیوده وه له تیی) دا بۆ پرسی کهرکوک وه لام بۆ هه ندیک له و پرسیاره نوێیانە بدۆزیته وه، که له ئەنجامی ده رکه وتنی پیدراو و گۆراوه نوێیه کانی دۆخی هه نوکه ی کهرکوک له ئارادان، هاوکات هه ندیک به رچاوپرونیی زانستی نوێ له سه ر کیشه که و ئامرازه کانی چاره سه رکردنی بخاته به رد ه ست لایه نه په یوه نیدیداره کانی.

پرسیاری سه ره کیی ئەم پروژهیه، که هاوکات چه قی ناوه رۆکی هه رسڀ راپورتە که یشه، ئەوه یه که: ئایا چاره نوسی کارگریی و ئەمنیی کهرکوک له دوا ی تیکشکانی داعش له عیراقدای ده ییت؟

بۆیه پروژه که له سه ر سڀ ئاستی گرنگ بناغه ی بۆ وه لامدانه ی ئەم پرسیاره دارشتووه، به م شیوه یه:

- ئاستی یه که م: داهاتوی سیاسی و کارگریی کهرکوک

- ئاستی دووه م: په هه ندی ئەمنیی له کهرکوک

- ئاستی سڀیه م: په هه ندی هه رییمی و نیوده وه له تیی.

گرنگیه کانی ئەم پروژهیه ییش له م خالانه دا به دیده کرین:

یه که م: بۆ یه که م جاره لیکۆلینه وه یه کی وا فراوان له سه ر کهرکوک بکریت، به تابه ت له سه ره لدانی گۆرانکاریه نوێیه کانی وه ک شکستی داعش و ریفراوندۆمی هه رییمی کوردستان.

دووه م: پروژه که ده ییت به رچاوپرونییه کی باش بۆ سیاسه تمه دار و رۆشنییر و حیزبه کوردییه کان، بۆ ئەوه ی هۆشیارانه مامه له له گه ل ناوچه جیناکۆکه کاندای بکه ن له داهاتودا.

سڀیه م: هه موو سه رچاوه زانستی و ئەکادیمی تویژینه وه که ئوریجنال ده بن و له رڀی

ئەکادیمییه لۆکالییه کانی هه رییمی کوردستانه وه ئەنجامده دریت.

به گشتی تپروانین و ده رئه نجامه کانی ئەم راپورتە ی دووه می پروژه که، که مانگی

(تشرینی دووه م / ۲۰۱۷) ئاماده کراوه، له پرووی پپوانه کردنی میتۆدییه وه ئەلقه یه کی ته واوکه ره

بۆ تێروانین و ئەنجامەکانی راپۆرتی یەكەمی پرۆژەكە، كە لە مانگی (ئەیلول / ۲۰۱۷) ئامادە كرابوو. ئەوێ ئەم پرۆژە یە دەخواریت، توێژینەوێهە لە كۆی تاییهتەندیە كانی كێشە ی كەرکوک و پەهەندە ناوخی و دەرهكییە جیاوازه كانی لە ماوه یەکی زەمەنی دیاریکراودا، كە (شەش مانگ) ه، گرنگترین تاییهتەندیەش بریتییه لە سروشتی ناچێگری كێشەكە بە گرت و چارهسەرە كانیشیهوه. بۆیه دەبینین كاتیك راپۆرتی یەكەمی ئەم پرۆژە یە ئامادە كرا، كەرکوک بە ئەمری واقع لە ژێر دەسەلاتی پیشمەرگە و حكومەتی هەرێمی كوردستاندا بوو، ئەمەیش ئەنجامی بەرهنگار بوونەوێهە فراوانخواریه كانی (داعش) و پاراستنی كەرکوک بوو لە داگیركاریه كانی ئەم هێزه تیرۆستییه نیودهوڵەتییه لە هاوینی ۲۰۱۴ هوه، لەسایه ی ئەم دۆخەیشدا وا چاوه پواندە كرا، كە كورد چیی دی بە ونامرازه قایل نەبیت، كە پێشتر بۆ چارهسەر كردنی كێشە ی كەرکوک و ناوچه جێناكۆكە كانی تر خراونهتە گەر، بە تاییهتیش مادە ی (۱۴۰) ی دەستوری فیدرالی كۆماری عێراقی سالی ۲۰۰۵، بەلام بە پێچه وانە ی ئەو دۆخە ی، كە لە كاتی ئامادە كردنی راپۆرتی پێشوودا هەبوو، لە ماوه ی ئامادە كردنی ئەم راپۆرتە دا و بە تاییهتیش لە (۱۶ / ۱۰ / ۲۰۱۷) گۆرانكاریی گەوره بەسەر ئەو دۆخە دا هات، بە شێوه یەك، كە دوا ی ئەوێ پێشمەرگە لە تەواوی كەرکوک و ناوچه جێناكۆكە كانی تر پاشەكشێكرد لەو بەرواره وه ئەو ناوچانه كەوتنەوه ژێر رێكفی بەغداد، بەمەیش كێشە ی كەرکوک و ئاسۆی چارهسەر كردنی پێنایه قۆناغێکی نوێوه. بۆیه ئەم راپۆرتە وهك قۆناغی دووهمی پرۆژە ی (نایندە ی كەرکوک لەنیوان هەولێر و بەغداددا)، هەولێدەدات لەسایه ی ئەم دۆخە نوێیه دا سەرله نوێ پێداچوو نەوه بۆ لایەن و پەهەندە كانی پرسی كەرکوک بكاتەوه و لێكدانه وێش بۆ ئەو چارهسەرانه بكات، كە هەنووكە بۆ یەكلا كردنەوێهە كێشەكە پێشنیار كراوهن.



## باسى يەكەم: دوكرامىنى ھاوبەش، ۋەك چارەسەرىك بۇ كېشەنى كەركوك

يەكەم: كېشەنى كەركوك ۋە پەھەندەكانى چارەسەركردنى:

كېشەنى كەركوك ئالۋە ۋە چەندىن پەھەندى جىاوازى ھەيە، بەلام ئەو چارەسەرانەنى، كە تا ئىستا پېشكەشكران نەيانتوانىوھ پىر بە پىستى ئەو ئالۋىيانە بن. بۇ ئەوھى كېشەنى كەركوك بەرەو چارەسەرىكى بنەپەتى بىرۋات، پىوېستە بە وردى لىكۆلېنەوھ لە ئالۋىيەكانى ئەم كېشەيە بكرىت ۋە پاشان مىكانىزم ۋە ستراتىجىيەكى گونجاو دابىرەت، بۇ ئەوھى بتوانرىت كېشەكە بە شىوھەك چارەسەرىكرىت، كە تىيادا خەلكى كەركوك بە كۆى پېكھاتەكانىانەوھ دووربن لە جەنگ ۋە مالۋىرانىي ۋە ئاوارەيى ۋە خەلكى عىراق ۋە ھەرىمى كوردستانىش ھىندە سەرقالئەكرىن بەم كېشەيەوھ بە ناوى ھەستى نەتەوھىيى ۋە يەكپارچەيى خاكى عىراقەوھ.

دەتوانىن ئەو كېشە ئالۋزانەنى كەركوك بۇ سەر دوو بەشى سەرەكى پۆلېنېكەين، كېشە ۋابەستەكان بە ناوخۆى كەركوك ۋە عىراق ۋە كېشە دەرەكېيەكان. كېشە ناوخۆيەكان دەكرىت لە سى ئاستدا مامەلەيان لەگەلدا بكرىت لە ئالۋترىنەوھ بۇ ئاسايى. ئاستى يەكەم چارەسەرى زۆر ئالۋە ۋە پەنگە نەتوانرىت يەكلايىبكرىتەوھ. ئاستى دووھم ئالۋە، بەلام ھەندىك ئاسانترە لە ئاستى يەكەم. بەلام ئاستى سىيەم تا پادەيەك ئاسانترە بۇ چارەسەركردن. لە ئاستى يەكەمدا ئەو كېشانە ھەن، كە ۋابەستەن بە ھەست ۋە نەستى گروپ ۋە پېكھاتە ئىسنىيەكانى كەركوكەوھ (ۋەك يەكلاكردنەوھى شوناسى كەركوك). لە ئاستى دووھمدا ئەو كېشانە ھەن، كە چارەسەركردىيان زۆر قورسە لە كۆمەلگايەكدا، كە سەرچاۋە دەگمەنەكان تىيادا لەسەر بنەپەتى گروپە ئىسنىيەكان تىيادا دابەشكران (ۋەك بونى سەرچاۋەى سىروشتىي ۋە چارەنوسى ئىدارەى كەركوك). ئەم كېشانەنى ئاستى دووھم پەنگە چارەسەركردىيان قورس بن، بەلام مەھال نىن. لە ئاستى سىيەم ۋە كۆتايىدا، كۆمەلېك كېشە ھەن، كە دەكرىت بىنە خالى ھىز بۇ چارەسەركردنى كېشەنى كەركوك، بەلام لەگەل ئامادەبونى ئاستى يەكەم ۋە دووھمدا ئەمانىش بەشداردەبن لە بەرەو ئالۋترىنەوھى كېشەكە ۋە قورسەركردنى چارەسەرىكانى (بۇ مۇنە جىاوازىي ۋە ناكۆكىي نىوان ھىزە سىاسىيەكانى سەر بەگروپە ئىسنىيە جىاوازەكانى كەركوك). ھەموو ئەمانە لە (خستەى ژمارە - ۱) دا روونكرانەتەوھ.

بەلام پىسارى سەرەكى لىرەدا ئەوھەيە، كە ئايا ئەو چارەسەرانەنى بۇ كېشەنى كەركوك ۋەك ناۋچەيەكى جىناكۆك لە نىوان حكومەتى عىراق ۋە حكومەتى ھەرىمى كوردستاندا دانراون، چەندىك تۋانىويانە چارەسەرىكى ۋە واقىيىي ۋە گونجاوبن ۋە جىي پەزامەندىي پېكھاتە سەرەكېيەكانى كەركوك بن. پەنگە ئاسان نەبىت ۋەلامى ئەم پىسارىە بە بەلى، يان نەخىر

بدرێتەو، چونکە فرەپەهەندی کەرکوک و کێشەکەی ئەو دەخوازێت، کە لێکۆڵینەوێ ورد و زانستی بکریت دەربارەی کاریگەری چارەسەرەکان لەسەر گریکوێری ناوچە جیناکۆکەکان. ئەگەر ئالۆزییەکانی ئەم ۱۲ سالی دوایی بە فەرمیی تەبەنیکردنی دەستوری نوێی عێراق و دامەزراندنەوێ سیستەمی سیاسی لەسەر بنەمای دیموکراسیی و فیدرالیی بکریتە پیوەر، ئەو دەتوانین بلیین: تا ئیستا چارەسەرەکان لە ئاستی پیوستدا نەبوون، بەلکو لە هەندیک حالەتدا دەکریت بگوتریت چارەسەرەکان خۆیان فاکتەر بوون لە ئالۆزترکردنی کێشەکانی کەرکوکدا.

بۆ ئەوێ چارەسەریکی بنەرەتی کێشە کەرکوک و ناوچە جیناکۆکەکانی بکریت، پیوستە لەسەر لایەن و پارت و کەسایەتیە کاریگەرەکان لەسەر کێشە کەرکوک هەموو پەهەندەکانی ئەم کێشەیان لەبەرچاودا بێت و لێناکۆلیبێتەو. ناکریت بەبێ زانیاری و داتای برۆاییکراو پێمانوا بێت، کە چارەسەری کێشە کەرکوک ئاسان دەبێت. تا ئیستا بۆ چارەسەری کێشە کەرکوک تەنھا یەک مادە دەستوری عێراقیی وەگەرخواو، کە ئەویش مادە (۱۴۰) ه. ئەم مادە پە داوایکردوو، کە بە (۳) هەنگاوی یەک لە دوای یەک ئایندە کەرکوک و ناوچە جیناکۆکەکانی تریش یەکلایبکریتەو، کە ئەوانیش ئاسایبکردنەو و سەرژمییری و پارسین. تا ئیستا نەک هەر نەتوانراو تەواوی ئەم سێ هەنگاوانە جیبەجیبکرین، بەلکو تەنانەت کارەکانی هەنگاوی یەکەم تەنھا کەمیکیان تەواوکراو. کارەکانی هەنگاوی یەکەم هیئەدە قورس و ئاستەم بوون، کە نەک لە ماوێ دیاریکراو (۲۰۰۷/۱۲/۳۱) جیبەجیبە کراون، بەلکو دوای تپەرینی (۱۰) سالیش بەسەر ئەو وادە یەدا زیاتر لە جاران ئاسۆی جیبەجیبکردنی لێلە. ئەگەر گریمانە ئێویش بکەین، کە ئەم مادە یە لە وادە دیاریکراوی خۆیدا جیبەجیبکراو، هیشتا پەنگە نەیتوانیا یە تەواوی کێشەکانی ناو شێوێ ژمارە (۱) چارەسەربکات. ئەوێ لە شێوێ کەدا پوونە ئەوێ، کە مادە (۱۴۰) تەنھا دەیتوانی لە ۲ بواردا وەک چارەسەر مامەلێ لەگەلدا بکریت، کە ئەوانیش ئایندە ییدارە کەرکوک و گەرانهوێ بۆ یەکە کارگێرییەکانی دوای (۱۹۷۰).

ئەوێ، کە لە ئیستادا زیاتر ئاسۆی چارەسەری کێشە ناوچە جیناکۆکەکانی نیوان هەریمی کوردستان و حکومەتی عێراقی لێلترکردوو، ئەو بەرهەنجامانە، کە دوای ئەنجامدانی ریفراوندۆمە یەکلایەنەکە یە هەریمی کوردستان لە کەرکوک و ناوچەکانی تر هاتوونەتە کایەو. هەرچەندە بەشیکی زۆر لە پیکهاتەکانی کەرکوک و دانیشتوانەکە، بە تاییەت تورکمان و عەرەب، ناپەزایی خۆیان دەربەری لە ئەنجامدانی ریفراوندۆمی سەرەخۆیی کوردستان لە کەرکوک، بەلام لە (۲۰۱۷/۹/۲۵) دا ریفراوندۆمە کە ئەنجامدرا. لە (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) هیژەکانی حکومەتی عێراق بە هاوکاریی حەشدی شەعبیی و بەسەرپەرشتیی ئێران و پیکەوتتی نیوان بەشیکی لە دەسترویشتوانی یەکیتی لەگەل ئەو هیژانە، توانیان لە ماوێ چەند

کاتۆمپریکدا ده‌ست به‌سه‌ر زۆربه‌ی ئه‌و ناوچه جیناکۆکه‌دا بگه‌ڕێته‌وه. له ئیستادا له هه‌موو کات زیاتر ئاینده‌ی که‌رکوک و ناوچه جیناکۆکه‌کان لێ‌ت‌ره و متمانه‌ی سیاسیی له ئیوان هه‌ریمی کوردستان و حکومه‌تی فیدراڵیی‌دا له ئه‌وپه‌ری لاوازیاده‌یه، که ئه‌مه‌یش زیاتر چاره‌سه‌ره‌کان قورست‌ده‌کات.

خشته‌ی ژماره (۱)

کێشه	ره‌هه‌نده‌کانی کێشه‌که	ورده‌کاره‌کانی کێشه‌که	ره‌هه‌نده‌کانی چاره‌سه‌ر
	شوناسی (ناسنی به‌گه‌م)	«خاوه‌نداری که‌رکوک	/
	سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان (ناسنی دووهم)	«بۆنی پێژده‌گی به‌رچاوی نه‌وشی به‌دگ «بۆنی پێژده‌گی به‌رچاوی نه‌وشی ناماده	/
	مملاتی لیستی به‌ سیاسیکراو (ناسنی دووهم)	«مملاتی‌ه‌کی توند له ئیوان پارته‌ سیاسیه‌ تورکمان و گورد و عهره‌به‌کانی که‌رکوک «مملاتی‌که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای نیستی به‌ پله‌ی به‌گه‌م پاشان سیاسی	/
که‌رکوک و ناوچه جیناکۆکه‌کانی تری ئیوان هه‌ریمی کوردستان و حکومه‌تی فیدراڵی عێراق	گۆڕانگاره‌ دیموگرافی و ئیداره‌یه‌کان (ناسنی دووهم)	«گۆڕانگاره‌ ئیداره‌یه‌کان له‌ سالی ۱۹۷۵ به‌دواوه «راگۆزێن و به‌ عه‌ره‌به‌کردن به‌ تاییه‌ت له‌ سه‌رده‌می به‌عسدا «هیناتی عه‌ره‌ب له‌ باشور و ناوهراسنی عێراقه‌وه بۆ که‌رکوک	ماده‌ی ۱۴۰ ده‌ستوری عێراق له‌ پێگه‌ی سن هه‌نگاوی ناسایی‌کردنه‌وه و سه‌رزهمی و په‌قراوه‌وه
	ده‌ستورده‌تی ناوخوازی (ناسنی دووهم)	«ده‌ستورده‌تی هه‌یزه‌ سیاسیه‌کانی عێراق و هه‌ریمی کوردستان له کێشه‌ی که‌رکوک «ده‌ستورده‌تی حکومه‌تی فیدراڵ	/
	چاره‌نوسی که‌رکوک (ناسنی دووهم)	«چاره‌نوسی ئیداری که‌رکوک «چاره‌نوسی حوکم له‌ که‌رکوک	ته‌نها چاره‌نوسی ئیداری له‌ پێگه‌ی ماده‌ی ۱۴۰ ده‌ستوری عێراقه‌وه
	مملاتی ئیوان هه‌یزه‌ ناوخوازیه‌کان (ناسنی سێهه‌م)	«مملاتی‌ه‌کی توند له ئیوان پارته‌ سیاسیه‌ گوردیه‌کان هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئیداره‌ده‌تی که‌رکوک «هه‌مان مملاتی‌ش له ئیوان پارته‌ تورکمان و عه‌ره‌به‌کاندا هه‌یه	/
	ده‌ستورده‌تی نیقلی (دوهم)	«هه‌یزه‌ هه‌ریمه‌یه‌کانی وه‌ک تورکیا و ئیوان	/

نامه‌ده‌کردنی: جه‌لال حه‌سه‌ن مسته‌فا  
سه‌هنه‌ری لێکۆڵینه‌وه‌ی ئاینده‌یی

## دووهم: كيشه كركوك و بژارده كاني دواى ريفراندوم:

به ره له (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) به سى ههفته، واتا له (۲۰۱۷/۹/۲۵) دا، له سه رجهم پاريزگاکانى ههريمى كوردستان و زوربهى ناوچه جيناكوكه كان به پاريزگاي كركوكيشه وه ريفراندومي سه ره خوئي نه جامدرا و زياد له (۹۲٪) ي دهنگدهران به (به لى) پشتگيري سه ره خو بوونى ئەم ههريمه يان له عيراق كرد<sup>۱</sup>، له ژير رۆشناي ئەم نه جامه يشدا، وا پيشبينيه كرا كه هه لويسى كورد به رانبهر به كيشه ناوچه جيناكوكه كان له چوارچيوه يه كيك له دوو بژارده سه ره كيبه دا بيت:

- يه كه م: راگه ياندنى سه ره خوئي ههريمى كوردستان له گه ل سه رجهم ئەو ناوچه جيناكوكانه ي، كه تا ئەو كاته له ژير ده سه لاتي پيشمه رگه دابوون و ريفراندومي سه ره خو بيان تيا نه جامدرا بوو. ههروه ها وا چاوهر وانده كرا بو دواى ئەم راگه ياندنه ي، كه كورد سه رجهم توانا كاني خو ي كو بكا ته وه، تا بتوانيت روه روى هه ره هه شه و كاردانه وه به كى سه ربازي و ئابوري و ديپلوماسي و سياسي بيته وه، كه له لايه ن عيراق و ولاتانى دراوسى و كومه لگه ي نيوده وه له تيه وه ئاراسته بيكرت.

- دووهم: دواختنى راگه ياندنى سه ره خوئي ههريمى كوردستان و هه ولدان بو هيو ركدنه وه ي ئەو توپه ييه ي، كه هه ربه ك له عيراق و ولاتانى دراوسى و ولاته يه كگرتوه كاني ئەمريكا و به شيك له كومه لگه ي نيوده وه له تيه به رانبهر نه جامدانى ريفراندومه كه هه يانبوو، كه هه ر زوو به ره له ريفراندوم هه ره شه ي كه نارختنى هه ريم و وه رگرتنى هه لويسى تونديان به رانبه رى كرده بو، له دواى ريفراندوميش به شيوه به كى خيرا ئەم هه ره شه و كاردانه وانه له سه ر ئاستى عيراق و ولاتانى دراوسى و نيوده وه له تيه روويان له زيادبوون ده كرد<sup>۲</sup>.

بويه وه ك ده بينين، گرته به رى بژارده ي يه كه م ئەگه رى ئەوه ي هه بوو، كه سه ربكيشيت بو توندوتيزي و روه روه بوونه وه ي سه ربازي دريژخايه ن له نيوان هه ريم و به غداددا، به پيچه وانه يشه وه روو كرده بژارده ي دووهم وا ي لده خوازرا، كه به سازش و ئامرازى ئاشتيا نه ره زامه ندى به غداد بو خواسته كاني كورد و ئيراده ي سه ره خو بوونى مسوگه ربكرت. له

۱ سه باره ت به نه جامه كاني ريفراندومي سه ره خوئي ههريمى كوردستان له ۲۵/۹/۲۰۱۷ بروانه: كومسيوني بالاي سه ره خو هه ل بژاردن و راپرسى، نه جامه به راييه كان، له ئينته رنيتته وه له سه ر ئەم به سه ته ره:

<http://www.khec.krd/details.aspx?jimare=288>

۲ بو زانباري زياتر له سه ر ئەو كاردانه وانه بروانه: مالبه رى سه نته رى ليكولنه وه ي ئابنده يى، ناوچه جيناكوكه كان دواى ريفراندومي سه ره خوئي ههريمى كوردستان، پوليسى په پيه رى ژماره (۱)، (سليماني): سه نته رى ليكولنه وه ي ئابنده يى، ۳۰ / ئەيلول / ۲۰۱۷، ل ۲، له ئينته رنيتته وه له سه ر ئەم به سه ته ره:

<https://www.centerfs.org/post-kurdistan-referendum-disputed-territories>

ھەردوو سىنارىيەگە ئىشدا كەركوك و ناوچە جىناكۆكە كانى تر گۆرۈپ پانى سەرھەكى پىكدادانە كان و كەرەستە سەرھەكى پروسە دانوستاندە كان دەبوون. لە ھەردوو بارە كەشدا سەر كىر دايە تىي سىياسى كورد لە سەر بنەماي ئەو گروتىنە توندەي، كە بۆ ئەنجامدانى رىفراندۆمى سەر بە خۆي ھەيىوو، واى نىشان دەدا، كە ئامادەي تەواي بۆ ھەريەك لەم دوو بژاردەيە ھەيە. لەم پوانگەيە شەو قەناعە تىك ھەبوو، كە ئەگەر كورد ناچارىش بىت لە ئىستادا پراگە ياندنى سەر بە خۆي دوابخات، ئەو دەتوانىت ئەنجامە كانى رىفراندۆم بە كار بھىت بۆ رەوايە تىدان بە مانەو و دەستگرتنى تەواو تىي (كردارىي و ياساي) بە سەر كەركوك و ئەو ناوچە جىناكۆكانەدا، كە لە كاتى ئەنجامدانى رىفراندۆمە كەدا لە ژىر دەستىدا بوون. بە واتايە كى تر، وا چاوەرواندە كرا ئەگەر سەر كىر دايە تىي سىياسى كورد ئەنجامە كانى رىفراندۆم بۆ جىابوونەو لە عىراق و پراگە ياندنى دەولەتى سەر بە خۆيش بە كارنە ھىت، ئەو دە كرىت بۆ يەكلاي كىردنەو ھى ئىندەي ناوچە جىناكۆكە كانى ژىردەستى بە كار بھىت، بەو ھى كە ئىتر پارچەيە كى جىانە كراوون لە ھەرىمى كوردستان، ئەگەر ناچار بىت لە چوارچىو ھى عىراقدا و ھەك ھەرىمكى فىدرالىي مېنىتەو.

لە راستىشدا ئەو دۆخەي بەر لە (۲۰۱۷ / ۱۰ / ۱۶) لە ناوچە جىناكۆكە كان ھەبوو واى نىشان دەدا، كە سەر كىر دايە تىي سىياسى كورد بە پىي ئەو چاوەروانىيانەي سەر ھەو مامە لە بكات، چونكە تا ئەو بەر وارە زۆر بەي ناوچە جىناكۆكان بە كەركوك كىشەو بە ھوكمى ئەمرى واقىع لە ژىر دەسەلاتى پىشمەرگە و ھوكمەتى ھەرىمى كوردستاندا بوو لە ئەنجامى بەرەنگار بوونەو ھى فراونخاويە كانى (داعش) و پارستنى كەركوك لە داگىر كاريە كانى ئەم ھىزە تىرۆرستىيە نيودەولەتتەدا. بۆيە ھەندىك لە چاودىران، لە سايەي ئەم دۆخى بالادەستىيەي كورددا ئەو قەناعە تەيان بۆ دروست بوو، كە چىي دى ناتوانىت بە پىو ھە كانى بەر لە ھاتنى داعش لە (۲۰۱۴) دا شۆقەي پرسى كەركوك بكرىت، ھەروەك چۆن ناتوانىت بە ئامرازە كانى دواي پوخانى بە عس چارە سەرى كىشە كانى كەركوك بكرىت. كاتىك لە (۲۰۰۳) رژىمى پىشوو گۆرا، لە چوارچىو ھى سەرلەنوئى بونىدانوا ھى عىراقدا، دواي چەندىن سال لە ھوكمى زۆرەملى و جەنگ و قەدەغە كىردنى ئازادىيە گىشتىيە كان و پىشلى كىردنى مافە سەر ھەتايە كانى مرۆف، چاوەرواندە كرا كىشەي كەركوك و ھەك بە شىكى گىنگى ناوچە جىناكۆكە كان و ھەك نمونەيە كى بچوك كراو ھى دۆخى عىراقىش، بە گرتە بەرى چەند ئامرازىكى سىياسى و دەستورىي چارە سەربكرىت. بە شىو ھەك، كە ھەندىك لەو ئامرازانە گىشتىيە بوون لە سەر ئاستى عىراق، ھەك تەبەنى كىردنى سىستەمى فىدرالىي و لامەركەزى تى كارگىرىي و ھەل بژاردنى نوئەرايە تىي رىژەيى و ھوكمەتى يە كرىزىي نىشتەمانىي بىكە فراوان و سىستەمى سازان و بەشە براىي تائىفىي، ھەندىكىش لەو ئامرازانە تايەت بوون لە سەر ئاستى خودى ناوچە جىناكۆكە كان، لە ناو شىاندا كەركوك، ھەك مادەي (۵۸) ي

دەستوری کاتیی (٢٠٠٤) یاسای بەرپۆهبردنی عێراق بۆ قۆناغی گواستنهوه) و مادەهی (١٤٠) ی دەستوری فیدرالی سالی (٢٠٠٥) دەستوری کارپێکراوی ئیستای کۆماری عێراق) ٣.

بەلام ئاشکرایه، بە پێچهوانه‌ی هه‌موو ئەم چاوه‌ڕوانیانه‌ی سهره‌وه، که بریتییوو له: (پراگه‌یانندی سهربه‌خۆیی) یان به‌لایه‌نی که‌م (لکاندنه‌وه‌ی ناوچه‌ جیناکۆکه‌کان به‌ هه‌ریمی کوردستانه‌وه) و ئەمجا ئاماده‌سازی ته‌واویش بۆ پوبه‌پوبونه‌وه‌ی هه‌ر ئەگه‌ر و پێشها‌تیک، که له‌ دوو مامه‌له‌یه‌ی سهره‌وه‌ بکه‌وتته‌وه، هه‌لۆیستی سهرکردایه‌تی سیاسی کورد هه‌ر زوو دوا‌ی ئەنجامدانی ریفرا‌ندۆمی سهربه‌خۆیی به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ ئەوه‌ی لیده‌خوێنرایه‌وه، که به‌هیچ جۆرێک ده‌ست بۆ پراگه‌یانندی ده‌وله‌تی سهربه‌خۆ نابات (بژاردە‌ی یه‌که‌م)، به‌لکو به‌شیوه‌یه‌کی تاک‌لایه‌نانه‌ داوا‌ی ده‌ستکردن به‌ دانوستاندنی له‌گه‌ڵ عێراق پراگه‌یانند (بژاردە‌ی دووه‌م).

### سێهه‌م: ئاوه‌ژووبونه‌وه‌ی هاوسه‌نگی هێز:

بەلام ئەوه‌ی روویدا دوا‌ی ریفرا‌ندۆم، به‌ده‌نگه‌وه‌هاتنی ئاشتییانه‌ی به‌غدا نه‌بوو بۆ دانوستاندن، به‌لکو سهرتا به‌ کۆمه‌ڵێک بریار و هه‌ره‌شه‌ی سیاسی و ئابوری پوبه‌پوبی هه‌ریمی کوردستان بووه‌وه، ئەمجا له (٢٠١٧/١٠/١٦) دا، دوا‌ی ئەنجامدانی پرۆسه‌یه‌کی کورتی سهربازی دژی (داعش) له‌ قه‌زای هه‌ویجه، چه‌ند یه‌که‌یه‌کی چه‌کداری هه‌شدی شه‌عیی و ژماره‌یه‌ک له‌ هێزه‌ سهربازیه‌کانی عێراق به‌ره‌و کەرکوک و ناوچه‌ جیناکۆکان پێشپه‌ویانکرد، پێشمه‌رگه‌یش دوا‌ی به‌رگریه‌کی کورتخایه‌ن، له‌ کۆی ئەو ناوچه‌یه‌ی، که له‌ حوزه‌یرانی (٢٠١٤) هوه‌ که‌وتبوونه‌ ده‌ستی، پاشه‌کشیکرد. به‌م روداوه‌یش نه‌ک هه‌ر چاوه‌ڕوانیه‌کانی سهره‌وه (پراگه‌یانندی ده‌وله‌تی سهربه‌خۆ)، یان به‌لایه‌نی که‌م (لکاندنه‌وه‌ی ناوچه‌ جیناکۆکه‌کان به‌ هه‌ریمی کوردستانه‌وه) شکستیانه‌ین، به‌لکو ئیدی ته‌رازووی هێز به‌لای بالاده‌ستی به‌غداد به‌سه‌ر ئەوناوچه‌دا شکایه‌وه. دیاره‌ ئەم گۆرانی ته‌رازووی هێز له‌ نیوان هه‌ریم و به‌غداددا هه‌ر ته‌نیا بۆ ئەو گه‌شه‌ و زیادبوونه‌ ناگه‌رپته‌وه، که له‌ توانا سهربازیه‌کانی به‌غداددا رویداوه، له‌ ئەنجامی ئەو هاوکاریه‌ بێمه‌رجانه‌ی، که ولاته‌ یه‌که‌گرتووه‌کانی ئەمریکا و ئەوروپا و ئێران له‌ جه‌نگی دژ به‌ (داعش) دا پێشکه‌ش به‌ (عه‌بادی) ی سهرۆک وه‌زیرانی عێراقیان کردووه، به‌لکو بۆ ئەو درز و که‌لینه‌ ناوخۆیه‌ گه‌ورانه‌یش ده‌گه‌رپته‌وه، که له‌نیوان و له‌ناو هێزه‌ سیاسییه‌کانی هه‌ریمی کوردستاندا هه‌بووه.

به‌هه‌رحال، هۆکاره‌ ده‌ره‌کیی و ناوخۆیه‌کانی شکستی ئەم جاره‌ی کورد هه‌رچییه‌ک بوویتن، ئەوه‌ یه‌کیک له‌ ده‌رئه‌نجامه‌ گزنگه‌کانی بریتیه‌ له‌ پاشه‌کشیکردنی ده‌سه‌لات و

٣ بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئەم ئامرزه‌ ده‌ستوری و یاساییانه‌ بروانه: ده‌روازه‌ی یه‌که‌م و پێنجه‌م و شه‌شه‌م له‌ ده‌ستوری کۆماری عێراقسالی ٢٠٠٥.

ھەژمونى كورد لە كەركوك و ناوچە جېناكۆكە كاندا، بەشپۆھەيك، كە ئىدى بوارى ئەو ھە ماوھ، كە كورد ھەلسۆرپنەرى تەنھای بېرارە سىياسىي و كارگېرپىھە كانى ئەم ناوچانە بېت، وھ ك چۆن ھەلى دارشتنى ئەو پلان و ئامرازانەشى لە دەستدا، كە بېشتر دەيتوانى بۆ چارەسەر كوردنى كېشە كانى ئەم ناوچانە بېدە يانبات، بە تايەتسى كېشە كانى (پارېزگاي كەركوك)، كە گرنگرتىن بىتېن لە: (كېشە ئايندە سىياسىي كەركوك، كېشە شىۋازى ھوكمراپنى كوردنى كەركوك، كېشە چۆنتىسى بەرپۆھە بىردن و دابەش كوردنى داھاتى نەوت و سەرچاۋە سىروشتىيە كانى كەركوك).

### چوارەم: گەمە سىفرى لە سەر كەركوك:

لە راسىتىدا، سەر كوردايەتسى سىياسىي كورد نەك ھەر خەمسارد و كەمتەرخەم بووھ لە ھەنگاونان بۆ چارەسەر كوردنى ھەندىك لەم كېشانە، بەلكو وھ ك دەردە كەوېت، ھىچ بەرچاۋرۋىنى و پىرۆژە و پلانكى ستراتېژىي ئەوتۆشى نەبووھ بۆ چۆنتىسى مامەلە كوردنى لەگەل ئايندە كەركوك لە عىراقدا بەگشتىي و ئاسۆ چارەنوسى لەگەل ھەرپىمى كوردستاندا. ئەمەيش دەمانگە يەنېتتە ئەو قەناعەتەي، كە كورد سوور نەبووھ لەسەر يەكلا كوردنەوھى چارەنوسى ئەم شارە لە بەرژەوھەندى خۆي. جگە لەمەش، بە ھاوشپۆھە بەغداد، كەم جار بەدەنگ ئەو پىرۆژانەوھ چووھ كە لەلایەن چەندىن لايەنى ناوخوايى و دەرەكى بۆ چارەسەر كوردنى كېشە كانى كەركوك، يان ناوچە جېناكۆكە كانىتر، پېشنىار كراون.

لەم چوارچىۋە يەشدا پىرۆژە كانى (گروپى قەيرانە نېودەوھلەيىھە كان) ھە شايانى ئامازە بۆ كوردن، بۆمۇنە سالى (۲۰۰۶) لە پىرۆژە يەكدا پېشنىارى ئەوھىكرد، كەركوك بەشپۆھەيك كاتىي بۆ ماوھى (۱۰ سال) بىكرېتە ھەرپىمىكى فېدرايلى سەربەخۆ، كە چوار كۆمەلگاي (كوردىي و توركمەنىي و ھەر بېيى و ئاسورىي) لەخۆبىگىرت و ھەر كۆمەلگايە كېش دەسەلاتى خۆبەرپۆھە بىردنى خۆي بۆ تەرخان بىكرېت. دواتر سالى (۲۰۰۸) بىرۆكەي (نەوت بەرانبەر بە زەوى) پېشنىار كىرد، بەشپۆھەيك، كە كورد بەرانبەر بە كارھىتايى كېلگە نەوتىيە كانى ئەم شارە دەستبەردارى كورد بوونى شارە كە بېت. ھەرۋەھا پىرۆژە كانى (نەتەوھ يەكگرتوۋە كان) شايەنى باس كوردن، بەتايەت كە بەشپىك لە چالاكىيە كانى ئەم پىكخراۋە لە عىراقدا تەرخان كراۋە بۆ چارەسەر كوردنى مەملەتنى ناوخوايىھە كان، بەتايەتسى كېشە ناوچە جېناكۆكە كان، لەم پىناۋە يەشدا سالى ۲۰۰۹ لەرپىگاي نېردراۋى نەتەوھ يەكگرتوۋە كان بۆ عىراق (بۆنمىي) ھوھ پىرۆژە يەك تايەتسى بۆ كەركوك و ناوچە جېناكۆكە كانى تر پىشكەش بە بەرپىرسانى بەغداد و ھەرپىمى كوردستان كىرد، گرنگرتىن تەوھەرە كانى ئەم پىرۆژە يەش سەبارەت بە كەركوك بىرتىبوو لە: (۱) ھەموار كوردنى مادەي (۱۴۰)، كە لەھەندىك بىرگەيدا ناروونە؛ (۲) ھىشتنەوھ كەركوك وھ ك پارېزگايەك لەدەروھەي دەسەلاتى ھەر ھەرپىمىك؛ (۳) بىتەو كوردنى پەيوھەندىي

دوانەیی کەرکوک لەرۆی کارگێڕییەووە بە بەغداد و هەرێم؛ ٤) پێدانی دۆخێکی تاییەت بە کەرکوک بە شێوەیەک، کە لەلایەک سەر بە خۆیی خۆبەرێوە بردنی زیاتر بە دەزگا کارگێڕییەکانی ئەم شارە بەدات، لەلایەکی تریشەووە هەرێمی بەغداد بە سەرێوە کە مەبکاتەووە.<sup>٤</sup> بۆیە بێدەر بەستبوونی حکومەتی فیدراڵیی عێراق لە ئاست جێبەجێنەکردنی مادە (١٤٠) ی دەستور و هەلۆیستی خەمساردی سەرکردایەتی سیاسی کوردیش لە ئاست پڕۆژەکانی چارەسەرکردنی کێشەکانی ئەم ناوچانە، هۆکاریک بوووە بۆ بەردەوامبوونی مەملەتێکانی نیوان هەرێم و بەغداد لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکاندا. پەنگە سەرچاوەی ئەم هەلۆیستانە ی هەردوو لایەش ئەوە بێت، کە هەر یەکەیان دەیهوێت لە دوا جاردا تا کلا یەنانە بە لۆژیکی هێز نایندە ی ئەم ناوچانە لە بەرژەووەندی خۆی یە کلا یبکاتەووە، لە گۆشە نیگای ئەو گۆتەزایەووە، کە (کێ بەهێز بێت، ئەو کەرکوک دەباتەووە)، بەلام لەبەر ئەوە ی هەمیشە هەلسەنگاندنی (هێز) پڕۆژەییە، کاریکردنی ئەم گۆتەزایە هەمیشە واتای جۆریک لە سورانەووە لە بازنە ی بەتالدا دەگە یەنێت. بۆیە پڕۆژگاریک، کە هەرێمی کوردستان بەهێز بوو، ئەو لە کەرکوکدا بەلادەست بوو، بەلام بەردەوام درزو کەلێنی گەورە لەناو پریزەکانیدا هەبوو، هەر ئەمەیش هۆکاری سەرەکی شکستە کە ی (١٦ ی ئۆکتۆبەر) ی کورد بوو. ئیستایش، کە بەغدادی تازه سەرکەوتوو لە جەنگی داعشدا لەرۆی سەربازییەووە بەهێز، کەرکوکیش لە ژێر دەستی ئەودایە، بەلام لە پشت ئەمەووە عێراقیکی تەواو پەرتەوازە و خێلەکی و دابەشبوو هە یە، پڕلە گەندەلیی و قەیرانی دارایی و بیکاریی، لاواز لە رۆوی دامەزرێوە یبوون و کارگێڕییەووە، کۆتکراو بە هەرێمی ئێران و فشارەکانی دەرەووە. کەواتە دەشیت هەر ئەم دیووە لاوازه شاراو هە یە پشت بەهێزبوونی کاتی پڕۆژگاریکی دی بێتەووە هۆی دەرچوونەووە ی کەرکوک لە دەستی بەغداد.

بۆیە، ئەو وانە یە ی پێویستە لەم دۆخەدا هەردوو لایەن (هەرێم و بەغداد) فێریبێن ئەو یە، کە بەلادەستبوونە تا کلا یەنە و کاتییەکان دەستەبەری چارەسەرکردنی پێشە یی کێشەکانی کەرکوک ناکەن، لە ئەنجامیشدا پیدایەتی لەسەر (گەمە ی سفری) جگە لە بەفیرۆدانی درێژخایەنی تواناکانی هەردوو لای هێچ ئاکامێکی تری لێناکەوێتەووە، هەرکاتیکیش ئەم وانە یە بێتە قەناعەتی هەردوو لای، ئەووە گەرانەووە ی جیدی بۆ دانوستاندنی هێورانە و چارەسەری ئاشتییانە پێگایەکی نزیکی پەسندکراو دەبێت لای هەردوو لای. یەکیک لەو چارەسەرانیەش، کە ئیستا زۆریک لەلایەن چاودێرانی دۆخە کەووە پێشنیارکراو، بریتییە لەو تیزە ی، کە بە (حوکمێرانیی هاوبەش - الحکم المشرک - Shared Rule) ناسراو.

٤ نوشرێوان سعید، استفتاء کردستان وضع کرکوک، من الانترنت فی: موقع منتدى فکرة، علی الرابطة الآتی:

<http://www.washingtoninstitute.org/ar/fikraforum/view/kurdistan-referendum-and-the-status-of-kirkuk>



### پىنچەم: كەركوك و ھوكمرانىي ھاوبەش:

لە راپۇرتى ژمارە (۱)ى ئەم پىرۆژەيەدا پىشېنىي چەند سىنارىيۆيەك بۆ مامەلە كەردن لەگەل ئايندەي كەركەكدا كراو، كە رەنگە لىرەدا وا باشىت جارىكى تر ئاماژەيەكى خىرا بۆ ئەو سىنارىيۆيانە بکەينەو، كە برىتېيوىن لە: ۱) مانەھۆى كەركوك وەك دۆخى ئىستاي، كە پارېزگايەكە لە پارېزگاكانى عىراق. ۲) بوونى پارېزگاي كەركوك بە ھەرېمىكى سەربەخۆ. ۳) لكاندى كەركوك بە ھەرېمى كوردستانەو. ۴) بوونى كەركوك بە پارېزگايەك لەو ھەرېمە سونىيەي، كە دەشىت لە داھاتوودا لە ناوچە سوننەنشېنەكاندا پىكبھېزىت. ۵) كەركوك بکرىتە ناوچەيەكى پارېزراوى نىودەولەتېي بەسەرپەرشتىي لايەتېكى نىودەولەتېي، كە وەك دۆخىكى راپۇزەرىي درېژخايەن مامەلەي لەگەلدا بکرىت، تا ئەوكاتەي كىشەكانى يەكلایدەكرىنەو. ۶) لە راپۇرتەكەي پىشوو، لەسايەي ئەودۆخەو، كە بەر لە (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) لە ئارادابوو، ھاتنەدىي سىنارىيۆي (۳) و (۵) بە دوورزانراو، كە چى ھاتنەدىي سىنارىيۆكەي يەكەم بە شىاوتر زانراو، گوايە ھەرېكەيان لەلايەن يەكېك لە پىكھاتە سەرەكېيەكانى كەركوكەو (عەرەب و توركمەن و كورد) پىشتگىرىي دەكرىت. عەرەب سىنارىيۆي (۱) و كورد سىنارىيۆي (۲) و توركمەنىش سىنارىيۆي (۳). بەلام ئەوئەگەرى جىگىربوونى يەكېك لەم سىنارىيۆيە شىاودەكات، سوربوونە لەسەر بەردەوامىيىدانى (گەمەي سىفرىي)، ئەمەيش وەك پىشتەر گوتمان جگە لە سورانەو لە بازەي بەتالى بەكارھىتانى ھىزدا، چاوپروانى ئاكامى تىر لىنارىت. بۆيە ئەوئەي ئىستا لەسايەي دۆخى دواي (۲۰۱۷/۱۰/۱۶) دا بۆكورد و زۆر لە پىكھاتەكانى تر گونجاو، زەمىنەسازىيە بۆ جىبەجىكردى جۆرىك لە ھوكمرانىي ھاوبەش لە كەركوكدا. بەمەيش ئەگەر لىرەداھەمان ئەو پرسىارەي راپۇرتى يەكەمى ئەم پىرۆژەيەمان بوروژىنەو، كە (ئايان ئايندەي كەركوك لە كام لەو سىنارىيۆيانەو نىكتەر؟) ئەو (ھوكمرانىي ھاوبەش) تارادەيەك ئايندەي ئەم شارە لە سىنارىيۆي (۵) ھو نىكەكاتەو.

بونىادنانى ھوكمرانىي ھاوبەش لە كەركوكدا، بەندە بە مانەھۆى عىراقەو وەك دەولەتېكى فېدرالىي و ئەگەرى ھاتنەدىي سىنارىيۆي گواستەنەو بەرەو دىموكراسىي، ئەگەزنا، ئەوئە ئايندەي عىراق لەسايەي ھەردوو جەمسەرەكەي گەمەي سىفرىدا، كە برىتېيە لە (بەھىزبوون كورد وھەولدان بۆ سەربەخۆيى زىاتر) يان (بەھىزبوونى بەغداد و ھەولدان بۆ بتەوكردى سەنترالىزمى عىراقىي)، ھەمىشە كراوئەبەرووى يەكېك لەو دوو سىنارىيۆيەي دى، كە (لىام ئەندرسن و گارىس ستانسفيلد) لە كىتېپكى ھاوبەشدا بە ناونىشانى (ئايندەي عىراق: دىموكراسىي، دىكتاتورىي، يان دابەشبوون) سالى ۲۰۰۴ پىشېنىيانكردبوو<sup>۱</sup>. بۆيە گرېمانەي دارىشتنى ھوكمرانىي ھاوبەش لە

۵ پروانە: مالىپەرى سەنتەرى لىكۆلنەھۆى ئايندەي، ناوچە جىناكۆكەكان دواي رىفراندۆمى سەربەخۆي ھەرېمى كوردستان، سەرچاھۆي پىشوو، ل ۱۱-۱۲.

6 The Future of Iraq: Dictatorship, Democracy, or Division?, 1st Edition, (New York: PALGRAVE MACMILLAN, 2004), PP 1-11.

ئاستی کەرکوکدا بەندە بە سەرکەوتنی سیناریۆی دیموکراسی بوونەوه لەسەر ئاستی عێراق. هەنگاوی یەکەمیش بۆ ئەم دوو خواستە (حوکمرانیی هاوبەش لە کەرکوکدا و بەدیموکراسیکردن لە عێراقدا)، بریتییە لە گەرانهوی هەردوولا (هەرێم و بەغداد) بۆ بژاردەی دانوستاندن، کە ئیستا هەردوولا پێویستیان پێیەتی، بۆ هەرێمی کوردستان دانوستاندن دەرفەتێکە بۆ پرگارکردنی ئەو بەشە سەرەخۆ سیاسی و ئابورییە، کە ناوچە کوردستانییهکانی پێش (٢٠٠٣/٣/١٩) بە دەستیەوه بوو، ئەمەیش مەرجی هەولێدان بۆ بەرگریکردن لە پێناو مانەوهی عێراق وەک دەولەتێکی فیدرالیی لە کورد دەخوازێت. بۆ بەغدادیش دانوستاندن دەرفەتە بۆ پشوپێدان و پرکردنەوهی لاوازیی سوپا و هیژە چەکدارییەکان، کە توانای بەرگرانی پێکدادانی درێژخایەنی نییە، هەرۆهە بۆ کەمکردنەوهی نیگەرانییەکانی ئەمریکا بەرانبەر ئەگەری درێژکێشانی رۆبەرپوونەوهی چەکداریی لەنیوان دوو هاوپەیمانیدا، کە هەلی زیاتر بۆ زیادبوونی هەژموونی ئێران دەرخسێت، ئەمە جگە لەوهی، کە پەنابردن بۆ چارەسەری سەربازیی لە مەودای دووردا توانای کۆنترۆڵکردنی کێشەکانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تری نییە.<sup>٧</sup>

لە ئەگەری دانوستاندنیشدا، تەوهرێکی گرنگی بریتیدەبێت لە چۆنیتی چارەسەرکردنی کێشەکانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تر، چارەسەری گونجاویش، کە لە مەودای نزیکدا ویستی هەردوولا فەراهەمبکات، بونیادنانی حوکمرانیی هاوبەشە، وەک قۆناغێکی راگوزەر، کە تارادەیهک زەمینە بۆ جێبەجێکردنی زۆربەیی ئەو ئامرازە دەسازینیت، کە لە برگەکانی مادە ١٤٠ ی دەستوری عێراقی سالی (٢٠٠٥) دا چەسپاوه، ئاشکرایشە، کە بنەماکانی ئەم دەستورە وەک بەغداد بەناوی گەراندنەوهی سەرۆهیرییهوه جەختی لەسەر دەکاتەوه و وەک هەرێمیش بۆ پارێزگاریکردن لە مانەوهی فیدرالیی عێراقی پێویستی پێیەتی، نەخشەرێگای سەرەکی ئەو دانوستاندنە دەبێت.

بەلام لەسایەیی ئەزموونی سالانی رابوردوودا، هیچ گرهنتییهک نییە بۆ بە پابەندبوون بە دەستورەوه، بۆیه ناکرێت ئەم دەستورە بکریته گرهنتی سەرخستنی دانوستاندنەکان و چارەسەرکردنی کێشەکان. وێرایی ئەوهیش، ئاشکرایە، کە دەستوری عێراق جگە لەو بنەمایانە، کە بۆ رێکخستنی فیدرالیی دایانەون هیچ بەندیکی ئەوتۆی لەسەر جێبەجێکردنی حوکمرانیی هاوبەشیی لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان تێدانییە، ئەو بنەمایانەیش، کە رێکخستنی فیدرالیی لەخۆیگرتوون بۆ دەستەبەرکردنی بەشداریی هەرێم و پارێزگاکانە لە دامەزراره فیدرالییەکاندا، نەک بۆ بەرپۆهبردنی ناوخیی ئەو هەرێم و پارێزگایانە. بۆیه

٧ مجموعة الازمات الدولية، النفط والحدود: كيفية تسوية الأزمة الكردية في العراق، إحاطة حول الشرق الاوسط رقم ٥٥، بروكسل، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، من الانترنت على الرابط الآتي:

<https://d2071andvip0wj.cloudfront.net/B055-iraq-oil-and-borders-ARABIC.pdf>

له م حالته دا، که ده ستور بیده نڼه و متمانە ییشی لاوازه، ده کریت پراپه له سه ره کییه کانی نه و هوکمرانییه هاوبه شه ی، که ده خوازریت له که رکوکدا بونیاد بنییت، به یه کیک له م دوو نامرازه ریڅبخرییت:

(۱) ریڅه وتیڅکی نوسراوی گشتگیر، که له نه جامی دانوستاندنیڅکی بن مه رج و دوور له فشار و به سه ره رشتییه کی بیلایه نی نیوده وله تی نه ته وه یه کگرتووه کان، یان یه کیتی نه وروپا، یان ولاته یه کگرتووه کانی نه مریکا، که لاله کرابییت.

(۲) یاسایه کی فیدرالی، که پیشت به ریڅه وتیڅکی دوو قوایی هاوسه نڼه له سایه ی سه ره رشتیکردنی نیوده وله تی بیلایه ندا ریسا و بنه ماکانی داریژرابن.

که واته له هه موو باریکدا، بوونی سه ره رشتییه کی بیلایه نی نیوده وله تی بو داریشتنی بنه ما و ریسا کانی ریڅخستنی نه و هوکمرانییه هاوبه شه و جیبه جیکردنی له سه ر نه رزی واقع، پیویستییه کی گرنڼه بو هه ریه ک له هه رییم و به غداد له لایه ک و بو پیکهاته کانی ناو که رکوکیش له لایه کی تره وه، به تاییه تی که هه ندیک له و پیکهاتانه هه ر ته نها مه ترسی به غدادیان نییه، به لکو له هه ر جو له یه کی سیاسی هه رییمش له که رکوک و ناوچه جیناکو که کاند به دگومانن. له راستییدا بوونی نه م سه ره رشتییه بیلایه نه نیوده وله تییه له چاره سه ری کیشه کانی که رکوک و نه و ناوچانه دا هه ر ته نها خواستی هه رییم و پیکهاته لاوازه کانی نه م ناوچانه نییه، به لکو نامرازیکه ده ستوری ریڼه پیډراویشه، که له برڼه یه کی ماده ی (۵۸) ی (یاسای به ریڼه بردنی عیراق بو قوئاعی گواستنه وه له سالی ۲۰۰۴ دا) چه سپاوه، کاتیڅ ریڼه به سکرتری گشتی نه ته وه یه کگرتووه کان ده درییت، که رولی له ناو بیژوانیکردنی لایه نه کانی کیشه ی ناوچه جیناکو که ندا هه بییت<sup>۸</sup>، ده ستوری کاریکراوی تیستای عیراقیش له ماده ی (۱۴۳) یدا هیزی به رده وام کارابوونی به م ماده یه به خشیوه<sup>۹</sup>.

۸ پروانه: ده قی ماده ی (۵۸) له پروانه: یاسای به ریڼه بردنی عیراق بو قوئاعی گواستنه وه له سالی ۲۰۰۴.

۹ پروانه: ده قی ماده ی (۱۴۳) له ده ستوری کواماری عیراقسالی ۲۰۰۵.

## باسنی دووهم: دۆخی ئەمنیی کەرکوک

یەكەم: دۆخی ئەمنیی کەرکوک بەر لە (١٦ ی ئۆکتۆبەری ٢٠١٧):

دوای پرۆسەی ئازادکردنی عێراق، دۆخیکی تازەیی ئەمنیی لە کەرکوک هاتە کایەوه، چەندین گروپی توندپەرەو، کە هەریەکەیان بەناوی جیاوازهوه کردەوهی توندوتیژیی ئەنجامداوه، لە گرتنترین ئەو گروپانەیی، کە لە سنوری پارێزگای کەرکوکدا کاری توندوتیژیان ئەنجامداوه، ئەم گروپانە بوون: (نەقشەبەندی، پشتیوانانی ئیسلام، طیور جنە، کەتیبەکانی شۆرشی بیست، پشتیوانانی شەریعت، قاعیدە، سوپای موحاهیدین). لەدیارتین ئەو کردەوه تیرۆریستیانەیی ئەنجامیانداوەدان بریتییووون لە تەقاندنەوهی بۆمبە چێنراو، کردەوهی خۆکوژی، تەقاندنەوهی ئۆتۆمبیل بە هێزە ئەمنییە هاوبەشەکانی ئەمریکاو سوپای عێراقدا، پفاندنی کەسایەتیەکان و پاشان تیرۆرکردنیان، هەلکووتانەسەر مآلان... بەپێی ئەو ئامارەیی لە بەرپۆهەرایەتی پۆلیسی کەرکوکەوه بە دەستکەوتوو، ژمارەیی ئەو قوربانیانەیی، کە لە دوای سالی (٢٠٠٣) هوه بوون بە قوربانیی بەم شپۆهەییە:

### خشتەیی ژمارە (٢)

ژمارەیی قوربانیی	سال
٢٨٠	٢٠٠٣
٢٨٠	٢٠٠٤
٢٩٠	٢٠٠٥
٧٠٠	٢٠٠٦
٨٠٠	٢٠٠٧
٢٠٠	٢٠٠٨
٢١٠	٢٠٠٩
١٩٠	٢٠١٠
٢٨٠	٢٠١١
٢٠٠	٢٠١٢
٤٥٠	٢٠١٣

بەلام لە دوای ئەوهی، کە داعش دەستیگرت بەسەر زۆربەیی ناوچهکانی (موسل، سەلاحەدین، رومادیی، دیالە) دا، داعش مەترسیی لەسەر کەرکوک دروستکرد و فیرقەیی (١٢) ی سوپای عێراق، کە لەخۆرهللاتی کەرکوک و لەسەربازگەیی (کەیوهن) بوو، بەبێ رۆبەرۆبونهوهی سەربازیی ناوچهکەییان بەجیهێشت و بۆشاییەکی ئەمنیی بۆ ئاسایشی دەولەت و هاوڵاتیان دروستبوو، ئەم دۆخە وای کرد سەرکردایەتی سیاسی کوردستان بە هەماهەنگیی لەگەڵ حکومەتی عێراق ئەو ناوچانە بپارێزن و بەرگریی لە پارێزگای کەرکوک بکەن، لەسەرەتای مانگی ئەیلولی (٢٠١٤) هوه تا گرتنەوهی شارۆچکەیی حەویجە لە ئۆکتۆبەری

(٢٠١٧) دا بە وتەیی سەرکرده سەربازییەکانی هێزەکانی پێشمەرگە زیاتر لە ١٢٠ جار هێرشیان

بۇ گىرۋىنە ۋەي كەركوك كوردوۋە، لەھەموو ئەو ھېرشانەدا پېشمەرگە قوربانىيە كى زۆرى داۋە، ئەو ۋەي جىگەي سەرنجە لە دۋاى سالى ۲۰۱۵ رېژەي تەقىنە ۋەو كوردە ۋەي خۆكۆزىي بەرېژەيە كى زۆر دابەزىو، كە رېژە كە زۆر جىاۋازە، بەم شىۋەيە ۱۱:

خىستەي ژمارە (۳)

پېش ئەم رېكەوتنانە  
 ھەر لە سالى (۲۰۰۶) كۆمەلېك  
 قۇناغى رېكەوتنى سەربازىي  
 ھەن لە نىۋان ھىزە كانى  
 پېشمەرگەي حىكومەتى

ژمارەي قوربانىي	سال
۱۰۰	۲۰۱۵
۱۳۰	۲۰۱۶
۴۷ تا مانگى ھەشت (تاب)	۲۰۱۷

ھەرېمى كوردستان و حىكومەتى ناۋەندىيدا بۇ بەرېۋە بىردنى دۆسىەي ئەمنىي ناۋچە جىناكۆكە كان بە شىۋەيە كى ھاۋبەش و بەھەماھەنگىي و چاۋدېرىي ھىزە كانى ھاۋپەيمانان، تا سالى (۲۰۱۱) و رېكەوتنى ستراتېژىي و ئەمنىي ئەمىرىكا و عىراق و پادە سىتكردە ۋەي دۆسىەي ئەمنىي پارىزگاكان بە ھىزە كانى پېشمەرگە و ئاسايش و ھىزە كانى سوپاى عىراق و دروستكردى كۆمىتەيە كى ھاۋبەشى بالآ بە سەركردايەتتى ۋە زارەتى بەرگرىي عىراق و ۋە زارەتى پېشمەرگە و دروستكردى لىژنەي ھاۋبەشى ھەماھەنگىي، تا دۋاجار لە سالى (۲۰۱۲) ھىزىكى ھاۋبەشيان لە پارىزگاكانى كەركوك و دىالە و موسل دروستكرد بە ناۋى (شىرى ئالتونىي) ھو، كە بەرپىرس بوو لە پاراستنى دۆسىەي ئەمنىي دەروازە كانى شارەكان و ھەر كىرارىكى ئەمنىي، كە لەلايەن سەرۋكى لىژنەي بالآ ئەمنىي پارىزگاۋە پادە سىپىدرا ۱۲.

دوۋەم: دۆخى ئەمنىي كەركوك دۋاى (۱۶ ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷):

لە دۋاى ھاتنى داعش بۇ كەركوك، دۆسىەي ئەمنىي شارەكە بە ھاۋبەشىي لەلايەن ھىزە كانى پېشمەرگە و ھىزە كانى سەر بە ۋە زارەتى ناخۆى عىراق و ئاسايشى ھەرېمى كوردستان بە گۆيرەي دىفاكتۆ بەرېۋە دەبرا .

دۋاى كۆتايىھاتنى شەرى ھەۋىجە و بونى بيانوى ئەو ۋەي، كە رىفراندۆمى ھەرېمى كوردستان و دەرچونى بىرپارە كانى پەرلەمانى عىراق بۇ چۈنەناۋ ناۋچە جىناكۆكە كان، واى كىر لە (۱۶) ى ئۆكتۆبەر ھىزە كانى سوپاى عىراق و ھەشىدى شەعبىي بۇ ناۋچە جىناكۆكە كان و كەركوك، لە ماۋەيە كى كەمدا بەبى بونى رۋبەرپوبونە ۋەي سەربازىي لە نىۋان ھىزە كانى پېشمەرگە و سوپاى عىراقدا، كەركوك و زۆربەي ناۋچە جىناكۆكە كان كەۋتە دەست سوپاى

۱۱ ھەمان سەرچاۋە.

۱۲ چاۋپىكەوتن لە گەل راپۆزكارىكى ۋە زارەتى پېشمەرگە لە بەرۋارى ۸ / ۱۱ / ۲۰۱۷.

عێراق و حەشەدی شەعبیی و دۆخێکی سەربازی و ئەمنیی تازە لەم ناوچانە دروستبوو، ئەو هێزەکانی سوپای عێراق، کە بەشداربوون بۆ کەرکوک، لەم هێزەکانی پێکھاتبوون (پۆلیسی فیدرالی، حەشەدی شەعبیی بەزۆربەیی گروپ و لیواکانیەو، فیرقەیی دژەتیرۆر، لیوای نوێ (مدرعە)، ئۆپەرەسیۆنەکانی رۆژھەلاتی دیجلە).

دەرئەنجامی ئەم شۆکە ئەمنییە و ھاتنەکاوەی ئەم دۆخە تازەییە پەنگدانەوێ گەورەیی لەسەر چەند ئاستێک دروستکرد، کە لێرەدا تەنھا ئاماژە بە ئاستە ئەمنییەکەیی دەکرێت . یەکەم: بەیانیی ١٦ ی ئۆکتۆبەر هێزە جیاوازیەکانی عێراق دواي ئەوێ (٧٢) کاتژمێریان دانابوو لەبەر دەم هێزەکانی پێشمەرگەدا، جۆلەیان دەستپێکردو لەسەرەتادا لەناوچەکانی باشوری کەرکوک و لەنزیک ناوچەیی پیشەسازیی رۆبەرۆبۆنەو پویدا، بەلام لەبەر نەبونی یەکەلۆیستی سیاسی لەنیوان هێزەکانی یەکتیی و پارتیی، دابەشبوون پویداو زۆربەیی زۆری هێزەکان بەبێ رۆبەرۆبۆنەو کشانەو<sup>١٣</sup>.

لەگەڵ ئەم پاشەکشەییەدا، دانشتیوان بەتابەتی پێکھاتەیی کوردیی لە کەرکوک، شەژانێک و بۆشاییەکی ئەمنیی دروستبوو، تا ئاستی چۆلکردنی شارەکە لەلایەن پێکھاتەیی کوردییەو لەکەرکوک، کە بەپێی راپۆرتە نیۆدەولەتیەکان، رێژەیی ئاوارەبوون گەشتوووە (٢٠٠٠٠٠). دووهم: دروستکردنی سەرکردایەتی ئەمنیی تازەو دانانی کەسیکی ترلەشوینی (پاریزگاری) پیشوو (دکتۆرنەجمەدین کەریم) دا. بەجێھێشتنی شاری کەرکوک لەلایەن بەشیکی زۆری ئەندامانی ئەنجومەنی پاریزگای کەرکوکەو لەلیستی بڕایەتی کەرکوک، ئەمەیش بەواتای ھەنەبژاردنی کەسیکی تر لە شوینی پاریزگاری پیشوو.

سێیەم: لەسەر ئاستی پەییوەندیی حیزبە سیاسیەکانی کوردستان و تێگەشتنیان بۆ دۆسیەیی ئەمنیی شارەکە، پارتی دیموکراتی کوردستان لەبەیاننامەیی فەرمیی حیزبەکەیدا لە (٢٠١٧-١١-٨) دا لەبەرگەیی یەکەمدا دەلێت (ھێزەیی حەشەدی شەعبیی و سوپا بۆکەرکوک و ناوچە کوردستانیەکانی دەرەوێ ئیدارەیی ھەرێم لەشەو (١٦/١٥) ی ئۆکتۆبەری ٢٠١٧، بەھۆی ناپاکی و دەستکێشی و رێکەوتنی ژێرەژێری چەند کەسیک لەناو حیزبێکی کوردستانیەدا، ھەرۆکەو لەبەیانەکانی بەرپرسیانی ئەو حیزبە بەراشکاویی ئاماژەیانپێکردوو، کە بوو ھۆی کارەسات بۆ شاری کەرکوک و چەندین ناوچەیی دیکەو تا ئاوارەبوونی دەیان ھەزار خێزانی کوردو عەرەب و تورکمان، ھەرۆھا شەھیدو برینداربوونی ژمارەییەکی زۆری خەلکی سقیل، بەتابەتی لەشاری دوزخورماتوو، خانەقین، کەرکوک

١٣. د.صدام مریر الجمیلی، لماذا تفجر الصراع العراقي - الكردي علی کرکوک؟، من الانترنت، موقع مرکز المستقبل للأبحاث والدراسات المتقدمة علی الرابط الآتی:

<https://futureuae.com/ar-AE/Mainpage/Item/3356/>

ۋە دەۋرۈبەرىيان.. ئۇ ھەقىقەت، كە بەخۇيىن ۋە خەباتى چەندىن سالە بەدەستەتەتوۋ بە چەند كاتمىرېك خرايە بەرمە ترسىي بە فېرۋدانە ھە، ھەرچەندە بەم پىلان ۋە سىياسەتە ناسنامە ۋە ناۋچانە ناگۇرېرېت ۋە ھەكو چۆن سىياسەتە تە غەرىب لە پېشوو دا سەر كە وتوۋنە بوۋە، لەمە ۋە داۋايش سەر كە وتوۋنە نايىت) <sup>۱۴</sup>. لە بەرانبەردا ھەندىك لە سەر كەردايە تىي يە كىتتىي نىشتەمانىي ۋە سەر كەردە سەر بازىيە كانى مېھو ھە كانى كەركوك ھاتەنە كايە ۋە ئەم دۆخە ۋە بەر پىرسىيارىتتېيە كەي دە خاتە ئەستۆي پارتى دېموكراتى كوردستان ۋە پىداگرىيان لە ئەنجامدانى رېفراندۆم لە كەركوك ۋە ناۋچە جىناكۆكە كان <sup>۱۵</sup>.

چوارەم: لە سەر ئاستى پىكھاتە كانى تىر كەركوك، ھىزە تور كمانە كان بە تايبە تىي (بە ھەرى تور كمانىي) پىشوازيان لە ھاتنى سوپاي عىراق كەردو داۋاي پىكھىتەننى ھىزىكى تايبەت بە تور كمان دە كەن بۆ پاراستىيان، ئەمە جگە لە ھەوى دژ بە گەرانبە ھەوى ھىزى ئاسايش بۆ كەركوك <sup>۱۶</sup>. ھەر بە سونە كانىش بە گومانە ھە مامەلە لە گەل دۆخە كەدا دە كەن ۋە تا رادە ھەكى زۆر لىك ترازاۋن.

پىنجەم: لە ئىستادا دۆخى ئەمىي كەركوك لە نىۋان ترس ۋە دلەپاۋكى ۋە پىشېل كەردنى مافە كانى مەۋقدا گوزەردە كات، كۆمىسۆنى بالاي مافە كانى مەۋق، سوپا ۋە ھەشى شەعبىي بە پىشېل كەردنى مافە كانى مەۋق ۋە سەفدە كات <sup>۱۷</sup>.

شەشەم: فەرمانىكى ديوانى دەرچوۋە بۆ پىكھىتەننى فەرماندە يى ئوپراسىۋنە كانى كەركوك، كە بارە گاكانى لە شارى كەركوك دە بىت لە جىگە ھەرماندە يى ئوپراسىۋنە كانى خۆرھەلاتى دىجلە، كە ئەركى پاراستنى ئاسايشى پارىزگا كە ۋە سەر پەرشىتە كەردنى سەر جەم پىكھاتە كانى پارىزگاى بۆ پاراستنى ھاولاتىيان لە سەر جەم گەرە كە كانى شارە كە ۋە دانانى خالى پىشكىن لە دەروازە كانى ۋە پاراستنى كىلگە نەوتىيە كان ۋە دامەزراۋە كانى شارى كەركوك. سوپا نايىت بىتەناۋ شارە ھە، پۆلىس ئەركى پاراستنى ئاسايش دە گرىتە ئەستۆ، ئامانجى ھىزە ئەمىيە كان پاراستنى سەر جەم ھاولاتىيانى كەركوك، كە شارى برايە تىي ۋە ئاشتىيە <sup>۱۸</sup>.

۱۴ پروانە: سايتى فەرمىي پارتى دېموكراتى كوردستان، لە ۲۰۱۷/۱۱/۷ لە سەر ئەم بەستەرە:

<http://www.kdp.info/a/d.aspx?s=040000&l=13&a=104725>

۱۵ پروانە: رۆژنامە ئازانس، ژمارە ۶۱، لە ۲۰۱۷-۱۰-۲۵.

۱۶ تركمان كركوك رېفۇزون قەدوم اي قۋات كەردىيە لىمخافە، مەن الانترنيت، موقە ھذا اليوم على الرابطة الآتى:

<https://hathalyoum.net/articles/1407320>

۱۷ مفوضیة حقوق الانسان: دمار وخراب في كركوك والطوز بفعل عصابات خارقة للقانون، مەن الانترنيت، موقە ھذا اليوم على الرابطة الآتى: [tps://hathalyoum.net/articles/1405183](https://hathalyoum.net/articles/1405183)

۱۸ حكومەتى عىراق پىلانك لە كەركوك جىيە جىدە كات، لە ئىنتەرنىت سايتى كورد لە سەر ئەم بەستەرە:

<http://www.kurdmedia.co/details.aspx?=hewal&jmare=16720&Jor=1>

نۆيەم: ھېزەكانى عىراق و حەشدى شەعبى ھەموو ھەولېكيان بۆ جېبە جېكردى  
 بەلئىنە كانىانە بۆ گەرانە ۋە سۇپاى عىراق بۆ پېش (۲۰۰۳)، بەلام ھېزەكانى پېشمەرگە بەم  
 داوايەى عىراق رازىنەبون و داواى رېكەوتنىكى تازە دەكەن بە نىۋەندگىرىى ئەمريكيىەكان.  
 بۆيە ئامانچ لەگفتوگۆو رېكەوتن ئەۋەيە، كە ئىدارەى ئەمنىى شارەكە ھاوبەش و  
 بەھەماھەنگىى بىت.

ھەوالنامەى كىتېب



## باسى سېيەم: لەدەستدانى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان لەلايەن كوردەوہ: (رۆلى ھىزە ھەرىمى و نۆدەولەتتەكان)

كۆتايھىتان بە دەسەلاتى سياسىي و سەربازىي كورد لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانى نىوان ھەولير و بەغدا لەلايەن دەسەلاتدارانى عىراقەوہ لە (۱۶ ي ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷) نەك تەنھا گورزىكى كوشندەبوو لە پىگەي سياسىي و تواناي ئابورىي كورد لە عىراق، بەلكو پاشەكشىيەكى گەورەبوو لە ئامانج و خەونى بەدەھتەننى كوردستانىكى سەربەخۆ. ئەم شكىستە چەند پەيوەندىي بە ئامادەگىي لىكدانەوہ و دىدى ژىرانە و نەبوونى ستراتىژىكى روون و ديارىكراوى دەسەلاتدارانى كوردەوہ ھەبوو لە پاش ئەنجامدانى ريفراندىمى سەربەخۆيەوہ، ئەوئەندەيش دەرئەنجامى سياسەت و ئامانجى ھىزە ھەرىمىي و نۆدەولەتتەكانى وەك ئىران و توركيە و ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكەبوو. لە باسكردنى ئەم پەھەندە دەرەكشىيە شكىستى ۱۶ ي ئۆكتۆبەردا ديسانەوہ دەبىت ئەوہ لەبەرچاوبگىرەت، كە نەزانىي و مامەلەي كورتبىنانەي دەسەلاتدارانى ھەرىمى كوردستان، بەتايبەتسى لە بەستن و جىيەجىكردنى پەيوەندىي ھەرىمىي و نۆدەولەتتەكانى-ھۆكارى سەرەككى دژايەتلىكردنى دەسەلاتى كورد بووہ لە ناوچە جىناكۆكەكان لەلايەن ھىزە ھەرىمىيەكانى وەك توركيە و ئىران و ھەروەھا پالېستىنەكردنى ھىزىكى جىھانىي وەك ئەمريكەبووہ بۆ ھەولير لە ساتى روبروبونەوہي سەربازىي لەگەل ھىزە ئەمنىيەكانى عىراق و ھەشىدى شەبىي وەك بەشىك لەو ھىزانە.

نەكۆي ۱۶ ي ئۆكتۆبەر پەيامىكى روون و ئاشكرا لەخۆيدەگرەت بۆ دەسەلاتداران و ھاولاتىيانى ھەرىمى كوردستان: مامەلەي سياسىي و ئابورىي و ئەمنىي دەرەككى لەسەر بنەماي بەرژەوئەندىي حىزبىي و كەسىي بەرتەسك و بە ئامادەگىي بەشدارىيەكردنى خەلكانى شارەزا و بىلايەن لە دروستكردنى پەيوەندىي و برىارى دەرەكيدا و بە بى بوونى چوارچۆيەيەكى دامەزراوئەي و شەرىي تايبەتمەند، دەرئەنجامەكەي تەنھا و تەنھا شكىستە! لىرەدا دەمانەوئەت بزائىن، كە چى راقەي ھەلوئەستى توندى توركيە و ئىران دەكات بەرانبەر بە ھەرىمى كوردستان لە دوای ريفراندىمى سەربەخۆيەوہ؟ رۆلى ئەم دوو ھىزە ھەرىمىيە چى بووہ لە پاشەكشىي سياسىي و سەربازىي كورددا لە ناوچە جىناكۆكەكان؟ بۆچى ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكە ئامادەنەبوو، كە رېگىي لە ھىرشى حكومەتى عىراقىي بكات بۆسەر كورد لە ناوچە جىناكۆكەكاندا؟ كورد دەبىت چى فېرېبىت لەم شكىستەوہ، بە تايبەتسى لە رووى چۆنئەتتى مامەلەكردن لەگەل ھىز و لايەنە دەرەكشىيەكاندا؟

یە کەم: تورکیا و هەریمی کوردستان:

لە نیوان بەرژەوهندی ئابوری و ئاسایشی نەتەوہییدا

پیش ئەنجامدانی ریفارندۆمی سەر بەخۆی، هاو پەیمانیتییەکی ئابوری و ئەمنیی و حیووستراتیژیی تورکیا و هەریمی کوردستانی پێکەو دەبەستەو، بە شیوەیەک، کە دەگوترا هەولێر تاکە هاو پەیمانانی راستەقینە ی تورکیا لە ناوچە کەدا<sup>۱۹</sup>. بەلام لە دوای ۲۵ ی سیپتەمبەر و سوربوونی دەسەلاتدارانی هەریم لە ئەنجامدانی ریفارندۆمی سەر بەخۆیەو، بە پێچەوانە ی داواکاریی ئەنکەرەو، ئەو هاو پەیمانیتییە گۆردرا بو دژمانیەتی، بە شیوەیەک، کە دەسەلاتدارانی ئەنکەرە پشتیوانی تەواوی هەولەکانی حکومەتی عێراقیان کرد بو بە دەستەپێنەوہ ی کۆنترۆڵ بەسەر کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی نیوان هەولێر و بەغداددا. پشتیوانینە کردنی هەریمی کوردستان لەلایەن تورکیاوە لە لێکدانەوہ ی هەلە ی دەسەلاتدارانی هەریمەو سەرچاوە دەگریت، لێکدانەوہ یەک کە لەسەر چەند گریمانە یەکی سەرەکی بونیادنرابوون سەبارەت بە روانگە و سیاسەتی ئەنکەرە بەرانبەر بە هەریمی کوردستان. لە گرنگترین ئەو گریمانانە ییش:

- بەرژەوهندی ئابوری زالبوو بەسەر نیگەرانییەکانی تورکیا بەرانبەر بە ئەگەری دروستبوونی دەولەتییکی کوردیی لە باکوری عێراق.
- دژایەتیکردنی پارتنی کرێکارانی کوردستان (پەکەکە) لەلایەن دەسەلاتدارانی هەریمەو
- بەتایبەتی پارتنی دیموکراتی کوردستان، کە هەماهەنگیی ئەمنیی دیاری هەبوو لەگەڵ حکومەتی تورکیادا، لەو بارە یەو - رێگر دەبیت لە هەنگاوانی نەرینیی لەلایەن حکومەتی تورکیاوە بەرانبەر بە هەولێر و هەولدان ی بو جیاکردنەوہ ی کورد لە عێراق.
- پە یوہندی حکومەتی هەریم و تورکیا تاکە گرەنتیی مانەوہ ی دەسەلات و نفوزی ئەنکەرە یە لە عێراق، کە بە شیوەیەکی ئاشکرا لەلایەن هیزیکی هەریمی وەک ئێرانەو کۆنترۆڵکراوہ. تورکیا توانای دەستبەرداربوونی لە هەریم نییە، تەنانەت گەر هەولێر هەنگاوبنیت بەرەو سەر بەخۆی. لە روانگە ی تورکیاوە، کەرکوک و سەرچاوە نەوتی و گازییەکانی لە ژێر کۆنترۆلی کورددا بن، باشترە وەک لە عەرەبی شیعی عێراقیی، کە لەژێر کۆنترۆڵ و هەژموونی ئێراندان.

- هەریمی کوردستان (بەتایبەتی پارتنی دیموکراتی کوردستان) هاوکاری پارتنی داد و گەشەپێدان (ناکەپە) بوو لە کەمکردنەوہ ی هەرپەشە ی ناوخیی کوردی تورکیا لە رێگە ی

19 Fehim Tastekin, ' Turkey, Iran, Iraq in shaky alignment against Iraqi Kurdistan', Al-Monitor, 29/09/2017, available at:

<https://www.al-monitor.com/pulse/originals/2017/09/turkey-iran-iraq-alignment-against-iraqi-kurdistan.html>

ھاندانى كوردى باكوور بۆ ھەلبۇزاردنى پىگاي ناتوندوتىژ لە ۋەرگرتنى مافە كانپان لە ئەنقەرە. ھەلبۇسوكەوت دژى ھەرىمى كوردستان بەرژەۋەندىيە سىياسىي و ئەمنىيە كانى ئاكەپە دەخەنە ژىر مەترسىيە، بە ۋە پىيە، كە ئاكەپە پىيۈستى بە پاپشتىي سىياسىي كوردانى باكوور. بە كورتىي، دژايە تىكردنى ھەلبۇزاردنى لەلايەن ئەنكەرەۋە كوردى باكوور دەكاتە دۆژمنى ئاكەپە. پىشتىگىرىكردنى تەۋاۋى ھۆكۈمەتى عىراق دژ بە ھەرىمى كوردستان و ھەلبۇزاردنى بىدەنگىي بەرانبەر بە ھىرشى ھىزە ئەمنىيە كانى عىراق - بە پىشتىۋانىي ھەشدى شەعبىي و پىيەرى دىارى كۆمارى ئىسلامىي ئىران- بۆ سەر كەركوك لەلايەن توركياۋە، بەلگەي نادروستىي و ناراستىي ئەو گرېمانانەي سەرەۋە بوون سەبارەت بە روانگە و سىياسەتى توركيا بەرانبەر بە ھەرىمى كوردستان و ھەلبۇزاردنى بۆ سەربەخۆي لە عىراق. دوور لە تىپروانىيىكى ھاۋسەنگ بۆ پەيوەندىي لەگەل ھەرىمى كوردستان و مامەلەكردنى ئەم ھەرىمە ۋەك يەكەپەكى نادەۋلەتىي، پەجەب تەيب ئەردۆگان و سەرکردايەتىي ئاكەپە ۋەك (برا بچووك) تەماشاي دەسەلاتدارانى ھەرىمى كوردستانيان كىردوۋە، نەك ۋەك سەرکردايەتتەيەكى سەربەخۆ، كە تواناي بىراردانى ھەبىت لەدەرەۋەي بەرژەۋەندىي و ويست و ئارەزۋە كانى ئەنكەرەۋە<sup>۲۰</sup>. ھەر بۆيە دوابەدۋاي نىشاندانى جىدەتتەي ئەنجامدانى پىفراندۆمى سەربەخۆي، بەرپىرسانى ئەنكەرە، لە پىش ھەموويانەۋە ئەردۆگانى سەرۆك كۆمار- كەۋتە تۆمەتباركردنى دەسەلاتدارانى ھەرىم، بە تەبەتتەي مەسعود بارزانىي سەرۆكى پىشۋى ھەرىمى كوردستان، بەۋەي كە ناپاكيان بەرانبەر بە ھۆكۈمەتى توركيا كىردوۋە.

لە روانگەي كاردانەۋەي نەرىنىي ئەنكەرەۋە بۆ ھەنگاۋنانى ھەرىم بەرەۋە سەربەخۆي لە عىراق، دەكرىت باس لە چەند دەرئەنجامىك بەكەين بۆ تىگەيشتن لە پالئەر و بىرپاردەرە سەرەككەپە كانى سىياسەتى دەرەۋەي توركيا بەرانبەر بە ھەرىمى كوردستان:

• يەكەم: قىبولكردنى قەۋارەپەكى بەھىزى كوردىي لە باكوورى عىراق (خاۋەن ئۆتۆنۆمىي بەرڧراۋان لە چوارچىۋەي عىراقدا، ياخود قەۋارەپەكى تەۋاۋ سەربەخۆ) لەلايەن دەسەلاتدارانى ئەنكەرەۋە پەيوەندىي راستەۋخۆي بە چارەسەر كىشەي كوردەۋە ھەپە لە توركيا.

لە روانگەي ئەم خالەي سەرەۋە، ھەنگاۋنان بەرەۋە سەربەخۆي لەلايەن ھەرىمى كوردستانەۋە، كە لەروۋى ئابورىي و دارايىيەۋە پىشتى بە نىيازپاكىي توركيا بەستوۋە - پىگەدان بە ھەناردەكردنى نەۋتى ھەرىم بە خاكى توركىادا و بەردەۋامىي ئالگوپرى بازارگانىي نىۋان توركيا و باشورى كوردستان، ھەلبۇكە كوشندە بوو بە ۋە پىيە، كە

20 Alireza Nader, Larry Hanauer, Brenna Allen, Ali G. Scotten, 'The Regional Implications of an Independent Kurdistan', RAND, 2015, available at:

[https://www.rand.org/content/dam/rand/pubs/research\\_reports/RR1400/RR1452/RAND\\_RR1452.pdf](https://www.rand.org/content/dam/rand/pubs/research_reports/RR1400/RR1452/RAND_RR1452.pdf)

دەسەلاتدارانی هەرێم بە تەواوی بە ئاگابوون لە پەككەوتنی پرۆسەى ئاشتیى لە تورکیا و گەرانەوهى ئاکەپە بۆ بەکارهێنانى توندوتیژیى لە مامەلەکردن لە گەل دۆزى كورد لە باكوور. تیروانىنى دەسەلاتدارانى ئەنكەرە بۆ كورد و ئامانجى بە دەستیهێنانى مافەكانى وهك هەرەشەیهكى وجودیى بۆ ئاسایشى نەتەوهیى تورکیا توندتربوو، لەدواى بە ئاگابونیان لە جدیهتى حكومهتى هەرێم بۆ ئەنجامدانى ریفراندۆمى سەر بەخۆی، كە بە بۆچوونى ئەنكەرە كوردانى باكوور زیاتر هاندەدات بۆ دروستکردنى فشار لەسەر حكومهتى تورکیا بۆ گەیشتن بە مافە نەتەوايه تیبه كانیان.

دەبوو دەسەلاتدارانى هەرێم لەوه تیبگەشتنايه، كە بەرفراوانبوونى دەسەلاتى كورد لە رۆژئاوا بە سەرگردایه تى پارتى یه كیتى دیموکرات و یه كینه كانى پاراستنى گەل (یه پەگە)، كە په یوه ندى راسته و خۆیان بە په كە كه وه ههیه، تورکیای زیاتر نیگەرانكرد لە مه ترسیى و هەرەشەى كوردیى بۆ سەر ئاسایشى نەتەوهیى تورکیا<sup>21</sup>. ئەمە لە كاتێكدا، كە ئەردۆگان لە پیناو دەسكەوتى سیاسى ناوخۆیدا ئامادەبوو كرانه وهى سیاسى بەرانبەر بە كوردى باكوور كۆتاییهێنیت و بگەرێته وه بۆ پهیره و كردنى سیاسه تى نكولێ كردنى كورد، هەر وه ها گرتن و بەند كردنى چالاكەوان و په رله ماتتارانى كورد لە باكوور<sup>22</sup>. نەبوونى هەنگاوى جدیى بۆ چاره سەرى دۆزى كورد لە تورکیا نیشانهى ئامادە نه بوونى دەسەلاتدارانى ئەنكەرە بوو بۆ قبولكردنى ئەنجامدانى ریفراندۆمى سەر بەخۆی لە لایەن هەرێمه وه.

• دووهم: قبولكردنى دەسەلاتدارانى ئەنكەرە بۆ مامەلە كردنى ئابوریى لە گەل هەرێمى كوردستان و بەستنى په یوه ندى دیپلۆماسیى و ئەمنیى لە گەلیدا لەسەر بنەمای بیركردنه وهى پراگماتىی ئەردۆگان بوو بە جۆرێك، كە لەم په یوه ندى دا تورکیا بە شیوه یه كى ناهاوسەنگ هەم قازانجى ئابوریى و ئەمنیى گەوره بە دەستدهێنیت و هەم پێگړیى لە سەر هەلدانى ده ولە تى كى كوردیى سەر بەخۆ ده كات، كە بپتته هاندەرێك بۆ كوردەكانى باكوور و دواتر بەرژوه ندى به ئەمنییه كانى تورکیا بخاته ژێر مه ترسیه وه.

لە گەل ئەوهى تورکیا قازانجى ئابوریى گەورهى لە په یوه ندى به ستندا لە گەل هەرێم بە دەستدهێنا، بە تابه تى لە هەناردەى نەوتدا لە رێگه ی تورکیا وه - بە لām ئەم جۆره مامەلە یه نەگه یشته ئاستى «پشتبەستن بە یه كترى ئابوریى»، بە جۆرێك كە تورکیا نەتوانیت رۆبه روى هەنگاوه كانى دەسەلاتدارانى هەرێم بپتته وه سەبارەت بە ریفراندۆمى سەر بەخۆی.

21 Akin Unver, Turkey and the Kurds, Charting the end of a peace process, Financial Times, 25/05/2016, available at: <https://www.ft.com/content/9f06f0cc-1b85-11e6-b286-cd-dde55ca122>

22 Reuters Staff, 'Turkey draws Western condemnation over arrest of Kurdish lawmakers', Reuters, 04, 11, 2016, available at: <http://www.reuters.com/article/us-turkey-security-kurds/turkey-draws-western-condemnation-over-arrest-of-kurdish-lawmakers-idUSKBN12Y2XA?il=0a>

پشتەستىن بەيەكتىرى ئابورىيى كاتىك رېگىردەبوو لە پەتكردنه وهى توركييا بۆ پىفراندۆمى سەربەخۆيى، كە ئەو دەسەلاتەي لە توركييا حوكمدەكات دەسەلاتىكى ديموكراتىيى بوايە بە شىۋەيەك، كە ھاۋلاتىيانى توركييا (بەتايىبەتتى كورد) تواناي دروستكردى كارىگەرييان ھەبوايە لە سەر بريارە دەرەكبيەكانى دەسەلاتدارانى ئەنكەرە. ۋەك مېژوۋى حوكمكرديان لە (۲۰۰۲) ھو دەريخستوو، ئەردۆگان و ئاكەپە دەسەلاتخووزن و پابەندى ھىچ بنەما و پرنسپىپكى ديموكراسيى نىن لە مامەلەي دەرەكيدا، ھەربۆيە لە ماۋەيەكى كورتدا لە دەۋلەتتىكى ھاۋپەيمانەۋە بوونە سەرسەختتىن دوژمن و نەيار و رېگەر لەبەردەم ھەنگاۋى سەربەخۆيى كورددا. ۋەك لە گوتارەكانياندا دەرەكەت، ئەردۆگان و سەركردەكانى ئاكەپە ۋەك دەسەلاتى سەربازىي كەمالىستى پىشوو باسيان لە كەركوك كورد ۋەك شارىكى توركمانىي، كە بە ھىچ شىۋەيەك كورد مافى كۆنترۆلكردنى ئەو شارەي نىيە. ھاۋشېۋەي كەمالىستە نەتەۋە پەرسەتەكانى توركييا، سەركردايەتتى ئاكەپە پىۋايە، كە كەركوك تواناي ھەرىمى كوردستان بۆ بوون بە دەۋلەت زياتر دەكات، بەو شىۋەيەيش نايانەۋىت ددان بە كوردى بوونى ئەو شارەدا بنىن.

• سىيەم: تەنانەت ئەگەر سىياسەتى بەغدا كۆنترۆلكرايىت لەلايەن ئىرانەۋە (پكابەرىكى توركييا بۆ ھەرىم لە ناۋچەكەدا) ئەۋە ئەنكەرە ئامادە نىيە قەرەبوۋى ئەو دەسەلاتە بەھىزەي ئىران لە عىراق بكاتەۋە لە رېگەي پەيوەندىي لەگەل ھەرىمى كوردستان و ددانان بە سەربەخۆيى (ياخود ھەنگاۋان بەرەو سەربەخۆيى) كورددا لە عىراق. ھارىكارىي تەۋاۋى توركييا لەگەل ئىران و بەغداد باشتىن بەلگەي ئەۋەبوو، كە توركييا مامەلكردنى لەگەل «كوردى سوننەي ھاۋمەزھەب» يى باشتر نىيە لە عەرەب و فارسى شىعەي ئىرانىي. لەبەرچاۋگرتنى فاكترە ئەمنىي و جىۋسىياسىيەكان زالترە بەسەر فاكترە تايىنى و مەزھەبىيەكان لە برياردانى دەرەكىيى توركيادا، بەدەر لەۋەي كە كى دەسەلاتى سىياسىي بەدەستەۋەيە لە ئەنكەرە.

توركييا سىياسەتتىكى رۈۈن و ئاشكراۋ جىنگىرى نەبوۋە بەرانبەر بە ھەرىمى كوردستان و عىراق، ھەر ئەم نەبوونى ديدە دەسەلاتدارانى توركييا دەخاتە ناكۆكىي لەگەل پىكھاتە سەرەكبيەكانى عىراق بە كورد و عەرەبەۋە. نىزىكبۈۋنەۋەي توركييا لە ھەلۋىستى ھەرىم دەسەلاتدارانى توركيياي توشى گرفت كورد لەگەل بەغدا، بە تايىبەتتى بەھۆي ھەناردەكردنى نەۋتى ھەرىمەۋە بە بى زەمامەندىي بەغداد و ھەرۋەھا بەھۆي بوونى سەربازىي توركييا لەسەر خاكى ھەرىم. بە پىچەۋانەيشەۋە، توركييا لە ماۋەيەكى كورتدا ھەلۋىستى لە بەرانبەر ھەرىم گۆرى و بوۋە ھاۋپەيمانى بەغدا دژ بە سىياسەتەكانى دەسەلاتدارانى ھەلۋىتر. توركييا بەرژەۋەندىي بەردەۋامى ئەمنىي و ئابورىي و جىۋستراتىژيى ھەيە لە عىراق و ئامادەيە ھاۋپەيمانىتتىيەكانى لە ماۋەيەكى كورتدا بگۆرىت لە پىناۋ بەدېھىتئانى ئەو بەرژەۋەندىيانە. دەكرىت لە داھاتوۋدا توركييا لەسەر ئەم تەۋەرانە كارىكات لە پىناۋ بەدېھىتئانى ئامانجە ئەمنىي و ئابورىيەكانى لە عىراقدا:

۱- پەراویزخستنی هەریمی کوردستان لەرێگەی بچوکرکردنەوێ دەسەلاتە ئابوری و سیاسییەکانی لە عێراقدا. پشتگیریکردنی حکومەتی عێراق بۆ کۆنترۆڵکردنەوێ بێرە نەوتەکانی کەرکوک و خالە سنورییەکانی نیوان هەریم و تورکیا، بەشێکن لەم ئامانجە ی تورکیا. کردنەوێ خاڵیکی سنوری بەدەر لە ئیبراهیم خەلیل لەگەڵ تورکیا، کە بە تەواوی لە ژێر کۆنترۆڵی حکومەتی ناوەندیدا بێت، دۆزینەوێ جێگرەوێ بۆ قۆرخکردنی سنوری فەرمیی عێراق - تورکیا لەلایەن هەریمەو. سەرکەوتن لەم کارەدا، واتە لێسەندنەوێ هەموو دەسەلات و کارتێکی فشار لەدەست کورد بەرانبەر بە عێراق و تورکیا و چۆکێدادانی لەبەردەم بەغداد و ئەنکەرەدا. بەم کارە تورکیا گرەنتیی بەرژەوێ نەوتیی و ئابورییەکانی لە عێراق دەکات و ئەم هەلۆیستە ی تورکیا نەبوو تە هۆی ئەوێ، کە حکومەتی عێراقی هەناردە ی نەوتی هەریم و کەرکوک لەرێگەی تورکیاوە رابگریت.

۲- بەکارهێنانی هیزی سەربازی لە ناو سنورەکانی هەریم لە پێناو لێدان و کەمکردنەوێ هەرەشە ی پەکەکە. بۆ ئەم مەبەستە ی تورکیا داوای هاوکاری ئێران و بەغداد دەکات بەپێی ئەو رێکەوتنەوێ، کە پیشتر هەن لە بواری هاریکاری سەربازی و ئەمنیی سەر سنور.

۳- دووبارە بەکارهێنەوێ کارتێ تورکمانیی لە پێناو دروستکردنی فشار لەسەر حکومەتی عێراق بۆ لەبەرچاوترنی بەرژەوێ نەوتیی سیاسی و ئابورییەکانی تورکیا لە عێراق، بە تاییەتی کەرکوک و موسڵ. بانگهێشتکردنی نوێنەرانی تورکمانەکانی کەرکوک و تەلەغەر بۆ ئەنکەرە بەشێکن لەم سیاسەتە ی تورکیا لە عێراق.

۴- بتەوکردنی پەيوەندیی لەگەڵ سوننەکانی عێراق لە پێناو بەهێزکردنی پێگە ی سیاسی تورکیا بەرانبەر بە ئێران لە عێراقدا.

### دووهم: ولاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا و هەریمی کوردستان:

#### کۆتایی هاوپیمانییتی ئەمریکی - کوردی لە عێراق؟

کۆنترۆڵکردنی کەرکوک و ناوچە دابراوەکانی دیکە لەلایەن هێزە ئەمنییەکانی عێراقەو بە بەشداریی بەرچاوی هەشدی شەعیی و بە رێنمایی ئێران (رکابەری سەرەکی ئەمریکا لە پڕۆژەلاتی ناوەراست) نەبوو هۆکاری دەستتێوەردانی ولاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا لە مەملەتێکەدا لە بەرژەوێ نەوتیی هەریمی کوردستان و هێزەکانی پیشمەرگە. ناامادەگی رۆلی ئەمریکا، کە بە هاوپیمانی کورد لە روی سەربازی و سیاسییەو لە عێراق و ناوچەکە هەژماردە کریت، بوو جێگە ی سەرسورمانی نەک تەنھا دەسەلاتدارانی کورد، بە لکو هەندیک لە چاودیڕە نیودەوڵەتیەکان، بە تاییەتی لە کاتیکیدا، کە سەرکەوتنی بەغدا لە کۆنترۆڵکردنەوێ ئەو ناوچانە بە پالپشتی هێزە عێراقییەکانی سەر بە ئێران بوون. لە روانگە ی هەندیک چاودیڕەو روداوەکانی ۱۶ ی ئۆکتۆبەر و رۆژانی دواتر سەرکەوتن بوو بۆ ئێران بەسەر

هاوپه‌یمانێکی ئەمریکی له پۆژه‌لاتی ناوه‌راست و عێراقدا، بێ‌ده‌نگی ئەمریکایش له‌و باره‌یه‌وه نیشانه‌ی رازیبوونی واشینتۆن بوو به‌چه‌سپاندنی ته‌واوی هه‌یمه‌نه‌ی ئێرانی به‌سه‌ر عێراقدا.<sup>۲۳</sup>

ئایا پالێشتینه‌کردنی هه‌ری‌م له‌هه‌نگاوی جێبه‌جێکردنی ریفراندۆمی سه‌ربه‌خۆیی و هه‌ولدان بۆ ده‌ستبه‌دارنه‌بوون له‌که‌رکوک و ناوچه‌ جێناکۆکه‌کانی تر له‌لایه‌ن ئەمریکاوه‌ ناپاکیی بوو له‌ کورد، له‌ کاتیکدا پێشمه‌رگه‌ به‌شداریی به‌رچاوی هه‌بوو له‌ تیکشکاندنێ دا‌عش له‌ عێراق به‌ هاوکاریی هی‌زی هاوپه‌یمانان؟ حکومه‌تی ئەمریکا هه‌ولێ ته‌واوی خۆی دا تا به‌رپرسیانی هه‌ری‌م ریفراندۆم ئەنجامه‌ده‌ن و هۆشدارییان پێدان، که‌ پێناچیت هه‌ولێر به‌ ته‌نها بتوانیت رۆبه‌رپی به‌ره‌ڵسته‌کاری ئێرانی-تورکی-عێراقی بپێته‌وه. له‌ روانگه‌ی ئەمریکاوه‌ ئەنجامدانی ریفراندۆم له‌ کاتیکه‌ نه‌گونجاودا بریاری له‌سه‌ر دراوه‌ و پشتگیری ئێوده‌وله‌تی ناپیت (په‌تکرده‌وه‌ی ریفراندۆم و جه‌ختکرده‌وه‌ له‌ پاراستنی یه‌کێتی خاکی عێراق له‌لایه‌ن ئەنجومه‌نی ئاسایشی ئێوده‌وله‌تییه‌وه‌ به‌لگه‌ی نه‌بوونی ئەم پشتگیرییه‌ بوو) و ئەم‌ه‌یش ئاماژه‌یه‌کی رۆون بوو بۆ ئەوه‌ی، که‌ ئەمریکا سوورده‌پیت له‌سه‌ر په‌یره‌وکردنی سیاسه‌تی پاراستنی یه‌کێتی خاکی عێراق. له‌ روانگه‌ی به‌شیکی زۆر له‌ ئەمریکیه‌کانه‌وه‌، هه‌ری‌می کوردستان هاوپه‌یمانێکی گ‌رنگی ئەمریکایه‌و شایه‌نی هاوکاریکردن و پشتوانیه‌، به‌لام نه‌ک بۆ سه‌ربه‌خۆیی. به‌ پێی ئەم بۆچوونه‌، دروستکردنی زۆنی دژه‌ فرین له‌ دوا‌ی سا‌لی ۱۹۹۱ و پالێشتیکردنی کورد و چه‌سپاندنی ئۆتۆنۆمی هه‌ری‌می کوردستان له‌ ده‌ستوری عێراقدا و هه‌روه‌ها هاوکاریکردنی هی‌زی پێشمه‌رگه‌ له‌ شه‌ری دژی دا‌عشدا به‌لگه‌ی ئەوه‌ن، که‌ واشنتۆن وه‌ک هاوپه‌یمان له‌گه‌ڵ کورد مامه‌له‌یکردووه‌ و هه‌لۆیستی حکومه‌تی ئەمریکا هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌یش ده‌مپێته‌وه‌<sup>۲۴</sup>. ئەمریکیه‌کان ددان به‌ روه‌یا‌یه‌تی مافی کورد بۆ سه‌ربه‌خۆیی ده‌نین، به‌لام ئەوه‌یش ده‌زانن، که‌ پالێشتیکردنی دروستبوونی ده‌وله‌ت کوردیی له‌ عێراق به‌رژه‌وه‌ندییه‌ س‌تراتیژییه‌کانی ئەمریکا ده‌خاته‌ ژێر مه‌ترسییه‌وه‌.

ئەمریکا ناتوانیت واز له‌ تورکیا به‌نینت، که‌ ئەندامی هاوپه‌یمانانی ئێوده‌وله‌تی س‌تراتیژی ناتویه‌. بوونی پێگه‌ی سه‌ربازیی ئەمریکی له‌ تورکیا گ‌رنگه‌ بۆ راگ‌رتنی هاوسه‌نگی س‌تراتیژی له‌سه‌ر ئاستی پۆژه‌لاتی ناوه‌راست. هه‌روه‌ها ئەمریکا به‌رژه‌وه‌ندیی له‌ هی‌شته‌وه‌ی په‌یوه‌ندی ئاسایی هه‌یه‌ له‌گه‌ڵ حکومه‌تی ناوه‌ندی عێراق و چه‌ندین وڵاتی عه‌ره‌بیی له‌ ناوچه‌که‌دا. پالێشتیکردنی ئەمریکا بۆ ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردستان نه‌ک ته‌نها ده‌بێته‌ هۆکاری له‌ده‌ستدانی

23 Michael Weiss, 'How America Sided with Iran Over the Iraqi Kurds', CNN, 24/10/2017, available at:

<http://edition.cnn.com/2017/10/24/opinions/how-america-sided-with-iran-over-iraqs-kurds-weiss/index.html>

24 Michael Young, 'Did Barzani Overplay His Hand by Organizing a Kurdish Referendum?', Carnegie Middle East, 26/10/2017, available at: <http://carnegie-mec.org/diwan/73517>

به عێراق و چه نده ولاتیکی عه ره بیی، به لکو رای گشتی عه ره بییش له ئه مریکا تورپه ده کات ٢٥. هه رچه نده ئه مریکا نیازی سنوردارکردنی ده سه لاتی به ربلآوی ئیرانی له عێراق و ناوچه که دا هه یه، پشتوانیکردنی کورد بۆ له ده سته دانی کەرکوک و ناوچه دابراوه کان له روانگهی ئه مریکاوه نه ده بووه هۆی که مکردنه وهی ده سه لاتی ئیران له عێراق له روانگهی حکومه تی ئه مریکاوه. بگره به پێچه وانه وه، گه ر ئه مریکا ده ستپوه ردانی سه ربازی بکرده یه له ١٦ ی ئۆکتۆبه ر بۆ پشتیوانی کورد و له دژی هێزه ئه منیه کان عێراق و چه شدی شه عبی، ئه وه ئه گه ری ئه وه هه بوو که ته واوی ده سه لاتداران و هاو لاتییه عه ره به کانی عێراقی به ته واوی بکرده یه ته پشتیوانی تاران و به و شیوه یه ییش ئیران ده بووه «پزگارکهر» ی عێراق و ئه مریکیه کان وه ک ده سته درێژیکار ته ماشاده کران.

پیناچیت ئه مریکا ده سته ردار هه ریمی کوردستان بییت له داها توودا و ده کریت سیاسه تی واشینتۆن له داها توودا له چوارچۆیه ی ئه م خالانه دا بییت:

١- به رده وامی کارکردن بۆ ریشه کیشکردنی داعش له عێراق، به و پێیه ییش به رده وامی به هاوکاریه ئه منی و سه ربازییه کانی بۆ هیزی پێشمه رگه ده دات. جه نگان دژی تیرۆریزم ره هه ندیکه سه ره کی ستراتیژی ئه مریکایه له رۆژه لاتی ناوه راستدا و به رده وامی هاریکاریکردن له گه ل کورد له و باره یه وه گرنگی تایبه تی هه یه بۆ واشینتۆن.

٢- پالپشتیکردنی چه یده ر عه بادیه ی (سه رۆک وه زیرانی ئیستای عێراق) بۆ به ده سه ته پێنانه وهی پۆستی سه ره و کایه تی ئه نجومه نی وه زیران بۆ چوارسالی داها توو. عه بادیه ی وای نیشاندوه، که ده توانیت دوور له ئه جیندای ئیرانی له عێراق کاربکات و به و شیوه یه ییش پشتگیری واشینتۆن بۆ سه رۆک وه زیران به ئامانجه بۆ که مکردنه وهی ده سه لاتی ئیران و هاو په یمانه کانی له عێراق له ماوه ی چوار سالی داها توودا. ئه مریکیه کان ده یانه ویت کورد له چوارچۆیه ی عێراقدا بپنێته وه و کاری په رله مانیه ی و سیاسیه ی کورده کان به ئامانج بییت بۆ به ته وکردنی ده سه لاتی حکومه تیکه مه ده نیی دوور له ده سه لاتی ئیران و هاو په یمانه کانی له عێراقدا.

٣- هه ولدان بۆ چاره سه رکردنی کیشه کانی نیوان هه ریم و به عێراق به شیوه به کی ئاشتیانه. له روانگهی ئه مریکیه کانه وه ناکریت کەرکوک و ناوچه دابراوه کان به شیوه ی سه ربازی چاره سه ری کۆتاییان بۆ بدۆزرتیه وه، ده بییت له ریگه ی گفتوگو و ده ستوره وه چاره سه ربکرین. پالپشتی ئه مریکا بۆ کورد له م باره یه وه وابه سته ی ریکخسته وهی ده سه لاتی سیاسیه له هه ریم به شیوه یه کی دیموکراسیانه و دوور له به رژه وه ندیه که سی و حیزبیه ی.

25 John Glaser Christopher A. Preble, 'The Plight of the Iraqi Kurds Poses a Difficult U.S. Foreign Policy Challenge', National Interest, 21/10/2017, available at: <http://nationalinterest.org/feature/the-plight-the-iraqi-kurds-poses-difficult-us-foreign-policy-22838>



سوودە رگرتن لە ھاوپەیمانێکی گرنگی وەك ئەمریکا پێویستی بە گۆرانکاریی  
پیشەیی ھەيە لە دەسەلاتی ھەریمی کوردستاندا لە پووی عەقڵیەت و کەسایەتی و  
بیروباوەرەو. جیبەجێکردنی پەوھندییە دەرهکییەکان لەلایەن دەستەبژیری فەرمانرەوای  
ئێستای کوردستانەو پیناچیت بێتە ھۆی پاراستن و پەرەپێدانی بەرژەوھندییەکانی کورد  
لە عێراق.

ھەواینامە کتیب

## باسی چوارەم: بایەخی کەرکوک بۆ ئێران

یەكەم: گرنگی جیۆسیاسی کەرکوک لای ئێران:

هەر لە دروستبوونی عێراقەووە کەرکوک پەهەندیکی جیۆسیاسی گرنگی بەخشیە ئارەزووی ناوەندگەرایی حکومەتەکانی عێراق، هەرۆهە گرنگییەکی تاییەتی بۆ ئێران و تورکیا لەلایەک و بزوتنەوێی پزگاریخواری کوردیی لەلایەکی ترەووە هەبوو. بەلام ئیستا پەهەندی جیۆئابورییەکی کاریگەری زیاتری لەسەر جێپێشتوو و تەنها لەسەر ئاستی پایتەخت و ئەکتەرە دەوڵەتییهکان نەووەستاو، هیز و ئەکتەری نادەوڵەتی و گروپە ئابوریی و سیاسییەکانیش جێکەوتەوی خۆیان لەسەر کەرکوک جێدەهێلن و کەرکوکیش کارتیکەرێکی گرنگ و سەرەکییە لە هیزبەخشین بەو لایەن و پایتەخت و جەمسەرانی.

پرسیارە سەرەکییەکانی ئەم باسە بریتین لەوێ، کە کەرکوک چ رۆلیک بۆ ئێران دەگێرێت؟ کوردستان بە کەرکوک جیۆپۆلەتیکی و جیۆئیکۆنۆمییهووە گەر لای هەولێر بێت، ئێران چی لەدەستدەدات؟ گەر لای بەغدا بێت چی لە کوردستان و بەغدا بۆ ئێران مسۆگەرەدەکات؟

دروستبوونی عێراق ۱۹۲۰ و لە رژیمی پاشایەتییهووە تا کۆمارییهکان و دواهەمینان رژیمی بەعس، بەغداد پایتەختیکی دلخواری ئێران نەبوووە تا وەک هاوبەشیکی سیاسی و ئابوریی و ستراتییژی هەلیبێرێت، بە پێچەوانەووە هەمیشە نەیارەکانی (لەناویاندا کوردە ئۆپۆزسیۆنەکانی هەردوولا) یەکتریان وەک کارتیی یەکلادکردنەووەی ململاتیکان و بەرژەووەندییەکانیان بەکارهێناو<sup>۲۶</sup>. تەنها ۱۳ سالیکی دەبێت، کە نەک حکومەتیکی هەماهەنگ و دراوسێیەکی باش بۆ تاران، بگرە هاوبەشیکی و تەواوکاری پڕۆژی «ئێرانی ئیسلامیی» لە بەغدا دروستبوو، هەلبەت ئەمەیش بە هەماهەنگیی کوردە نەیارەکانی پێشوی بەعس و هاوپەیمانە شیعەکانی عێراق بەدیبات.

بە درێژایی سەردەمی حوکمرانیی بەعس لە عێراق و بە تاییەت لە شەری هەشت\_سالیووە (۱۹۸۰-۱۹۸۸ز) ئێران کوردەکانی وەک دۆستیکی نزیک و هاوپەیمانیک لەهەمبەر لاواکردنی بەغداددا هەلبژارد و راستەوخۆ چ لەسەردەمی شاخ و چ لەسەردەمی ئەزمونی هەریمی کوردستان تا ۲۰۰۳ مامەلەیی لەگەڵ کوردەکاندا لەچوارچێوێی ستراتییژی دوولایەنەیی ئێران-کوردستانی عێراقدا رێکخست. لە ناو ئەو ستراتییژەدا حکومەتی ئێران نەک کەرکوک بەلای بەعسدا نەخستوو، بەلکو بە هاوبەشیی لەگەڵ هیزی پێشمەرگەدا (یەکتییی) لە ئانی جەنگی هەشت\_سالیووەدا هێرشییکی هاوبەشیان بۆ شاری کەرکوک رێکخست. واتە دۆستی راستەوخۆ و بێپێچی ئێران لەناوچەکەدا، کوردەکان بوون. ئەگەرچی هیزە شیعەکانی

۲۶ حیبب اللە ابوالحسن شیرازی و کامران طارمی، نقش گروه های معارض در روابط ایران و عراق (۱۳۷۸-۱۳۷۵)، چاپ اول، (تهران: مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ۱۳۸۴)، ص ۲۹۳-۲۹۹.

ۋەك حېزىبى دەۋە ۋە ئەنجومەنى بالاي ئىسلامىي عىراقىش بوونيان ھەبوو، بەلام ھىچ لە نىزىكايە تىي كوردە كانى لە چوارچىۋەي ستراتىژى شۆرشى ئىسلامىي ئىراندا كەمنە كوردەۋە. لە سەردەمىكىشدا كە دىنای رۆژھەلات ۋ رۆژئاوا پشتى لە شۆرشى ئىسلامىي ئىران كوردبوو، كوردە كان (چەپ ۋ نەتەۋەيى ۋ ئىسلامىي) پىچەۋانەي دىنا، رويان لە ئىران كورد.

بەلام لە دواي بالادەستىي شىعە كانى لايەنگرى ئىران لە عىراق، ئىتر گۆراۋىكى تىر سىياسەتى ئىران بەرانبەر كوردستان ۋ كەركوك ھاتە ئاراۋە، كە بەغدادى لايەنگرى ئىرانە نەك دژ. ھاۋكىشە كان گۆران، حكومەتتىكى مەيل-شىعە لە بەغدا پىكھات ۋ گۆرانىكى ستراتىژىي بەسەر پەيوەندىي كورد ۋ ئىراندا ھات. ئىران كوردە كانى ۋەك كارتىك لەبرى بەكارھىنانيان بۆ لىدان ۋ لاواز كوردنى بەغدا نەك بەكارنەھىنا، بگرە بەپىچەۋانەۋە بۆ تەۋاۋكارىي ۋ پالپشتىي بەغداي نوئى بەكارھىنا ۋ سەرجمە پەيوەندىيە كانى خۆي لەسەر ئەم ستراتىژە نوئىە خستەكار: سراتىژى ئىران ۋ كورد ۋ شىعە كان لە چوارچىۋەي عىراقىكى يەكگرتوۋى ھاۋپەيمانى ئىراندا. تاران لە عىراقى نوئىدا لەبرى بەكارھىناني كورد بۆ لاواز كوردنى بەغدا ۋ پاراستنى راستەۋخۆي بەرژەۋەندىيە كانى خۆي لە كوردستان ۋ كەركوك ۋەك ۱۹۶۸، ۱۹۷۴، سەردەمى جەنگى ھەشت-سالە ۋ پاش راپەرىنى ۱۹۹۱، كە راستەۋخۆ لەگەل ھىزە ناۋچەيە كانى سلىمانىي ۋ ھەلەبجەدا دەھاتە پىش ۋ كارىدە كورد، ئىتر لە رىي دىدگاي دروست كوردنى بەغدايەكى بەھىزى مەيل-شىعەۋە ھەنگاۋە كانى خۆي بۆ پشتىۋانىي يان پشتىتى كوردنى لەگەل ھەرىمدا گرتوۋە تەبەر.

دە سالىك زياترە بەرژەۋەندىيە كان ۋ قوۋلايىە ستراتىژىيە كانى تاران ۋ بەغدا بەرانبەر كوردستان ۋ كەركوك بە تايىبە تىي تەرىپن ۋ ھەماھەنگىي وردىان لەسەر كراۋە. بۆ تىگە يشتن لە پوداۋە كانى ئەم دوايىيە پەيوەست بە ئىران ۋ ھەولپىرەۋە، لە چۆتتىي مامەلە كوردنى تاران لەگەل دۆسىي كەركوك ۋ پەراۋىزخستنى كورد لەۋشارەدا پىۋىستە كات لەۋ ستراتىژەۋە لىپروانىرت.

ئىران لەۋە تىگە يشتوۋە كە عىراق بى كورد ئەۋ عىراقە دلخۋازەي نايىت، كە دەيەۋىت، بۆيە سىنارىۋىيەكى دوۋبالىي لەبەرچاۋ گرتوۋە:

۱. نايەۋىت ھەولپىرىكى ۋا بسازىت، كە پىۋىستى بە بەغداد ۋ تاران نەمىنىت ۋ بىتتە فاكتەرىكىش بۆ ھاندانى كوردانى ناۋ ئىران ۋ ئارەزوۋى شۆرش ۋ سەربەخۇخۋازىي ئاسايشى بختە مەترسىيەۋە.

۲. نە ھەرىم ھىندەيش لاواز بىت نەتوانىت ھاۋكارىيت بۆ سازاندنى عىراقىكى ھاۋپەيمان ۋ ھاۋمەزھەبى تاران.

دىارە بە خستتەسەرى كەركوك بۆ ھەولپىر ئەۋەي يەكەم پودەدات ۋ بە لىكردنەۋەي كەركوك لە ھەولپىر دوۋەمىيان پودەدەدات.

## دووهم: لکاندی کەرکوک به ههریمه وه بو ئیران چی ده گه به نیت؟

ئه گهرچی حکومه تیککی ناوهندی (به فۆرمه کهی سهردهمی به عسه وه) بوونی نه ماوه تا فاکتهری جیۆسیاسیی وهک تاکه فاکتهری ئابوری له پیناو سهرهوه ری ده سه لاتی ناوه نندا هه ژمونی به سهر په یوه ندییه ده وه له تیه کاندای جیهیلایت، ئیستا زیاتر هه ژمونی جیۆئیکۆنۆمی کەرکوک وهک فاکتهریک بالی به سهر ئاراسته ی روداوه کانی عیراق و ناوخوی کوردستان و ناوچه که دا کیشاوه. هیزه ناوچه ییه کانی عیراق چ له کوردستان، چ له عیراق له روی به رژه وه ندیی ئابوری، بازاری جیهانی و پۆلی له پیگه ی ئابوری ئه واندا، ئیداره ی مملانیکانی خۆیان له ناو کەرکوک و له باره ی کەرکوک وه به جیا و پیکشیه وه ده که ن. جیۆپۆله تیک و جیۆئیکۆنۆمی کەرکوک چ له سهردهمی ده وه له تی ناوه ندیی عیراق و چ له ئیستای فیدرال و پرملانیدا گرنگی خۆی له ده ستنه داوه، ئه وه هۆکاره یش بووه، که شکستی به سهرجه م دانوستاندنه کانی نیوان جولانه وه ی سیاسی کورد له نیوسه ده ی رابوردودا هیناوه، له ئیستایشدا دیسانه وه له چوارچیه ی ماده ی (۱۴۰) دا گرنگی کەرکوک وه پۆله ئابورییه که ی، که ریگری له گه یشتنه ریکه وتنیکی شکومه ندانه ی هه ولیتر و به غدا کردووه. شوینی جوگرافی، شیوه ی زه وی، تۆبۆگرافیا، فراوانی، سه رچاوه کانی ئا، سه رچاوه سروشتیه کان و وزه ی ئه وه شاره له کۆنه وه باریکی جیۆسیاسیی داوه ته کەرکوک و له پارێزگاکانی دیکه ی عیراقی جیا کردووه ته وه، دۆزینه وه ی نه وتیش جیا له په هه نده بازرگانیه دێرینه که ی له سهردهمی عوسمانیدا، بووه شاده ماریکی ئابوری عیراق و جئ ته ماحی دراوسیکان و ئامانجی ئابوری جولانه وه ی سیاسی کوردستان<sup>۲۷</sup>. هینده به سه که بزانریت سامانی نه وتی کەرکوک بوو وایکرد ویلایه تی موسل بخریته سه ر عیراق تا عیراقیکی به هیز له به ردهم دراوسیکانیدا له روی ئابورییه وه بتوانیت سه ره به خۆیه کی هه ییت<sup>۲۸</sup>.

کەرکوک له چوارچیه ی ههریمی کوردستاندا بو ئیستای سیاسه تی گشتی ئیران به و واتیه دیت، که لیکردنه وه ی کەرکوک په کسانه به لاواکردنی به غدا له روی جیۆپۆله تیک و جیۆئیکۆنۆمییه وه، به پچه وانه ی شه وه هه ولیتریکی به هیز و بێمه ت به تاران و به غدا پیکدیت و ده بیته لانکه ی هاندانی کوردانی ئیران و «دوژمنه دێرینه کانی وهک ئیسرائیل و ئەمریکا» ده کاته دراوسییه کی ئاژاوه گیر بو ئاسایشی نه ته وه یی تاران.

هه ولیتر به کەرکوک وه، بو ئیران واته لاواکردنی عیراقیکی شیعه و قوتبونه وه کیانیکی ناشیعی و نائیرائیی، که به وته ی هه ندیک ناوه ندی سیاسی و سه ربازی ئیران ده کاته ئیسرائیلیکی دووهم. له ئاینده ی شدا مملانیی ئه م دوو هیزه (کورد و شیعه) واته لاواکردنی هه ژمونی ئیران.

۲۷ امینحسینی، ناسیونالیزم کرد و تاثیر آن بر موضع گیری ترکیه در قبال ژئوتلیتیک کرکوک، پایان نامه ای کارشناسی ارشد روابط بین الملل، (تهران: دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه، ۱۳۹۲)، ص ۴۳.

۲۸ مجموعه من الكتاب و الباحتین، کرکوک مدینه القومیات المتأخیه، ط ۱. (اریل: دار آراس، ۲۰۰۹)، ص ۱۰۵.

چونکه له ئهگهري لکاندنی کهرکوک و ناوچه چیناکۆکهکان به ههرێمهوه، روهري ههرێم دهبيتته دووهینده و زیاتریش، واته له ۶۰۰۰۰۰ کم ۲ بۆ ۸۵۰۰۰۰ کم ۲، ئهمهیش بهمانای گهیشتنه به گهنجینهیهکی بههیزی وزه و ئاو و خاک، واته چيگيرکردنی ئابورییهکی سهربهخۆ. ههروهک چۆن زیادکردنی دانیشتوانی کوردستانی لێدهکهوتتوه، که له ۵۵۰۰۰۰ کهسهوه بۆ ۶۵۰۰۰۰ کهس دانیشتوانهکی زیاددهکات.<sup>۲۹</sup>

ئهمهیش دههههه نجامی ئهزینی له روی ههلبژاردن و ژماره ی کورسییهوه و مسۆگه رکردنیکی زیاتری ململانیکی ههلبژاردنهکانی داهاتووی عێراق دههاته ههولێر، هاوکات له بودجهی عێراقدا رێژهیهکی زیاتر دهچرپینیت، ئهمهیش مهترسیی زیاتری لێدهکهوتتوه، که لانی کهم بهغدا و پینگهی ئێرانیش له ناوچه کهدا لاوازهکات.

### سینهم: ههرێم بۆ کهرکوک:

ههرێم بۆ کهرکوک، لای ئێران واته کیانیکی سیاسی که پنیوستی به ههماههنگی بهغدا و تاران زیاتره. بهم شپوهیه ههولێر دهچیتتهوه ئهو خاله ی، که ههم بهغدا وهک ههواداریکی ئێران و ههم تارانیش دلنیا دهکاتهوه که دراوسیهکی نویی نزیک به ئهمریکا و ئیسرایلی بۆ دروستنکات.

ئێران دهیهویت پیشوهخته پنگری له دروستبوونهوی ئازهریابجانیکی تر بکات، چونکه ئهو وولاته له بری ئهوهی کار سههر شوناسه ئازهری-شيعیه که ی بکات (که ههردو شوناسه که پیکهینهری شوناسی ئێرانن)، بهلام لهسهه تهزووی تورکبوون-روژئاواگه رایی (تورکیا-ئهمریکا) کاردهکات و بووته هههههیهکی زیندوو بۆ قوولایی ستراتژیی ئێران. تاران نایهویت ئهم ئهمونه له ههرێمی کوردستاندا دوباره ببيتتهوه.

به گشتی پوانینی ئێرانییهکان (به تایبهت دهولت، ئهو ئسولگه رایانه ی که ئایدۆلۆژیانه بریاردههه و ئامانجه گه رایی له بری واقیعه گه رایی بهسهه سیاسهتی ئێراندا زالدهکن نهک حکومهت) بۆ سهربهخۆیی پوانینیکی گه شینانه یان نییه، بۆ ریفرا ندمیش له و پوانگه یهوه سهیرباندنه کرد. لای ئهوان کهرکوک ئهو گرهنتییه سیاسییه، که ئاینده ی سهربهخۆیی ههرێم مسۆگه ره دهکات.

بۆیه هه ندیک له بهرپرسیانی ئێرانیی وهک جوړیک له ته له ی سیاسی ئیسراییل ریفرا ندمی کوردستانیان وه رگرت، ئهم ترسه لای ئێران شاراوه نییه، له به یاننامه که ی ۹/۲۷ په ره مانتارانی ئێراندا هاتوو «به درێژیی سالانیکی زۆره، که ولاتی عێراق بووته ئامانجی پیلانگێرپه کانی ئهمریکا-سه هیونی، به لام نه ته وه ی عێراق به عه ره ب، کورد، سونیی و

۲۹ زهرا احمدی پور و محمود مبارکشاهی، موانع الحاق کرکوک به دلت منطه های کردستان (عراق)، فصلنامه ژئوپلیتیک، سال یازهم، شماره دوم، تابستان، ۱۳۹۴، ص ۴۵ و ۴۶.

شیعەو بە جیگیریی خۆیان نەخشەکانی ئیستیکباریان لەناوپردووە» لە بەیانە کەدا هاتوو، کە «رێفراندۆمی هەرێمی کوردستانی عێراق بەشیوەی نایاسایی دەتوانی تێکەووی و سەرورەری خاکی عێراق بروشییت و عێراق دەخاتە ناوگیژاوی نوێو... ئیمە داواکارین حکومەتی ئێران ئاسانکاری پێویست بوو هاوکاری حکومەتی عێراق بکات و بە هیچ جۆرێک رێگە بە کێشەسازیی سەهیۆنییەکان نەدەن»<sup>30</sup>.

حسین ئەمیر عەبدوڵڵایان، بەرێوەبەری گشتیی کاروباری نێودەوڵەتی پەرلەمانی ئێرانیش لەوبارەووە گوتی: «شەکانەووی ئالای ئیسراییل لە ناو هەوادارانێ پارسیی سەرەخۆیی هەرێمی کوردستان لە هەولێر ئەو پرسیارە دەهێنێتە ئارا، کە ئایا پزێمی زایۆنی گەورەترین بەرگریکاری وڵاتیکی کوردیی نییە؟» ئەو نوسیویەتی کە «بێستراو هەمسعود بارزانی داوای لە تەلئەبیب کردووە، کە بەرگری ئاشکرا لە ئەنجامدانی پارسیی رابگریت»<sup>31</sup>.

ئێران تەنها بێر لەو ناکاتەووە، کە عێراقێک لەتدەبیت و کەرکوک دەچیتە سەر هەولێر. کە وەک بەشێک لە هاوپییمان و قوولایی ستراتیژی و پێگەیی مەزەبیی و سیاسەتی کلتوری خۆی دەزانیت، بەلکو دیوێکی تری مەترسیداری سەرەخۆیی (هەمان شیوەی تورکیا) لە ناوچە کوردییەکانی ناوخۆیدا دەبینیتەووە. چونکە پێیوایە کاریگەرییەکانی لەسەر کوردەکانی ئێران لە پوی زەمەنەووە، کاریگەریی کورمەودا و دورمەودای جیاوازی لەسەر ئاستی سیاسی، کلتوری، ئابوری و ئەمنیی کوردستانی ئێران دەبیت. ئێران باش درکی ئەو دەکات، کە بە نێودەوڵەتیوونی دۆسیەیی کوردەکان و کەیسێ مافەکانی لە ئاستی نێودەوڵەتیدا ئەمڕۆ بیت یان سبەیی، شەبەبیت یان پەشەبە هەندیکیشی بەر ئەو دەکەوێت و دەبیتە بارتەقایی دۆسیکانی دیکەیی، کە لە کۆمەلگەیی نێودەوڵەتیدا بوو تە کێشەیی ریشەیی و هەرپەشەیی جیدی بوو ئەو وڵاتە.

ئێران سێ ویستگەیی سیاسی گرنگی کوردەکانی عێراقی بێرنەچوووە، کە کاریگەریی قوولیان لەسەر ئێران جێهێشتوووە.

یەكەم مەسەلەیی حکومەتە کوردستانیەکانی شیخ مەحموود، کە زۆرینەیی سەرکردە سیاسی و عەشایەرییەکانی کوردستانی ئێرانی هاندا و کردە لایەنگر و دۆسیەیی کوردەکانی لە سەردەمی پەهلەویی یەكەمدا بوژاندەووە و بگرە ئالۆزی و هەلگەرانەووی سەربازیشی بەدوای خۆیدا هێنا. دووهم، دروستبوونی حیزبی هیوا، کە کاریگەر بوو لەسەر ئینتیلیجنسیای کوردانی ئێران و بوو هەوینی دروستبوونی ژیکاف و دواتر لە هەناویدا کۆمارێکی کوردیی تیدا هێنایە دەرهووە. سێیەم، ئەزموونی هەرێمی کوردستان (بێ کەرکوک) کە مامەلەیی

30 <http://www.hamshahrionline.ir/details/383644/Iran/politics>

31 <http://www.hamshahrionline.ir/details/382374/Iran/foreignpolicy>

حكومه تى ئىران لەمەى دوایاندا واقیعیتر بووه لهوانهى پىشتەر و توانیى نهك ئەوهى نهیته فاکتهرى بوژانهوهى كوردانى نهیاری دهولەت، بگره ئەزمونى مامهلهى هەریم و تاران زېرینترین سهردهمى ئارامىی سنورىی بو ئىران دهسته بهرکرد، ئەمه جیا له وهماههنگییه ئەمنییهى بهرهنگار بوونهوهى تیرۆر و په ره پیدانى ئابوریى به جوړیک، كه هه نووکه له فاکته کاریگه ره كانى هۆرکردنه وهى ئىرانه بو قبولکردنى كاردانه وه به رانبه ر مه یلى سه ره به خوڤی كوردستانى عىراق.

له سیناریۆی لكاندى كه ركوك به هه ولپه ره وه، ئىران وای ده بینیت یه ك له دوایه ك ئەم كاردانه وانهى ده بیته:

۱. بارستایى جیۆپۆله تىكى ههریمى كوردستان له ئاستى عىراق و ههریمایه تیدا به رزده كاته وه.

۲. شیعه لایه نگره كانى ئىران بالئىكى هاوپه یمانیان كه كورده كانن و له پرى ئەوانه وه توانیوانه عىراقىكى نزیك له ئىران بسازین، ده خاته مه ترسییه وه.

۳. دۆسیه ی سوننه كانى عىراق ده بوژیننه وه و ده بنه ده سته ك لایه كى باش بو لاواز كردنى شیعه كانى به غدا و ههریمى كوردستانیش دورنییه له داها تودا بیته پشتیوانى ئەجیندا سیاسیه كانى سوننه كان و لانى كه م بو پىكه یتنانى ههریمىكى سوننه نشین.

۴. زه مینه ی سه ره به خوڤی فه راهه مده كات و عىراقىكى لاواز جیده هیلت.

۵. بزوتنه وهى سیاسى و شوړشگىرانی كورده كانى ئىران هانده داته وه و خو له میشه كپكراوه كانى ده یان ساله ده گه شیئیتنه وه و ئىران ده خاته به رده م هه ره شه یه كى كاریگه ر و نادیاره وه.

۶. یه كپارچه یى خاكى ئىران و ئاسایشى نه ته وه یى ده خاته مه ترسییه وه.

۷. له روى ئابورییه وه له ئىران له به رنامه یدایه، كه نه وتى كه ركوك له برى ئەوهى له توركیا وه په وانهى بازاره كانى جیهان بكریت، له ئىران وه بنیردریت و چهند جارێك ئەم هه ولەى له پىگه ی به غداد و چهند لایه نىكى كوردستانه وه داوه. به لام به لكاندى كه ركوك به هه لپه ره وه رهنه گه جیبه جیكردنى ئەم پلانه دوربكه ویته وه.

بۆیه وهك هه نگاویكى پىشگىرانه، راسته وخۆ و ناراسته وخۆ پشتیوانى و هاوكارىی حكومه تى عىراقىی له گرتنه وهى كه ركوك و سه پاندنى ده سه لاتیدا له و ناوچانه كرد. هه لبه ت ئەوه یش نادیده ناگىریت، كه پرای نه رمى هه ندیک له كه سایه تى نزیك حكومه ت و رۆشنبرانى ئىرانى به رانبه ر نهك لكاندى كه ركوك به هه ولپه ره وه ئەرئىیه، بگره لایه نگرى سه ره به خوڤى كوردستانیشن، به لام ئەمانه له بریاری سیاسى ههریمایه تى ئىراندا كه متر كاریگه رن و زیاتر شوړشییه كان و نامانجگه راكانى شوړشى ئىسلامى ئىران سیاسه تى ئىران له عىراق و كوردستاندا دیاریده كه ن.

ئێرانییەکان ئەم کۆمەکە ی خۆیان بۆ عێراق لە گرتنەوهی کەرکوکدا ناشارنەوه. محەممەد محەممەدی گولپایگانی، سەرۆکی نوسینگە ی رێبەری بآلای شۆرشى ئىسلامى ئێرانى (عەلى خامینەى) دواى رۆداوه کانی ١٦ ی ئۆکتۆبەری کەرکوک، ئاماژە ی بەوه کرد، کە «ئەمریکا و ئیسرائیل نەخشەیانکیشابوو ئیسرائیلی دووهم دروستبکەن، بەلام بە هۆی رێنماییه کانی رێبەری شۆرشى ئىسلامى ئێران (خامینەى) و فیداکارییه کانی ژەنەرآل قاسم سولهیمانیه وه نەخشە کانی هەلۆه شانندنه وه و کەرکوکیان ئازادکرد».

ئەوه ییش ناشاردریته وه، کە ئێران تەنها لە رێی پشتیوانی بەغداوه کەرکوکى لە کوردەکان وهرنه گرتە وه، بەلکو سودی له وه په یوه ندى و دوستایه تیه ش وه گرت، کە سالانیکه له گەل هیزه کوردیه کانی ناوخۆی هه رێمدا هه یه تی و به م شیویه هه م په یوه ندى ئێران و هیزه کوردیه کانی (وه ک بآلنکی یه کیتی نیشتمانی) و هه م ناکوکی هیزه ناوخویه کانی هه رێمی کوردستان هاوکاری ته واوکردنی نەخشە ی ئێران بوون بۆ کەمکردنە وه ی مه ترسیه کانی له ده ستده رچوونی هه ولێر و هه م مه ترسیه کانی لکاندن ی کەرکوکیشی به هه رێمه وه بۆ ماوه یه کی درێژ دورخسته وه.

بۆ ئیستای سیاسه تی ئێران، گرتنەوه ی کەرکوک به مانای ئەوه دیت، کە هیزه کانی پێشمه رگه و ده سه لاتى سیاسى هه رێم ده گه رپزێنه وه بۆ قۆناغى پێش شه رى داعش (٢٠١٤). واته هه م پێشمه رج و زه مینه ی ئابوری بۆ کوردستانیکى سه ره خو ی گریمانکراو له باربر، هه م کوردەکانیش ده نێردرێنه وه به غداد تا پیکه وه له گەل شیعه هاوپه یمانه کانی ئێراندا ئەو عێراقه ی دواى ٢٠٠٣ به یلنه وه، کە هاوپه یمانیکى نزیک و هاوبه شى سیاسه ته گشتیه کانی ئێران له ناچه کەدا.

له لایه کی تریشه وه پلانى گواستنه وه ی نه وتى کەرکوک له رێی ئێران وه له ئیستادا له حاله تی به رنامه بۆ دارشتندایه و حکومه ته کانی تاران و به غدا له م بواره دا خیراتر له وه ده جویننه وه، کە چاوه رێده کریت.

هیشتا مانگیک به سه ر رۆداوه کانی ١٦ ی ئۆکتۆبەر و گرتنی کەرکوکدا تێنه په رپوه، به لام عه لا موسه وپی، به رپۆبه رى بازارگه ربى نه وتى عێراقیش ئەوه ی ئاشکرکردوو، کە گفتوگۆ له باره ی گواستنه وه ی نه وتى کەرکوک بۆ پالوگه کانی کرماشان له ئارادایه و له قۆناغى یه که میشدا ده توانریت رۆژانه ١٥٠٠٠ به رمیل نه وت له رێی باره لگه ره نه وتیه کانه وه بۆ ئێران بگوازین وه و له قۆناغى دووه میشدا ئەم رپژه یه ده گه یه نرپته ٢٥٠٠٠ به رمیل.

کە لە ئایندەدا دورنیه رێگای گواستنه وه ی نه وتى کەرکوک- کرماشان بپتته جیگره وه ی بۆری نه وتى کەرکوک- جه یهان، له مه يشدا هه ولێر و ئەنکه ره له روى ئابوریه وه زیانه ندى یه که م ده بن.



## كۆتايى و ئەنجام

لە كۆتايى ئەم راپۇرتەدا دەتوانىن چەند دەرئەنجامىك گەلەلەبەكەين، كە وەك چەند خاىكى سەرەتايى بۆ تېگەيشتن لە ئايندەي كەركوك بيانخەينەپروو، بەم شىۋەيە:

\* لەبەر فرەپەھەندىي كىشەي كەركوك و پىكھاتەكانى، تا ئىستا ئە و چارەسەرەنەي بۆ ئەم كىشەيە دانراون وەك بەشىك لە كىشەي ناوچە جىناكۆكەكان لە نىوان حكومەتى عىراق و حكومەتى ھەرئىمى كوردستاندا، نەيانتوانىوہ چارەسەرەيكي واقىيى و گونجاوبن و جىي رەزامەندىي پىكھاتە سەرەككەكانى كەركوك، بەتايبەت ئە و ئامراز و ھەنگاوانەي كە لە مادەي (۱۴۰) ي دەستورى فیدرالیدا تەبەنىكراون، لەبەرئەوہ ئەم ھەنگاوانە نەك تەنھا بەشىكى كەمیان جىبەجىكراوہ، بەلكو ھاوكات تەنھا چەند رەھەندىكى كەمى كىشەكانى كەركوك چارەسەردەكات.

\* كورد لە و ماوہيەدا، كە لە كەركوك بالادەستى ئەمنىي و كارگىرپى ھەبووہ، نەك ھەر خەمسارد و كەمتەرخەم بووہ لە ھەنگاوانان بۆ چارەسەرەردنى كىشەكان، بەلكو ھىچ بەرچاوپرونىي و پىرۆژە و پلانكى ستراىژىي ئەوتۆيشى نەبووہ بۆ چۆنئىيى مامەلە كردنى لەگەل ئايندەي كەركوك لە عىراقدا بەگشتىي و ئاسۆي چارەنوسى لەگەل ھەرئىمى كوردستاندا بەتايبەتىي. جگە لەمەيش، بە ھاوشىۋەي بەغداد، كەم جار بەدەنگ ئە و پىرۆژانەوہ چووہ، كە لەلایەن چەندىن لايەنى ناوځۆيى و دەرەككەكانى بۆ چارەسەرەردنى كىشەكانى كەركوك، يان ناوچە جىناكۆكەكانى تر، پىشنىاركراون.

\* ئەوہي پىويستە لەم دۆخەدا ھەردوو لايەن (ھەرئىم و بەغداد) لىتتىبگەن ئەوہيە، كە بالادەستبوونە تاكلايەن و كاتىبەكان گرەنتىي چارەسەرەردنى رىشەيى كىشەكانى كەركوك ناكەن، لە ئەنجامىشدا پىنداگرىي لەسەر بالادەستىي تاكلايەنە (جا بۆ ھەرئىم يان بەغداد بىت) جگە لە بەفپىرۆدانى درىځخايەنى تواناكانى ھەردوولا ھىچ ئاكامىكى ترى لىناكەوئتەوہ، ھەركاتىكىش ئەم قەناعەتە لاي ھەردوولا گەلەلبوو، ئەوہ گەرانەوہي جدىي بۆ دانوستاندنى ھىورانە و چارەسەرى ئاشتىيانە رىڭگايەكى نىكى پەسندكراو دەبىت لايان. يەككى لە و چارەسەرەنەيش كە ئىستا زۆرىك لە چاودىرانى دۆخەكەوہ پىشنىاركراوہ برىتتىبە لە و تىزەي، كە بە (ھوكمپرانىي ھاوبەش) ناسراوہ، بەلام ئەم چارەسەرەيش پىويستى بە لىكدانەوہ و شىكردەنەوہي زۆر ھەيە، تا بتوانىت دەرھەقى چارەسەرەردنى زۆرىك لە رەھەندەكانى كىشەكە بىت بەتايبەت (كىشەي ئايندەي سىياسىي كەركوك، كىشەي شىۋازى ھوكمپرانىكردنى كەركوك، كىشەي چۆنئىيى بەرپۆھەردن و دابەشكردى داھاتى نەوت و سەرچاوہ سىروشتىبەكانى كەركوك).

\* مەترسیەکانی دۆخی ئەمنیی کەرکوک بەردەوامن و ناآرامییەکی زۆرو دلەراوکیی ئەمنیی لەکەرکوک هەیە، بەتایبەتی لەلایەن پێکھاتەیی کوردییەو، بۆیە چارەسەری هەنوکهیی و خێرا ئەوێ، کە فەرزکردنی دیفاکتۆی ئەمنیی یەکلایەن بەبێ متمانە ناتوانی سەرکەوتوویی. \* روداوێ ئەمنییەکانی کەرکوک ئەو راستییەیان دەرخست، کە دەستی حیزب لەناو پێکھاتەیی هێزەکانی پێشمەرگە، دابەشبوونی سەربازی دروستکرد، بۆیە فرەمەرجەیی سەربازی هەموو پلانی سەربازییەکانی تێکدا، ئەمەیش خواستی زیاتر دروستدەکات لەسەر دروستکردنەو و پێکخستنەو هێزەکانی پێشمەرگە لەچارچێوەی هێزێکی نیشتمانیی خاوەن بیروباوەری سەربازی کورتە:

\* لەدەستدانی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تر دەرئەنجامی لێکدانەو هەلە سەرکردایەتی سیاسی کورد بوو، نەك تەنها بۆ توانا و هێزی ناوخرۆیی و سەربازی هەریمی کوردستان بەرانبەر بە پکابەرەکانی کورد لە ناو عێراقدا، بەلکو بە هەلە خۆبندەو هەمان ئەو سەرکردایەتیە بوو بۆ روانگە و ئامانج و نیگەرانیی هێزە هەریمی و نێودەولەتیە کاریگەرەکانی وەک ئێران و تورکیا و ولاتە یەکگرتووکانی ئەمریکا بەرانبەر بە نیازەکانی کورد لە ئەنجامدانی ریفارندۆمی سەربەخۆیی لە هەریم و ناوچە جێناکۆکەکان.

\* لەدەستدانی کەرکوک پەنگدانەو هێزێکی کورد بوو لە دوو لایەنی سەرەکیەو: (١) بونیادنانی پەيوەندیەکانی دەرەو لەسەر بنەمای بەرژەو نیدی حیزبی و شەخسی نەبوونی خۆبندەو هێزێکی بابەتیانە و قوول بۆ بەرژەو نیدی و نیگەرانییەکانی بەرانبەر. (٢) ناامادەگی یەکریزی و کۆدەنگی سیاسی و کۆمەلایەتی لە هەریم و هەرەها شکست لە بەرنامەریژی لەسەر بنەمای نیشتمانیی بۆ بتهوکردنی پێگەیی کورد لە کەرکوک و ناوچە دابراوەکاندا.





تویژینهوهی قوناغی سینهمی پرۆژهی:

# ئابندەیی کەسێ کۆک

له نێوان ههولێرو بهخدا

تویژهران:

د. عابد خالید رهسول

د. جلال حسەن مستەفا

د. ئومید رهفیع فهتاج

د. زمكان عەلی سەلیم

م. هەردی مەهدی میکه

پرۆژهی هاوبهشی سهنتهری لیکۆلینهوهی ئایندهیی و

سهنتهری لیکۆلینهوهی یاسایی و سیاسی

له کۆلیژی یاساو رامیاریی - زانکۆی سلیمانیی

سلیمانیی

شوباتی/ ۲۰۱۸

## دوستیک

ئەم توپژینه وهی به رهه می قونای سییەم و کۆتایی پروژە ی (چاره نوسی که رکوک له نیوان هه ولیر و به غداد) ه، که له لایه ن توپژهرانی (سه نته ری لیکۆلینه وه ی ئاینده یی) به هاوکاری (سه نته ری لیکۆلینه وه ی یاسای و سیاسی) کۆلیژی یاسا و رامیاری/زانکۆی سلیمانی جیه جی ده کریت. ماوه ی جیه جیکردنی ئەم پروژە یه (۶) مانگی خایاند، که سی قونای له خۆده گرت و له هەر (۲) مانگ جاریک توپژینه وه یه ک خراوه ته پروو، قونای یه که م و دووه می له مانگی ئەیلولی / ۲۰۱۷ و مانگی تشرینی دووه می / ۲۰۱۷ ئاماده کرا.

پروژە ی (چاره نوسی که رکوک له نیوان هه ولیر و به غداد)، وه ک پروژە یه کی فراوانی چەند قونای، هه ول دەدات له چوارچێوه ی خۆیندنه وه یه کی زانستی (سیاسی، یاسای، میژووی و ئابووری) دا بۆ دۆسییه ی که رکوک وه لأم بۆ هه ندیک له و پرسیارانه بدۆزیته وه، که له ئەنجامی ده رکه وتنی پیندراو و گۆراوه نوێیه کانی دۆخی هه نوکه سی که رکوک له ئارادان، هاوکات هه ندیک به رچاوپروونی زانستی نوێ له سه ر دۆسییه که و ئامرازه کانی چاره سه رکردنی بخاته به رده ست لایه نه په یوه نديداره کان.

پرسیاری سه ره کی ئەم پروژە یه، که هاوکات چه قی ناوه رۆکی هه رسێ رومالی هه رسێ قونای توپژینه وه که یه ئەوه یه: ئاینده ی که رکوک له عیراقدا چی ده بیته؟ بۆیه پروژە که له سه ر سی ئاست بناغه ی بۆ وه لامدانه ی ئەم پرسیاره دارشتوه:

- ئاستی یه که م: داهاوتی سیاسی و کارگێری که رکوک،

- ئاستی دووه م: په هه ندی ئاسایشی که رکوک،

- ئاستی سییەم: په هه ندی هه رییمی و نیوده وه له تی.

گرنگی پروژە که ده کرێ له م خالانه دا کورت بکریته وه:

یه که م: بۆ یه که م جاره لیکۆلینه وه یه کی وا فراوان له سه ر که رکوک بکریته پاش سه ره له دانی گۆزانکارییه نوێکانی وه ک شکستی داعش و کاردانه وه کانی پاش ریفراوندۆمی سه ره به خۆی هه ریمی کوردستان و ۱۶ ی ئۆکتۆبه ری ۲۰۱۷ و ده سته سه رداگرته وه ی ناده ستوووریانه ی که رکوک له لایه ن حکومه تی عیراقه وه.

دووه م: پروژە که ده بیته به رچاوپرونییه کی باشتر بۆ پرۆسه ی سیاسی و حیزبه کوردستانییه کان بۆ ئەوه ی هۆشیارانه مامه له له گه له که یسی که رکوکدا بکه ن.

گرنگترین رایه له و په هه نده کانی ناوه رۆکی قونای سییەمی پروژە که که مانگی شوباتی ۲۰۱۸ ئاماده کراوه، له پرووی میتۆدییه وه ئەلقه یه کی ته واواکاره بۆ تیروانین و ده ره ئەنجامه کانی قونای یه که م و دووه می پروژە که. ئەم پروژە یه مه به سستییه تی توپژینه وه له کۆی تاییه ته ندییه کانی دۆسییه ی که رکوک و په هه نده ناخۆیی و ده ره کییه جیاوازه کانی له ماوه یه کی زه مه نی

دیارکراودا، گەڕنگترین تاییه تەندییەکانی ئەم دۆسییەیه ناچێگێری قەیرانە کە و بەر بەست و ئەو رێگاچارانەشە کە خراونەتەر وو. بۆیە دەبینین کاتی ک قۆناغی یە کەمی ئەم پرۆژە یە خرایە پروو، کەرکوک بە دیفاکتۆ لێ ئەنجامی بەرەنگار بوونە وە ی فراوانخوایییەکانی داعش لەژێر دەسەلاتی هێزەکانی پێشمەرگە و حکومەتی هەرێمی کوردستاندا بوو، لەسایە ئەم دۆخەشدا واچاوە پواندە کرا کە کورد چیدی ئەو ئامرازانە ی کە خرابوونە پروو بۆ چارەسەری دۆسییە ی ناوچە جێناکۆکە کان بە رێگاچارە نەناسییت، بە تاییە ی ش مادە ی (١٤٠) ی دەستووری عێراقی سالی ٢٠٠٥. بەلام بە پێچەوانە ی ئەو دۆخە ی لێ کاتی ئامادە کردنی قۆناغی دوو هەمی توێژینە وە کە، بە تاییە ت لێ دوا ی (١٦ / ١٠ / ٢٠١٧) گۆرانکاری گەورە بەسەر دۆخی کەرکوکدا هات، بۆیە قۆناغی دوو هەمی پرۆژە کە لەسایە ی ئەو دۆخە نوێیە دا پێداچوونە وە بۆ لایە ن و رەهەندەکانی کێشە ی کەرکوک کرد. بەلام قۆناغی سییەم و کۆتایی، زیاتر هەولێ ئایندە بینی ئەو چارەسەر و پێشەاتانە دەدات کە بە ئایندە ی یە کالاکردنە وە ی کێشە کە وە پە یو هەستن، لەسەر ئاستی ناوخۆیی هەرێمی کوردستان و عێراق و لەسەر ئاستی هەرێمی و نێودە و لێ تی.

عە و النامە ی کتیب

## باسى يەكەم: دۆسىيە فرەپەھەندى كەركوك و چارەسەرى تەوافوقى

دۆسىيە كەركوك دۆسىيە كى ئالۆز و فرەپەھەندە، چارەسەرەكانىشى پىويستە فرەپەھەند بن. لە رەھەندى شوناسى نەتەوھىي و مافى چارەنووسەو تارەھەندى سىياسى و ئىدارى و دەستورى و ئابورى و كۆمەلەيەتى. بۆيە لىرەدا ھەولدىراوھ لەسەر چەند رەھەندىك و لە چەند ئاستىكدا وىناي چەند چارەسەرىك بۆ قەيرانە كە كراوھ:

### يەكەم: ھوكمپرانى ھاوبەش و چارەنوسى كەركوك:

چارەنوسى كەركوك دەتوانىت، چارەنوسى پەيوھەندىەكانى ئىوان پىكھاتەكانى عىراق و پىكھاتەكانى كەركوك لەلەيەك و ئىوانى ھوكمەتى فېدېرال و ھوكمەتى ھەرىمى كوردستان لەلەيەكىتەرەو دىاربىكات. يەككىك لەو چارەسەرەھەندى لەلەيەن سىكۆلەرەكانى بوارى مەملەتتى (بۆ ئەو كۆمەلگەيانەى دابەشبون بەسەر چەند پىكھاتەيەكدا) پىشنىاردەكرىت برىتتە لە ھوكمپرانى ھاوبەش (Power-sharing). بەلام ھوكمپرانى ھاوبەش چەندىن بىردۆز و پىادەكردنى مەيدانى جىاوازى ھەيە. رەنگە لە ھەر كەيسىكدا جۆرىك لە پىادەكردنى ھوكمپرانى ھاوبەش بە ھۆى تايەتمەندىەكانى ئەو كەيسە ھەيىت. بەدەر لەوھەش، پىويستە لە دۆسىيە كەركوكدا چەندىن پىرسى تر شەنوكە و بىرىت و رەھەندە ئالۆزەكانى ئەم دۆسىيە لەبەرچا و بىرىت پاشان باس لە چۆنىەتى پىادەكردنى ھوكمپرانى ھاوبەش بىرىت.

لىرەدا گرنگە ئەو پىرسىارە بىكەين كە ئايا چۆن دەكرىت دۆسىيە كەركوك لە رىي بىردۆزەكانى ھوكمپرانى ھاوبەشەو چارەسەر بىرىت؟ كە بۆ گەرەن بە دواى وەلامى ئەم پىرسىارەدا پىويستە چەند پىرسىارىكىتر بىرىت: چى وادەكات دۆسىيە كەركوك ھىندە ئالۆز يىت؟ دەيىت چ ھەنگا و بىرىت پىش ئەوھى باس لە ھوكمپرانى ھاوبەش بىرىت؟ ئايا رەھەند ناوھۆيەكان كامانەن كە دۆسىيە كەركوكى بەم ئاقارەى ئىستادا بىردوھ؟

مىكانىزمەكانى رۇوبەرۇوبوونەوھى فرەيى ئىسنى (Multiethnicity- مەبەست لە فرەيى ئانى، قەومى، كەلتورىي و مەزھەبىيە) دوو جۆرى سەرەكىن كە برىتىن لە: مىكانىزمەكانى سىپنەوھى فرەيى و مىكانىزمەكانى داننان بە فرەيىدا<sup>1</sup>. دەسەلاتدارانى ھەر دەولەتتىك بۆ مامەلەكردن لەگەل فرەيى ئىسنى پەنا دەبەنە بەر يەككىك لەم دوو مىكانىزمە سەرەكىانە. مىكانىزمەكانى سىپنەوھى فرەيى زۆرن لەوانە تۈاندنەوھى فرەيى لە بۆتەقەي پىكھاتەي زۆرىنە يان كەمىنەيەكى دەسەلاتداردا، دەرکردن و بەزۆر كۆچىكردنى ئەندامانى پىكھاتەيەكى

1 Brendan O'Leary (2014), Macro-political Approaches to Ethnic Conflict Resolution <https://www.youtube.com/watch?v=O76ilgnaaOE>

ئێسنی یان زیاتر، لە ناوچە یە کە وە بۆ ناوچە یە کە یتری هەمان ولات یان بۆ دەوڵەتێکیتر، یاخود رەنگە لە هەندیک کە یسدا بگاتە ئاستی جێنۆساید لە پێناوی نەهێشتنی رۆڵی فرەیی لە بونیادنانی دامەزرێوانی دەوڵەتدا. هەر وەها دامەزراندنی سیستەمی سیاسی لەسەر بنەمای دیموکراسی زۆرینەش یە کێکە لە و میکانیزمانە. میکانیزمەکانی سەرینەوێ فرەیی لەسەر داننەن بە فرەیی بونیادنراون و لە پێناو کەمکردنەوێ کاریگەراییەکانی فرەیی بەرپۆوەبردنی کایە ی سیاسیدا پەپرەو دەکرین. میکانیزمەکانی دانن بە فرەیی زۆر بە شێکیان لەسەر ئە و بنەمایە بونیادنراون کە دەبێت فرەیی دانپێداننێت و لە هەندیک کە یسییشدا وەک بنەمایەکی پێکھێنانی سیستەمی سیاسی مامەلە ی لەگەڵ دەکریت. لە میکانیزمەکانی دانن بە فرەیی فیدرالیزم و دیموکراسی تەواووقی و جۆرەکانیتری حوکمرانیی هاو بەشن. ستراتیژی سەرەکی پێش بە کارھێنان و بەگەرخیستی هەریەک لەم رینگایانە بۆ مامەلەکردن لەگەڵ فرەیی، ئە و یە کە سەقامگیری سیاسی بێتە کایە وە. سەقامگیری سیاسی لەم نوسینەدا و پێناسە کراوە کە بریتێ لە ئە یە کتر نزیکبۆنەوێ رۆڵ و دامەزرێوانی فرەیی و نافەریمیەکان؛ بە و مانایە ی هەتا رۆڵ و دامەزرێوانی فرەییەکانی وەک حوکمەت و پەرلەمان و پارێزگا و ئەنجومەنی پارێزگا نزیکترین لە خواست و داواکانی خەلک و پێکھاتەکانە وە، ئە و سەقامگیری سیاسی بەھێزترە و پێچەوانە کە شی راستە. لەژێر دەسەلاتی حوکمەتە یە کە دەوایە کەکانی عێراقدا، بە تاییەت لەدوای رێوخی سیستەمی پاشایەتی و هاتنەسەرکاری سیستەمی کۆماریی لە سالی ۱۹۵۸ و تا سالی ۲۰۰۳، لە پێناو لاوازکردن و نەهێشتنی جیاوازی و فرەیی ئێسنیدا لە کەرکوکدا، پەنایان بردۆتە بەر وەگەرخیستی میکانیزمە جیاوازیەکانی سەرینەوێ فرەیی. ئە م پەنابردنە بۆ ئە و میکانیزمانە لە پێناو هێنانە کایە ی سەقامگیری سیاسی لە کەرکوک و ناوچەکانی دەور و بەریدا بۆ وە، بەلام نە ک هەر سەقامگیری سیاسی دروستنە کردووە، بەلکو نێوانی پێکھاتەکان و رۆڵ و دامەزرێوانی فرەییەکانی دەوڵەتیان زیاتر بەرفراوان کردووە.

لە پارێزگای کەرکوکدا، بە پێی چەندین بەلگە، لە سەردەمی حوکمرانی حیزبی بەعسی عەرەبی ئێشتراکیدا، زۆرێک لە میکانیزمەکانی سەرینەوێ فرەیی بەکارھێنراوە. لەم رینگایە وە ویستراوە شوناسی پێکھاتە ی کوردی بە ئاستیکی کەمترین تورکمانی، لە و شارەدا بە شێوە یە ک کالبرکێتە وە کە کاریگەراییان لە دامەزرێواندا تا کەمترین ئاست کەمبکێتە وە. لەم پێناویدا، لەرپێ هێنانی عەرەب لە باشور و ناوەندی عێراقە وە بۆ ئە و ی نیشتە جێبکێرین لە کەرکوک، پێگە ی پێکھاتە ی عەرەبی بەھێزکراوە بە و ی کە ژمارە و قەبارە یان زیادکراوە. لە و میکانیزمە سەرەکیانە ی کە حوکمەتەکانی عێراق بە کارھێنراون (بە تاییەت لە سەردەمی حوکمرانی بەعسدا) بریتین لە بەعەرەبکرنی کورد بەچەند شێوە یەکی جیاوازی وەک دەرکردنی کوردەکان لە کەرکوک و هاوردنەکردنی عەرەب و دابەشکردنی زەوی نیشتە جێبۆن بەسەریاندا. کوردەکان لەسەر کارەکانیان دوور دەخرانە وە یان بۆ



كاركردن دەبرانە پارىژگاگانى ناوئەند و باشورى عىراق. بەبە عسىكردى كورد و توركمان يەككىتەر بوو لەو مىكانىزمانەي كە بە چىرى كارى لەسەردە كرا. زىادەلەوئەش، لە سالى ۱۹۸۸دا پروسەي ئەنفالكردى كوردەگانى كەركوك و ناوچەكانىترى كوردستان دەستىيكرىد<sup>۴</sup>، (بەپىي راپورتىكى هيومان راپتس وچ) تىيدا لەسالى ۱۹۹۳دا نىك لە ۱۰۰،۰۰۰ كەس<sup>۵</sup> گىانيان لەدەستداو و زۆرىنەيان لە بىبانەگانى باشورى عىراقدا زىندەبەچالكران (لە سالى دواي ۲۰۰۳و چەندىن گۆرى بەكۆمەلى كوردەكان لە بىبانەگانى عىراقدا دۆزرانەو). هەموو ئەم مىكانىزمانە بۆشايى نىوان خەلك (بە تايەت پىكهاەي كورد لە كەركوك) و رۆل و دامەزراوە فەرمىەگانى هئىندەيتەر فراوانكرىد، بەمەش سەقامگىرى سىاسى بەرەو نەمان رۆيشت. لىرەو دەگىنە ئەو دەرەنجامەي كە ناكرىت چىتر لە رىنگەي بەكارهئىنانى مىكانىزمەگانى لەناوبردن و سىرپنەوئەي فرەيى ئىسنىيەو مامەلە لەگەل فرەپىكهاەيى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەگانى تىر دەرو بەرىدا بكرىت، چونكە نەك هەر سەقامگىرى بەهئىز ناكات بەلكو بەرەو لە ناوچوونى دەبات. لە دواي ۲۰۰۳ و روو خانى دەسەلاتى حىزى بەعسەو، نەك تەنھا كەركوك بەلكو هەموو پارىژگا و پىكهاەگانى عىراق گەيشتەوئەو باوهرەي كە دەبىت لە عىراقى نويدا سىستەمىكى سىاسى پىادە بكرىت كە پشتبەستوو بىت بەو گەرخستنى مىكانىزمەگانى ئىدارەي فرەيى و داننان بەگرنگىياندا لە دروستكردى سەقامگىرى سىاسىدا.

### دووهم: چارەسەرى كىشەي كەركوك لە دواي ۲۰۰۳ تا ۲۰۱۸:

لەدواي ۲۰۰۳و دەوئەي مىكانىزمەگانى سىرپنەوئەي فرەيى لە كەركوك و عىراق بەگشتى شكستىهئىناو نەيتوانى سەقامگىرى سىاسى بەئىنئە كايەو، دەسەلاتى كاتىي هاوپەيمانان (Coalition -CPA -Provisional Authorities) و ئەنجومەنى حوكم لە عىراق (نوئەرانى پىكهاە ئىسنىيەگانى عىراق) پەنايانبردە بەر بەكارهئىنان و وەگەرخستنى مىكانىزمەگانى داننان بە فرەيى ئىسنىدا لە عىراق. هەر خودى ئەنجومەنى حوكم داننانىكى ئاشكرابوو بە دامەزراندنەوئەي عىراقى نوئە لەسەر بنەماي گرنگىدان بە پىكهاە ئىسنىيەگان<sup>۵</sup>. دواي هەلۆەشانەوئەي ئەنجومەنى حوكم و دەسەلاتى كاتىي هاوپەيمانان، حوكمەتتىكى كاتىي شوئىنگرتنەوئە كە ئەوئەش لەسەر بنەماي داننان بە پىكهاەگاندا دامەزرابوو و پۆستەگانى لەسەر هەمان بنەما دابەشكرابوون، ئەمەش بۆ حوكمەتەگانى دواي ۲۰۰۵ تا ئىستا هەر راستە. بىگومان ئەم بەگرنگرتنەي پىكهاە ئىسنىيەگان و فرەيى ئىسنى كارىگەرىي لەسەر كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان بەجىهئىشت.

۳ بەپىي برىارى دادگاى بالاي عىراق بە جىنۆساید ناسىزاو.

4 Human Rights Watch (1993). Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds. Available on <https://www.hrw.org/reports/1993/iraqanfal/> (accessed 12/02/18)

۵ ئەم ئەنجومەنە لە ژىر سەپەرشتى دەسەلاتى كاتىي هاوپەيماناندا كارىدەكرد و پىكهاەتوو لە ۲۵ كەسايەتى لە پىكهاە جىاوازەكان (۱۲ كەسايەتى پىكهاەي شىعەي عەرەب و ۵ كەسايەتى سونەي عەرەب و ۵ كەسايەتى پىكهاەي كوردى و ۳ نوئەنەر لە پىكهاەگانى تر).

بۆ چارەسەرکردنى دۆزى كەركوك، وەك ھەستىارتىن ناوچەى جىناكۆك لە عىراقدا و دواى ئەوھى كە ميكانىزمە كانى سىپىنەوھى فرەيى ئىسنى نەيانتوانى ئامانجە كانى خۆيان بىيكن، لە دەستورى عىراقىدا مادەيەكى تايەت بە ئاسايىكردەوھى بارودۆخى ئەو ناوچانەو و سىپىنەوھى ئاسەوارە كانى ئەو ميكانىزمە نادىموكرسىيانەى لەلایەن دەسەلاتى بەعسەوھ بەگەرخرابون دانرا. ماددەى ۱۴۰ دەستورى ھەمىشەى عىراقىش جەختى لە جىبەجىكردىنى ماددەى ۵۸ى ياساى ئىدارەى راگوزەرى كىردەوھ و بە ۳ قۇناغ دەيوىست كىشە كانى نىو دۆسىيەى كەركوك چارەسەر بىكات، كە ئەوانىش ئاسايىكردەوھ، سەرژمىرى و رىفراندەم بوون. بەپىيى ھەمان ماددەى دەستور دەبوو ھەر سى قۇناغەكە لە ۲۰۰۷/۱۲/۳۱ جىبەجىكرانايە، بەلام تەنھا رىزەيەكى كەم لە مامەلە كانى ھاوالتىان لە قۇناغى يەكەم تەواوبوو، چجای دەستكردن بە جىبەجىكردىنى قۇناغەكانىتر<sup>۱</sup>. ئەم مادەيە نەيتوانىوھ، تا ساتى نوسىنى ئەم توژىنەوھەش، چارەسەرىكى گشتگىر و ھەمىشەى بىت بۆ كىشە كانى دۆسىيەى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان.

دۆسىيەى كەركوك، وەك ناوچەبەكى جىناكۆك، ھىندە ئالۆزبووھ كە وەك كەيسىكى تايەت جىاكراوھتەوھ لە ھەموو پارىزگاكانى تىرى عىراق. لە كەركوكدا، تا ئىستا لەبەر ھەستىارىي ئەم كەيسە تەنھا يەكجار ھەلبىژاردن بۆ ئەنجومەنى پارىزگای كەركوك لە سالى ۲۰۰۵ ئەنجامدراوھ، لە كاتىكدا لە ھەموو پارىزگاكانىتىرى عىراقدا سى ھەلبىژاردن ئەنجامدراوھ، لە سالى ۲۰۰۵ و ۲۰۰۹ و ۲۰۱۳ دا (لە ھەرىمى كوردستان لە ۲۰۱۴ كۆتا ھەلبىژاردنى ئەنجومەنى پارىزگاكان ئەنجامدراوھ). تا ئىستا لە پەرلەمانى عىراق و لە ناوھەندە سىياسىيەكاندا گىفوتگۆ دەربارەى ئەنجامدانى ھەلبىژاردنى ئەنجومەنى پارىزگاكان لە كەركوك لە ئارادايە. لە پاش ۱۷ى ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷وھ، پارتى دىموكراتى كوردستان كەركوك و ناوچە كانى جىناكۆكەكانىتر بە داگىركراو دەناسىنىت و پىيوايە ناكىرت ھەلبىژاردن لەژىر سايەى داگىركارىدا ئەنجامدىرت ۷. لايەنەكانىتر لە پىكھاتەى توركمان و عەرەب كە پىشتەر لاوازبون و كەمدەسەلاتى ھىزە سىياسىيە كوردىيەكان بە ھەلىك بۆ جەختكردەوھ لەسەر ئەنجامدانى ھەلبىژاردن لە كەركوك دەزانن، بەلام دەيانەوئىت پۆستە بالاكانى كەركوك، بە رىزەى ۳۲%-۳۲%-۳۲% بەسەر پىكھاتە كانى كورد، عەرەب و توركماندا دابەشبرىت و پىكھاتەى مەسىحىش لە ۴% پۆستە كانى پىدىرت<sup>۲</sup>. ئەم پىشنىارە تا ئىستا نەيتوانىوھ دەنگى

۶ چاوپىكەوتن لەگەل خالىد شوانى سالى ۲۰۱۳ لە لايەن د. جلال حسن مصطفى، توژەر لە سەنتەرى لىكۆلىنەوھى ئايندىيى.

۷ خەسرۆ گۆران: لە كەركوك بەشدارى ھەلبىژاردن ناكەين <http://www.kdp.info/a/d.aspx?l=13&a=106688>

۸ حسين داود، أزمة كركوك تعقد المشهد الانتخابي في العراق، الأحد، ۲۸ يناير/ كانون الثاني ۲۰۱۸، الحياة

التجريبى على الرابط الآتي: <http://www.alhayat.com/Articles/۲۶۹۹۴۶۱۰>

كورد به دهسته بهینیت چونكه خۆیان به زۆرینه ده زانن<sup>٩</sup> و ئەم دابه شکردهش به جوړیک له ستهمی که مینه ده زانن به رامبه ر به زۆرینه. لیره دا ده کریت پیرسین ئە گهر ماده ده که ده ستوری نهیتوانییت کیشه کانی دۆسییهی که رکوک چاره سه ر بکات و تا ئیستا نهها یه که هه لێژار دنیس ئەنجام درا ییت، چون ده توانیت چاره سه ری کیشه کانی دۆسییه که بکات و به چ میکانیزمی که ئە گهری سه رکه وتنی ده ییت؟

### چون ده کریت چاره سه ری کیشه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی تر بکریت؟

هه ستیارتین کیشه ی نیو دۆسییه ی که رکوک ئەوه یه که که رکوک به قوولی دابه شبوه به سه ر چه ند پینکهاته یه کی ئیسیدا. زه حمه ته دیموکراسی زۆرینه بتوانیت چاره سه ری کیشه ی ئەو کۆمه لگایانه بکات به تایهت که پیشینه یه کی دیکتاتۆری و چه وساندنه وه ی پینکهاته کان له ئارادا بوویت. گرفتگی گه وره ته نها له که رکوک خۆیدا نیه که فره ئیسینه، به لکو له وه دایه که عیراق (به تایهت له دوای هاتنه سه رکاری سه رده می کۆمارییه وه (١٩٥٨)، به گشتی میژوو به کی پر له سته م و چه وسانه وه و په تکرده وه ی مافی کورده کان و ته عریبکردنی له خوگرتوو. دیموکراسیهت له عیراقدا ناکامل و پر له قهیرانی هه یه. ئەم قهیرانانه له که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی ده ور به ریدا قولتر و سه ختر ده رده که ون. بۆیه پر سیاری هه ستیار و سه ره کی ئەوه یه چون ده توانییت کیشه ی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کانیتر به شیوه یه که چاره سه ر بکریت که بتوانیت سه قامگیری سیاسی له که رکوکدا دروست بکات و به شداریش بیته له دروستکردنی سه قامگیری سیاسی له عیراقدا؟

بۆ ئەوه ی هه ر ریگا چاره یه که له که رکوکدا سه رکه وتوو ییت، وه ک ناوچه یه کی جیناکۆک و دابه شبوو به سه ر چه ندین پینکهاته ی ئیسیدا، ئەوا ده ییت ئەم خالانه له بهر چاوبه گریته: - یه که م، له بهر دابه شبوونی پینکهاته کانی که رکوک و ناوچه جیناکۆکه کانی به سه ر سنی پینکهاته ی سه ره کییدا، کورد، تورکمان و سوننه ی عه ره ب، نابیت له هه ر ریگا چاره یه که که ته به نیده کریت هه چ یه که له م پینکهاتانه له دروستکردنی پر یاری سیاسی بیه شبکات. یه کیک له کیشه بنه ره تیه کانی سه قامگیرنه بوونی باری که رکوک ئەوه یه که پینکهاته یه که خو ی به به شداری راسته قینه له دامه زراوه کانی که رکوک و دروستکردنی پر یاری سیاسیدا نه زانیوه<sup>١٠</sup>. - دوو م، له بهر ئەو گۆرانکاریه بنه ره تیه یه له دیمۆگرافیا و کارگیری ئەو پارێزگایه دا و به مه به سته ی تواندنه وه ی هه ندیک له پینکهاته کانییدا ئەنجام دراوه (به تایهت له سه رده می

٩ رووداو، الکرد یرفضون توزیع المناصب فی کرکوک علی اساس ٣٢٪ لکل مکنون، ٢٠١٨ / ٢ / ٥ علی الرابط الآتی:

<http://www.rudaw.net/arabic/kurdistan/05022018>

١٠ چاوپیکه وتن له گه ل به ریزه سه ن تۆران، ئەندام په رله مان له خولی سییه می په رله مان ی عیراق له رۆژی ٢٠١٨ / ٢ / ١٨. چاوپیکه وتنه که له لایه ن د. جه لال سه سه ن مسته فا، تۆیژه ر له سه نته ری لیکۆلینه وه ی ئاینده ییه وه ئەنجام دراوه.

حوکمداری حیزبی بەعسدا). گرنگە ھەر ریگاچارەیک لە گێرانەوێی ماف بۆ مافخووراواندا ھاوکاربێت. لەم ریگاچەشەو دەتوانرێت ئەو پەيامە بگەیهنرێتە پێکھاتەکان و خەڵکی ئاسایی، کە ئیتر خۆیان خاوەنی بریاری سیاسیی و سەردەمی چەوساندنەو و بێبەشکردن تێپەرێنێت. ئەمە وادەکات ھاوئیشتمانیان بە شوناسە جیاوازه کانیانەو لە دروستکردنی سەقامگیری سیاسیدا بەشداربن.

- سێم، ھەرچارەسەرێک دەبێت تا پادەیک سەربەخۆییەک لە بریارانی کەلتورییدا بۆ پێکھاتە جیاوازه کان بەیلتێتەو. مەبەست لە سەربەخۆیی کەلتووری بریتێە لە سەربەخۆیی ئەو ناوەندانە کە بەشدارن لە دروستکردن و پەرەپێدانی کەلتور، کە خۆتندن و دەزگا رۆشنیریەکان بە زمانی پێکھاتەکان دەگرێتەخۆی.

### سێم: حوکمرانی ھاوبەش وەک چارەسەری کێشە ی کەرکوک:

حوکمرانی ھاوبەش دوو جۆری سەرەکی ھەیە کە ناو دەبرێن بە: دیموکراسیەتی تەوافوقی و سێنتریپیتالیزم (ناوەندگەرایی - Centripetalism). ھەریەک لەم تیۆرانە ئارگومێنتی تایبەت بەخۆیان ھەیە تا بێسەلمێنن کە ھەر یەکێکیان گونجاوترە لەوێتر و دەتوانێت سەقامگیری سیاسی لەو ناوچانەدا بونیادبێت کە بە قوڵی دابەشبوون بەسەر چەند پێکھاتەیکەکی ئێسنی جیاوازا. لەم نوسینەدا زیاتر جەخت لە دیموکراسیەتی تەوافوقی بۆ چارەسەری کێشە ی کەرکوک دەکەینەو، بەلام لە ناوخنێ چارەسەرەکەدا بەشیک لە پەخنەکانی سێنتریپیتالیزم لەبەرچاو دەگیرن.

دیموکراسیەتی تەوافوقی لە چەندین کەسدا لە جیھان بەکارھاتوو بۆ چارەسەرکردنی کێشە ی ئەو ناوچانە ی کە بەقوڵی دابەشبوون بەسەر چەند پێکھاتەیکەکی ئێسنی جیاوازا وەک لوبنان و بەلجیکا ئێرلەندای باکور و چەندین کەیسیتەر. لە ھەندیک لەم کەیسانەدا پەنگە پێکھاتەکان دووچاری شەری ناوخوا بوونایەتەو ئەگەر تەبەنی دیموکراسیەتی تەوافوقیان نەکردایە. بەلام مەرج نیە لە نیو سیاسەتی رۆژانەدا بەتەواوی سەقامگیر بێت. ئارپند لایپارت (Arend Lijphart) یەکێکە لەو سکۆلەرە دیارانە ی کە سەرەتاکان و بھەرەتەکانی تیۆری دیموکراسیەتی تەوافوقی خستۆتەرۆو. لایپارد گەیشتە ئەو قەناعەتە ی کە دەکرێت دیموکراسی تەوافوقی (وێک ھۆلەندای سالانی شەستەکان) لەو دەولەتانەدا کە چەندین پێکھاتە ی جیاوازیان تێدایە لە بەدیهینانی سەقامگیری سیاسیدا سەرکەوتوو بێت<sup>11</sup>. کاتیک لە سالی ۱۹۶۹دا بۆ یەکەجار ئارتیکلیکی لەسەر دیموکراسیەتی تەوافوقی نووسی، تیۆری باو تەنھا دیموکراسیەتی زۆرینە بوو، کە بۆ ئونە لە بەریتانیادا پەیرەو دەکرا. ئارپند لایپارت دەنوسیت دەکرێت دیموکراسی لەو کۆمەلگایانە ی بە قوڵی دابەشبوون

11 Arend Lijphart (1969). Consociational Democracy, World Politics, Vol. 21, No. 2, pp. 207-225.

بەسەر چەند پىكھاتە يەكى جياوازدا سەرکەوتوو بىت ئەگەر تەوافوقى بىت، كە ئەم بىنەمايانەى ھەيە:

يەكەم: حۆمەتتىكى ھاوپەيمانىي فراروان (Grand coalition) كە تيايدا ھەموو پىكھاتە ديارەكانى ئەو كۆمەلگايە نوپنەرايەتى كرانب، جا پىكھاتەكان لە پرووى زمان يان ئاين يان مەزھەبەو جياواز بن (واتە پىكھاتەى ئىسنى بن).  
دووم: ئەو پىكھاتە ئىسنىانە دەبىت خاوەنى خۆبەپۆھبەرىي كەلتورىي (Cultural autonomy) بن.

سپيەم: پىژەبىبون (Proportionality) لە نوپنەرايەتى سىياسى و دامەزراندنى مەدەنىدا.  
چوارەم: فىتۆى كەمىنە (Minority veto) سەبارەت با مافە گرنگەكانى كەمىنەكان و سەربەخۆي كەلتورىيان<sup>۱۲</sup>.

لاپارد باس لەو دەكات ئەم بىنەتەنەى ديموكراسي تەوافوقى دەكرىت بە چەندىن شپۆھى جياواز بە دامەزرارەبى بكرىن. دەكرىت دامەزراندنى سىستەمى سىياسىي لەسەر بىنەماي ديموكراسى تەوافوقى لە كۆمەلگايەكەو بۆ يەككىتەر دامەزرارەبى جياواز بھىتتەكايەو. دەكرىت سەرکەوتن و كارابوون يان شكستى ئەو دامەزرارە تەوافوقىيانە لە كەيسىكەو بۆ كەيسىكى تر جياوازبن<sup>۱۳</sup>.

رەنگە لە كەركوك و ناوچە جىناكۆكانىدا ھىنانەكايەى ديموكراسي تەوافوقى تا پادەيەك ئاسانتەر بىت لە ھەندىك كەيسى تر. چەند ھۆكارىك وادەكەن ئەم ئارگومىنتە سازبەكەين. يەككىك لەو ھۆكارانە ئەوئە دەستورى عىراقى رىگر نىە لە تەبەنىكردنى شپۆزىكى تايەت لە خوبەپۆھبەرىي لە ھەر پارىزگايەكى عىراقدا. لە دەستورى عىراقىدا، بەدەر لەوئە ھاوئايان، بە جياوازي زمان و مەزھەب و ئاينىانەو، بە يەكسانى مامەلەيان لەگەل دەكرىت و ھەمان مافىان ھەيە، بەلام پىكھاتەكان دەتوانن مافە كەلتورىەكانى خۆيان لە خويىدن و گەشەپىدانى بىنەما پەرەوئەدەبىيەكان و ھەبوونى قوتابخانەى تايەت پىادەبەكەن. مادەى ۳ دەستور دان بەوئە دەنىت كە عىراق وئالتى نەتەو و دىن و مەزھەبە جياوازهكانە و مادەى ۴ى بركەي يەك زمانى ەرەبى و كوردى بە زمانى فەرمى لە عىراقدا دەناسىنيت و لەسەر ئەوئە كە توركمان و سريان و ئاشورىەكان مافىان ھەيە جەختەكاتەو، نەوئەكانىان لە دامەزرارە فىركارىەكانى حۆمەتدا بە زمانى داىك گۆشەبەكەن و لە دامەزرارە فىركارىە تايەتەكانىشدا دەتوانن ھەر زمانىكى تر بۆ خويىدن تەبەنىي بەكەن. بركەي ۴ى مادەى ۴ى

12 Arend Lijphart (1996). The Puzzle of Indian Democracy: A Consociational Interpretation, The American Political Science Review, Vol. 90, No. 2, pp. 258-268

13 Arend Lijphart (2008). Thinking about Democracy: Power sharing and majority rule in theory and practice, Routledge, Oxford, UK. p.4

دەستوور ھەردوو زمانی تورکمانی و سریانى لەو یەکە ئیداریانەدا کە چریه کی دانیشتوان (کثافة سكانية) پیکدەھێنن بە زمانی فەرمیی دەناسنیت. دادگای بالای فیدرالی لە عێراق تەفسیری "چری دانیشتوان" بەو دەکات ئەو کۆمەلانەن کە قورسایى و دەرکەوتنیکى دیاریان ھەیه لەو شارانەدا کە چەندین پیکھاتەى قەومی جیاوازیان تێدایە و کاریگەرن لە ڕەوتی کۆمەلگا و بەشداری لە بزاونیدا، ئەمەش بەپێی بڕیارە کەى دادگای بالای فیدرالی، بەسەر تورکمان و سریانەکانى کەرکوکدا جێبەجێدەبیت<sup>۱۴</sup>. ھەر بەپێی ھەمان بڕیاری دادگای بالای فیدرالی، تابلۆکانى رێنیشاندا و ڕێبەدیکردن لە کەرکوکدا دەتوانریت بە ھەر ۴ زمانی کوردی، عەرەبى، تورکمانى و سریانى بنوسرین. لە ئیستادا ئەم بڕیارە لە کەرکوکدا لە زانکۆ و ڕینگوبان و شوپنە فەرمیەکانى تردا پەرەو دەکریت. ئەم مادەى دەستوور ئەو دەگەیهنیت کە حکومەت پێویستە بودجەى خویندن و پەرەو دە بە ھەر زمانیکى ناو خاکی عێراق فەراھەمبکات. ئەمە جێبەجێکردنیکى ڕوونى بنەمای سێھەمی تیۆرەى دیموکراسى تەوافوقیە کە باس لە سەربەخۆی کەلتوری ھەموو پیکھاتە ئیسنىە دیارەکان دەکەن.

بنەرەتى یەكەمى تیۆرە کەى لایپارد باس لە دروستکردنى حکومەتیکى ھاوپەیمانىی فراوان و گشتگیر دەکات لەو پیکھاتانەى کە قورسایە کى دیار و بەرچاویان لەو ناوچەى دەھەیه. لایپارد پێوايه ئەم بنەرەتەى یەكەم ناتوانیت دەستى لێھەلبگیریت ئەگەر بمانەویت سەقامگیری سیاسى لە ڕێی دیموکراسی تەوافوقیەو لەو ناوچانە بەدیھێنین کە بە قوولى بەسەر چەندین پیکھاتەى ئیسنى جیاوازدا دابەشبوون. کە ھەریەك لەم بنەرەتانەى تیۆرە کەى لایپارد، دەکریت بەچەند شیوازی جیاواز بە دامەزراوە بکرین. لە کەرکوکدا جۆریک لە حکومەتى لۆکالى فراوان و گشتگیر بوونى ھەبوو، بەلام لەبەر ھەستیاری بارودۆخى کەرکوک و بۆ خۆلادان لە ناسەقامگیری، تا ئیستا تەنھایەك ھەلبژاردن لە سالی ۲۰۰۵ بۆ حکومەتى لۆکالى کەرکوک ئەنجامدراو. ھەر سێ پیکھاتە سەرەکیە کەى کەرکوک (کورد، عەرەب و تورکمان) لە حکومەتى لۆکالى کەرکوک و لە ئەنجومەنە کەیدا نوینەریان ھەبوو، بەلام بەردەوام تورکمان و عەرەب لەو ناراژى بوون کە کورد ھێندەى قورسایى خۆیان مافیان پینەدراو و لە دواى ۲۰۰۳ وە ڕیژەى کورد لە دامەزراوەکاندا زۆر زیادیکردوو<sup>۱۵</sup>. لەم پیناوەشدا چەندین جار پیکھاتەکان بەسەرپەرشتى نێردەى نەتەوہ یەکگرتوہکان

۱۴ بڕیاری دادگای بالای فیدرالی ژمارە ۱۵ سالی ۲۰۰۸. لەسەر ئەم لینکە دەقی بڕیارە کە بخوینەوہرە

[https://www.iraqfsc.iq/krrat/2/2008/15\\_fed\\_2008.pdf](https://www.iraqfsc.iq/krrat/2/2008/15_fed_2008.pdf)

۱۵ چاوپیکەوتن لەگەڵ حسن تۆران لە ۲۰۱۸/۲/۱۸. چاوپیکەوتنە کە لەلایەن د. جلال حسن مصطفی، توێژەر لە سەنتەرى لێکۆلینەوہى نایندەمى، ئەنجامدراو.

(يونامى-UNAMI) كۆپۈنەنە يان ئەنجامداۋە بۇ چارەسەركردنى ئەو گۇرۇپپانەي لە ئىۋان نۆپنەرانى ئەو پىكھاتانەدا دروستىۋون. لە سالى ۲۰۰۹ دا نۆپنەرانى كەركوك (كە ۲۵ كەس بوون) لە ئەنجومەنى پارىزگاي كەركوك و ھەموو پىكھاتە جياۋازەكان بەشداريانكرد، لە وىركشۆپى "جىبەجىكردنى راگەياندنەكەي دەرياي مردوو: چارەسەرە دادەپەرورەر و دوورمەوداكانى تەھدەيەكانى حوكم لە كەركوكدا" و ئىمزاين لەسەر چەند چارەسەرىك كەرد بۇ ئەۋەي بە زووترىن كات بخرىنە بواری جىبەجىكردنەۋە. لە گۇنگرتىن ئەو چارەسەرەنە دروستكردنى حوكمەتتىكى گشتىگرە لە پىكھاتە سەرەكى و ديارەكانى كەركوك. پۇستەكانى ئەم حوكمەتە لۇكالىيە لە ئىۋان ئەو پىكھاتانەدا بەرپۇزەي لە ۳۲% بۇ ھەريەك لە پىكھاتەكانى كورد و عەرەب و توركمان و لە ۴% یش بۇ پىكھاتەي مەسىحى. ئەم رىكەۋتنەي پىكھاتە جياۋازەكان لەسەر ئەم دابەشكردنەي پۇستەكان بە "رىكەۋتنى بەرلىن" ناسراۋە. دابەشكردنى ئەم پۇستەنە جەختكردنەۋەيە لە جىبەجىكردنى مادەي ۲۳ى ياساي ھەلپۇزاردنى ئەنجومەنى پارىزگاكانى سالى ۲۰۰۸. لە ئىستادا توركمان و عەرەبەكان جەخت لەسەر جىبەجىكردنى ئەم رىكەۋتنە و مادەي ۲۳ ياساي ھەلپۇزاردنەكانى ئەنجومەنى پارىزگاكانى سالى ۲۰۰۸ دەكەنەۋە، بەلام پىكھاتەي كوردىي رەتيدەكاتەۋە. ھۆكاري رەتكردنەۋەكەش ئەۋەيە كە كورد خۇي بە زۇرىنە دەزانىت و دابەشكردنى پۇستەكان بە يەكسانىي لە ئىۋان ئەو سى پىكھاتە سەرەكيبە بە دادپەرورەنە نابىنىت. لە راستىدا، ئەم "دابەشكردنە يەكسانە" لە بنەرەتدا پىشنياري سەرگۇماری ئەو كاتى عىراق (جلال تالەبانى) بوو و لە ناۋ ئەۋانەشدا كە ئىمزاين لەسەر كەردوۋە ئەندامانى بالاي حىزبە كوردستانىيەكانى كەركوك ھەن. ئەۋەي لە ئىستادا بە پىۋىست دەزانىت ئەۋەيە كە نۆپنەرى پىكھاتە سەرەكيبەكانى كەركوك جارىكىتەر دەستبەكەنەۋە بە دانوستاندن بۇ ئەۋەي بگەنە دابەشكردنىكى نۆپى پۇستەكان بەشىۋەيەك ھەموو پىكھاتەكان رازىيكات و دادپەرورەرىي تىدا بەدىيىت.

ھەردوۋە بنەرەتەكەي تىرى تىۋرەي دىموكراسىي تەۋافوقى كە رىزەبىيانە دابەشكردنى پۇستەكان و قىتۇۋى كەمىنەن، دەكرىت بە شىۋەيەكى ئۆتۇماتىكى خۇيان لە بەرەنجامى حوكمەتى گشتىگرىدا دروستىبن. ۋەك لە سەرەۋە ئامازەي پىدرا دەكرىت بە پىي رىكەۋتنى بەرلىن و مادەي ۲۳ى ئامازەپىدراۋ پۇستەكانى كەركوك بە يەكسانىي دابەشكرىت لە ئىۋان پىكھاتە سەرەكيبەكانى كەركوكدا. ھەربەپىي ھەمان رىكەۋتنە و مادە، ئەو پۇستەنەي ئەم دابەشكردنە دەيگرىتەۋە ھەموو پۇستە بالاكانى (ۋەك پارىزگار، جىگرى پارىزگار، سەرۋكى ئەنجومەن و ھەندىك پۇستى تر) و پۇستە مامناۋەند و پۇستە بچوكەكانن. ئەم رىزەبىي دابەشكردنەي پۇستەكان گۇرتى زۇرە. گۇرتى سەرەكى ئەم جۇرە لە دابەشكردنى پۇستەكان ئەۋەيە كە ناۋدەبرىت بە ستەمى كەمىنە (Minority tyranny). لەبەرئەۋەي

له دوای ۲۰۰۳وه تا ئیستا نه له عێراق و نه له کەرکوک سه رژمییری نه کراوه و پوون نییه که هه ر یه ک له پێکها ته کان له سه دا چه ندی دانیشه توانی کەرکوک پێکده هیئن، له ئیستادا کورده کان خۆیان به زۆرینه ده زانن و وایده بینن دابه شکردنی پۆسته کان به یه کسانی سته میکه له زۆرینه له لایه ن که مینه کانه وه. گرفتیکێ تر ئه وه یه ئه م چاره سه ره، دابه شکردنی پۆسته کان به یه کسانی، به "هه میشه یی" بوونیتتی. ده کریت بۆ ماوه یه کی کاتی و بۆ چه ند خولیک ئه م چاره سه ره بتوانیت سه قامگیریه کی سیاسیی دروستبکات ئه گه ر پێکها ته کان له سه ری پێکبه ون، به لام له دوورمه و دادا ئه گه ری زۆره ناسه قامگیری به یئیته کایه وه، چونکه رێژه ی دانیشه توان ده گۆرپت و سیاسیه کانیش هه لۆپست و بۆچونه کانیا ن ده گۆرپدین. گرفتیکێ تری ئه م دابه شکردنه ئه وه یه ته نها که سه حیزبیه کانی ناو پێکها ته کان ده توانن ئه م پۆسته بالآ و مامناوه ند و بچوکانه وه ربگرن، ئه مه ش رێگه خۆش ده کات بۆ ئه وه ی که سانی نه شیوا و ناشایسته بنه به رپرس. به ره نجامی ئه مه ش بریتی ده بیته له زیادبوونی گه نده لێ و به رتیل و ناچالاکیی فه رمانگه کان و بێزاربوونی هاوولاتیان له بێرۆکراسیه تی فه رمانگه کان و چه ندی ن شوینه واری تری ئه م جوړه دابه شکردنه ی پۆسته کان.

فیتۆی که مینه کان دوا بنه ره تی تیۆره که ی لایارده که به دیموکراسیی ته و افوقی ناسراوه. فیتۆی که مینه کان بۆ ئه وه یه ئه گه ر یه کێک له پێکها ته کان وا هه ستی کرد زیامه ند ده بیته له ده رکردنی بریاریک یا ن یاسایه ک ئه وا بتوانیت پێگه یه تی له تپه پاندنیان. به مه ش هیه چ یه کێک له پێکها ته کان خۆیان به زیامه ند نازانن و هه ولێ پراوه ستانن نادهن له دژی پرۆسه ی سیاسیی و سه قامگیری سیاسیی دروستبیت. له راستیدا، فیتۆی که مینه ده توانریت له چه ند دامه زراوه یه کی کەرکوکدا پیاوه بکریته به تایه ت له ئه نجومه نی پارێزگا دا که شوینی ده رکردنی بریار و یاسا کانه بۆ پارێزگا که. به لام نابیت ئه وه له یادبکریته که فیتۆی که مینه چه ند لایه نیکێ نێگه تیفیشی هیه که ده بیته به میکانیزمی گونجاو خۆی لێ به دوور بگیریته. یه کێک له و خاله نێگه تیفانه ئه وه یه که بریاردان زۆر قورس ده بیته و ماوه یه کی درێژی ده ویت و به مه ش هاوولاتیان زیامه ند ده بن و بریاردانیش کات و تپچونیکێ زۆری ده بیته. بۆ ئه وه ی بتوانریت چاره سه ری ئه م گرفته بکریته پێویسته دوو هه نگاوی گرنگ بنریت: یه که م هه نگا و ئه وه یه که میکانیزمی گونجاو دابنریت بۆ ئه وه ی به کاره یئانی فیتۆی که مینه کان سنوردار بکریته به هه ندیک بواری دیاریکراو و تایه ته وه که راسته و خۆ و به روونی زیانبه خش بیت له سه ر بوون و گه شه ی هه ریه ک له پێکها ته کان. دووم هه نگا ویش ئه وه یه که فیتۆی که مینه کان دانه به زیته ناو هه موو دامه زراوه کان، به لکو ته نها له ئه نجومه نی پارێزگا دا په یه و بکریته.



### چوارەم: فاكتهرە كارىگەرەكانى سەر دىموكراسى تەوافوقى لە كەركوك:

دەبىت ئەو ۋە روون بىت كە دىموكراسى تەوافوقى رەنگە چارەسەر بىت بۇ ئەو كىشانەى كەركوك كە ناوئۆيىن و پەيوەندىان بە سىياسەتى ناو پارىژگاگە ۋە ھەيە، بەلام ھەندىك فاكتهرى دەرەكى ھەن كە كارىگەر دەبن (بە شكست يان سەر كەوتن) لەسەر چارەسەرى كىشەى كەركوك. دەبىت ئەم فاكتهرانە بە ووردى و بە جيا لەبەرچاۋ بگىرپن و مامەلەيان لەگەل بگىرپت و چارەسەرى سەربەخۇيان بۇ بدۆزىتە ۋە. ھەندىك لەو فاكتهرانە:

يەكەم، كاتىك باسى چارەسەرى تەوافوقى بۇ كەركوك دەكەين دەبىت پىرسىن: بۇ كام بارى سىياسى كەركوك سەر كەوتتەرە، كاتىك كەركوك لە بارى ئىستائىدا بىتتە ۋە يان بىتتە بەشىك لە ھەرىمى كوردستان يان بىتتە ھەرىمىكى سەربەخۇ؟ لە راستىدا، ۋەلامى ئەم پىرسىارە دەبىت بە پرۆژەيەكى نوسىنى سەربەخۇ ئەنجام بدرپت، بەلام پىشپىنەكان بۇ ئەو دەچن كە ئەگەر كەركوك بىتتە ھەرىمىكى سەربەخۇ، ئەوا ھەم كارىگەرى دەرەكى لەسەر كەمدەبىتە ۋە ھەم ھىز و دەسەلاتى ناوئۆيىشى زياتر دەبىت. كە وا دەكات لایەنەكان پۆستى زياتريان ھەبىت لە حكومەتى ھەرىمى كەركوكدا و زياتر خۇيان بە خاۋەنى ھەرىمەكە بزەنن و خۇيان بە بىبەش نەزانن و بەمەش سەقامگىرى زياتر دروستدەبىت.

دووم، كىشەى كەركوك پەھەندى دەرەكى (ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالى) و پەھەندى ھەرىمى (دەستپەرەدانى توركيا و ئىران) و پەھەندى نۆدەۋلەتسى (نەتەۋە يەكگرتوۋەكان كە يۇنامى نۆپنەرايەتى دەكات) ھەيە. ئەم پەھەندانە، بە تايبەت پەھەندە دەرەكى و ھەرىمىەكان، تا پادەيەكى بەرچاۋ چارەسەرى كىشەى كەركوكى ئالۆزتر و قورستر كىردە. بۇيە بۇ ھەر چارەسەرىكى كىشەى كەركوك و ناۋچەجىناكۆكەكانى پىۋىستدەكات ئەم پەھەندانە لەبەرچاۋبگىرپت و چارەسەرى گونجاۋيان بۇ بدۆزىتە ۋە.

سپەم، ھەندىك كىشەى ماۋەدرىژ كە لە ئىۋان ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالىدا (پەھەندى دەرەكى) ھەن تا ئىستاۋەك خۇيان ماۋون و ھىچ چارەسەرىكى گونجاۋيان بۇ نەدۆزراۋتە ۋە. ئەم كىشانە راستەخۇ پەيوەندىان بە چارەسەرى كىشەى كەركوكە ۋە ھەيە و كىشەى دەستوورين، ۋەك مادەى ۱۴۰ دەستوورى عىراقى تايبەت بە ناۋچەجىناكۆكەكان و نەبوونى ياساى نەوت و گاز، كە دەرھىنان و ھەناردەكردن و فرۆشتىيان رىكبختات. بەبىن گەبىشتە رىكەوتىكى گونجاۋ لە ئىۋان حكومەتى ھەرىمى كوردستان و حكومەتى فېدېرالى عىراق لەسەر ئەم پىرسە دەستوورىانە، زۆر زەحمەتە چارەسەرى تەوافوقى پۆلى خوازراۋى خۇى بگىرپت. لە راستىدا، ناكىت چاۋەرپى دىموكراسى تەوافوقى بگىرپت ئەو كىشە دەستوورىانە چارەسەر بكات، چونكە تەنھا چارەسەرى كىشە ئىدارىەكانى پارىژگای كەركوك دەكات.

### پىنچەم: رېگاچارەى دەستورىي و ياسايى دۆسيەى كەركوك:

ئاشكرايە ئىستا لاى حكومەتى عىراقى تاكە رېگەچارەيەك كە بۆ چارەسەرکردنى كىشەى كەركوك پەسەند و رەوا و ياسايى بىت برىتيە لە بنەماكانى دەستورى عىراقى سالى (۲۰۰۵) و ئەو ئامرازانەش كە ئەم دەستورە (مادەى ۱۵۱۴۰) لەخۆى گرتووە. ديارە ئەم مادەيەش بەم شىۆەيە رەنگرپىژى چارەسەرى كىشەكە كەردووە:

"يەكەم: دەسەلاتى راپەراندن هەنگاوى پىويست دەئىت بۆ تەواوکردنى جىيەجىكردنى پىداويسيەتەكانى مادەى (۵۸) لە ياساى بەرپۆەبردنى دەولەت بۆ قۇناغى گواستەنەو بە هەموو برگەكانىەو.

دووەم: ئەو بەرپرسىارىەتيەى لەسەر شانى دەسەلاتى راپەراندنە لە حكومەتى ئىنتىقاليدا كە لە مادەى (۵۸) لە ياساى بەرپۆەبردنى دەولەت بۆ قۇناغى گواستەنەو دا ئامازەى پىكراوە، بەردەوام دەبىت و دەكەوئتە ئەستۆى دەسەلاتى راپەراندنى هەلپژىردراو بەگوئەرى ئەم دەستورە بۆ ئەوەى بە تەواوى جىيەجى بىكرىت (ئاسايىكردنەو، سەرژمىرى، لە كۆتاييدا ئەنجامدانى راپرسى لە كەركوك و ناوچەكانى تر كە ناكۆكيان لەسەرە بۆ ديارىكردنى ويستى هاوالاتيان) لە ماوہيەكى ديارىكراودا كە لە مانگى ۲۰۰۷/۱۲ تىپەر نەكات."

كەواتە وەك دەبينىن ناوەرۆكى ئەم مادەيە جەخت لەسەر بەرپرسىارىتى دەسەلاتى راپەراندن (حكومەتى فیدرالى) دەكات بەرامبەر جىيەجىكردنى تەواوى ئەو پىداويسيەتيانەى لە مادەى (۵۸) ي ياساى بەرپۆەبردنى دەولەت بۆ قۇناغى گواستەنەو سالى (۲۰۰۴) هاتووە<sup>۱۱</sup>، كە ئەمە دەقەكەيەتى:

" ۱ - حكومەتى گواستەنەو عىراق بەتايەتى دەستەى بالاي چارەسەرکردنى كىشەكانى مولكايەتى خانوو بەرەو لايەنە پەيوەند ارەكانى تر بە پەلە رپوشوئىن ئەگرنە بەر بۆ لابرندى ئەو زولمەى بەهۆى رەفتارەكانى رپژىمى پىشوو پوویداو، لەگۆرپىنى بارى دانىشتوانى چەند ناوچەيەكى ديارىكراو خۆى دەنوئىنئى بە (كەركوك) يشەو لەرپىگاي راکواستن و دورخستەنەو خەلك لەشوئىنى نىشتە جىيوونيان و لەرپىگاي كۆچ پىكردنى زۆرە مليۆە لەناوہوو لەدەرەوہى ناوچەكەداو نىشتە جىكردنى خەلكى نامۆ بە ناوچەكە ولەرپىگاي گۆرپىنى نەتەوايەتى (تصحیح القومية) ەوہ بۆ نەهيشتتى ئەم زولمە لەسەر حكومەتى عىراقە ئەم هەنگاوانەى لاى خوارەوہ بنىت:

أ- سەبارەت بە نىشتەجى راکوئىزراوہكان و دوورخراوہكان و كۆچپىكراو و كۆچكردووەكان بەگونجان لەگەل ياساى دەستەى بالاي چارەسەرکردنى كىشەكانى مولكايەتى خانوبەرەو

۱۶ مادەى (۱۴۳) دەستورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دەئىت: "ياساى بەرپۆەبردنى دەولەت بۆ قۇناغى گواستەنەو و پاشكۆكەى هەلدەوہشپنەو لەپاش پىكھىنانى حكومەتى نوئى جگە لە برگەى (أ) ي مادەى (۵۳) و مادەى (۵۸)."

رېۋىزىيە ياسايدىكى تەرجىمە ھۆكۈمەت لە ماۋەيەكى شىاودا نىشتە جېكان بگەر پىنئەتە ۋە سەر مال ۋە مولكى خۇيان، ئەگەر ئەۋەش نەتوانرا پىۋىست ھۆكۈمەت قەرەبوۋىەكى دادپەرۋەرلەنەيان بىكاتەۋە.

ب- سەبارەت بە ۋە كەسانەى ھىزاون بۆ ناۋچە دىارىكرارەكان پىۋىستە ھۆكۈمەت بەپىى مادەى ۱۰ ى ياساى دەستەى بالاى چارەسەرى كىشەكانى مولكايەتى خانوبەرە لە كىشەكانيان بىكۆلىتەۋە، بۆ مسۆگەر كىردى سەرلە نوئ نىشتە جىكرەنەۋەيان، يان زامىكرەنى قەرەبوكرەنەۋەيان لەلەيەن دەۋلەتەۋە، يان ئەگەرى بەخشىنى زەۋى تر پىيان لەلەيەن دەۋلەتەۋە لەزىك شۋىتى نىشتە جىۋونيان لەۋ پارىزگايەى لىۋەى ھاتوون يان قەرەبوكرەنەۋەى خەرجى گواستەۋەيان بۆ ئەۋ ناۋچانە.

ج- سەبارەت بە ۋەكەسانەى بىبەشكرارون لە دامەزراندن يان پىۋىستەكانى گوزەران بۆ ئەۋەى ناچارىان بىكەن لە زىدى خۇيان كۆچ بىكەن ۋ ناۋچە ۋ زەۋىەكانيان بەجىبەپىلن پىۋىستە ھۆكۈمەت ھانى ئەۋە بدات دەرفەتى نوئى كارىان لەۋ ناۋچەۋە زەۋىانە بۆ پىخسىتت.

د- سەبارەت بەگۆرپىنى نەتەۋە (تصحیح القومىه) پىۋىستە ھۆكۈمەت ھەموو بىرپارەكانى پەۋەست ھەلبۇەشپىنئەتەۋە ۋ رېگە بدات دەرفەتى نوئى كارىان لەۋ ناۋچەۋە زەۋىانە بۆ پىخسىتت. مافى خۇيان لە دىارىكرەنى ناسنامەى نەتەۋەى پەپرەۋە بىكەن.

۲- رېژىمى پىشۋو بە مەبەستى بەدەپىنانى ئامانجى سىاسى دەستكارى سنورە ئىدارى يەكانى كىردوۋە ۋ گۆرپوۋىەتى. بۆيە پىۋىستە لەسەر ئەنجومەنى سەرۋكايەتى ۋ ھۆكۈمەتى گواستەۋەى عىراقى راسپاردە پىشكەش كۆمەلەى نىشتەمانى بىكەن لەپىناۋ چارەسەركرەنى ئەۋ گۆرانكارىيە نارەۋاينە، خۆ ئەگەر ئەنجومەنى سەرۋكايەتى نەتوانى بە كۆى دەنگ لەسەر چەند راسپاردەيەك رېك بىكەۋىت ئەۋا پىۋىستە ئەنجومەنى سەرۋكايەتى بەكۆى دەنگ ناۋبۇوانىكى بىلەن دامەرپىنئەت بۆلىكۆلىنەۋە لەسەر كىشەكە ۋ پىشكەشكرەنى راسپاردە، ئەگەر ئەنجومەنى سەرۋكايەتى نەتوانى لەسەر ناۋبۇوانىك رېككەۋىت ئەۋا پىۋىستە ئەنجومەنى سەرۋكايەتى داۋا لەسركرتىرى گشتى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان بىكات كەسايەتپىيەكى نپودەۋلتى ناۋدار بۆ ئەۋ ناۋبۇوانىيە دەستىشان بىكات.

۳- چارەسەرى يەكجارەكى ئەۋ زەۋىانەى كىشەيان لەسەرە بەكەر كىشەۋە دۋا ئەخرىت بۆ پاش جىبەجىكرەنى رېۋىزىيەكانى سەرۋەۋە ۋ ئەنجامدانى سەرژمىرەكى داد پەرۋەرلەنە ۋ شەفافى دانىشتوۋان، ۋاتا تا كاتى پەسەندكرەنى دەستورى ھەمىشەى. پىۋىستە ئەم چارەسەرە بەشپوۋەيەك بىت كە لەگەل بنەماكانى دادپەرۋەرىدا بگونجىت ۋ ۋىستى دانىشتوۋانى پەسەنى ئەۋ زەۋىانەش لەبەرچاۋبىگىرپت.

بەلام ۋەك دەزانرپت تا ئىستا زۆرەى ئەم ھەنگاۋانە جىبەجى نەكرارون، ئەمەش دەگەرپتەۋە بۆ دوو ھۆكار:

یەكەم: كەمتەرخەمی حكومەتی فیدرالی (ئەنجومەنی وەزیرانی عێراق) لە جێبەجێکردنی ئەو ئەركانە بۆ چارەسەرکردنی دۆسییەكە كە خراوەتە ئەستۆی، ھەرچەندە ئەمە بۆ دەروەستی لایەنی دووھەمی ناكوکییەكە پەتەناكاتەوھە كە (حكومەتی ھەرێمی كوردستان) ھ، بەلام دیارە بەرپرسیاریتی سەرەكی دەكەوتێتە ئەستۆی دەسەڵاتی راپەراندنی حكومەتی فیدرالی كە بەپێی دەقەكانی سەرەوھە لە ھەردوو دەستووری كاتی (سالی ۲۰۰۴) و دەستووری ھەمیشەیی (سالی ۲۰۰۵) بەرپرسیاریتی كرداری و راستەوخۆی لە دابینکردنی پێداویستییەكانی چارەسەرکردنی كێشەكە خراوەتە ئەستۆی. بێگومان ئەم كەمتەرخەمییە حكومەتی فیدرالی جگەلەوھە پێشێلکردنی ئاشكرای دەقەكانی دەستوورە، ھاوكات چەندین ئاكامی نەرێنیی لێكەوتوووتەوھە، وەك بێبەشکردنی دانیشتوانە راگوێزراوھەكانی كەرکوك (ھاوشیوھە دانیشتوانە راگوێزراوھەكانی ناوچە جێناكوکەكانیتر) لە پێدەكردنی چەندین مافی سیاسی و دارایی و كەسیان، ھەرۆھە بێبەشکردنی كۆی نیشتەجێبووانی ئەم ناوچانە لە خزمەتگوزاری و پێداویستی پڕۆژانەییەكانیان، بەتایبەت كە لەم ناوچانەدا ھەمیشە جوړێك لە دووئیدارەیی (ئیدارە فیدرالی و ئیدارە ھەرێم) ھەبوو، كە لەلایەك بووتە ھۆی خۆدزینەوھە ھەردوو ئیدارەكە لە زۆربە بەرپرسیاریتیەكانی سەرانیان، بەو بیانووەی كە ئیدارەكەیتەر لێی بەرپرسیارە، لەلایەكیتریش بووتە ھۆی لاوازی چاودێری حكومی بەسەر دامەزراوھە كارگێری و ئەمنییەكانی ئەم ناوچانە، كە كەمتەرخەمیان بەرامبەر خزمەتکردنی ھاوڵاتیانی ناوچەكە ھەبوو. ھەموو ئەمەش دۆخی كی لەباری بۆ بڵاوبوونەوھە گەندەلی دارایی و كارگێری لە دەزگاكانی كەرکوكدا پەخساندوو، ھاوكات بوو بە ھۆی سەرچاوەی ئاارامی سیاسی و ئەمنی لە شارەكەدا كە بەردەوام ھەرپەشەبوو بۆ سەر گیان و مافی ھاوڵاتیانی، چ لەلایەن گروپە تیرۆریستیەكان (وێك: قاعیدە و داعش) یان لەلایەن خودی دەزگا سەربازی و چەكدارییەكانی سەر بەحكومەتی عێراقی (وێك ھەشەدی شەعبی) كە ئیستا بەشێوھەكی نادەستووری حكومەتداریی كەرکوك و ناوچە جێناكوکەكانیتر دەكات.

دووم: لاوازی و ئالۆزی ئەو ئامراز و پێداویستی و ھەنگاوانەیی كە لە دەقەكانی سەرەوھەدا، لە ھەردوو دەستووری كاتی (سالی ۲۰۰۴) و دەستووری ھەمیشەیی (سالی ۲۰۰۵)، وەك چارەسەر بۆ كێشەكە خراونەتەر، ھەرچەندە ھەرئەوھە ھەندێك لەم ئامرازانە جگەلەوھە چارەسەری سەرپێی و رووكەشن بۆ دۆسییەكە، ھاوكات ناشتوانن زامنی چارەسەری ھەندێك پەھەندی دۆسییەكە بكەن لە داھاتووی دووردا، بەتایبەت كێشەیی شوناسی شاری كەرکوك و كێشەیی چۆنیتی بەرپۆھەردنی سەرچاوە سروشتییەكانی پارێزگاكە.

دیارە نە كەمتەرخەمی حكومەتی فیدرال لە چارەسەرکردنی كێشەكە و نە لاوازی ئەو ئامرازەش كە بۆ چارەسەرکردنی دانراون، لە گەنگی دۆسییەكە و پێویستی چارەسەرکردنی كەم دەكاتەوھە، بەلام ھەر ھەنگاوێك لە داھاتوودا بۆ چارەسەرکردنی ئەم كێشەیی

بىر نىسبەتتە ئىككىنچى دەرىجىلىك سەھىيە، كە تائىستى پىگىر بونى لى زوۋ چارە سەھىيە، لى بەرچاۋ بىگىر. ئەمەش بە بىرۋاى ئىمە بە دوۋ پىشمەرجى سەھىيە كى دە كىرگىت:

يە كەم: بونى چەند ئامرازىكى كارا كە بتوانىت حكومەتى فیدىرالى (ئەنجومەنى ۋە زىرانى عىراق) ناچار بىكات چىدى كە مەتەرخە مانە مامە لى لى تەك چارە سەھىيە كە نەكات، ئەمەش بە بونى چەند گىرەنتىيەك دە بىت، ۋەك بە دوۋادىچونى بەردەۋام بۇ ئەۋ ھەنگاۋانە كە حكومەتى فیدىرالى بۇ جىبە جىكردنى بەرپىسىر تىببە كانى سەرشانى بە ئاراستەى چارە سەھىيە كىشە كانى دۇسىيە كە دا دە بىت، لى گە ل بونى لىپىسىنە ۋەى بەردەۋام لىم حكومەتە (ئەنجومەنى ۋە زىرانى عىراق) ھەركاتىك كە مەتەرخە مى لى جىبە جىكردنى ئەركە كانى سەرشانىدا ھە بو. لى ماۋەى راپىر دوۋدا تە نىا دە زگايە كى فەرمى ھە بو ۋە جىبە جىكردنى مادەى ۱۴۰ ئەۋىش "لېئىنەى جىبە جىكردنى مادەى ۱۴۰" كە بە فەرمىانى دىۋانى سەرۋىكايەتى كۆمار ژمارە (۶۱ - م ر ن ۱۳۷۳/۴۸) لى (۲۰۰۶/۸/۹) پىكھىنزاۋە. بە لىم ۋەك زانراۋە ئەم لىئىنەى تە نىا ئامرازىكى جىبە جىكردنە ۋە ھىچ دە سە لىتىكى چاۋدېرىكردن ۋە لىپىسىنە ۋەى لى حكومەتى فیدىرال نىيە جگە لى ۋەى كە لى ژىر كۆنترۆللى خۇدى دە سە لىتى راپە راندنى فیدىرال دىيە. بۇ يە لى چاۋرچىۋەى دە قە كانى سەھىيە دا (بە تايىبەت مادەى ۵۸ى ياساى بەرپىۋە بىردنى دەۋلەتى عىراق بۇ قۇۋاغى گواستە ۋەى سالى ۲۰۰۴) پەنگە بىرگىت لى داھاتوۋدا ئەۋ ئەركى (بە دوۋادىچون ۋە لىپىسىنە ۋەى) لى دە سە لىتى راپە راندنى فیدىرالى كە پىشتەر ئامازە مان پىكرد بە سىن دە زگا ۋە لى ھەن بىپىردىت كە ئەۋانىش بىرتىن لى:

۱- سەرۋىك كۆمارى عىراق، كە بەشى دوۋە مى دە سە لىتى راپە راندنى حكومەتى فیدىرالىيە.  
۲- دە سە لىتى ياسادانانى عىراق، بە تايىبەت (ئەنجومەنى فیدىرالى - مجلس الاتحاد) كە تائىستى ۋەك بەشى دوۋە مى پەرلە مانى عىراق پىك نەھىنزاۋە.

۳- سىرگىتىرى گىشتى نە تە ۋە ۋە يە كىگرتوۋە كان، بە تايىبەت ئە گەر لى ھەندىك لى پىكھاتە كانى كەركوك دىئىيە تە ۋاۋانە بو كە ئەۋ دوۋ لى ھە نەى سەروە (سەرۋىك كۆمارى عىراق ۋە پەرلە مانى عىراق) دە تۋانن بە شىۋە يە كى تەندىرۋست بە ئەركى "بە دوۋادىچون ۋە لىپىسىنە ۋەى" كە ھە سىن. دوۋەم: ھەمۋار كىردن ۋە پىداچونە ۋە بە ۋامراز ۋە پىداۋىستىيانەى كە تائىستى بۇ چارە سەھىيە كە جىبە جىكراۋن، دىيارە سەھىيە كىتەرن ئامرازىش بىرتىبە لى مادەى ۱۴۰. بە لىم لى بە رامبەر ئەم ھەمۋار كىردنە دا چەند رىگىيەك ھە يە، يە كىكىان بىرتىبە لى مەشروعىيەتى ماۋەى جىبە جىكردنى مادە كە، كە خۇدى خۇى ۋادە يە كى بۇ جىبە جىكردنى داناۋە ئەۋىش (۲۰۰۷/۱۲/۳۱) ۵، دىيارە (۱۰ سال) زىاتىر بە سەر ئەم ۋادە يە دا چوۋە ۋە ھىشتا چەند ھەنگاۋىكى كە مى مادە كە جىبە جىكراۋە. رىگىيە كىتە بىرتىبە لى چوئىتى ھەمۋار كىردنە ۋەى مادە كە، كاتىك دە بىنەن لى مادەى (۱۲۶) دە سىتورى عىراقدا چەند مەرجىكى تۋند بۇ ھەمۋار كىردنى ھەر بىنە ما ۋە مادە يە كى دە سىتورە كە ھە يە<sup>۱۷</sup>، بە لىم ھىچ يە كىك لى ۋە مەرجانە زامنىكى ئەۋتۋى

۱۷ مادەى (۱۲۶) دە سىتورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دە لىت: " يە كەم: سەرۋىك كۆمار ۋە ئىجمەنى

بۆ مافەکانی هەریمی کوردستان و مافی هەندیک لە پیکهاتەکانی کەرکوک تیدا نییه (بەتایبەت کورد)، بەشیۆهێک گرهنتی ئەو بەکات کە ئەگەر لە داها تودا مادە (١٤٠) هەموارکرا، زامنی مافی پەوای هەموو ئەم لایەن و پیکهاتانە بەکات و کیشە تەنھا بەوشیۆهێ چارەسەر نەکات کە بەرژووەندییەکانی حکومەتی فیدرالی دەخوایێت.

کەواتە لەسایە ئێم دۆخەدا، سەبارەت بەو پرێگریانە سەرەو، هەرچی پەیوێستە بە ماوێ بەسەرچوونی مادە (١٤٠)، ئەوا بەپرای زۆربە یاساناسان، دەستووری ولاتان بە گشتی و دەستووری عێراقی سالی (٢٠٠٥)یش بەتایبەتی، هیچ وادەیهکی دیاریکراوی بۆ بەسەرچوونی بنەما و مادەکانی تیدا نییه، ئەوێ بەسەرچوو تەنھا وادەیهک بوو کە دەکرا چارەسەری کیشەکانی دۆسییەکی تیا بکریت، بەلام دیارە هەم خودی کیشەکە ماوێ و هەم خودی ئەو دەستوورەش کە نامرازی بۆ چارەسەرکردنی داناوێ هیشتا کارایە و هەلنەهەشاونەتو، بۆیە مادە (١٤٠) تەنھا ئەو کاتە بەسەر دەچیت کە کۆی دەستوورەکە هەلبوێ شیتوێ یان بەو شیۆهێی کە خودی دەستوورەکە لەمادە (١٢٦) ئاماژە بۆکردوو هەموار بکریت یان بەیە کجاری لابریت. ئەمە جگە لەوێ کە دەستوور چەندین مادە تری هاوشیۆهێی مادە (١٤٠)ی تیدا، وەک مادە (٦٥ و ١٣٧ و ١٤٢) <sup>١٨</sup>، کە وادە بۆ جیئە جیئەکردنیان دانراو، بەلام ئەو وادانە بەسەرچوون و هیجیشیان نرخی دەستوور بیان لەدەستەداو.

وەزیران پیکهەوێ یان پینچ یەکی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەران مافی پینشیا کردنی هەموار کردنی دەستوور بیان هەیه.

دووێ: ناییت ئەو بنەما بەرپەتیا نەیه لە بەندی یەکەم و مافی و ئازادیا نەیه بەندی دووێم کە لەم دەستووردا هاتوون هەموار بکرین مەگەر پاش دوو خولی هەلبژاردنی ترو بە پەزما نەندی (٣/٢)ی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەران لەسەریو رازیوونی گەل لە رێگای راپرسی گشتیەو و پەسەندکردنی سەرۆک کۆمار لەماوێ حەوت پۆژدا. سینیەم: ناییت ئەو مادانە تر کە لە خالی دووێمی ئەم مادەیدا ئاماژەیان پینەکراو هەموار بکرین مەگەر پاش رازیوونی (٣/٢)ی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەران لەسەریو رازیوونی گەل لە رێگای راپرسی گشتیەو و پەسەندکردنی سەرۆک کۆمار لەماوێ حەوت پۆژدا.

چوارەم: ناییت هیچ هەموار کردنیک لەو مادانە دەستووردا ئەنجام بەدیت کە دەبیته هۆی کەمکردنەوێ ئەو دەسەلاتانە هەریمەکان کە ناکهونە سنووری دەسەلاتە تاییەتەکانی حکومەتی فیدرالیەو تەنیا بە پەزما نەندی دەسەلاتی یاسادانانی هەریمی پەیوێندیارو پەزما نەندی زۆرینە ی دانیشتوانی لە رێگای راپرسی گشتیەو. پینچەم: أ- هەموار کردنەکە بە پەسەندکراو دادەنریت لەلایەن سەرۆک کۆماروێ پاش تپیربوونی ئەو ماوێی لە برگە (دووێم) و (سینیەم) ی ئەم مادەیدا ئاماژە ی پیکراوێ لەکاتی پەسەند نەکردنیدا. ب- هەموار کردنەکە لە بەرواری بۆلۆکر کردنەوێهێو لە پۆژنامە ی فەرمیدا کاری پینەکریت."

١٨ مادە (٦٥)ی دەستووری کۆماری عێراق سالی ٢٠٠٥ دەلیت: "ئەنجومەتیکی یاسادانان پیکهەتپریت کە بە (ئەنجومەنی فیدرالی) ناو دەبریت، نوێنەرانێ هەریم و ئەو پارێزگایانە لە خۆدەگریت کە ناکهونە سنووری هیچ هەریمیکه و، پیکهاتەو مەرجهکانی ئەندامیتیو بواری تاییەتەندیی ئەم ئەنجومەنەو هەرچی پەیوێندیارە بەم بواروێ بە یاسا ریکهەخریت بە زۆرینە ی دوو لە سینی (٣/٢) دەنگی ئەندامانی ئەنجومەنی نوێنەران."

بەلام ھەرچى پەيوەيىستە بە ئەستەمى ھەموار كوردنى دەستور لە ناويشىدا مادەى (۱۴۰)، ئەوا دەكرىت كەم و كوورتىيە كانى ئەم مادەيە و ئالۆزى و لاوازى ئەو ئامرازانەش كە بۆ چارەسەركردنى كىشەى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان لە خۆى گرتووه، لەجىياتى ھەمواركردن بە دانانى ياسەيەك چاكسازى تىدابكرىت، بەلام دەبىت ئەم ياسايە لە كەشكىدا دابزىت كە بوونى ھەموو ئەو ھاسەنگى و گرەنتىيانە زامنكرابىت كە لە كاتى ھەمواركردنى دەستورەكەدا پىويستى، بەتايىبەتى بۆلايەنى ھەريىمى كوردستان و بۆ پىكھاتەى كورد لە كەركوك و ئەوناوچانەدا.

جگە لەم گرەنتىيە روالەتايەش كە پەيوەستى بە شىوازى دانانى ياساكەو، پىويستە ھاوكات چەند زامنىكى بابەتىش لە ياساكەدا ھەبىت، بەشىپوھىەك سەرجەم ئەو ئامرازە نوپيانەى كە دەخزىنە چوارچىوھى ياساكەو دەبىت ھىچيان بۆ ھىچ گروپ و پىكھاتەيەكى كەركوك گرەنتى كەمتر لەوھى تىيانەبىت كە ئىستا لە مادەى (۱۴۰)دا ھەيە.

رەنگە چەند رەھەندىكى گرىگ كە پىويستە لە ياساكەدا ھەبىت، برىتتىن لەمانەى خواروھە:  
- پىداگرىكردن لە پابەندبوون بە بنەماكانى پىكھوھەژيان و ھوكمرانى ھاوبەش و دابەشكردنى دادپەروەرانەى سەرجەم داھات و ھەل و دەستكەوتە مادى و مەعنەويەكان لە شارەكەدا.

مادەى (۱۳۷)ى دەستورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دەلەيت: "كاركردن بە ھوكمى ئەو مادانەى تايەتن بە ئەنجومەنى فېدرالبەوھە لەھەر شوپىت كەم دەستورەدا ئاماژەى بۆ كرابىت دوادەخرىت تا كاتى دەرچوونى برىارىك لە ئەنجومەنى نوپەرانەوھە بە زۆرىنەى دەنگى (۳/۲)ى ئەندامانى لە خولى دووھى ھەلئاردنى خۆيدا كە پاش كارابوونى ئەم دەستورە دەبىەستىت."

مادەى (۱۴۲)ى دەستورى كۆمارى عىراق سالى ۲۰۰۵ دەلەيت: "يەكەم: ئەنجومەنى نوپەران لەسەرەتاي كارىدا لىزىنەيەكى تايەت لە ئەندامانى پىكھەنتىت كە نوپەرايەتى پىكھاتە سەرەكەكانى كۆمەلگەى عىراقى بكات، ئەركى برىتە لە پىشكەشكردنى راپۆرتىك بۆ ئەنجومەنى نوپەران لە ماوھەكدا كە لە چوار مانگ تىپەرنەكات، تىيدا پاسپاردەى پىويست لە خۆبگرىت سەبارەت بە ھەمواركردنى پىويست كە دەكرىت لە دەستور ئەنجام بدرىت، لىزىنەكەش ھەلدەوھەشەزىتەوھە دواى ئەنجامدانى ئەركەكانى. دووھ: ھەمواركردنە پىشنىاركراوھەكان بە يەك جار دەخرىتە بەردەمى ئەنجومەنى نوپەران بۆ دەنگدان لەسەرى، ھەروھە ئەو پىشنىارەنەى بۆ ھەمواركردن خراونەتە روو بە پەسەندكراو دادەنرىن بە رەزامەندى زۆرىنەى رەھى ئەندامانى ئەنجومەن.

سىيەم: ئەو مادانەى كە بە پىيى برگەى دووھى ئەم مادەيە لەلايەن ئەنجومەنى نوپەرانەوھە ھەموار كراوھە دىخرىتە روو بۆ گەل بەمەبەستى ئەنجامدانى راپرسى لەسەرى، لە ماوھەكدا كە لە دوو مانگ تىپەرنەكات لە بەروارى پەسەندكردنى لەلايەن ئەنجومەنى نوپەرانەوھە.

چوارەم: راپرسىكە لەسەر مادە ھەمواركراوھەكان بە سەركەوتوو دادەنرىت ئەگەر زۆرىنەى دەنگدەران رەزامەندى لەسەر نىشان بەدن، ھەروھە (۳/۲)ى دەنگدەران لە سى پارىزگا يان زياتر رەتى نەكەنەوھە. پىنجەم: برگەكانى ئەم مادەيە مادەى (۱۲۶) ناگرىتەوھە كە پەيوەندى ھەيە بە ھەمواركردنى دەستور تا كاتى كۆتايىھىپنان بە ئەنجامدانى ھەمواركردن كە لەم مادەيەدا ئاماژەى پىكراوھە."

- پئیوستی رھنگدانھوی ئھم بھمایانھ لھ چھند دامھزراوھبھکی یاسایی ھلْبژیردراودا، بھشپوھبھک دھکریت جگھ لھ ئھنجومھنی پاریزگا، کھ ئیستا ھبھ و لھسھر بھنھمای نوئینھرایھتیکردنی دانیشتوانی ناوچھ کھ بھپئی ریزھیان لھ شارھکھدا دامھزراوھ، دھکریت ئھنجومھنیکیتری ھلْبژیردراو بھناوی (ئھنجومھنی پیکھاتھکان) لھسھر بھنھمای نوئینھرایھتیکردنی بھکسانی پیکھاتھکان دامھزریت، بھ تاییھت کھ ھندیک پئشنیار ھبھوو بھ نوئینھرایھتیکردنی پیکھاتھ سھرھکیبھکانی کھرکوک (کورود و ھرھب و تورکمان) لھ ئھنجومھنی پاریزگادا بھ ریزھی (۳۲ - ۳۳ - ۳۴%) بھ ھر بھ کیکیان بھبھکسانی، لھگھل ریزھی (۴%) بھ پیکھاتھ مھسیحییھکان لھ شارھکھدا، بھدھکریت ئھم پئشنیارھ لھ پیکھاتھنی ئھنجومھنیکیتردا (ئھنجومھنی پیکھاتھکان) جیبھ جیبیکریت. ھاوکات ئھم ئھنجومھنھ جگھ لھوھی پئیوستھ لھرووی پیکھاتھوھ لھ ئھنجومھنی پاریزگا جیاوازیت، دھبیت لھ رووی دھسھلاتیشھوھ جیاوازیت، بھتاییھت دھسھلاتی ئھنجامدانی ئھو کاروبارانھی پئیدریت کھ کاریگھرییان لھسھر پیکھوھژیان و دابھشکردنی بھکسانی ھل و داھاتھکانی شارھکھ ھبھ.

- پئیوستی دیاریکردنی ماوھبھکی زھمھنیی لھئیوان (۵ - ۷) سائل، کھ وھک (قوئاغئیکی گواستھوھ) دۆخئیکی تاییھت بھ شاری کھرکوک بدریت و بھشپوھی ھوکمرانی ھاوبھش بھریوھبریت و لھو ماوھبھشدا کار بھ چارھسھرکردنی کیشھکانی بکریت.

- پئیوستی ھبھوونی چھند ئامرازیک کھ زامنی چاودیریکردنیکی نیودھولھتی بکات بھتاییھت لھ لایھن یوئامی-ھوھ، بھ چوئیتی جیبھ جیبیکردنی یاسای ئاماژھبۆکراو لھسھرھوھ و ھروھھا بھ چاودیریکردنی رھوشی چارھسھرکردنی کیشھکانی دۆسیبھی کھرکوک و بھریوھبردنی ھاوبھش تیایدا.

- پئیوستی ھبھوونی چھند ئامرازیکی کرداریی بھ بھرجھسھتھکردنی بھنھمای روونسازی (شھفافیھت) لھ بھرھمپئتان و بھکاربردن و وھدھسھتھپئانی داھاتی سھرچاوھ سروشتیبھکانی شارھکھ (نھوت وگاز)، کھ تاییستا جیگای مھملانئیتی توندی بھغداد و ھرئیمی کوردستانھ لھلایھک، لھلایھکیتیش جیبی بایھخپیدانی سھرچھم پیکھاتھکانی شارھکھبھ کھ داھاتی ئھم سھرچاوھ سروشتیبھنھ بھشپوھبھک ئاراستھ بکریت سھرچھم ھاوولاتیانی شارھکھ لئی سودمھندبن و قھرھبووی چھندین سائل لھ سھتم و ببھشکردن و مالوئیرانییان بھ بکاتھوھ.

- پئیوستھ پئیداریی لھسھر پابھندبوونی ھکومھتی فیدرالی بکریت بھ جیبھ جیبیکردنی سھرچھم ئھو ئھو ھنھنگاوانھ کھ مادھی (۱۶۰) لھخوی گرتوون، لھ ھرسئ قوئاغھکھ (ئاساییکردنھوھ، سھرژمپیری و راپرسی). لھم چوارچپوھبھشدا بودجھبھک تھرخابکریت بھ جیبھ جیبیکردنی قوئاغی بھکھم (ئاساییکردنھوھ)، ھھر لھ قھرھبووکردنھوھ راکوئیزراوانھوھ تا کیشھی زھوویوزار و مولکایھتی و پاشان ھلْوھشانندنھوھ ئھو یاسا و بپارانھی کھ رژیمی بھعس بھمھبھسھتی ئھنجامدانی گورانگکاری ئیداری و دیموگرافی و ئابووری و کۆمھلایھتی لھ



شارەگەدا دەرىكىردوون. پاشتر ھەنگاۋ بۆ جىبەجىكىردنى قۇناغى دووم (قۇناغى سەرژمىرى) بىرئىت. دەشىت ئەم قۇناغەش ھاۋكات لەگەل جىبەجىكىردنى قۇناغى يەكەم (ئاسايىكىردنەۋە) ئەنجام بىرئىت، بەلام لەسايەى بوونى چەند مەرج و زامنىكىدا، ۋەك پەچاۋكىردنى گشتكىرى لە سەرژمىرىيەكەدا بەشپۆھىەك سەرجم ئەو كەسانە بگرىتەۋە كە پىشتەر لەلايەن رژىمى بەسەۋە پراگۆيزراون، ئەگەرچى ھىشتا ئەم كەسانە ھەلى گەرانەۋە و نىشتە جىبوونيان لە كەركوكدا بۆ نەپەخساىت، ھەرۋەھا بوونى چاۋدىرى نپودەۋلەتى بەتايىەت لە لاىەن يۇنامى- يەۋە بۆ چۆنىتى بەرپۆھەچوونى پرۆسەى سەرژمىرىيەكە. لە دواى جىبەجىكىردنى ئەم دوو قۇناغەش، (كە زۆربەى ماۋەى "قۇناغى گواستەۋەكە"ى بۆ تەرخانبرىت) لە كۇتا سالدۇ ھەنگاۋ بۆ جىبەجىكىردنى قۇناغى سىيەم (پارسى) بىرئىت، بەشپۆھىەك ھاۋلاتيانى ناۋچەكە سەرپىشك بىرئىن لە ھەلبىزاردنى يەكىك لەم بژاردانە:

۱- ماۋەنەۋەى كەركوك ۋەك پارىزگايەكى ئاسايى عىراق و لەژىر سايەى حكومەتى فیدرالدا.

۲- چوونە پال ھەرىمى كوردستان و لەژىرسايەى حكومەتى ئەم ھەرىمەدا.

۳- بوون بە ھەرىمىكى سەربەخۆ و لەژىر سايەى حكومەتىكى تايىەت بە ھەرىمى كەركوك خۆيدا.

۴- جىگىركردنى كەركوك ۋەك ناۋچەيەكى حوكمىرانى ھاوبەش لەنىۋان ھەرىم و بەغدادا تا ماۋەيەكى نادىار و درىزخايەن.

۵- ياخود ھەر بژاردەيەكى تر كە دەشىت لە كاتى جىبەجىكىردنى قۇناغى گواستەۋەدا بىتە ئاراۋە (ۋەك چوونە پال ھەرىمىكىتر كە لە داھاتوودا پىكەھىنئىت).

لەھەموو بارىكىشدا ئەنجامى پارسىيەكە بە زۆرىنەى دەنگى "دەنگدەرانى راستەقىنە" يەكلايىبىكرىتەۋە.

## باسى دووم: ئايندەمى دۆسيەمى ئاسايشى كەركوك

لە گرنگترين و ھەستيارترين ئەو بابەتانەى كە لە رويەكەو ھەرەشەيە، لە رويەكى ترەو ھەترسى بەكارھيئەتەى سياسيانەى ھەيە لە سەر ئايندەمى كەركوك دۆسيەمى ئاسايشى كەركوكە، روداوەكانى ۱۶ى ئۆتتۆبەر ھاوسەنگى ھيئەتەى كەركوك گۆپرى و دۆسيەمى ئاسايشى لە شارى كەركوك لە ئىستادا لە دەست ھيئەتەى كەركوك دژە تيرۆرى عىراق و ھيئەتەى پۆلىسدايە، ھيئەتەى كەركوك پيشمەرگەو ئاسايشى كوردستان بە ھيچ شپۆھەك لە بەرپۆھەردن و ئىدارەى دۆسيەمى ئاسايشى كەركوك بەشدار نين.

بۆ تىگەيشتن لە ئايندەمى دۆسيەمى ئاسايشى كەركوك، پيويستە ھەلۆھەستە لەسەر ئەم سى تىگەيشتنە بكرىت:

### يەكەم: تىروانىنى پىكھاتەكانى كەركوك

بۆ بەرپۆھەردن دۆسيەمى ئاسايشى كەركوك لە تىروانىنى پىكھاتەكانى كەركوكەو، بە پىمى مامەلەى پۆژانەو بەريەككەوتنى ئاسايشى دانىشتوان لەگەل ئەم دۆسيەمى دا گۆرانكارى بەسەرداھاتو، پىكھاتەى توركمەنى وا سەيرى ئەم دۆسيەمى دەكات كە لە نەبونى ديسپلينيكى ئاسايشى تۆكەو دەزگايەكى رىكخراوى ھەوالگىرى بۆشايى ئاسايشى لەكەركوك ھەيە، بۆ نمونە تەنھا لە مانگى كانونى دوومەى ۲۰۱۸ى سى كەسايەتى توركمەنى كراوتە ئامانج و دوانيان تيرۆر كراون. ئەو دۆخە ئاسايشى ئىستا ھەيە دەرتەنجامى سياسەتى ھەلەى حكومەتى ناوھەندى و سياسەتى خراپى ھەرىمى كوردستانە لە دواى ۲۰۰۳، بۆيە پيويست دەكات دەزگا ئاسايشىمى كەركوك بە تايبەتى پۆلىس سەرلەنوئى پياچوونەو ھەيان بۆ بكرىت<sup>۱۹</sup>.

پىكھاتەى عەرەبى لە كەركوك ھەرچەندە لە ئىستادا بە شپۆھەكى كاتى پۆستى پارىزگارى كەركوكيان بەدەستەو ھەيە، بەلام بە نىگەرانيەو مامەلە لەگەل دۆخە تازەكەى دواى ۱۶ى ئۆتتۆبەرى ۲۰۱۷ دەكەن و پىياناويە تا ئىستا ديار نيە نەخشەى سياسى كەركوك بەرەو كام ئاراستە ھەنگا و دەنيت. لە ئىستادا ئەنجومەنى عەرەبى لە كەركوك كە تارادەيەك گەردبونەو ھەيەكە نوينەرايەتى عەرەبى سونەى كەركوك دەكات، پشتگىرى لە دۆخى ئاسايشى كەركوك دەكات و پىياناويە تەنھا لە دواى شازدەى ئۆتتۆبەرەو ياسا سەرورە و دەسەلاتى ياسا لە كەركوكدا بوونى ھەيە، ئەو ئارامىەى لە كەركوك ھەيە دەرتەنجامى مومارەسەى پيشەى ھيئە ئەمىنيەكانى كەركوكە، بۆيە ئەنجومەنى عەرەبى لە

۱۹ چاوپىكەوتن لەگەل ھەسەن تۆران. ئەندامى ئەنجومەنى نوينەرانى عىراق لە پىكھاتەى توركمەنى.

كەركوك پشتىۋانى لە ھەموو ئەو ھەنگاۋە ياساينى و دەستوورىانە دەكات كە حكومەتى ناوھەندى لە كەركوك جىيەجىيە دەكات <sup>۲۰</sup>.

ئەمە لە كاتىكدايە پىكھاتەي كوردى بە تەۋاۋى دژ بە ھەنگاۋەكانى حكومەتى ناوھەندىيە و بە ھەنگاۋىكى نا دروست و نادەستوورى پىنئاسەي دەكەن، چونكە بە پىي دەستوور و بە پىي رىكەوتنى ئەمنى لە دواي سالى ۲۰۱۱ ھە ۲۰ تشرىنى يەكەم رىكەوتنىك كراۋە لە نيوان ھەر يەك لە ھىزەكانى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا و ھىزەكانى عىراق و ھىزەكانى پىشمەرگە لەسەر بەرپۆھەردى ھاۋبەشى ئاسايش لە ناۋچە جىناكۆكەكان، لە برگەي (ب) لىزەنى بالاي ۋەزارى ھاۋبەش لەسەر بەرپۆھەردى ئاسايشى ھاۋبەش لە كەركوك، لە سەر ئەم شەش خالە رەزامەندبوون <sup>۲۱</sup>:

- ۱- لابردي سنورى ناۋچەي ئاسايشى ھاۋبەش .
- ۲- شىرى ئالتونى تاكە ھىزى كردارىي لە خالەكانى پشكىن-دا دەبىت.
- ۳- ھىزەكانى شىرى ئالتونى ئەركى پاراستنى خالەكانى پشكىن و پارىزگارى لە خويان دەكەن بە دوورى ۵۰۰مەتر لە نىزىك خالى پشكىنى ھاۋبەش.
- ۴- ھىزەكانى شىرى ئالتونى رىۋوشوۋپىنى ئاسايش لەنيوان بازگە ھاۋبەشەكان رىكەدەخات، ئەمەش پاش ھەماھەنگى لەگەل سەنتەرى ھەماھەنگى ھاۋبەش لە كەركوكدا.
- ۵- زىادكردنى سىبەي چوارەم لە ھىزەكانى شىرى ئالتونى بۆ ئامانجى دروستكردنى خالى پشكىنى ھاۋبەش.
- ۶- ھىزەكانى پۇلىسى عىراقى ھەلدەستىت بە بەرپۆھەردى پرۆسەي ئاسايش لە ناو شارى كەركوك.

پىكھاتەي كوردى لە كەركوك ئەم دۆخە ئەمىنيەي كەركوك بە دۆخىكى سەپىنراۋ دەزانىت، بۆيە داۋاي پىچوونەۋە و پابەندبوون بە دەستوور و ئەو رىكەكەوتنە ھاۋبەشانە دەكات كە لە نيوان ھىزەكانى حكومەتى عىراق و ھىزە ئەمىنيەكانى عىراقدا بەستراۋە.

### دوۋەم: تىپروانىنى حكومەتى ھەرىم و حكومەتى فیدرالى بۆ ئاسايشى كەركوك

حكومەتى عىراق لە دواي رىفراندۆمى ۲۵ي ئەيلولى ۲۰۱۷ داۋاي گەرانەۋەي دەسەلاتى فیدرالى دەكرد بۆ ناۋچەجىناكۆكەكان، بۆيە لە بەرەبەيانى ۱۶ي ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷، حكومەتى ناوھەندى دەستىكرد بە پرۆسەي جوۋلاندنى ھىزەكانى بەرەو سەنتەرى شارى كەركوك و لە ماۋەيەكى كەمدا چوۋە شوپنە زىندەكانى شارەكەو سەنتەرى شار، حكومەتى عىراقى ئەم ھەنگاۋە بە "ھەنگاۋى سەپاندنى ياساۋ چەسپاندنى دەسەلاتى فیدرالى" دەزانىت و پشت

۲۰ بەياننامەي ئەنجومەنى عەرەبى لە كەركوك لە ۲۰-۱۲-۲۰۱۷

۲۱ رىكەوتنى ھاۋبەشى ھىزەكانى ئەمىرىكاۋ عىراق و ھىزەكانى پىشمەرگە لە ۲۰ تشرىنى يەكەمى ۲۰۱۱.

ئەستورە بە بریاری ئەنجومەتی نوێنەرانی عێراق. لەلایە کێتەرەوێ تەوانی بەم هەنگاوەی تا رادەیهک لە سیاسەتی هەرێمیدا پەرنسیپی (سەرکردنەوێ کێشەکانی) لەگەڵ وڵاتانی دراوسێ بەدەستبەھێنیت، بە تاییەتی تورکیا و ئێران کە هەموو دەرگایەکی هەماھەنگی هەواڵگری، ئابوری و سەربازیان بۆ عێراق کردووە<sup>۲۲</sup>. جگە لەوێ ئەمریکا رۆلی بریتی بوو لەوێ کە تیکچونی پەيوەندییەکانی هەرێم و بەغدا نەبێتە هۆی ئەوێ کە لە شەری داعش ساردییان بکاتەو. هەرۆھا ئەمریکا بەفەرمی رایگەیاندا لەگەڵ یەکپارچەیی خاکی عێراقدا. بۆیە ئەمریکا بۆ گەیشتی بەم مەبەستە بەردەوام پەراویزی گفتوگۆی بۆ هەولیر و بەغدا دروستکردووە، چونکە کوردستان بۆ ئەمریکا ناوچەیهکی ستراتیژیە و ناكریت لە دەستبدریت. پەرلەمانتاریکی کورد (لە نوێنەرانی پارتی دیموکراتی کوردستان) لە ئەنجومەتی نوێنەرانی عێراق دەئیت: "ئەمریکیەکان لە هەولێ ئەوێدان دۆخی کەرکوک و ناوچە دابراوێکانی تر چاکبکەنەو". باس لەوێشدا مەسعود بارزانی دلیای کردۆتەو دەستبەرداری کەرکوک ناییت و لەئێستادا چاوەرپێ سەرخستنی هەولێ ئەو لایەنانەن، کە نیوێندگیری دەکەن. "ئێستا لەبارە کەرکوک و ناوچە دابراوێکانەو بێدەنگیمان هەلبژاردووە و چاوەرپێدەکەین ئەو کەسانە نیوێندگیری دەکەن، دۆخە کە ئاسایی بکەنەو و هێزەکانی پێشمەرگە بگەرێنەو بۆ شوێنەکانی خۆیان، بەپێچەوانەو نە سەرکردایەتی سیاسی کوردستان دەتوانیت خەلکەکی خۆی رابگریت، نە خەلکەکەش دەتوانن خۆیان رابگرن<sup>۲۳</sup>. کەواتە ئەمریکیەکان پڕۆژە نوێییان هەیه بۆ بەرپۆبەردنی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان. باس لەوێشدا دەکریت کە ئەمریکیەکان بنکە سەربازی تر لەو ناوچانە دەکەنەو. ئەرکی ئەم بنکانە چارەسەری ئەو کێشانە دەبیت کە چاوەروان دەکریت رووبدەن.

حکومەتی هەرێمی کوردستان هەلۆیستی رۆن و ئاشکرای ئەوێه کە ئەم هەنگاوانە حکومەتی ناوێندی کە بە ناوی یاسا و سەپاندنی دەسەلاتی فیدرالیەو دەستبێکردووە، هەنگاوی نادەستوورین و پێشێلکردنی زەقی دەستوور، چونکە کەرکوک بە پیتی ماددە ۱۴۰ ی دەستووری عێراق ناوچەیهکی جێناکۆکە و دەبیت بە هاوبەشی لە هەموو پوویەکەو بەرپۆبەردنی، لەبەرئەوێ دەبیت بەرپۆبەردنی ئاسایشی ئەو ناوچەیه لە ئەستۆی هێزێکی هاوبەشدا بێت. هەمیشە هەرێمی کوردستان جەختی کردۆتەو کە پابەندی گرتنەبەری رێگە دەستووری و یاساییە بۆ چارەسەرکردنی ناکووییەکانی نیوان دەسەلاتە فیدرالییەکان و هەرێم، لە هەمان کاتیشدا دووپاتی دەکاتەو کە برۆای وایە پێویستە ئەمە بێتە بنەمایە بۆ دەسپێکردنی دیالۆگیکی نیشتمانی گشتگیر بۆ چارەسەرکردنی ناکووییەکان لە رێگە جێبەجێکردنی تەواوی ماددەکانی دەستووری عێراقەو، بە جۆرێک بێتەهۆی

۲۲. د. ایلاف راجح هادی - المرکز الديمقراطي العربي، <http://democraticac.de/?p=50871>

۲۳. شاخەوان عەبد اللە ، ئەندامی ئەنجومەتی نوێنەرانی عێراق .

زامنکردنی پاراستنی ماف و ده‌سه‌لآت و تاییه‌مه‌ندییه‌کان که له ده‌ستووردا ههن، به‌وه پیییه‌ی ئەمه تاکه پڤگه‌یه بۆ زامنکردنی یه‌کیتی خاکی عێراق، وه‌ک له مادده‌ی یه‌که‌می ده‌ستووردا هاتووه<sup>۲۴</sup> رای حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان ئەوه‌یه که له پڤگه‌ی گفتوگۆوه دۆخه‌که ئاسایی بکریته‌وه، چونکه ئیستا که‌رکوک به دۆخیکی نا‌ئاساییدا تیده‌په‌ریت.

### سێیه‌م: مه‌ترسی سه‌ره‌ه‌ل‌دانه‌وه‌ی گروپه‌ تیرۆریسته‌کان له که‌رکوک

له ئیستادا داعش له رووی مه‌یدانی و خاکیکی دیاریکراوه له عێراقدا کۆتایی هاتووه، به‌لام مه‌ترسییه‌کانی سه‌ره‌ه‌ل‌دانه‌وه‌ی هه‌یه و ئەمریکییه‌کان و هێزه‌کانی هاوپه‌یمانی نیوده‌ولێتی دژ به داعش ئەم ئەگه‌ره‌یان نه‌شاردۆته‌وه، به تاییه‌تی له که‌رکوک و ناوچه‌کانی ده‌ورووبه‌ری، چونکه ئەم ناوچه‌یه جگه‌له‌وه‌ی که‌مترین روبه‌رووبونه‌وه‌ی سه‌ربازی تاییدا پویداوه، باوه‌شیکێ باشی خۆپڤکخسته‌وه و خۆ‌ه‌شاردانی ئەم گروپانه‌یه، بۆیه ده‌زگا هه‌والگه‌رییه‌کانی ولاتانی هه‌ریمی و نیوده‌ولێتی باس له‌وه ده‌که‌ن ئەم گروپانه له‌سه‌ر ئاینده‌ی ئاسایشی که‌رکوک مه‌ترسیدارن. ئەمه جگه له‌وه‌ی چالاکی ئاشکرا و کرده‌وه‌ی تیرۆریستی ئەنجامده‌ده‌ن، بۆ نمونه له ۲۰۱۸/۲/۲۰ له رۆژئاوای که‌رکوک له کرده‌وه‌یه‌کی تیرۆریستیدا (۲۷) چه‌کداری هێزه‌کانی هه‌شدی شه‌عبیان تیرۆرکرد، ئەم کرده‌وه‌یه ده‌کریت وه‌کو زه‌نگیکێ مه‌ترسیدار مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌دا بکریت، هه‌روه‌ها گروپیکێ تر له ناوچه‌کانی که‌رکوک خۆیان به ناوی (ئالای سپی) پڤکخسته‌وته‌وه که هه‌ره‌شه‌ی تیکدانی ئاسایش له‌سه‌ر ناوچه‌کانی که‌رکوک دروستده‌که‌ن<sup>۲۵</sup>.

ئهمه سه‌ره‌پای ئەوه‌ی رۆژنامه‌ی عوکازی سعودی (عکاظ) که پشتی به زانیاری هه‌والگه‌ری به‌ستوه، راپۆرتیکێ ب‌لاوکردۆته‌وه باس له‌وه ده‌کات سه‌رگرده‌یه‌تی داعش پلانی ئەوه‌یان هه‌یه هێرش بکه‌نه سه‌ر که‌رکوک و داگیرێ بکه‌ن<sup>۲۶</sup>. ئەمه‌ش مانای وایه مه‌ترسییه‌کان راسته‌قینه‌ن و به‌دوای ده‌رفه‌ت و بۆشایی ئاسایشیدا ده‌گه‌رپن، بۆیه هه‌موو بۆشاییه‌کی ئاسایش ده‌رفه‌تی به‌رده‌م هێزه‌ تیرۆریسته‌کان و مه‌ترسی بۆسه‌ر ئاسایشی هاولاتیان زیاتر ده‌کات .

24 <http://cabinet.gov.krd/a/d.aspx?s=040000&l=13&a=56021>

25 <http://www.alhurra.com/a/Iraq-attack-Hawija-hashed-Isis/419634.html>

## باسی سێیەم:

### نایندەمی کەرکوک لە سیاسەتی هەرێمیاریتی و نێودەوڵەتی

یەكەم: نایندەمی کەرکوک لە تێروانی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا

دەکریت وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا رۆژێکی کاریگەر بگێریت لە چارەنووسی کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان لە نایندەدا، بە تاییەت پاش شکست بێهێنانی پرۆژە یەكلافتی ئیسلامی لە عێراق و سوریا کە گرووی دەوڵەتی ئیسلامی (داعش) ئامانجی چەسپاندنی بوو. کەرکوک پێگە یەکی گرنگی دەبیت لە سیاسەتی داهاووێ ئەمریکا بەرامبەر بە عێراق نەك تەنها لەبەر ئەوەی دروستکردنی جۆرێك لە جێگیری ناوخیی لە عێراقدا پێویستی بە چارەسەر هەیە بۆ مەملەتی كورد و عەرەب لەسەر کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکانی تر، بە لکو لەبەر ئەوەی هاوێمانە رۆژئاواییەکانی تری واشینگتن، بە تاییەتی بەریتانیا، بەرژووێندی ئابوری گەورەیان هەیە لە سەرچاوە وزەییەکانی کەرکوک و سەرتاسەری عێراق. ئەم بەشە باس لەم دوو رەهەندەیی سیاسەتی دەروەهی ئەمریکا دەکات تاییەت بە چارەنووسی کەرکوک لە نیوان هەولێر و بەغداددا.

رەهەندی یەكەم: دروستکردنی سەقامگیری ئەمەنی و سیاسی لە عێراقدا

بەدەستبێنانەوهی دەسەلاتی سیاسی لە لایەن ئەمریکاوه لە عێراق ئامانجێکی سەرەکی واشتۆنە و ئیدارەیی ئەمریکا بە جدی کار بۆ ئەو ئامانجە دەکات، بە تاییەت دواي تێکشکاندنی سەربازی داعش لە عێراق. ئەم ئامانجەیی ئەمریکا پەيوەستە بە هاوسەنگکردنی دەسەلاتی ئێران لە عێراق و تەواوی رۆژەلاتی ناوهراسەت، دەردەكەوێت ئەمریکەکان دەیانەوێت هەلە "تەسلیمکردنی عێراق بە ئێران" لە دواي ۲۰۰۳ وه راستبەكەنەوه.

لە رووانگەیی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکاوه، سنوردارکردنی دەسەلاتی ئێران لە عێراق پێویستی بە دروستکردنی سەقامگیری سیاسی و ئەمەنی هەیە لە عێراقدا، بەهۆی ئەوەی مەملەتی تایی و ئیسنی و غیابی جێگیری سیاسی و شەراکەتی فیعلی لە نیوان پێکھاتە جیاوازهکانی عێراقدا بۆتە هۆکاری دروستبوونی بۆشایی سیاسی و ئەمەنی، کە بەردەوام لە لایەن ئێرانەوه ئەم بۆشاییە پرکراوتەوه. دۆزینەوهی چارەسەرکردنی کێشەیی کەرکوک و ناوچە داپراوهکانی تر فاکتەرێکی گرنگی جێگیری و ئارامی سیاسی دەبیت لە نایندەدا، دەکریت بێتە پێگەیی گرنگی پێدانی وڵاتە یەكگرتووەکانی ئەمریکا.

ئەوهی ئاشکرایە لەمبارەیهوه ئەوهیه ئەمریکا پشتگیری تەواوی سەرۆکەزیرانی ئیستای عێراق حەیدەر عەبادی دەکات، بەو پێیەیی عەبادی لە سێ سالی رابردوودا خۆی

به دوورگرتوو له جیبه جیکردنی ئەجیندای ئیرانی له عێراق<sup>۲۷</sup>. به پێچهوانه ی سەرۆک وهزیرانی پێشووی عێراق نوری مالیکی و هاوپیهمانه کانی له هیزه کانی ههشدی شهعبی (به تایبه تی هیزه کانی به در و که تائیبی حیزبولا و عهسایبی ئەهلی حهق) که پالپشتی تهواوی ئەجیندای ئیرانی دهکهن له عێراق<sup>۲۸</sup>، عهبادی ههولیداوه سنوریک بۆ ههژمونی ئیران له عێراق دابنیت و هاوکات ریگه نه دانیش بوو به به شداریکردنی هیزه کانی ههشدی شهعبی له ئۆپه راسیۆنی کۆنترۆلکردنه وهی موسڵ له سالی رابووردوودا<sup>۲۹</sup>. له روانگه ی ئەمریکیه کانه وه، گهر عهبادی دووباره وهک سەرۆک وهزیران ههلبژێردیته وه، ئەوا نهک ده بپتته فاکتهری جیگیری سیاسی و ئەمنی (به و پێیه ی عهبادی باوه پری به به شداریپیکردنی گرووپه تایفی- نه ته وه ییه غهیره شیععه کانی دیکه ی عێراق هه یه، له وانه کورد و سوننه) به لکو جوړیک له هاوسهنگی و سه ره بخۆی ده گێرتنه وه بۆ عێراق به تایبه تی له په یوه ندییه ده ره کیه کانی دا. چاره سه رکردنی کیشه ی که رکوک و ناوچه دابراوه کان ده بپت له سیاقی ئەم ستراتژییه ی ئەمریکادا لیکدانه وه ی بۆ بکریت.

یه کیک له سیناریۆکان ئەوه یه پاش ههلبژاردنه وه ی عهبادی بۆ جاری دووهم وهک سەرۆک وهزیرانی عێراق، ئەمریکا ههولببات که دۆسیه ی ناوچه جیناکۆکه کان له ریگه ی ده ستوره وه چاره سه ر بکات. جه ختکردنه وه ی عهبادی له ده ستوری عێراق بۆ رووبه روو بوونه وه ی هه ولی هه ریمی کوردستان ده کریت بکریته بنه ما بۆ یه کلاکردنه وه ی کیشه ی که رکوک له نیوان هه ولیر و به غدا، به و پێیه ی مادده ی ۱۴۰ مادده یه کی ده ستوریه وه نه خشه ریگایه کیشه بۆ یه کلاکردنه وه ی کیشه ی که رکوک و ناوچه دابراوه کانی تر. به لام ژماره یه ک ئالنگار له به رده م ئەم سیناریۆیه دایه.

له لایه که وه، به هیزبوونه وه ی رۆلی سیاسی ئەمریکا له عێراقدا وابه سته ی ههلبژاردنه وه ی عهبادیه وهک سەرۆک وهزیرانی عێراق بۆ جاری دووهم له ریگه ی سه ره که وتنی له ههلبژاردنه کانی مانگی ئایاری ۲۰۱۸. واده ده که ویت ئاماده کاری بهرچاو به پشتیوانی ئەمریکا بۆ به ده سه پینانی ئەم سه ره که وتنه له ههلبژاردنه کاندایه کراوه. دروستکردنی لیستی

27 Maher Chmaytelli, ‘Abadi Keeps Iran at arm’s length in war on Islamic State’, Reuters, (February 21, 2016), available at: <https://www.reuters.com/article/us-mideast-crisis-abadi-insight/iraqs-abadi-keeps-iran-at-arms-length-in-war-on-islamic-state-idUSKCN0VU0ER>

28 Martin Chulove, ‘From Tehran to Beirut: Shia militias aim to firm up Iran’s arc of influence’, ‘The Guardian’, (16/01/2017), available at:

<https://www.theguardian.com/world/2017/jun/16/from-tehran-to-beirut-shia-militias-aim-to-firm-up-irans-arc-of-influence>

29 Jamie Dettmer, ‘Militias Insist on Joining Liberation of Mosul’, VOA, (17/09/2016), available at: <https://www.voanews.com/a/shiite-militias-insist-on-joining-liberation-of-mosul/3555246.html>

سەرکەوتن (قائمة النصر) (وهك لیستیکی سەر بە خۆ لە حزبی دەعوەیی شیعە) و هەولێدان بۆ وهگەرخستنی سەرکەوتن بەسەر داعش، شکستپێهێنانی هەولێ کۆرد بۆ سەر بە خۆیی، بەلێندان بۆ جەنگان دژی گەندەلێ و بەفیرۆدانی داھاتی گشتی چانسی دەرچوونەوهی عەبادی بۆ خولێکی تر زیاتر کردو، هەرچەندە شکستی سەرۆک وەزیران بۆ بەدیهێنانی ریفۆرم تا ئیستا سەرکەوتنی بەدەستەنەهێناوە<sup>۳۰</sup>. بەلام هەلبژاردنەوهی عەبادی وهك رێگایەك بۆ چارەسەری دۆزی کەرکوک پێویستی بەوێه پارت و لایەنە سیاسییەکانی هەریم پالپشتی هەلبژاردنەوهی عەبادی بکەن و متمانەیان لە لادروست بێت بەوهی لە داھاتوودا سەرۆک وەزیرانی عێراق کار بۆ چارەسەری ناوچە جێناکۆکەکان دەکات بە شیوەیەك کە بەرژەوهندییەکانی کورد پارێزرابن.

ناردنی مووچەیی فەرمانبەرانی هەریم لە لایەن عەبادییەوه دەکریت بێتە نیشانەیی نیازپاکی بەرامبەر بە کورد و هەرۆهە دەکریت بێتە بنەمای کاری ھاوبەشی کورد و عەبادی بۆ کاتی هەلبژاردن و دواي هەلبژاردن، بە تاییەت یەکلادرنەوهی دۆزی کەرکوک لە نیوان هەولێر و بەغداد. بەلام ئالینگاری سەرەکی لێرەدا ئەوێهە تا ئیستا پارت و لایەنە کوردییەکان هەلوێستیکی دیاریان نییە سەبارەت بە ھاوێیمانی بەستی لەگەڵ لیستەکەیی عەبادی. لەمەش مەترسیدارتر ئەوێهە لایەنە کوردییەکان هەلوێست و بیروبووچوونی جیاوازیان لەسەر پیشبرکی هەلبژاردن لە کەرکوک و ناوچە دابراوەکان هەیه. پارتی دیموکراتی کوردستان تا ئیستا بریاری بایکۆتکردنی هەلبژاردنەکانی داو لە کەرکوک بەو پێیەیی کە دەسەلاتی حکومەتی عێراقی لە دواي ۱۶ی ئۆکتۆبەری ۲۰۱۷وە بە ئارەوا دەزانیت. تا ئیستا ئەوهی دیارە یەکیتی نیشتمانی کوردستان بە تەنها بەشداری لە هەلبژاردنەکان دەکات لە کاتی کدا بزوتنەوهی گۆزان و چەند پارت و لایەنێکی تر پێکەوه دەچنە پیشبرکی هەلبژاردن لە ناوچە جێناکۆکەکان.

دەکریت ئەم دابەشبوونە پێگەیی کورد لە کەرکوک و جێناکۆکەکان لاوازبکات و کاریگەری هەبیت لە سەر حساباتی سیاسی دواي هەلبژاردن لە لایەن عەبادییەوه (گەر بێتەوه سەرۆک وەزیران). لەگەڵ ئەمەشدا، هێشتا زوو بۆ حوکمدان لەسەر ئەدای کورد و رێککەوتنە سیاسیەکانی دواي هەلبژاردن بە تاییەت بە لەبەرچاوترنی ئەو راستییەیی کە پێکھێنانی حکومەت و رێککەوتنە سیاسیەکان زیاتر لە دواي هەلبژاردنەوه. دەکریت ئاماژە بەوه بکریت ئەمریکییەکان رۆلی گەورە بێنن راستەوخۆ لە دواي هەلبژاردنەکانەوه بۆ پێکھێنانی بەرەیهکی بەهێز لە لیستەکەیی عەبادی و کورد و سوننە و شیعەیی "میانرەو". گەر ھاوکێشەکان بەم ئاراستەدا برۆن، ئەوا ئەگەری جوړیک لە رێککەوتن لەسەر ئایندەیی

30 Kirk H. Sowell, 'Abadi's Failed Reforms', 'Carnegie Endowment for International Peace/ Sada', (27/11/2015), available at: <http://carnegieendowment.org/sada/62004>



ناوچە جىناكۆكە كان دەپت لە نىوان كورد و لايەنى عەرەبى سەرکەتوو لە ھەلبۇزاردنە كاندا (مەبەست عەبادىيە لىرەدا).

لە لايەكىتەرەو، دەرکەوتنى لاوازی لە تواناکانى عەبادى بۆ راکىشانى لايەن و پارتە سياسىيە كانى تری عىراق بۆ ناو لیستی سەرکەوتن دەکریت ئالینگارىيە کیتر بیت بۆ ئەجپندای سياسى ئەمريکا لە عىراق و چارەسەرى دەستوورى بۆ دۆزى ناوچە جىناكۆكە كانى نىوان ھەولپىر و بەغدا. بە جەپھىشتنى لیستەكەى عەبادى لە لايەن رەوتى حیکمەتى سەر بە عەمار حەكىم، بە ئامازەى لاوازی عەبادى لە قەلەمدە دریت وەك بنەمايەك دادەنریت بۆ داواکردن لە ئەمريکا لەپىناو دەستبەردار بوون لە عەبادى و گەپان بە دواى سەرکردەيەكى جىگرەو ھە بۆ پشتیوانىکردنى <sup>۳۱</sup>. تەنانەت ئەگەر لیستەكەى عەبادى سەرکەوتن بە دەستبەھىتت ئەوا دەپت لە گەل ھىزە شىعى و سونىيەکانىتردا بکەوئتە دانوستان لە پىناو پىکھىتانی حکومەتدا، ئەمەش ئالۆزى زياتر دەکات بۆ چارەسەرکردنى دۆسىيەى کەرکوک لە نىوان ھەولپىر و بەغدا، بەھۆى ئەوھى کە ئەمريکا و عەبادى ئەو ھىز و لايەنانەيت رازى بکەن بە ھەر رىککەوتنىک لە گەل کورد لە ئايندەدا لەبارەى چارەنووسى کەرکوکەوھ.

سىنارىۆى دووھ ئەوھىيە ھىزىكى بەدەر لە ھاوپەيمانى ئەمريکا (لیستەكەى عەبادى) لە ھەلبۇزاردنە كاندا سەرکەوتن بە دەستبەھىتت و ببیتە حاکمى داھاتووى عىراق. لىرەدا دانوستانە كانى پىکھىتانی حکومەت و رۆلى کورد لەو حکومەتەدا شىۆھى چارەسەرى دۆسىيەى کەرکوک لە نىوان ھەولپىر و بەغدا ديارى دەکات. ھەر ھىزىک لە داھاتوودا ببیتە لايەنى دەسەلاتدار پىويستى بە ھاوکارىيە سەربازى و ئابورى و سياسى و ديپلۆماسىيەکانى ئەمريکا دەپت، ھەر بۆيە دەپت بە جۆرىک لە گەل ئاراستەى سياسەتى ئەمريکا بۆ داھاتوى عىراق خۆى بگونجىتت. وەك ئاشکرايە لە ئىستادا ئەمريکا کار بۆ مانەوھى درىزخايەنى خۆى لە رووى سەربازىيەوھ لە عىراق دەکات لە رىگەى بەرفراوانکردنى رىککەوتنامەى ئەمنى لە نىوان عىراق و ئەمريکا، کە پىشتەر لە ۲۰۰۸ لە نىوان ھەردوو ولاتدا ئىمزاکراوھ.

مانەوھى ئەمريکا لە عىراق بۆ سى مەبەستە: ۱. جەنگان دژى تىرۆرىزم. ۲. زامنکردنى بەرژەوھەندىيە بازرگانى و نەوتىيەکانى ھاوپەيمانى رۆژئاوايىيەکانى ئەمريکا. ۳. کەمکردنەوھ و سنوردارکردنى دەسەلاتى ئىران لە عىراق.

31 Jessa Rose Dury-Agri & Omer Kassim, 'Iraqi Prime Minister's Coalition Fractures, Signaling Change of Premier', 'Institute for the Study of War', (08/02/2018), available at:

<http://www.understandingwar.org/backgrounder/iraqi-prime-minister%E2%80%99s-electoral-coalition-fractures-signaling-change-premier>

لە حالەتی سەرکوتنی لیستی دەولەتی یاسا بەسەرکردایەتی نوری مالیکی (بە هاوپەیمانێکی گرنگی ئێران هەژماری کرد) لە هەلبژاردنەکانی داها تودا و بریارانی بۆ زیاتر پتەوکردنی دەسەلاتی ئێران لە عێراق، ئەوا دەکریت عێراق بێتە سەحە مەملاتی توندی ئەمریکی-ئێرانی ئەمەش هەولەکانی ئەمریکا بۆ دۆزینەوهی چارەسەرێکی سیاسی-دەستووری بۆ کێشەیی کەرکوک ئالوز دەکات. نزیکێ کورد لە هەلۆیستی ئەمریکا دەبێتە هۆی ئەوهی ئێران و هاوپەیمانەکانی دژایەتی گەورە کورد بکەن بۆ بەدەستەپێنانهوهی تەنانەت کەمترین دەسەلات لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکوانیتر. لە باشترین حالەتدا و لە کاتی سەرگرانی ئەم سیناریۆیەدا، کورد (بە مەرجێک توانای دروستکردنەوهی هەلۆیستی یە کگرتوی هەبیت سەبارەت بە چارەنووسی کەرکوک) دەتوانیت بێ لایەنی لە مەملاتی ئەمریکی-ئێرانی هەلبژێریت و لەگەڵ دەسەلاتدارانی عێراق خۆی بگۆنچیت، لەم حالەتەشدا گرەنتی ناییت بۆ بەدەستەپێنانهوهی کاریگەری بەسەر ناوچە جێناکۆکواندا.

### رەهەندی دووهم: بەرژەوهەندییە ئابوریەکانی هاوپەیمانەکانی ئەمریکا لە کەرکوک:

ئاشکرایە سەرچاوە نەوتی و گازیەکانی کەرکوک (و هەریمی کوردستان) جێگەیی بایە خێدانی هێزە هەریمیەتی و نیو دەولەتیەکانی وەک ئێران، تورکیا و روسیا. ئێران و تورکیا هەر یەك ئامانجیانە کە ببنە سەنتەری وزەیی هەریمی و جیهانی، نەوت و گازی عێراق بە گشتی و کەرکوک بە تایبەتی بە پێکەینەریکی سەرەکی گەشتن بەو ئامانجە دەزانن. بەرژەوهەندییە ئابوریەکانی روسیا لە رێگەیی چالاکیهکانی کۆمپانیای روزنەفت لە بواری وزەدا لە هەریم و عێراقدا رەنگی داووتەوه.

هەرچەندا ولاتەیه کگرتووکانی ئەمریکا بە شیوێهەکی راستەوخۆ ئامانجی لە بەدەستەپێنانی نەوتی عێراقدا نییە، هاوپەیمانە رۆژئاواییەکانی واشنتۆن بە تایبەت بەریتانیا، بەرژەوهەندی گەورەیی هەیه لە وهبەرھێنان لە نەوت و گازی عێراق بە تایبەتی لە کەرکوک. بەمەش ولاتە یە کگرتووکانی ئەمریکا بە شیوێهەکی ناراستەوخۆ بەشدارەبیت لە مەملاتیکانی ئایندەیی نەوت و گازی کەرکوک، بەو پێیەیی لەندەن ھاپەیمانی واشنتۆن و لە شەری دژی داغدا رۆلێکی بەرچاوی سەربازی و دبلۆماسی هەبوو.

تەنھا دوو رۆژ دواي دەستبەسەر داگرتنەوهی کەرکوک (١٦ ئۆکتۆبەر) لە لایەن بەغداوه، دەسەلاتدارانی حکومەتی فیدرالی عێراقی داویان لە کۆمپانیای بریتش پیترولیۆم (BP) کرد کە کار بکات بۆ نوێکردنەوهی پالۆگەکانی کەرکوک و کۆمپانیاکەش ئامادەیی بۆ جێبەجێکردنی ئەم کارە دەربری<sup>٣٢</sup>. بە هەمان شیوێ کۆماری ئیسلامی ئێران کە رۆلێکی سەرەکی هەبوو

32 David Sheperd & Erika Solomon, 'Iraq Approaches BP to develop reclaimed Kirkuk oilfields', Financial Times, (October 19, 2017), available at: <https://www.ft.com/content/c532ff96-b3ed-11e7-aa26-bb002965bce8>

لە گېرمانىيە دەسلەپكى فېدېراتىۋى بۆكۈن، ئامادىي خۇي بۆگە ياندۇن نەوتى ئەو شەرە بەدەرە دەپ ئىراق لە رېگە ئىرانە دەربىرە. بە ھۇ ھاۋكارى ئىرانە دەپ بۇيان، پېدە چىت دەسلەتدارانى عىراق بېش نەكەن لە ۋە بەرھىتان لە نەوت و گازى كەركوكدا. ھاتى ئەم ھىزە ئىقلىمى و نۆدە ۋە تېئانە بۆ كەركوك پېدە چىت كاريگەرى ھەپىت لەسەر چارەسەر كەردنى دۆزى كەركوك لە ئايندەدا بە مەرچىك حكومەتى فېدېراتىۋى بتوانىت ئاسايش لە شەرە كەدا بە شىۋە يەك دابىن بكات كە لە خزمەتى جىبە چىكەردنى چالاكىيە ئابورىيە كانى ھىزە دەرە كىيە كان بىت.

لە بەرامبەر ھەماھەنگى تۈركىيە لە گەل حكومەتى فېدېراتىۋى عىراقىدا لە شىكستىپىتەننى ھەۋلى كورد بۆ جىابوونە دە لە عىراق، ئەنكەرە (ھاۋشىۋە ئىران) چاۋەرۋانە بەغدا پاداشتى لە نەوت و گازى كەركوك بداتە ۋە. گەر حكومەتى عىراق بتوانىت بەرژە ۋە ندىيە جىاۋزە ئۆدە ۋە تېئە كان لە سوودە ۋە رگرتن لە نەوت و گازى كەركوك پىكە ۋە بگۈنچىنىت و ئاسايش بە بى كورد لە كەركوك دابىن بكات، ئەۋ داخۋازى ۋە ھەۋلى كورد بۆ گەرەنە ۋە بۆ كەركوك و چارەسەرى ئاشتىيەنە ئەۋ دۆزە لە داھاتوۋدا بە شىۋە يەك كە لە بەرژە ۋە ندى كورد بىت، ئەستەم و قورستەر دە بىت. ھاۋبە شىپىكەردنى بەرېتانيا لە ۋە بەرھىتانى نەوتى كەركوك، ھەۋلى بەغدايە بۆ بەھىز كەردنى شەرەپىيەت دەسلەتە كە لە كەركوك و لە روۋانگە رۆژئاۋادا بە تايەتتى واشىنتۆن و لەندەن كە دوو ھىزى ھاۋپەيمانى كوردن لە عىراق، بەلام ھىچ لەم ھىزانە پىشتىگىرى سەر بە خۇي كوردىان لە عىراق نە كەرد. مەبەستى بەغدا لىرەدا لاۋاز كەردنى ھاۋپەيمانىيە دەرە كىيە كانى ھەۋلىرە لە ھەر دانوستاندنىكى داھاتوۋ لە ئىۋان كورد و عەرەب لە عىراقدا لەسەر يە كلاكەرنە ۋە چارەنۋوسى كەركوك. گەر ئەمرىكاش بىۋىت پىشتىۋانى كورد بكات لەۋ پىرۋسە يەدا ئەۋ پىۋىستە بەرژە ۋە ندىيە كانى بەرېتانيا لە نەوتى كەركوك لە بەرچاۋ بگىرت.

### دوۋەم: ئايندە يە كەركوك لە تىروانىنى ئىراندا

#### ئىران ۋە ھەرپىم؛ ھەماھەنگى ناچارى

روداۋە كانى ۱۶ ئۆكتەبىرى ۲۰۱۷ و كۆنترۆل كەردنە ۋە يە كەركوك لە لايەن عىراقە ۋە بە ھاۋكارى ئىران، لوتكە و ئەنجامى ئەۋ بەرىكەكە ۋە تەنە بوو كە پاش نىۋ سەدە لە پەيوەندى و ھاۋكارى كورد و ئىران، ئەم دوو لايەنە لە "دۆستايەتتى خۇۋىستانە" ۋە گۋاستە ۋە بۆ دۇخى "ھاۋسىيەتتى ناچارى"، لانىكەم لە چاۋى راي گىشتى كوردستان و حكومەتى ھەرپىمە ۋە، ئەگەرچى بە رەسمى ئەمەش دەرنە بىر دابىت. پىرسىارە كە ئەۋەيە: چى واكىرد مېژۋوى ھاۋبەشى پەيوەندى، ھاۋسنورى، بەرژە ۋە ندىيە ئابورىي و سىياسىيە يە كانگىرە كانى ھەۋلىر و تاران نەتۋانىت رېگىر بىت لەۋە ئىران راشكاۋانە پىشتىۋانى سەربازى و سىياسىي بەغدا بكات بۆ ۋە دەرنانى دەسلەتتى

هەرێم لە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان؟ ریفراندەم بە کەرکوکەوێ چ مەترسییەکی گریمانەیی بۆ تاران سازکرد کە ئەو وڵاتە نەتوانی ت چاوپۆشی لێکات؟

ئێران راشکاوانە کۆدی پووچکردنەوێ کارێگەری ریفراندەمی بە کەرکوکەوێ گریدا و لە ئانی دەستبەسەرداگرتنەوێ کەرکوک هەلۆه‌شانندنەوێ "پیلانی ئیسرائیل-ئەمریکای لە ریی ریفراندۆمەوێ" لە مینبەرە سیاسییەکی هەینیانی تاران و میدیاکانیدا راگەیاندا. وتاریژی کاتی نوێژی هەینی تاران (ئەحمەد خاتەمی) پاش ١٦ ئۆکتۆبەر روون و راست وتی دەیانەوێت کورد لەگەڵ عێراقدا بێننەوێ. وتیشی "دروود بۆ عێراق کە دەستوێردی کرد و کەرکوک لەوان [کورد] سەندنەوێ" بە بەرپرسیانی نوێی هەرێمی کوردستانیشی وت: "یە کجار ئەزمون بەسە و لەگەڵ دەوڵەتی یە کپارچە عێراقدا هاوێرگا بن و مەبنە یاریچە دەستی رژێمی سەهیۆنی و ئەمریکا"<sup>٣</sup>. کەواتە گەر کەرکوک سەر بە هەرێم بێت گریمانەیی چ سیناریۆیەکی مەترسیدار بۆ ئێران دەسازنی ت؟

### کەرکوک لە چوارچێوەی بنەماکانی سیاسەتی ئێران لە هەرێمی کوردستان:

پرسی هەستیاری کەرکوک بە هێڵە گشتییەکانی سیاسەتی ئێران و بنەماکانی لە ناوچە کەدا وابەستەییە. وادەردە کەوێت لکاندنێ تاکلایەنەیی کەرکوک بە هەرێمەوێ راستەوێ لیدانی بەرژەوێندییە پرنسیپییەکانی تارانێ لیکەوتبێتەوێ. بۆ رونکردنەوێ ئەم پرسە و بە وردبوونەوێ لە مامەلەیی ئێران لەگەڵ هەرێمی کوردستان و هێزە سیاسییەکانی ئەم ناوچەییەدا دەکرێت هێڵە گشتییەکانی سیاسەتی ئێران لە کوردستان لە چەند خاڵێکدا کورتبکری نەوێ:

١. دژایەتی دابەشبوونی یە کجاری و سەر بەخۆیی هەنگاوبە هەنگاوی هەرێمی کوردستان و پاراستنی یە کپارچەیی خاک و سەرۆهەری وڵاتی عێراق.
٢. مامەلە لەگەڵ هەرێمی کوردستان لە چوارچێوەی عێراق: مامەلەیی تەواوکاری کورد و شیعی و جیکردنەوێیان لە چوارچێوەی سیاسەتی گشتی ئێران لە ناوچە کەدا.(بروانە: راپۆرتی قۆناغی دوووەمی پڕۆژەیی چارەنووسی کەرکوک لە نیوان هەولێر و بەغداد: [www.centerfs.org](http://www.centerfs.org))
٣. پاراستنی پەيوەندی تاران و هەرێمی کوردستان و هێزە کاریگەرەکانی، لە بەرامبەر ئاسایشی ناوچە کە و دۆسی پەيوەندیدارەکان بە قوڵایی ستراژیی ئاسایشی ئێرانەوێ، وەک ئاسایشی سنورەکان، بنەبەر و سنوردارکردنی چالاکییەکانی ئۆپۆزیسیۆنی چە کداریی کوردانی ئێران.
٤. رێگریکردن لەوێ کوردستان بێتە بەرەییەکی یان بچیتە ناو بەرەییە کەوێ و بێتە

ناوچەي جېنېفوزى نەپارانى ئىران، ۋەك ئىسرائىل ۋە ئەمىرىكا.  
 ۵. رېگرېكردن لە گەشەي گروپە نەتەۋەخوازەكان و پان-كوردىيەكانى ھەرئىمى كوردستان بە  
 جۆرېك كارىگەرى و چىكەوتە لەسەر كوردستانى ئىران جىھىتلىت و پشتىوان و بوژىنەرەۋەي  
 بىرى ناسىۋنالىستانە و سەر بەخۆيىخوۋى كوردانى ئىران بىت<sup>۳۴</sup>.

كەۋاتە ھەر روداو و ھۆكارىكى سىياسى بىتتە ھۆي لەقكردى يەكك لەم پايانەي پۆلەسى  
 ئىران لە ناوچەكەدا جۆرېك لە ھەرپەشەيە لە قولايى ستراتىژى و بەرژەۋەندىيەكانى ئىران.  
 بە دەستوبردكردى ئىران و ھاۋەپىمانانى لە ناوچەكەدا لە يەكلاكردنەۋەي خىراي مەسەلەي  
 كەركوك و دەرھىنانى لە ژىر نفوزى ھەۋلىردا، دەرەكەۋىت ھەستىارى كەركوك زۆر زياتر و  
 بايەخدارترە لە رەچاۋكردى بەرژەۋەندى ھاۋەبەشى ھەرئىمى كوردستان و پەيوەندى مېژۋويى  
 و سىياسى و تەنانەت گەر ئايندەي پىكەۋەكاركردى تاران و ھەۋلىرىش بختە مەترسىيەۋە.  
 ئەۋەي پاش ۱۶ ئۆكتۆبەر دەرکەۋت ئەۋە بوو كە دىدگاي بىراردەرى سىياسەتى ئىرانى  
 بۆ مامەلەكردى لەگەل ھەرئىمى كوردستانى پاش ۲۵/۹/۲۰۱۷ لەسەر بنەماي سىنارىۋى  
 گرېمانەكرەۋى ئىرانە بۆ رىفراندۆم (كە دەۋلەتى سەر بەخۆي كوردستانىيە بە كەركوك و  
 ناوچە جىناكۆكەكانەۋە).

ئىران ئەم سىنارىۋىيەي بە نىزىكتىن سىنارىۋى لە واقع زانى و ۋەك واقىيىكى چاۋەرپىكرەۋىش  
 مامەلەي لەگەلدا كرد، كە باۋەرى وايە رىفراندەم پرۆژەيەكى ئىسرائىلى-ئەمىرىكىيە و  
 سەر بەخۆي كوردستان ئامانجەكەي تىكدانى ناوچەكە و دژايەتى بەرژەۋەندى ئىرانە<sup>۳۵</sup>،  
 تەنانەت رابەرى كۆمارى ئىسلامى ئىران (لە دىدارى سەرەتاي مانگى ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۷ لەگەل  
 رەجەب ئەردۆگانى سەركۆمارى توركىادا) رايگە ياند رىفراندەمى سەر بەخۆي "خىانەت  
 بوو"، رابەرى ئىران باۋەرى و ابوو كە "ئەمىرىكا و ھىزەدەرەككىيەكان بەدۋاي دروستكردى  
 ئىسرائىلىكى نوپدا دەگەپىن" بۆ بەرگرتن لەم كىشانە بە پىۋىستى زانى كە "ئىران و توركىا  
 بە لىكتىگەشنتىك بگەن و بەر جەستەي بگەن".<sup>۳۶</sup> ئەلبەت ھەرواشيان كرد.

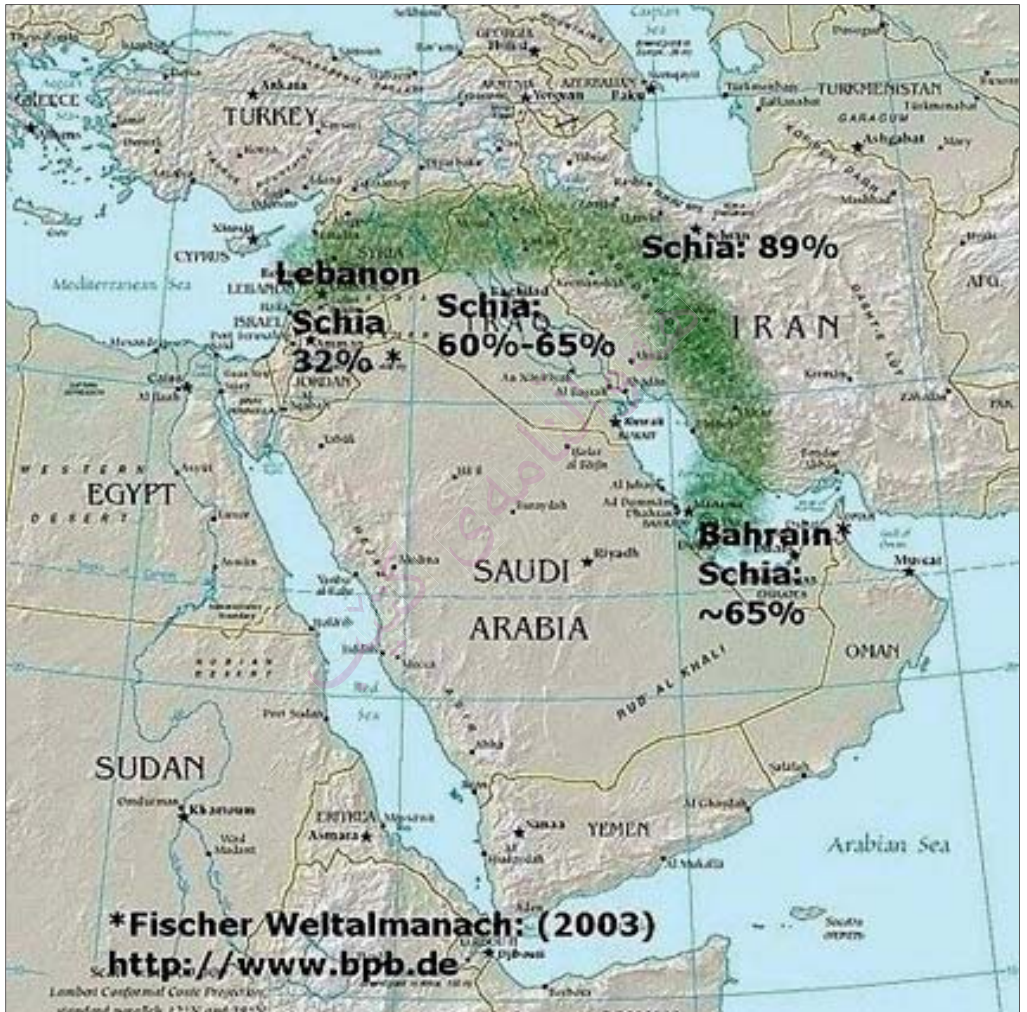
كەۋاتە لە دوو لايەنەۋە كەركوك لە روانگەي ئەۋە بنەما سەرەككىيانەي سىياسەتى ئىران  
 لە عىراق و كوردستاندا كە خانەروو، بۆ تاران چىگەي بايەخە: ۋەك دلېك بۆ راگرتنى  
 يەكپارچەيى عىراق و پىۋىستى كورد بە بەغدا و تاران، ۋەك تەۋاۋكارىكىش بۆ ھىلالى شىعى.  
 روداۋەكانى دۋاي ۲۵/۹ ۋەك ئەنجام و دەر خەرى (كاشف) نىگەرانىيە كەلەكەبوۋى ئىران

بوون بەرامبەر كەركوك، كە سەرچاۋەكەي دەگەرايەۋە بۆ:  
 ۳۴ جعفر حق-پنا، كرەھا و سىاست خارجى جەمھورى اسلامى ايران، چاپ اول، (تەھران: موسسە فرەنگى  
 مطالعات، ۱۳۸۷)، ص ۱۸۱.

۳۵ بۆ زانىارى زياتر پروانە: ھەردى مەھدى (۲۰۱۷): كوردستان، ئىترائىكى تر يان ئىسرائىلى دوۋەم، (OCTO-  
 /BER 8, 2017): <https://www.centerfs.org/kurdistan-another-iran-or-israel>

۳۶ روزنامە رسالت، شماره ۹۰۵۰ سال سى و دووم، پنج شنبه، ۲۰۱۷/۱۰/۵، ص ۱.

۱. ئەوێ کورد به بردنهوێ ۶۳% دەنگ له ۲۰۰۵ و ژۆرینهی کورسییهکانی پارێزگای کرکوک (۲۶ له ۴۱ کورسی) دهستخست. له ۲۰۰۷ یشدا هه‌ریم به ته‌واوی کۆنتڕۆلی ئاسایشی کرکوک گرتهده‌ست. له‌وه‌ش زیاتر هه‌ریم بێیەک له به‌غدا و هه‌ر لایه‌ک حکومه‌تی مه‌حه‌لییان پیکه‌تیا، که وایکرد وه‌ک نه‌یارێک به‌رامبه‌ر به‌غدا ده‌رکه‌وێت له‌ بری ته‌واوکار و هاوپه‌یمان، که ده‌کاته‌ پێچه‌وانه‌ی خاڵیکی بنه‌مایی سیاسه‌تی گشتی ئێران.



۲. له‌وه‌ش زیاتر به‌هۆی ده‌رکه‌وتنی داعش و له ۲۰۱۴ه‌وه، ناوچه جیناکۆکه‌کان له‌ روی نفوزی سیاسی و ئابورییه‌وه به ته‌واوی که‌وته‌ بنده‌ستی هه‌ریمی کوردستانه‌وه بووبونه هه‌ره‌شه‌ی بێیەک هه‌ولێر به‌رامبه‌ر تاران. ئەم دۆخه و ئەنجامدانی ریفیراندۆم و په‌رتی ناومالی کوردستان پیکه‌وه هه‌ستیاری ئێرانیان چهند به‌رامبه‌ر کرده‌وه و هاوکات هه‌لیکی زێڕین به‌ کۆده‌نگی هه‌ریمايه‌تی

بۆ تاران هێنایه پێش تا سه‌رحه‌م کارت و فیگه‌ره سه‌ره‌کیه ده‌وله‌تی و ناده‌وله‌تی و هاواکاره ناوچه‌یه‌یه‌کانی به‌کاربهێنیت بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی مه‌ترسی چاوه‌روان‌کراوی هه‌ولێر و سه‌ربه‌خۆیی هه‌ری‌م.

ئێران له‌ ریی و ته‌بێژی و هه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌یه‌وه‌ پاش هه‌لکردنی ئالای کوردستان له‌ که‌رکوک ئەم هه‌ستیاپی و مه‌ترسیدارییه‌ی نه‌شارده‌وه‌ راشکاوانه‌ وتی: دژی ئەه‌نجامدانی راپرسی و یه‌کلایه‌نه‌ گێرانه‌وه‌ی که‌رکوک به‌ بۆ سه‌ر هه‌ری‌م.<sup>۳۷</sup>

نیگه‌رانیه‌کانی ئێران بۆ که‌رکوکیک له‌سه‌ر هه‌ری‌م بیت کامانه‌ن؟ بۆ وه‌لامی ئەو پرسیا‌ره ده‌کریت له‌ راقه‌ی پر له‌ نیگه‌رانیی ئەو و لاته‌ بۆ ئاینده‌ی هه‌ری‌می کوردستان (که‌رکوک و جێناکوکه‌کانی له‌سه‌ر بیت) لێکبه‌دیته‌وه‌، که‌ له‌ دیدی تاران‌ه‌وه‌ به‌ مانای ئەمانه‌ دیت:

ا. زیاتر بوونی ناآرامی و تیکچوونی سیستم و سنویری باوی سیاسی ناوچه‌که‌ که‌ ئێران و عێراق و تورکیاش ده‌خاته‌ مه‌ترسییه‌وه‌.

ب. لاوازی بوونی میحوه‌ری به‌رگری (مقاومه).

ج. لاوازی بوونی ئیئتلافی ئێرانی له‌ ناوچه‌که‌ له‌ چوارچێوه‌ی پارادایمی شیعی-سونی.

د. نیگه‌رانی له‌ مه‌ترسی بالکانیزه‌کردنی رۆژه‌لای ناوه‌پاست.

هه. نیگه‌رانی له‌ دوباره‌بوونه‌وه‌ی ئەزمونی ئازه‌ربا‌یجان و له‌ ده‌سته‌ده‌رچوونی هه‌ری‌می کوردستان به‌هۆی هه‌بوونی نه‌یا‌ره‌کانی ئێران له‌ هه‌ری‌مدا.

و. کاریگه‌ری جێهێشتن له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ی ناسیۆنالیستی کوردی له‌ ئێران.

ز. گه‌شه‌ی گروه‌یه‌ چه‌کداره‌ نه‌یا‌ره‌کانی ئێران که‌ له‌ هه‌ری‌می کوردستان و دورنیه‌ له‌

ئاینده‌شدا هه‌ولێر پشتیوانیه‌یه‌کانی بۆیان زیاد بکات.<sup>۳۸</sup>

دیونکیتری دیوی جیۆئیکۆنۆمی که‌رکوک و سه‌رچاوه‌ ده‌وله‌مهنده‌کانیه‌تی به‌ وه‌، به‌جۆری‌ک هه‌ره‌شه‌ی بۆ ئاینده‌ی ئاسایشی ئێران سازاندوو، به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی ئەوه‌ی که‌رکوک یه‌ده‌کی نه‌وتی نزیکه‌ی ۴۰۰۰۰۰۰۰۰ ملیار به‌رمیل نه‌وته‌ و دووه‌مین کێلگه‌ی نه‌وتی عێراقه‌ پاش به‌سه‌ره‌ پشکی ۴۰٪ی ناردده‌ی ده‌ره‌کی نه‌وتیی عێراقه‌.<sup>۳۹</sup> له‌م روانگه‌یه‌وه‌ به‌شیکیتری هه‌ستیا‌ری ئێران بۆ که‌رکوک په‌یوه‌ندی به‌ دیدی میژوویی و سیاسی ئێران به‌ بۆ بوونی ئیسرائیل، دیدی بریارده‌رانی ناو شوێشی ئیسلامی ئێران له‌سه‌ر هه‌مان دید بینا‌کراوه‌. لای ئەوان هۆکاری سه‌ره‌کی پشتیوانی ئیسرائیل بۆ

۳۷ سیاتی رادیۆ فه‌ردا، ۳۰ به‌من ۱۳۹۶: [https://www.radiofarda.com/a/f4\\_iran\\_kirkuk\\_referendum\\_kurdistan\\_dangerous/28705682.html](https://www.radiofarda.com/a/f4_iran_kirkuk_referendum_kurdistan_dangerous/28705682.html)

۳۸ اردشیر پشنگ (۱۳۹۶)، چرای نگرانی ایران از جدایی طلبی اقلیم کردستان، له‌ سایتی فراتاب: <http://www.faratab.com/news/6647>

۳۹ سعید ساسانیان (۱۳۹۶)، چرا کرکوک مهم است؟ سایت خبرگزاری فارس، ۱۳۹۶/۱/۱۵: <http://www.farsnews.com/13960114001429>

جیابوونەوهی هەرێم لە بەغدا، داڕێژدانی سەرچاوەی دنیای وزە و سووتەمەنییە، پێنانوایە ئێسرائیل هەر لە سەرەتای دامەزراندنییەوه (١٩٤٨) کێشەیی ئاسایشی وزەیی هەیه و داڕێژدانی وزەیی بە درێژایی ٦٠ ساڵ وابەستە بوو بە چۆنێتی پەپوهندی ناخێگری ئەو وڵاتە لەگەڵ وڵاتانی ناوچەکەدا. ئسولگەرا و پرێاردەرانی سیاسەتی ئێستای ئێرانیش وا بێردەکنەوه ئێسرائیل دەپەوێت لە رێی هەرێمی کوردستانەوه دەستبێگات بە سەرچاوە پردهات و دنیاکەیی کەرکوک و بێباکی بکات لە مەترسی کەمیی وزە و وڵاتانی ناوچەکە. تاران باوهری وایە ئێستاش ئێسرائیل گەرەترین کەرپارەکانی نەوتی هەرێمی کوردستانە.<sup>٤٠</sup>

ئێستا بە دێقەتدانەوه لە پێنج خالەکەیی بنەما گشتییهکانی سیاسەتی ئێران لەگەڵ هەرێمی کوردستاندا کە جۆرێک لە سەوابیتی سیاسی ئایدۆلۆژی ئەو وڵاتەش پێکدێنن و بە لێکدانیان لە چوارچێوهی مینتالیتی عەقڵی سیاسی ئێرانیهکانی پاش شۆرشێ ئێسلامی و ئەو حەوت خالەیی کە هۆی نێگەرانی تاران بوون کە پێشتر خرانەرپوو، دەتوانرێت بوتریت و بێنریت کە ئێران لەسەر ئەو سیاسەتە گشتیانە دەروانیتە کەرکوک کە لە پێدەکردنیدا عێراقێکی یەگەرئوو و بەرەپەکی بەهێزی بەرگری دژە ئەمریکا و بەشێک لە پرۆژەیی پێکەوهگەیانندی هاوپەیمانانی ناوخۆیی عێراق (کورد-شێعە) و دەرهوهی عێراق گوتاری بەرەنگاری (شێعە-سوننە) و دوچار دنیای گریمانەکرایی هیلالی شێعی بۆ دەستەبەردەکن. جیا لەوهی کە ئاسایشی ناوخۆیی ئێران و ناوچە کوردیهکان و سنوردارکردنی نەیارانی چەکداری کوردستانی ئێرانیش وابەستەپە بەوهی کە کەرکوک سەر بە هەولێر بیت یان بەغدا، کە لە یەکەمیاندا دەبیتە هەرپەشە بۆ تاران و بێباکی بە بازرگانی لەگەڵ ئێران و لە دووهمیاندا دەبیتە هەل بۆ پێویستی هەمیشەیی هەولێر بە تاران. (لە قۆناغی دووهمی راپۆرتەکەدا زیاتر لەوبارەپەوه رونکراوتەوه: <https://www.centerfs.org/>)

بەلام بەلێکردنەوهی کەرکوک لە هەولێر ئێتر کۆتایی دنیای پەپوهندی تاران-هەولێر ناییت. بە لەبەرچاوگرنتی جیۆپۆلەتیک، جیۆئیکۆنۆمی و ئاسایشی سنووری هەردوولا دەردەکەوێت هێشتا مامەلەیی ئێران بۆ هەرێمی کوردستان نەک پێویستە بە لکو "لەو وڵاتە دۆستانەش" کاریگەرتر و جێکەوتەیی زیاتری بە هەرێم و خودی ئێرانیش جێهێشتوو. وا دەردەکەوێت ئێران پشتی لە هەرێمی کوردستان کردبیت پاش رێفراندەم و ١٦ ی ئۆکتۆبەر، بەلام واقیع شتیکترە، ئایا دەتوانیت کاریکی لەو شیوهیە بکات یان درێژە پێدات؟

٤٠ مەدی حاجت پور (١٣٩٦)، سایتی باشگاه خبرگزاری جوان، ٢٥ مەر ١٣٩٦:



لەگەل ھەموو ئەو نىگەرانىيەنەشدا ئىران سەرەراي زالى ئايدۆلۆژيا بەلام بە ماناي فەرامۆشکردنى واقعگەرایی نىيە لە سىياسەتتە، بۇ نمونە بە چاۋگىرانەو بە دۇخى پاش راپەرین، ئەگەرچى ھەرچى كوردستانى عىراق وەك دىفاكتۇيەكى سىياسى و ناوچەيەكى ئارامى دارنراو لە دەسەلاتى بەغدا بە ھاوکارى و لە چوارچىۋە سىياسەتى ئەمىرىكا و ھاوپەيما نانىدا دامەزرا. بەلام زۆرى نەخايند (سەرەراي ناتەبايى و كۆنەبوونەو ھى بەرژەو ھەندى ئەمىرىكا و ئىران لە دەفرىكدا) بە ھۆى پەيوەندى و نىكى و كارىگەرىيەو، ئىران بوو بە كاراترىن كاراكتەرى سىياسى لە ھەرچى كوردستان و لە برى پشتتەكىردن و دژايەتى، مامەلەى ئەمرى واقعى لەگەلدا كورد و زياتر لەو ھەش لە چوارچىۋە سىياسەتى گشتى خۆيدا ئەرك و پىگەى بۇ دىارى كورد. ئىران لە برى ھەلېژاردنى "سىياسەتى دەستىك نەتوانى بېرىتەو"، "مامەلە كوردن لەگەلدا" ھەلېژارد.

بۇ ئىستاش، بە لەبەرچاۋگرتنى سىياسەتى ئىران و بەرژەو ھەندىيەكانى و سنورەكراو ھەندىيەكانى لەگەل ھەرچى و بوونى سىياسىيەنە و نەتەو ھەندىيەكانى كورد لە ئىران، دەردەكەوئىت كە ئىران ھەرچى كوردستان لە لايەك و ناوچە جىناكۆكان لە لايەكىتر، بە دوو پاكىجى جىاواز مامەلەيان لەگەلدا دەكات و ھىچكات ئامادەى ئەو ھەندىيە و ھەموو رىكارىكىش دەگرىتەبەر تا ھەولپىر و كەركوك نەبنە يەك پاكىجى سىياسەت. (كە لە قۇناغى يەكەمى ئەم راپۇرتەدا گىرنگى كەركوك و لە دوو ھەمىشدا دىدى ئىران لە ئەگەرى پەيوەستى كەركوك بە ھەولپىرەو بە وردى خرانەروو).

ھاوكلات ئەو ھەش دىارە كە ھاوکارى ئىران بۇ ھىزە عىراقىيەكان و گرتەو ھى كەركوك لە ۱۶ ئۆكتۇبەردا بەو مانايە نايەت كە ئىران كارى لەگەل ھەولپىردا تەوا بوو، بەلكو ئەو تەنھا وىستويەتى مەترسىيەكى گىرمانەكراو و بىمەنەتى كورد بە بەغدا و ئىران كەمبەكەتەو و ھەمانكاتىش نفوزى دەسەلاتى كورد لە كەركوك نەخشەى ھەرچىمەتەى و ھاوپەيما نىيەكانى تاران تېكنەدات و ھەولپىر ناوچەكە نەكاتە جىنفوزى ئىسرائىل و ئەمىرىكا و ..تاد.

ئىستا ئىتر نۆرى تارانە بۇ ئاسايىكردنەو ھى پەيوەندىيەكانى لەگەل ھەولپىردا، دىارە نەك نايانچىرئىتت بەلكو بە ھۆى ھاوكىشە نوپىكانى ناوچەكەو ھەپەشە نوپىە ئابورىيەكان بۇ سەر ئىران و گىرنگى جىپۆلەتىك و نەرمەھىز و سەختەھىزى ھەرچىمەو، ئىران پەيوەندىيەكانى خۆى لەگەل ھەولپىردا نۆژەندەكاتەو، بەلام دىسانەو لە چوارچىۋە ئامانجە ئايدۆلۆژى و سىياسىيەكانى شۆرشى ئىسلامى ئىران پىش ئامانجە ئابورىيەكانى.

## سێیەم: نایندەمی کەرکوک لە تێروانیی تورکیادا

هەمانشیۆی ئێران، کەرکوک بۆ تورکیا ریشەمی مێژوویی و سیاسی و قولایی بەرژەوهەندی هەبوو و هەیه. تەنها هێندە بەسە کە بزانی ت هۆکاریکی سەرەکی شکستی ریککەوتنەکانی بەغدا- کورد لە سەردەمی شۆرشی کورددا، تورکیا بوو و خالی بەهیزی دەستیۆردانیشی لە عێراق و جولانەوهی سیاسی کوردستانییدا خودی کەرکوک بوو، بۆ تورکیا هەم جیۆپۆلەتیکی کەرکوک و داها تەکە، هەم کلتور و مێژووی تورکمان بوونەتە دوو فاکتەری کاریگەر لە دیدی سیاسەتی گشتی ئەنکارا بۆ مامەلە لە گەل عێراق و کوردستان، ئەمەش میراتیکی نەبەستراوە بە تورکیای ئەمڕۆ، بەلکو ریشەمی بۆ سەردەمی رۆه رگێرانی عوسمانییه کان لە دەروازەمی ئێنای ئەوروپاوە بۆ رۆژەلەت دەگەریتەوه و لە تورکیای هاوچەرخە ئەتاتۆرکیش بە دواوە لە ژێر کلیلەوشەمی "ویلیایەتی موسل" دا هەنگاوەکانی خۆی دەهاوی.

تورکیا وەک هێزێکی کاریگەری ناوچەکە لەسەر ئاستی ناوخیی و دەره کیش کاریگەری لەسەر سیاسەتی عێراق و کوردستان هەیه. دیدی ئەنکارا بۆ لکاندنمی کەرکوک بە هەریمەوه و مەترسییه کانمی، دەکریت لەم خالانەدا کورتبکریتەوه:

۱. زیاتریبون و زیدە بایه خدارتربوونی قەبارە جیۆپۆلەتیکی هەریمی کوردستان لە ئاستی نیشتمانیی و هەریمایەتی.

۲. فەراهەمکردنی زەمینەمی سەربەخۆیی هەریمی کوردستان و جیاکردنەوهی لە عێراق.

۳. مەترسی کاریگەری هەریم بەسەر کوردانی تورکیاوە و کەوتنەبەرەهەپەشەمی یە کپارچەمی خاکی تورکیا.

۴. بوژانەوهی بزوتنەوهی سیاسی کوردستانی تورکیا و مەترسیدارتربوونی هەرپەشەکانی پەکەکە لە سەر تورکیا.

۵. کەوتنەبەر مەترسی و لاوازیوونی پینگەمی سیاسی و کۆمەلایەتی تورکمانەکانی عێراق<sup>۴۱</sup>. ئەگەر لەم نیگیاهەوه بڕوانریتە کەرکوکمی دوامی ۲۰۰۵ و تادەگاتە ۲۰۱۴ و پاشتر ئەنجامدانی رفراندەم لەوشارەدا دەردەکەویت تورکیا سیاسەتەکانی خۆمی لە ناوچەکەدا روو لە لاوازی بینووه. بەلام هەندی فاکتەر وایکرد ئەم مەترسییانە دوابخات و نیگەرانی ئەنکارا کەمبکەنەوه لەوانە:

۱. نزیکبوونەوهی کەمی کاریگەری ئابوری و مەیلی ئاشتیگەرایی تورکیای پێش ۲۰۱۴ و روانینی بۆ کوردەکان و پەپوهەندی یەکانگیرانەمی هەولیر و ئەنکارا.

۲. بەبازارکەوتنی کالای تورکی لە بازارەکانمی هەریمی کوردستان.

۳. فرۆشتنی نەوتی هەریم بە تاقانە ریگای بۆری تورکیادا.

۴۱ زهرا احمدی پور و محمود مبارکشاهی، "موانع الحاق کرکوک به دولت منطقیهای کردستان (عراق)"، فصلنامه ژئوپلیتیک، شماره دوم، سال یازدهم، ۱۳۹۴، ص ۵۱.

بەلام ئالۋىزىيە كانى دواي داعش، توندبوونى پەيوەندىيە كانى توركيا و ئەمريكا، لايەنگرى ئەمريكا بۇ پەيەدە، نىزىكونەۋەى ناچارىيانەى ئابورىيى و سىياسى و ئاسايشى ئەنكارا و تاران و روسيا و لەمانەش زياتر پرس نە كوردنى ھەرىم و تاوتويەنە كوردنى راوئۇكارىيانەى پرۆسەى رىفراندەم لەگەل ئەنكارادا، دىسانەۋە مەترسىيە كانى نفوزى ھەولپىرى بەسەر ناوچە جىناكۆكە كاندا بۇ توركيا زىندووكردەۋە. بە رادەى ئەۋەى ھاوتبا ئالاسىياسى و سەربازىيە كانى توركيا، ئىران، سورييا و عىراقى لەسەر مېزىكى ھەماھەنگى كۆكردەۋە تا تەكبىرىك لە كەركوك بكەن و لەدەستى ھەولپىرى بەسەننەۋە.

بەلام ناكىرت ئەۋەش نادىدە بگىرىت، كە كوردستانىبوونى كەركوك چەندىك مەترسىداربىت بۇ قولايى ستراتىژى توركيا، سەربە بەغدابوونىشى بە ھەمانشپۆە. بە تايىەت بەغداى پاش ۲۰۰۳ كە ماىلى خەتى سىياسەتە گشتىە كانى ئىرانە و ناكۆكىيان لەگەل توركىادا فەرامۆش ناكىرت، ھەمانشپۆە گەر بەغدايەكى مەيلە و ئەمريكاش پاش ھەلپۇزاردنە كان بسازىت دىسانەۋە، بە ھۆى ناكۆكى و گرژى پەيوەندىيە كانى ئەنكارا و واشنتۆن ھەر مەترسىدارترە.

توركيا لە ئىستادا و لە ناوچەكەدا لە ھەر لايەنپىك زىتر پىيوستى بە ناساندنەۋە و پىناسە كوردنەۋەى دۆسى سىياسىيە كانىتى، ئەو لەم سالانەى دواىيدا ھىندەى لە سىياسەتى ھاوپەيماىتى كورمەۋودادا خولاولەتەۋە، خەرىكە ھاوپەيماىنە ستراتىژىيە كانى لەدەستدەدات، ئەو بە ھەرىمى كوردستانەۋە دەتوانىت رەگى ئابورى خۆى لە عىراقدا بەھىتر بكات، ھاوكات بە لاوازبوونى كورد لە كەركوك واتاي بردنەۋەى توركمان ناگەيەنىت تا شوناسە ئايدۆلۆژى و مېژووبىيەكە و قولايىە كلتورىيەكەى توركيا لە ناوچەكە پارىزراو بكات، چونكە كەركوك و جىناكۆكە كان تەنھا گۆردراوى كورد و توركمان ئىدارەى ناكەن و نەيارە دىرپىنە عەرەبى و ئىرانىيە كان كارىگەرتر دەبن تا ھەژمونە توركىيەكە.

۱. ۋا پىدەچىت لە دواجاردا و پاش ھىتوربوونەۋەى دۆخ و رونبوونەۋەى دۆسى سورييا و دۆسى پاش داعش، توركيا بكەۋىتەۋە كىپركى لەگەل نەيارە ھەرىمايەتتە كانىدا لە ھەرىمى كوردستان و عىراق بۇ پاراستن و دورخستەنەۋەى ھەپەشە ئابورىيى و سىياسىيە كانى لە ناوچەكەدا. بە تايىەت:

۱. گەر فرۆشتنى نەۋتى كەركوك لە رىگەى ئىرانەۋەى زياتر بگىرت (كە ئىستا ئەم پلانە لە پەرەپىندانىيە) و بىتتە ئەو بەدىلەى كە ھەرىمى كوردستان بۇ توركىايى دابىن كوردبوو بە ناردنەدەرەۋەى نەۋتى كەركوك و ھەرىم بە بۆرىيە توركىيە كاندا.

۲. لە حالەتى مانەۋەى ھەرىمى كوردستان بەم قەيرانە ئابورىيەى ئىستا و كەمبوونەۋەى داھانەۋە (كە بەشىكى بەھۆى لەدەستدانى كەركوكەۋە دروستبوۋە و بەشىكىشى بەھۆى بەھىزبوونەۋەى بەغدا و برىنى مستەحەققات و بەشەبودجەى (۱۷٪) ھەرىم و پىادەنە كوردنى

دەستوورەوێ تەووشی هەرێم هاتوو، کاریکردوو و کاریگەری زیاتریش دەکاتە سەر قەبارەیی بازارگانی تورکیا لە هەرێمی کوردستان و چیتەر ناتوانیت ئەو بازارێ پێ داها تە بێت بۆ تورکیا. ٣. گەر ئێران لە ئاسایکردنەوێ پەیوەندییەکانیدا دەستپێشخەریبێت و پەیوەندییە ئابورییەکانیشی لە هەرێمدا پەرەپێدات (کە بەرپرسیانی ئێرانی پاش ١٦ ی ئۆکتۆبەر ئاماژەیی لەو چەشنە دەدەن) ئەوا دیسانەوێ هەم بۆ هەرێم کارتێک دروستدەبێتەوێ و بەدوری ئازانی ئەبێژاردنەکانی عێراق و جۆری هاوپەیمانییێ کورد لەگەڵ هیژە عەرەبییەکان و شیعیەکان بە مەبەستی وەرگرتنەوێ هیمنانەیی کەرکوک، هەولێر لە تاران نزیکتەر بکاتەوێ لەم حالەتەشدا دیسانەوێ تورکیا و تورکمانە شیعیەکان رەنگە زیانمەندی یەکەم بن. لە دواچاریشدا ئەم سیناریۆ و گریمانانەیی کە باسکران لە ئەگەری گەڵاڵەبوونیان، دوورنیە تورکیا ناچار بکەنەوێ تا بگەرێتەوێ سەر سکه پیشووێ کەیی سیاسەت کە سالانێک بوو چەقی قورساییی سیاسی و ئابوری خۆی خستبوویە هەولێر لە بری بەغدا.

هەوێ نامەیی کتیب

## كۆتايى و ئەنجام

لە كۆتايى ئەم راپۇرتە دا دەتوانىن چەند دەرئەنجامىك گەلآلە بكەين، كە وەك سەرەتايەك بۆ تىگەيشتن لە ئايندەى چارەنوسى كەركوك بخەينەرپوو:

\* ئەگەر ميكانيزمەكانى رۈوبەرۈبونەوھى فرەيى ئىسنى (Multiethnicity): ئاينى و قەومى و كەلتورىيى و مەزھەبى، دوو جۆرىيى سەرەكى بن، كە ناودەبرىن بە (ميكانيزمەكانى سېنەوھى فرەيى) و (ميكانيزمەكانى داننان بە فرەيىدا)، ئەوا لەژىر دەسەلاتى حكومەتە يەكلەدوايىبە كەكانى عىراقدا، بە تايەت لەدواى رۈوخانى سىستەمى پاشايەتى و ھاتنەسەركارىيى سىستەمى كۆمارىيى لە سالى ۱۹۵۸ وە تا سالى ۲۰۰۳، لە پىناو لاوازكردن و نەھيشتنى جياوازي و فرەيى ئىسنى لە كەركوكدا، ميكانيزمەكانى سېنەوھى فرەيى بەكارھيئازوھ. ئەمەش لە پىناو ھيئانەكايەى سەقامگىرىيى سىياسى بووھ لە كەركوك و ناوچەكانى دەرووبەريدا، بەلام نەك ھەر سەقامگىرىيى سىياسى دروستنەكردووھ، بەلكو نىوانى پىكھاتەكان و رۆلى دامەزراوھ فرەمىەكانى دەولەتيان زياتر بەرفراوانكردووھ.

\* لەدواى سالى (۲۰۰۳) و كەوتنى رژىمى بەعس لە عىراقدا، ھەلى بەگەرختنى ميكانيزمەكانى داننان بە فرەيى ئىسنى لە عىراقدا ھاتەئاراوھ. لەم چوارچىوھەيەشدا بۆ چارەسەرکردنى دۆسيەى كەركوك، وەك ھەستياترئىن ناوچەى جىناكۆك لە عىراقدا، لەھەريەك لە دەستورى كاتى (سالى ۲۰۰۴) و دەستورى ھەمىشەيى (سالى ۲۰۰۵) مادەيەكى تايەت بە ئاسايىكردنەوھى بارودۆخى ئەو ناوچانە و سېنەوھى ئاسەوارەكانى ئەو ميكانيزمە نادىموكرسىيانەى لەلایەن دەسەلاتى بەعسەوھ بەگەرخابون، نوسرا. مادەى (۱۴۰) دەستورى ۲۰۰۵ ھەمىشەيى جەختى لە جىبەجىكردنى مادەى (۵۸) ياساى بەرپۆھبردنى كاتى ۲۰۰۴ كەردووھ كە دەيويسىت بە سى قۇناغ كىشەكانى كەركوك چارەسەر بكات كە ئەوانىش: ئاسايىكردنەوھ، سەرژمىرىيى و رېفراندۆم بوون. بەپىيى ھەمان مادەى دەستور دەبوو ھەر سى قۇناغكە لە ۲۰۰۷/۱۲/۳۱ بەتەواوھتىيى جىبەجىبىكرانىيە، بەلام بە پىيى ئەو داتايانەى لەبەردەستايە تەنھا چەند ھەنگاويكى كەم لە قۇناغى يەكەم تەواوبووھ، ھىچ ھەنگاويكى ئەوتوش بۆ جىبەجىكردنى قۇناغەكانىتر نەراوھ. بۆيە ئەم ميكانيزمەمانە تا ساتى نوسىنى ئەم راپۇرتە زەمىنەى چارەسەرىكى گشتگىر و ھەمىشەيى بۆ كىشەكانى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان نەرەخساندووھ.

\* يەككە لە ھۆكارە سەرەكىيەكانى چارەسەرنەبوونى كىشەى كەركوك لە دواى ۲۰۰۳ ھوھ برىتيە لە كەمتەرخەمى حكومەتى فېدرالى لە جىبەجىكردنى ئەو ئەرك و ھەنگاوانەى بۆ چارەسەرکردنى كىشەكە خراوھتە ئەستۆيى، كە بەپىيى مادەى (۵۸) دەستورى كاتى (۲۰۰۴) و مادەى (۱۴۰) دەستورى ھەمىشەيى (۲۰۰۵) بەرپرسىيارىتى كىردارى و پراستەوخۆى لە

دابىنكردى پىداويستىيەكانى چارەسەر كەردنى كىشەكانى دۆسىيەى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان خراوەتە ئەستۆى ئەنجومەنى وەزىرانى عىراق.

\* كەمتەرخەمى حكومەتى فیدرالى لە چارەسەر كەردنى دۆسىيەى كەركوك جگە لەوەى پىشیلكر دىنىكى ئاشكرای دەقەكانى دەستورە، ھاوكات چەندىن ئاكامى نەرىنىشى لىكەوتوو تەو، وەك بىبەشكردى ھاوالاتىانى كەركوك لە پىادە كەردنى زۆرىك لە مافى سىاسى و داراىى و كەسىيان، ھەر وەھا بىبەشكردى كۆى نىشتە جىبووانى ئەم ناوچانە لە خزمەتگوزارى و پىداويستىيە پۆژانە بىيەكانىيان، ھاوكات بوو تە ھۆى لاوازى چاودىرى حكومى بەسەر دامەزراوە كارگىرى و ئەمنىيەكانى ئەم ناوچەىە. ھەموو ئەمەش دۆخىكى لەبارى بۆ بلاو بوونەو ھەى گەندەلى داراىى و كارگىرى لە دەزگاكانى كەركوكدا رەخساندوو. ھاوكات بە ھۆى سەرچاوەى ئانارامى سىاسى و ئەمنى لە شارەكەدا كە بەردەوام ھەرەشە بوو بۆ سەر گىيان و ئاسايش و مافى ھاوالاتىانى، چ لەلایەن گرۇپە تىرۆرىستىيەكان (وەك: داعش) يان لەلایەن دەزگا سەربازى و چەكدارىيەكانى سەر بە حكومەتى عىراق (وەك: حەشدى شەعبى)، كە ئىستا بەشپۆھەىكى نادەستوورى حوكمدارىى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكانىتر دەكەن. لەسایەى بەردەوامى ئەم دۆخەشدا ھەمىشە ئایندەى كەركوك و ناوچە جىناكۆكەكان بەرپووى ئەگەرى دەركەوتنەو و بەھىزبوونەو ھەى گرۇپە تىرۆرىستىيەكاندا كراو ھەى.

✘- لاوازى و ئالۆزى ئەو ئامراز و پىداويستى و ھەنگاوانەش كە لە مادەى (٥٨) و مادەى (١٤٠) وەك چارەسەر بۆ كىشەكە خراونەتەرپوو، ھۆكارىكىترى يەكلانەبوونەو ھەى كىشەى كەركوك، لەبەرئەو ھەى ھەندىك لەم ئامرازانە جگە لەوەى چارەسەرى سەرپىى و رووكەشن بۆ دۆسىيەكە، ھاوكات ناتوانن لە ئایندەىكى دوورىشدا زامنى چارەسەرى ھەندىك رەھەندى دۆسىيەكە بكەن، بەتایبەت كىشەى چارەنووس و شوناسى شارى كەركوك و كىشەى چۆنىتى بەشدارىپىكردى دادپەرورەنەى پىكھاتەكانى شارەكە لە دەسەلاتى سىاسى، كارگىرى و داراىى پارىزگا كەدا.

\* ئەگەر لە ئایندەدا "حوكمرانى ھاوبەش و تەوافوق" شپوازىكى گونجاو بىت بۆ چارەسەر كەردنى زۆرىك لە رەھەندە فرە و ئالۆزەكانى كىشەى كەركوك، ئەوا ئەم شپوازە، چەند مەرج ئامرازىكى گرنكى پىويستە، وەك دانانى ياساىەك بۆ دۆخى تايبەتى كەركوك و كەمكردنەو ھەى كەموكرتىيەكانى مادەى (١٤٠)، كاتى دەزانىن ھەمواركردنى ئەم مادە دەستوورىيە لە ئىستادا ئەستەمە، ئەگەر ئەمەش نەكرا دەكرىت ئەو كەموكرتيا نە بە رىكەوتىكى نوسراوى نىوان ھەولپەر و بەغداد كە بەناو ھەندىگرى ھىزىكى نپودەو لەتى يان چاودىرىى دەزگایەكى نەتەو ھەى كگرتوو ھەى كان ئىمزا كرابىت چارەسەر بكرىت.

\* ئاسايشى كەركوك لەبەر دەم ھەرەشەىكى راستەقىنەو راقەى جىاواز و تىروانىنى جىاوازى پىكھاتە و ھىزە سىاسىيەكانى كەركوكداىە، بۆىە سىنارىۆى ئایندەى بۆ دۆسىەى

ئاسايىشى كەركوك لە بەردەم ئەم ئەگەر ئانە داھە: ۱- ھەموو پېكھاتە كانى كەركوك لە چاۋە پۈوانى ئەو ھەدان كە دۆسىيە ئاسايىشى كەركوك پياچوونە ھە تېدا بىكرېت و بە ھاوبەشى ھەموولا بەرپۆ ھېچىت. ۲- پابە نىبوون بە دەستور و رېكە وتنى ھىزە ھاوبە شە كان زەمانە تى مانە ھە و سە قامگىرى و ئاسايىشە لە كەركوك. ۳- بە بى بە شدارى پېكھاتە كان و بە شە مافى (ئىستحقاقى) نە تە ھىي و پەراۋىز خستنى پېكھاتە يەك، كەركوك ئارامى بە خۆۋە نابىنىت. ۴- دە بىت ھىزە كانى ھە رېمىي و نېودە ۋە تى لە نېۋە ندىگىرى ھە رېم و بە غدا پۇلى زياتر بىبنن. \* لە رووانگە ۋە لاتە يە كرتوۋە كانى ئە مېكادا، چارە سە ركردى دۆسىيە كەركوك و ناۋچە جىناكۆكە كان دە بىت لە سىياقى ئەو ستراتىژە دا لىكدا نە ھە بۆ بىكرېت كە ئە مېكا لە عىراق و ناۋچە كە دا ھە يە تى. بە دە سە تھىپانە ھە دە سە لاتى سىياسى لە لايەن ئە مېكا ۋە لە عىراق ئامانچىكى سە رەكى ۋاشنتۆنە و بە وردى كارى بۆ دە كات، بە تايە تى لە دۋاى تىكشكاندى سە رىبازىي داعش لە عىراق. ئەم ئامانجە ھە ئە مېكا ش پە يۋە سە تە بە سىنوردار كرىنى ھە ژمۈونى ئىران لە عىراق و تە ھاۋى ناۋچە كە دا. ئە مە ش پىۋىستى بە دروست كرىنى سە قامگىرى سىياسى و ئە منى ھە يە لە عىراقدا، بە ھۆى ئە ھە ھە كە مە لمانىي تافى و ئە تىكى و غىابى جىگىرى سىياسى و شە راکە تى فىعلى لە نىۋان پېكھاتە جىاۋازە كانى عىراقدا بۆ تە ھۆكارى دروست بوونى بۆ شاي سىياسى و ئە منى كە لە لايەن ئىران ھە بە ر دە ۋام ئەم بۆ شايانە پىراۋنە تە ھە. چارە سە ركردى دۆسىيە كەركوك و ناۋچە جىناكۆكە كان فاكە رېكى گىرى جىگىرى و ئارامى سىياسى دە بىت لە ئانە دە دا، بۆ يە پىدە چىت ئە مە بىتە پىگە گىرى جىگىرى ۋە لاتە يە كرتوۋە كانى ئە مېكا بە كەركوك. يە كىك لە سىنارىۋكانىش ئە ھە يە كە ئە مېكا ھە ۋە لىدات كە دۆسىيە كەركوك و ناۋچە جىناكۆكە كان لە رېگە دە ستوروى عىراقىيە ھە چارە سە رىكات. بە تايە ت جە خت كرىنە ھە ھە كۆمە تى عىراق لە سە ر دە ستور بۆ روۋبە روۋ بوونە ھە ھە رېمى كوردستان، دە كرىت بىكرېتە بىنە ما بۆ يە كلا كرىنە ھە دۆسىيە كەركوك لە نىۋان ھە ۋە لىر و بە غدا بە ۋە پىيە ھە ماددە ۱۴۰ مادە يە كى دە ستورىيە ۋە نە خشە رېگاپە كىشە بۆ چارە سە ركردى دۆسىيە كەركوك و ناۋچە جىناكۆكە كان.

\* بە لە بەر چاۋگىرتنى سىياسە تى ئىران و بە ر ژە ۋە ندى و سىنورە كراۋە كانى لە گە ل ھە رېم و ھە بوونى سىياسىيانە و نە تە ۋە بىانە ھە كورد لە ئىران، دە ر دە كە ۋىت ئىران بە دوۋ پاكىجى جىاۋاز مامە ئە لە گە ل ھە رىك لە ھە رېمى كوردستان لە لايە ك و كەركوك و ناۋچە جىناكۆكان لە لايە كىتر دە كات. ھىچكات ئامادە ھە ۋە نىيە ھە ھە موو رىكارىي كىش دە گىرېتە بەر تا ھە ۋە لىر و كەركوك نە بىنە يە ك پاكىجى سىياسە ت كرىن. ھاۋكات ھاۋكارىي ئىران بۆ ھىزە عىراقىيە كان و گىرتنە ھە كەركوك لە ۱۶ ئۆكتۇبە ردا بە ۋە مانايە نايە ت كە ئىران كارى لە گە ل ھە ۋە لىر دا تە ھاۋبوۋە، بە لكو ئە ۋە تە نھا ۋىستۋىە تى مە ترسىيە كى گىرمانە كراۋى كورد بۆ بە غدا و تاران كە مېكاتە ھە ۋە ھە ژمۈونى دە سە لاتى كوردستان لە كەركوك نە خشە ھە رېمپايە تى و

هاوپەیمانیتییەکانی تاران تێکنەدات و هەولێر و ناوچەکەش نەکاتە جێ نەفوزی ئیسرائیل و ئەمریکا.

\* مامەڵەی تورکیا لەگەڵ دۆسییە کەرکوک لە چوارچێوەی پێویستی زۆری ئەم وڵاتەییە بۆ ناساندنەوه و پێناسەکردنەوهی دۆسییە سیاسییەکانی، کە لەم سالانەی دواییدا هیندە لە سیاسەتی هاوپەیمانیتی کورمەودادا خولاووتەوه، خەریکە هاوپەیمانە ستراتێژیەکانی لەدەستەدات. تورکیا بە هەریمی کوردستانەوه دەتوانیت رەگی ئابوری خۆی لە عێراقدا بەهێزتر بکات، بەهێزی ئابووری هەریمیش بە کەرکوکەوه بەندە، هاوکات لاوازبوونی کورد لە کەرکوکدا واتای بردنەوهی مسۆگەری تورکمان ناگەیهنیت تا شوناسە نایدۆلۆژی و میژوووییە کە و قوڵاییە کلتورییە کە ی تورکیا لە ناوچە کە پارێزراو بکات، چونکە کەرکوک و ناوچە جێناکۆکەکان تەنها گۆرڤدراوی کورد و تورکمان ئیدارە ی ناکەن، بەلکو گۆرڤدراوی نەیارە دێرنە عەرەبی و ئێرانییەکانی تورکیا کاریگەرتر دەبن نە ک هەژمونه تورکییە کە. بۆیە پێدەچیت پاش هیوربوونەوهی دۆخ و پونبوونەوهی دۆسییەکانی سوریا و ئاسەوارەکانی شەری داعش، تورکیا بکەوێتەوه کێرکێ لەگەڵ نەیارە هەریمایەتیەکانیدا [ئێران و وڵاتانی عەرەبی] لە هەریمی کوردستان و عێراق بۆ پاراستن و دورخستنەوهی هەرپەشە ئابووری و سیاسییەکانی لە ناوچە کەدا. بەلام مانەوهی هەریمی کوردستان لە قەیرانی ئابووری و کەمبوونەوهی داھاتدا (کە بەشیکی بەهۆی لەدەستدانی کەرکوکەوهیە) کاریگەری زیاتر دەکاتە سەر قەبارە ی بازرگانی تورکیا لەگەڵ هەریمی کوردستان و چیت ناتوانیت ئەو بازارە پر داھاتە بیت بۆ تورکیا، هەموو ئەمانەش تورکیا ناچار دەکات پێداچوونەوهی بۆ سیاسەتەکانی لەگەڵ هەولێردا بکات.



# کارنامهی توپژهران



## د. نومیډ رهفیک فتح

زانوای زانستی پروفیسوری یاریدهدهر، پسروری هزری سیاسی هاوچهرخ، خاوهنی شهش توپژینهوهی زانستی بلاوکراوهیه له گۆفاره زانستیهکانی زانکۆکانی عیراق و کوردستان چوار تۆژینهوهی زانستیم لهسەر بابتهی ئاسایش ههیه. سهروکی سهنتهري لیکۆلینهوهی ١٥ تۆژینهوهی زانستی له بوارهکانی (زانسته رامیاریهکان، سیستمه سیاسییهکان، سیاست بهراوردی، یاسای دهستوری، دهولتی فیدرالی، مافه سیاسییهکان)، بهشدار له نوسینی چه نیدین کتیب و توپژینهوهی زانستی هاوبه شدا.



## د. عابد خالد رسول

دکتورای فلهسفه له زانسته رامیاریهکان (پسروری سیستمه سیاسییه بهراوردیهکان)، پروفیسوری یاریدهدهر له (کۆلیجی زانسته رامیاریهکان له زانکۆی سلیمانی)، سهروکی بهشی ئاسایش و سیاست گشتی له (سهنتهري لیکۆلینهوهی ئایندهیی)، خاوهنی (٤) کتیب و (١٥) تۆژینهوهی زانستی له بوارهکانی (زانسته رامیاریهکان، سیستمه سیاسییهکان، سیاست بهراوردی، یاسای دهستوری، دهولتی فیدرالی، مافه سیاسییهکان)، بهشدار له نوسینی چه نیدین کتیب و توپژینهوهی زانستی هاوبه شدا.



## د. زمان اعلی سلهیم

دکتورا له سیاست و دیرساتی نیودهولتهتی، توپژه ره له سهنتهري لیکۆلینهوهی ئایندهیی، بوارهکانی توپژینهوه : سیاستی دهروهی وولاتانی رۆژهلاتی ناوهراست و ئاسایشی ههریمی.



## د. جهال هسهن مستهفا

دکتورا له زانکۆی نیوکاسل له بهریتانیا (٢٠١٦) / ماسته ره له زانکۆی سوانزی له وهیلز / خاوهنی چه نند نوسین توپژینهوهیهک به زمانهکانی کوردی و عهرهیی و ئینگلیزی / دوا بلاوکراوهی چاپه ریکه به ناویشانی (الفدرالیة الاثنية وعدم الاستقرار السياسي في العراق) له کتیبی (المسألة الطائفية وصناعة الأقليات في المشرق العربي) که لایهن پهیمانگای دهوحهوه له سالی ٢٠١٧ چاپ و بلاوکراوهتهوه.



## م. ههردی مههدی میکه

ماموستای یاریدهدهر له زانکۆی سلیمانی، پروانامهی ماسته ره و خویندکاری دواقوناغی دکتورای میژووی نوێ و هاوچهرخی ئیران له بهشی میژووی زانکۆی تاران. بوارهکانی میژووی سیاسی هاوچهرخی ئیران و کوردستان. بهرپوههري ناوهندی کوردستان بۆ دۆکیومنت و لیکۆلینهوهی ئەکادیمی له زانکۆی سلیمانی، یاریدهدهری سهروکی سهنتهري لیکۆلینهوهی ئایندهیی. خاوهنی دووکتیبی چاپکراو و چه نند توپژینهوهیهکی زانستی به زمانهکانی فارسی و کوردی.

# سهنتهری لیکۆلینهوهی نایندهی مرکز الدراسات المستقبلیه



**سهنتهریکی توژیینهوهی زانستی ناحومییه دامهزراوه بۆ سوودی گشتی**

**مرکز غیر حکومتی تأسس لإجراء دراسات علمیه بغرض تحقیق المصلحة العامة**

[cfs@cfs.edu.org](mailto:cfs@cfs.edu.org)

CFS©2016

## نامانج

۱. پالیشتیکردنی پرۆسهی لیکۆلینهوهی زانستی وهاندانی پسپۆر ولیکۆلهران بۆ ئەنجامدانی لیکۆلینهوه و بهدواداچون بۆ ئەو بابەتانهی بایهخدارن بۆ پسپۆرییهکانی ئاینهدهزانی ستراتیژی و سیاسهتی گشتی ودهرهکی.
۲. بهشداریکردن له پیشکهوتن و پهرهپیدانی فهلسهفهی لیکۆلینهوهی زانستی له ههریمی کوردستاندا.
۳. پیشکهشکردنی راویژی زانستی و شارهزایی لیکۆلینهوه به دهزگا حکومییهکانی ههریم.
۴. پیشکهشکردنی راویژی زانستی و شارهزایی لیکۆلینهوه به کهرتی تایبهت و دهزگا نا حکومییهکانی ههریم.
۵. بهشداریکردن له پهرهپیدانی پرۆگرامی خویندن له بوارهکانی په یوهنیدار به پسپۆرییهکانی سهنتهر.
۶. ئەنجامدانی کۆنفراس و سیمیناری زانستی بۆ پشتیوانیکردنی پرۆسهی توژیینهوهی زانستی.
۷. هه ماههنگیکردن له گهلا سهنتهره حکومی وناحومییهکانی لیکۆلینهوهی زانستی له ناوخۆ و دهروهی ههریمی کوردستان و ناوخۆ ودهروهی عیراق له پیناو گواستهوه و ئالوگۆرکردنی بیرورا و شارهزایی زانستی.
۸. بهدواداچوون و پینوانه کرنی ئاراستهکانی رای گشتی بۆ ئەو بابەتانهی جیگهی بایهخی هاوولاتیان.
۹. راهیتان و پیگه یاندنی توژیهر له بوارای پسپۆرییهکانی سهنتهردا.
۱۰. کارکردن له سههر ئەو پرسه ستراتیژیانهی که تائیتستا له کوردستاندا به شیوهیهکی زانستی و به پیتی پتوهه ئە کادیمییهکان کاریان له سههر نهکراوه.

## بوارای چالاکای

۱. نوسین و ئەنجامدانی لیکۆلینهوهی زانستی و بلاوکراوه نهوهی.
۲. ئەنجامدانی کۆنفرانس وکۆنگرهی زانستی وکۆپرو سیمینار.
۳. بلاوکردنهوهی لیکۆلینهوهی زانستی وکتیب و بلاکراوه یتر.
۴. ئەنجامدانی چاوپیکهوتن و بهنامهی میدیایی.
۵. وه رگی رانی کتیب و جۆرنال و بلاوکردنهوه سهراوهی بیانی په یوهنیدار به پسپۆرییهکانی سهنتهر.
۶. سووده رگرتن له هۆیهکانی راگه یاندن به گشتی و ئەنجامدانی راپرسی بۆ ئاراستهکانی رای گشتی.
۷. کۆکردنهوهی داتا و زانیاری له سههر سه رجه م کایهکانی سیاسهتی گشتی له ههریمی کوردستان و شیکردنهوه و بلاوکردنه وه یان.